



GRU - GRUAS - CRANES - GRUES - KRANE

Catalogo parti di ricambio

Catalogue des pieces detachees

809-811

Catalogo de piezas de repuestos

Ersatzteilkatalog

Spare parts book

I

Il catalogo ricambi rappresenta nella prima parte la gru base nella versione CE e NON CE, a seguire, le varie versioni da essa derivata con la rappresentazione delle sole tavole dei particolari **non** in comune.

GB

The spare parts catalogue shows in its first section the base crane (CE and NON-CE version) following the various crane versions derived from it, along with the charts regarding **non-shared** details only

D

Der Ersatzteilkatalog stellt in dem erste Abschnitt den Grundkran mit und ohne CE Ausführung vor, und dann stellt er die Ausführungen, die vom Grundkran hergekommen werden, mit der Zeichnung von nur die Bildtafeln den Einzelheiten, die **nicht** gleiche sind.

F

Le catalogue pièces détachées montre dans sa première partie la grue base avec les deux différentes variantes, une conforme aux réglementations CE et une sans cette conformité ; a suivre les autres variantes dérivées par la grue base, avec les tableaux concernant les seuls détails qui ne sont pas en commune.

E

El catálogo repuestos muestra en la primera parte la grua base en su versión CE y NO-CE, seguida por las varias versiones de gruas derivadas por ella, juntos a las solas tablas que representan particulares que **no** están en común

INDICE - INDEX

*Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas*

*Macchina - Machine
Maschine - Maquina*

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

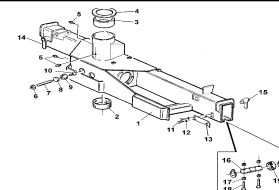
5.42.0002-1-0

809 - 811

BASAMENTO

BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

pag. 24



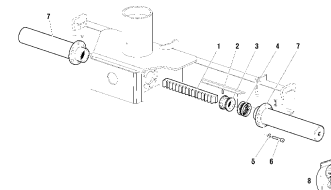
6.24.0042-1-0

809 - 811

GRUPPO ROTAZIONE

ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

pag. 25



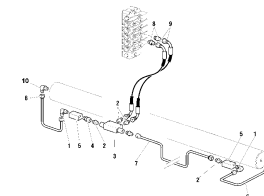
6.24.0042-2-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO ROTAZIONE

HYDRAULIC SYSTEM SLEWING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE ROTATION
HYDRAULIKANLAGE DREWINDEN
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ROTACION

pag. 26



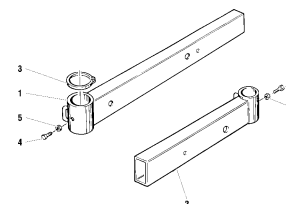
5.76.0005-1-0

809 - 811

ASTE STABILIZZATRICI

STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

pag. 27



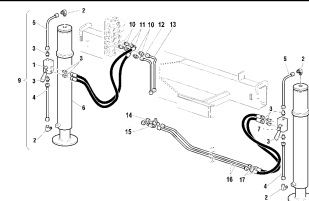
6.20.0135-1-0

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE CON IMPIANTO IDRAULICO-CE

STABILISER RAM WITH HYDRAULIC SYSTEM - CE
VERIN STABILISATEUR AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE - CE
STABILISATOR ZYLINDERS HYDRAULIKANLAGE - CE
GATO ESTABILIZADOR CON INSTALACION HIDRAULICA - CE

pag. 28



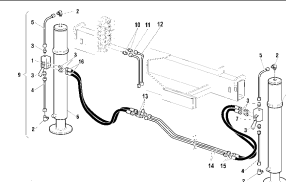
6.40.0135-2-0

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE

STABILISER RAM
VERIN STABILISATEUR
STABILISATORZYLINDERS
GATO ESTABILIZADORASTE STABILIZZATRICI (EXTRA ESTENDIBILI)

pag. 29



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

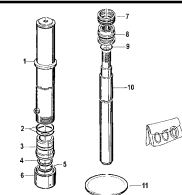
6.40.0135-1-0

809 - 811

ASTE STABILIZZATRICI

STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

pag.30



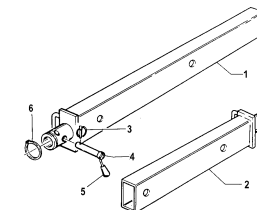
5.76.0006-1-0

809 - 811

ASTE STABILIZZATRICI

STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

pag.31



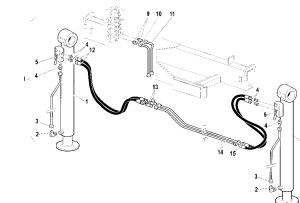
6.20.0136-1-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO STABILIZZATORE-CE

HYDRAULIC SYSTEM STABILISER RAM-CE
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN STABILISATEUR-CE
HYDRAULIKANLAGE STABILISATORZYLINDERS-CE
INSTALACION HIDRAULICA GATO ESTABILIZADOR-CE

pag.32



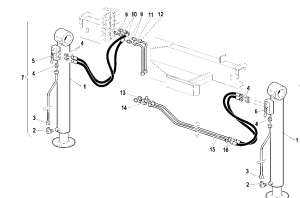
6.20.0136-2-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO STABILIZZATORE

HYDRAULIC SYSTEM STABILISER RAM
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN STABILISATEUR
HYDRAULIKANLAGE STABILISATORZYLINDERS
INSTALACION HIDRAULICA GATO ESTABILIZADOR

pag.33



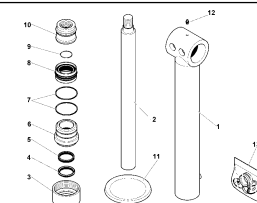
6.40.0136-1-0

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE

STABILISER RAM
VERIN STABILISATEUR
STABILISATORZYLINDERS
GATO ESTABILIZADOR

pag.34



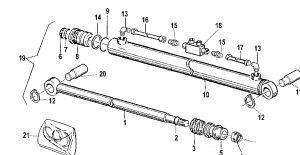
6.20.0141-1-0

809 - 811

MARTINETTO SFILO ASTE SX

ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER SX
VERIN RALLONGE TIGES SX
STANGHENVERLÄNGERUNGSSZYLINDER SX
GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS SX

pag.35



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

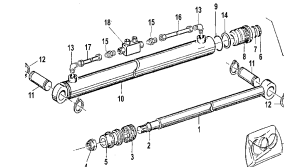
6.20.0095-1-0

809 - 811

MARTINETTO SFILO ASTE DX

ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER DX
VERIN RALLONGE TIGES DX
STANGHENVERLÄNGERUNGSSZYLINDER DX
GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS DX

pag.36



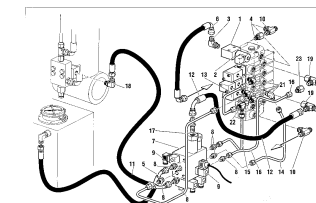
5.43.0011-1-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (LIMITATORE DI MOMENTO)

HYDRAULIC SYSTEM (MOMENT LIMITING DEVICE)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (LIMITEUR DE MOMENT)
HYDRAULISCHE ANLAGE (HUB-MOMENTBEGRENZER)
INSTALACION HIDRAULICA (LIMITADOR DE MOMENTO)

pag.37



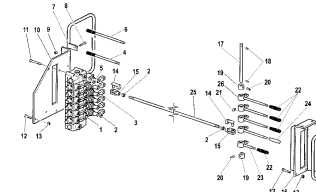
5.40.0061-1-0

809 - 811

COMANDI BILATERALI - CE

DOUBLE CONTROLS - CE
DOUBLE COMMANDES - CE
DOPPELSTEUERUNG - CE
MANDOS BILATERALES - CE

pag.38



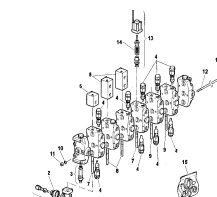
5.22.0294-1-0

809 - 811

DISTRIBUTORE (6 ELEMENTI)

CONTROL VALVE (6 SECTION)
DISTRIBUTEUR (6 VOIES)
STUEBLOCK (6 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (6 ELEMENTOS)

pag.39



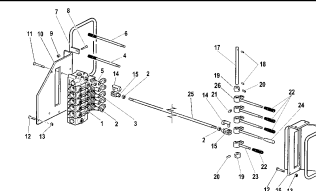
5.40.0067-1-0

809 - 811

COMANDI BILATERALI

DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

pag.40



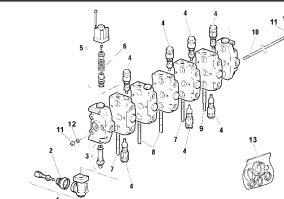
5.22.293-1-0

809 - 811

DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)

CONTROL VALVE (5 SECTION)
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)
STUEBLOCK (5 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)

pag.41



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

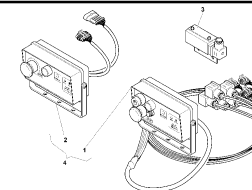
Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

3.31.0546-1-0

809 - 811

COMANDI ELETTRICI
ELECTRIC CONTROLS
COMMANDES ELETRIQUES
ELEKTROSTEUERUNGEN
CONTROLES ELECTRICOS

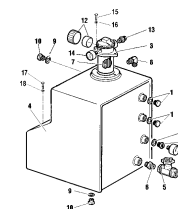


pag.42

5.40.0059-1-0

809 - 811

SERBATOIO OLIO (CE)
OIL TANK (CE)
RESERVOIR HUILE (CE)
OELBEHALTER (CE)
DEPOSITO ACEITE (CE)

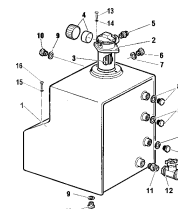


pag.43

5.40.0055-1-0

809 - 811

SERBATOIO OLIO
OIL TANK
RESERVOIR HUILE
OELBEHALTER
DEPOSITO ACEITE

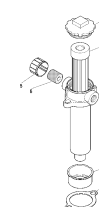


pag.44

3.18.0103-1-0

809 - 811

FILTRO OLIO
OIL FILTER
FILTRE HUILE
ÖLFILTER
FILTRO ACEITE

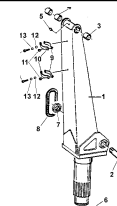


pag.45

5.46.0002-1-0

809 - 811

COLONNA
COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNA

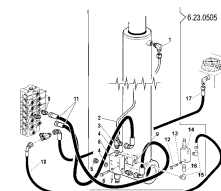


pag.46

6.23.0505-1-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO - CE
HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER - CE
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE - CE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER - CE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION - CE



pag.47

INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

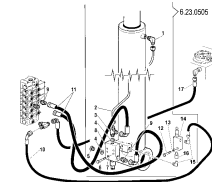
6.23.0505-2-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

pag.48



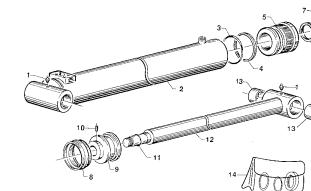
6.43.0040-1-0

809 - 811

MARTINETTO SOLLEVAMENTO

HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
VERIN DE LEVAGE
HUBZYLINDER
GATODEELEVACION

pag.49



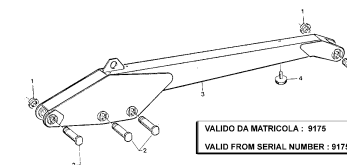
5.47.0002-1-0

809 - 811

1° BRACCIO

1st BOOM
1ere BRAS
1. ARM
1° BRAZO

pag.50



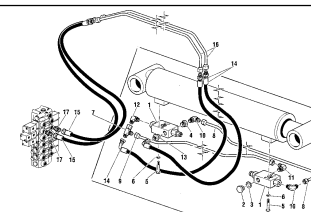
6.23.0506-1-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ARTICOLAZIONE)

HYDRAULIC SYSTEM (ARTICULATION HYDRAULIC JACK)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN D'ARTICULATION)
HYDRAULIKANLAGE (GELENKSZYLINDER)
INSTALACION HIDRAULICA (GATO ARTICULACION)

pag.51



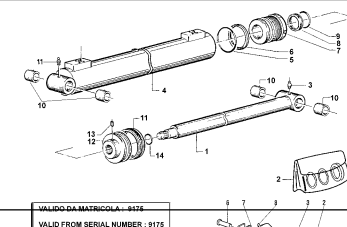
6.43.0506-1-0

809 - 811

MARTINETTO ARTICOLAZIONE

ARTICULATION HYDRAULIC JACK
VERIN D'ARTICULATION
GELENKSZYLINDER
GATO ARTICULACION

pag.52



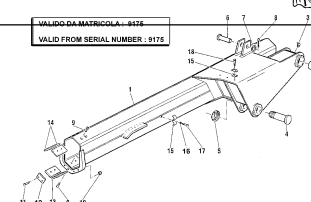
5.48.0002-1-0

809 - 811

2° BRACCIO

2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

pag.53



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

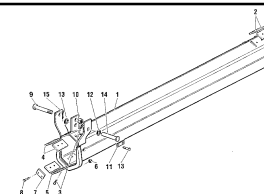
5.49.0002-1-0

809 - 811

1° SFILO

1ST EXTENSION
1ERE RALLONGE
1. VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

pag.54



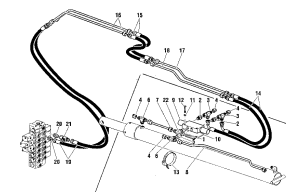
6.21.0152-1-0

809 - 811

MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

pag.55



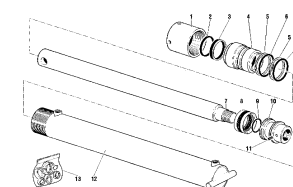
6.41.0152-1-0

809 - 811

MARTINETTO 1° SFILO

1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

pag.56



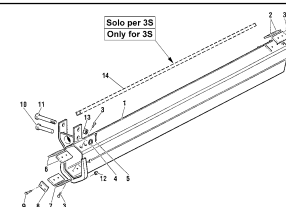
5.53.0002-1-0

809 - 811

2° SFILO

2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

pag.57



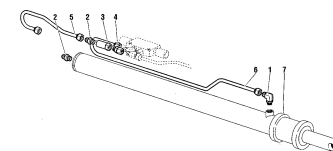
6.21.0153-1-0

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (2ND EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2EME RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

pag.58



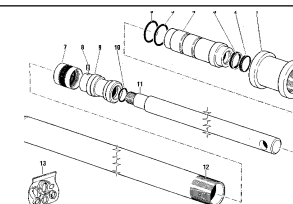
6.41.0153-1-0

809 - 811

MARTINETTO 2° SFILO

2nd and 3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 2eme RALLONGE
2.. VERLAENGERUNGSWINDE
2° GATO DE PROLONGACION

pag.59



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

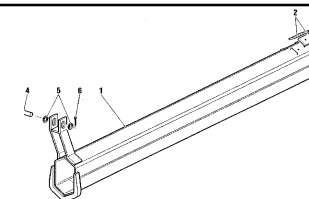
5.54.0002-1-0

809 - 811

3° SFILO

3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

pag.60



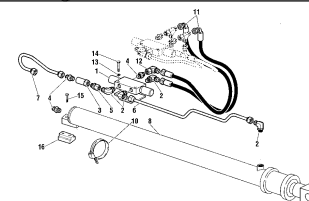
6.21.0154-1-0

809 - 811

MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)

pag.61



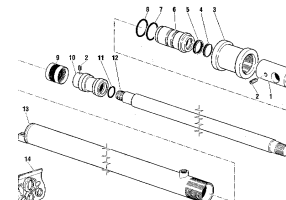
6.41.0154-1-0

809 - 811

MARTINETTO 3° SFILO

3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNGSWINDE
3° GATO DE PROLONGACION

pag.62



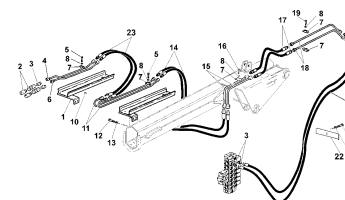
5.59.0004-1-0

809 - 811

1^ ATTIVAZIONE

1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

pag.63



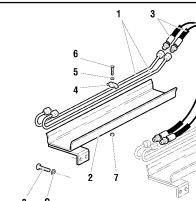
5.95.0005-1-0

809 - 811

1^ ATTIVAZIONE

1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

pag.64



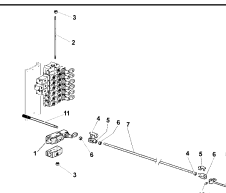
5.40.0067-2-0

809 - 811

KIT 6° ELEMENTO SUPPLEMENTARE CENTRO CHIUSO

6th EXTRA FUNCTION KIT CLOSED CENTRE SPOOL
KIT 6ème ELEMENT SUPPLEMENTAIRE CENTRE FERMÉ
KIT 6° ZUSÄTZLICHES STEUERELEMENT MIT GESPERRTEM ZENTRUM
KIT 6° ELEMENTO ADICIONAL CENTRO CERRADO

pag.65



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

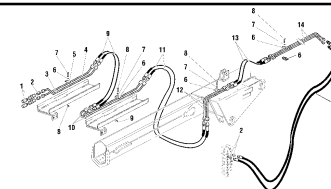
5.60.0004-1-0

809 - 811

ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE

ADDITIONAL ACTUATIONS
ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES ADICIONALES

pag.66



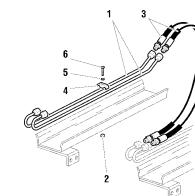
5.60.0005-1-0

809 - 811

ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE

ADDITIONAL ACTUATIONS
ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES ADICIONALES

pag.67



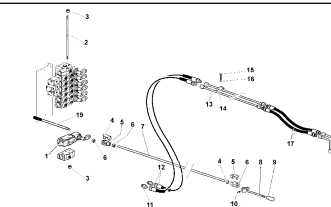
5.74.0102-1-0

809 - 811

ATTIVAZIONE ARGANO

ACTUATIONS
ACTIVATIONS
BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES

pag.68



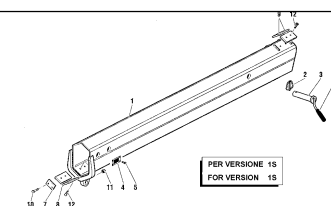
7.80.162-1-0

809 - 811

1°PROLUNGA MANUALE

1ST MANUAL EXTENSION
1ERE RALLONGE MANUELLE
1.MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

pag.69



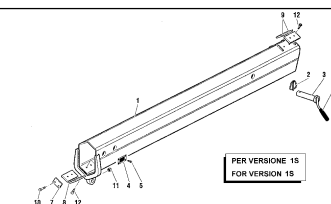
7.80.0163-1-0

809 - 811

2°PROLUNGA MANUALE

2nd MANUAL EXTENSION
2eme RALLONGE MANUELLE
2. ANUAL-VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION MANUAL

pag.70



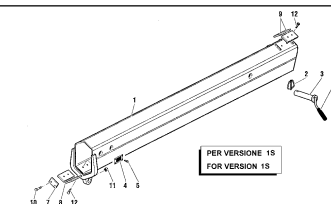
7.80.0164-1-0

809 - 811

3° PROLUNGA MANUALE

3th MANUAL EXTENSION
3eme RALLONGE MANUELLE
3. MANUAL-VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION MANUAL

pag.71



INDICE - INDEX

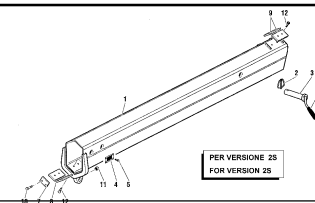
Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

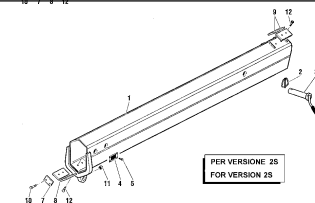
7.80.0191-1-0 809 - 811 **1°PROLUNGA MANUALE**
1ST MANUAL EXTENSION
1ERE RALLONGE MANUELLE
1.MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

pag.72



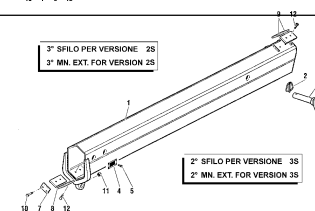
7.80.0192-1-0 809 - 811 **2°PROLUNGA MANUALE**
2nd MANUAL EXTENSION
2eme RALLONGE MANUELLE
2. ANUAL-VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION MANUAL

pag.73



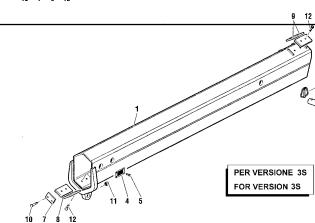
7.80.0165-1-0 809 - 811 **PROLUNGA MANUALE**
ST MANUAL EXTENSION
ERE RALLONGE MANUELLE
MANUAL-VERLAENGERUNG
PROLONGACION MANUAL

pag.74



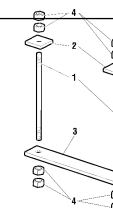
7.80.0193-1-0 809 - 811 **1°PROLUNGA MANUALE**
1ST MANUAL EXTENSION
1ERE RALLONGE MANUELLE
1.MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

pag.75



7.88.0368-1-0 809F - 811F **KIT MONTAGGIO**
ASSEMBLY KIT
KIT MONTAGE
EINBAUSATZ
KIT MONTAJE

pag.76



809F - 811F

809 F - 811 F

pag.77

INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

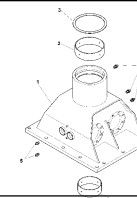
5.42.0018-1-0

809F - 811F

BASAMENTO

BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

pag.78



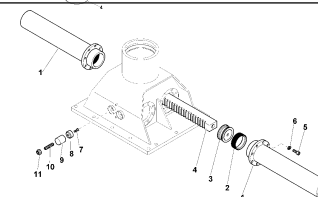
6.24.0061-1-0

809F - 811F

GRUPPO ROTAZIONE

ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

pag.79



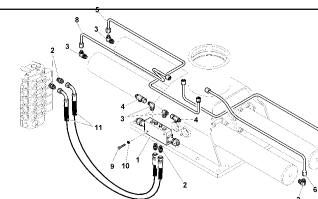
6.24.0061-2-0

809F - 811F

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)

HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
HYDRAULISCHE ANLAGE (DREHWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (GATO ROTACION)

pag.80



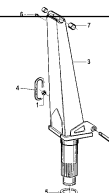
5.46.0034-1-0

809F - 811F

COLONNA

COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNNA

pag.81



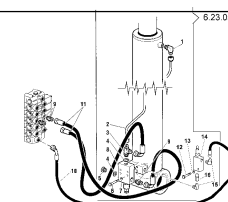
6.23.0017-1-0

809F - 811F

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

pag.82



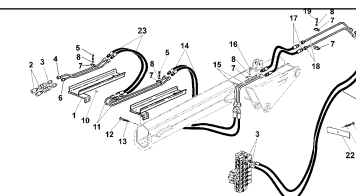
5.59.0026-1-0

809F - 811F

1^ ATTIVAZIONE

1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

pag.83



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

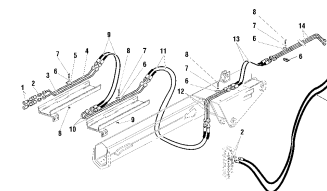
5.60.0026-1-0

809M - 811M

ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE

ADDITIONAL ACTUATIONS
ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES ADICIONALES

pag.84



809M - 811M

809M - 811M

pag.85

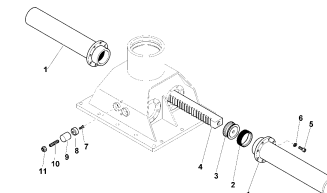
6.24.0076-1-0

809M - 811M

GRUPPO ROTAZIONE

ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

pag.86



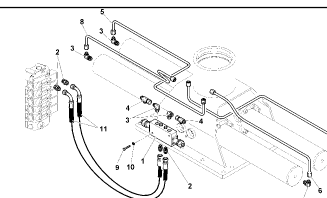
6.24.0076-2-0

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO ROTAZIONE

HYDRAULIC SYSTEM SLEWING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE ROTATION
HYDRAULIKANLAGE DREWINDE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ROTATION

pag.87



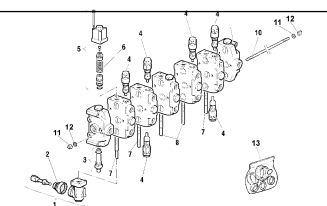
5.22.0588-1-0

809M - 811M

DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)

CONTROL VALVE (5 SECTION)
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)
STUEURBLOCK (5 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)

pag.88



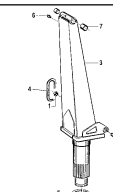
5.46.0026-1-0

809M - 811M

COLONNA

COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNNA

pag.89



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

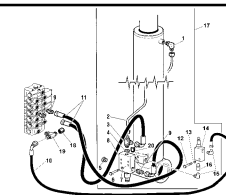
6.23.0113-1-0

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

pag.90



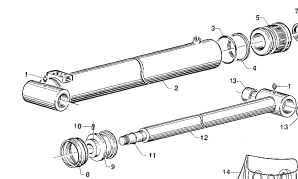
6.43.0113-1-0

809M - 811M

MARTINETTO SOLLEVAMENTO

HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
VERIN DE LEVAGE
HUBZYLINDER
GATODEELEVACION

pag.91



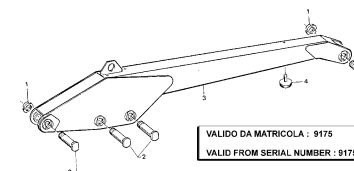
5.47.0037-1-0

809M - 811M

1° BRACCIO

1st BOOM
1ere BRAS
1. ARM
1° BRAZO

pag.92



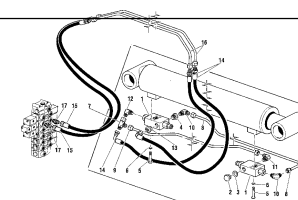
6.23.0112-1-0

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ARTICOLAZIONE)

HYDRAULIC SYSTEM (ARTICULATION HYDRAULIC JACK)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN D'ARTICULATION)
HYDRAULIKANLAGE (GELENKSZYLINDER)
INSTALACION HIDRAULICA (GATO ARTICULACION)

pag.93



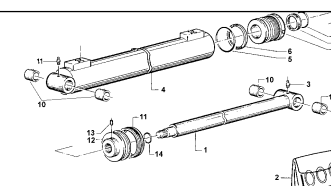
6.43.0112-1-0

809M - 811M

MARTINETTO ARTICOLAZIONE

ARTICULATION HYDRAULIC JACK
VERIN D'ARTICULATION
GELENKSZYLINDER
GATO ARTICULACION

pag.94



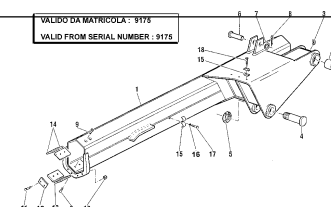
5.48.0038-1-0

809M - 811M

2° BRACCIO

2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

pag.95



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

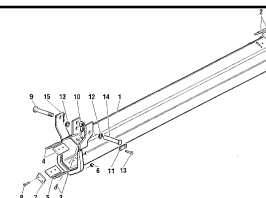
5.49.0035-1-0

809M - 811M

1° SFILO

1ST EXTENSION
1ERE RALLONGE
1. VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

pag.96



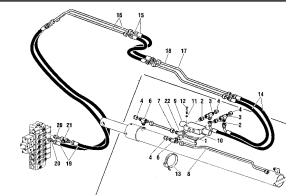
6.21.0217-1-0

809M - 811M

MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

pag.97



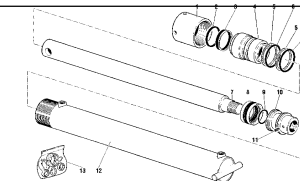
6.41.0217-1-0

809M - 811M

MARTINETTO 1° SFILO

1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

pag.98



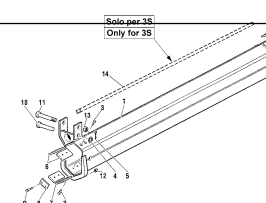
5.53.0015-1-0

809M - 811M

2° SFILO

2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

pag.99



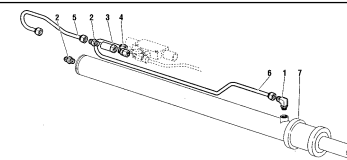
6.21.0218-1-0

809M - 811M

MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (2ND EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2EME RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

pag.100



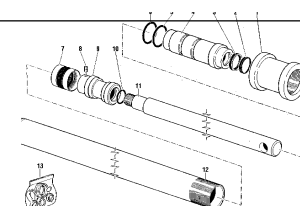
6.41.0218-1-0

809M - 811M

MARTINETTO 2° SFILO

2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 2eme RALLONGE
2. VERLAENGERUNGSWINDE
2° GATO DE PROLONGACION

pag.101



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

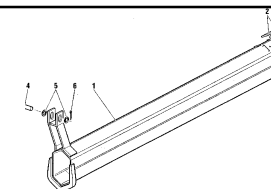
5.54.0020-1-0

809M - 811M

3° SFILO

3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

pag.102



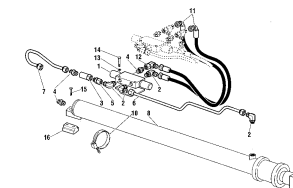
6.21.0232-1-0

809M - 811M

MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)

pag.103



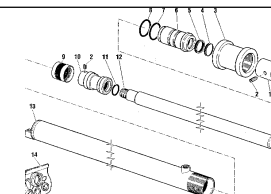
6.41.0232-1-0

809CO-811CO

MARTINETTO 3° SFILO

3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNGSWINDE
3° GATO DE PROLONGA

pag.104



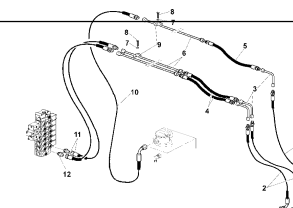
5.74.0018-1-0

809CO-811CO

ATTIVAZIONE ARGANO

ACTUATIONS
ACTIVATIONS
BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONESL

pag.105



809CO-811CO

809CO - 811CO

pag.106

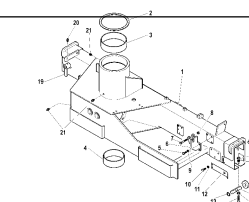
5.42.0045-1-0

809CO-811CO

BASAMENTO

BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

pag.107



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

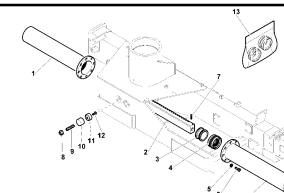
Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

6.24.0086-1-0

809CO-811CO **GRUPPO ROTAZIONE**

ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

pag.108

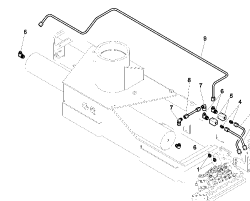


6.24.0086-2-0

809CO-811CO **IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)**

HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
HYDRAULISCHE ANLAGE (DREHWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (GATO ROTACION)

pag.109

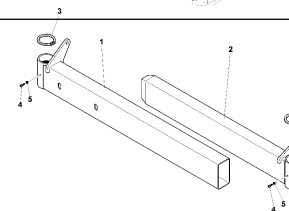


5.76.0062-1-0

809CO-811CO **ASTE STABILIZZATRICI**

STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

pag.110

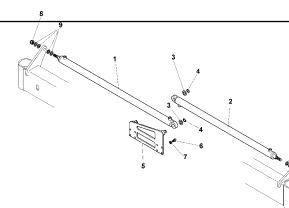


5.38.0013-1-0

809CO-811CO **MARTINETTO SFILO ASTE**

ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN RALLONGE TIGES
STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

pag.111

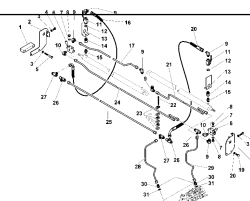


5.38.0013-2-0

809CO-811CO **IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILO ASTE - CE**

HYDRAULIC SYSTEM ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER - CE
INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES - CE
HYDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE - CE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS - CE

pag.112

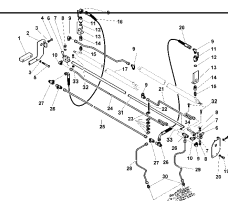


5.38.0014-1-0

809CO-811CO **IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILO ASTE**

HYDRAULIC SYSTEM ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES
HYDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

pag.113



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

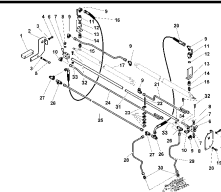
Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

5.38.0014-1-0

809CO-811CO IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILO ASTE
HYDRAULIC SYSTEM ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES
HIDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

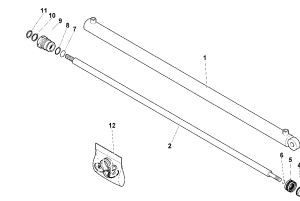
pag.114



6.40.0191-1-0

809CO-811CO MARTINETTO SFILO ASTE
ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN RALLONGE TIGES
STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

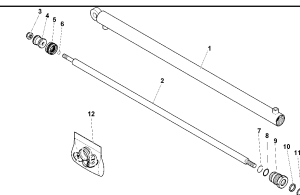
pag.115



6.40.0192-1-0

809CO-811CO MARTINETTO SFILO ASTE
ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN RALLONGE TIGES
STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

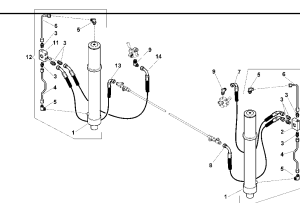
pag.116



6.20.0147-1-0

809CO-811CO IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTI STABILIZZATORI
STABILIZER JACKS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERINS STABILISATEURS
HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR STABILIZATORENZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATOS ESTABILIZADORES

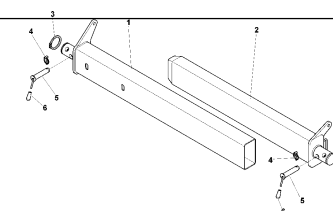
pag.117



5.76.0063-1-0

809CO-811CO ASTE STABILIZZATRICI
STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

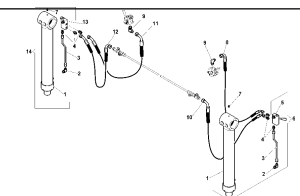
pag.118



6.20.0136-3-10

809CO-811CO IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTI STABILIZZATORI
STABILIZER JACKS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERINS STABILISATEURS
HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR STABILIZATORENZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATOS ESTABILIZADORES

pag.119



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

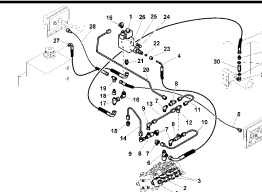
Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

5.43.0050-1-0 809CO-811CO IMPIANTO IDRAULICO LIMITATORE DI MOMENTO - CE

HYDRAULIC SYSTEM MOMENT LIMITING DEVICE - CE
INSTALLATION HYDRAULIQUE LIMITEUR DE MOMENT - CE
HYDRAULISCHE ANLAGE HUB-MOMENTBEGRENZER - CE
INSTALACION HIDRAULICA (LIMITADOR DE MOMENTO - CE

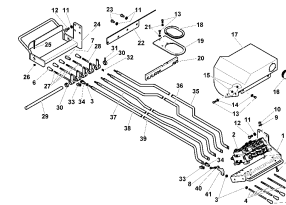
pag.120



5.40.0270-1-0 809CO-811CO COMANDI BILATERALI - CE

DOUBLE CONTROLS - CE
DOUBLE COMMANDES - CE
DOPPELSTEUERUNG - CE
MANDOS BILATERALES - CE

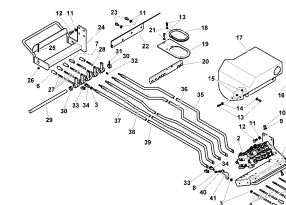
pag.121



5.40.0270-1-0 809CO-811CO COMANDI BILATERALI - CE

DOUBLE CONTROLS - CE
DOUBLE COMMANDES - CE
DOPPELSTEUERUNG - CE
MANDOS BILATERALES - CE

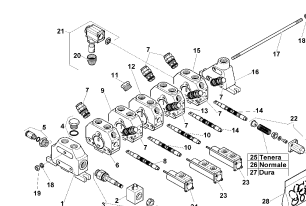
pag.122



5.22.0341-1-0 809CO-811CO DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI) CE

CONTROL VALVE (5 SECTION) CE
DISTRIBUTEUR (5 VOIES) CE
STUEBLOCK (5 ELEMENTE) CE
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS) CE

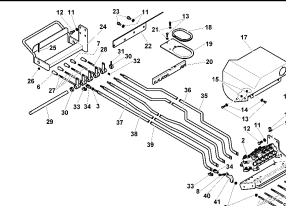
pag.123



5.40.0269-1-0 809CO-811CO COMANDI BILATERALI

DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

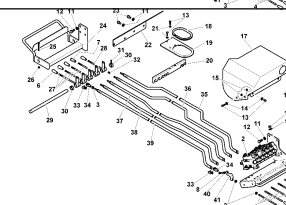
pag.124



5.40.0269-1-0 809CO-811CO COMANDI BILATERALI

DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

pag.125



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

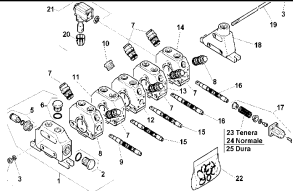
Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

5.22.0345-1-0

809CO-811CO **DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)**
CONTROL VALVE (5 SECTION)
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)
STUEBERBLOCK (5 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)

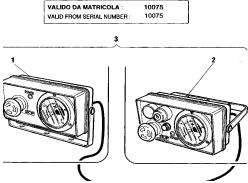
pag.126



3.31.0278-1-0

809CO-811CO **COMANDI ELETTRICI**
ELECTRIC CONTROLS
COMMANDES ELETRIQUES
ELEKTROSTEUERUNGEN
CONTROLES ELECTRICOS

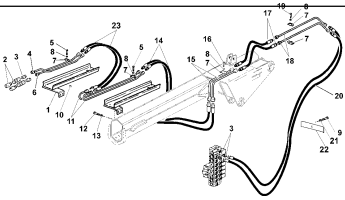
pag.127



5.59.0062-1-0

809C - 811C **1^ ATTIVAZIONE**
1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

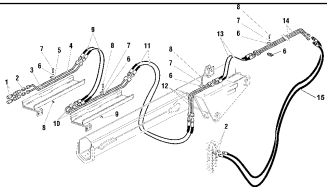
pag.128



5.60.0048-1-0

809C - 811C **ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE**
ADDITIONAL ACTUATIONS
ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES ADICIONALES

pag.129



809C - 811C

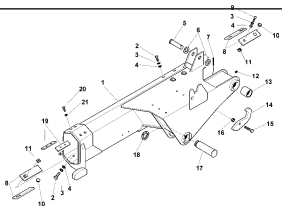
809C - 811C

pag.130

5.48.0053-1-0

809C - 811C **2° BRACCIO**
2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

pag.131



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

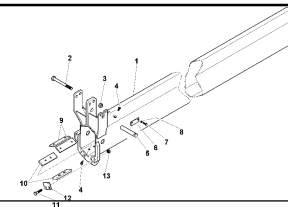
5.49.0057-1-0

809C - 811C

1° SFILO

1ST EXTENSION
1ERE RALLONGE
1. VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

pag.132



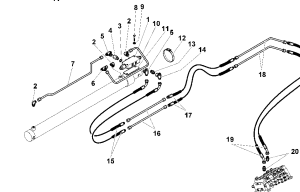
6.21.0264-1-0

809C - 811C

MPianto IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

pag.133



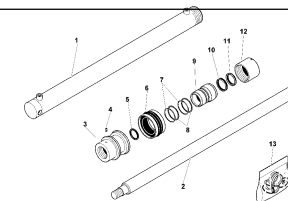
6.41.0264-1-0

809C - 811C

MARTINETTO 1° SFILO

1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

pag.134



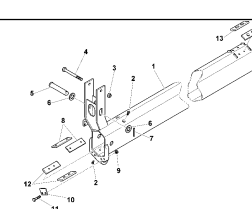
5.53.0024-1-0

809C - 811C

2° SFILO

2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

pag.135



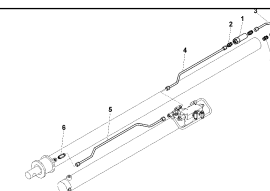
6.21.0266-1-0

809C - 811C

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (2ND EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2EME RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

pag.136



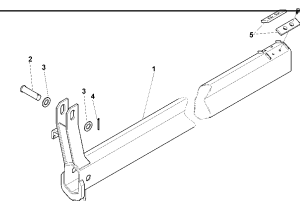
5.54.0025-1-0

809C - 811C

3° SFILO

3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

pag.137



INDICE - INDEX

Tavola - Spare part - Tableau
Ersatzteil - Tablas

Macchina - Machine
Maschine - Maquina

Denominazione - Description - Designation - Benennung - Denominaciones

6.21.0154-2-0

809C - 811C

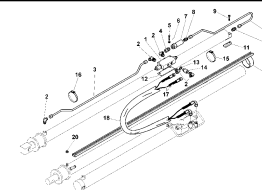
MPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)

HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)

INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)

HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)

INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)



pag.138

5.59.0065-1-0

809 - 811C

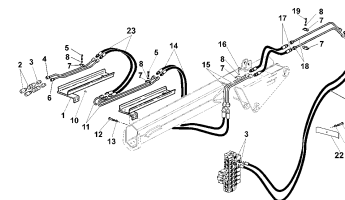
1^ ATTIVAZIONE

1st ACTUATIONS

1ere ACTIVATIONS

1. BETÄTIGUNGEN

1° ACTIVACIONES



pag.139

5.60.0050-1-0

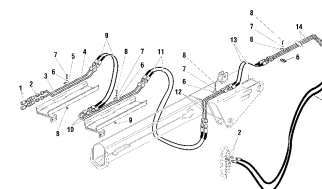
ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE

ADDITIONAL ACTUATIONS

ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES

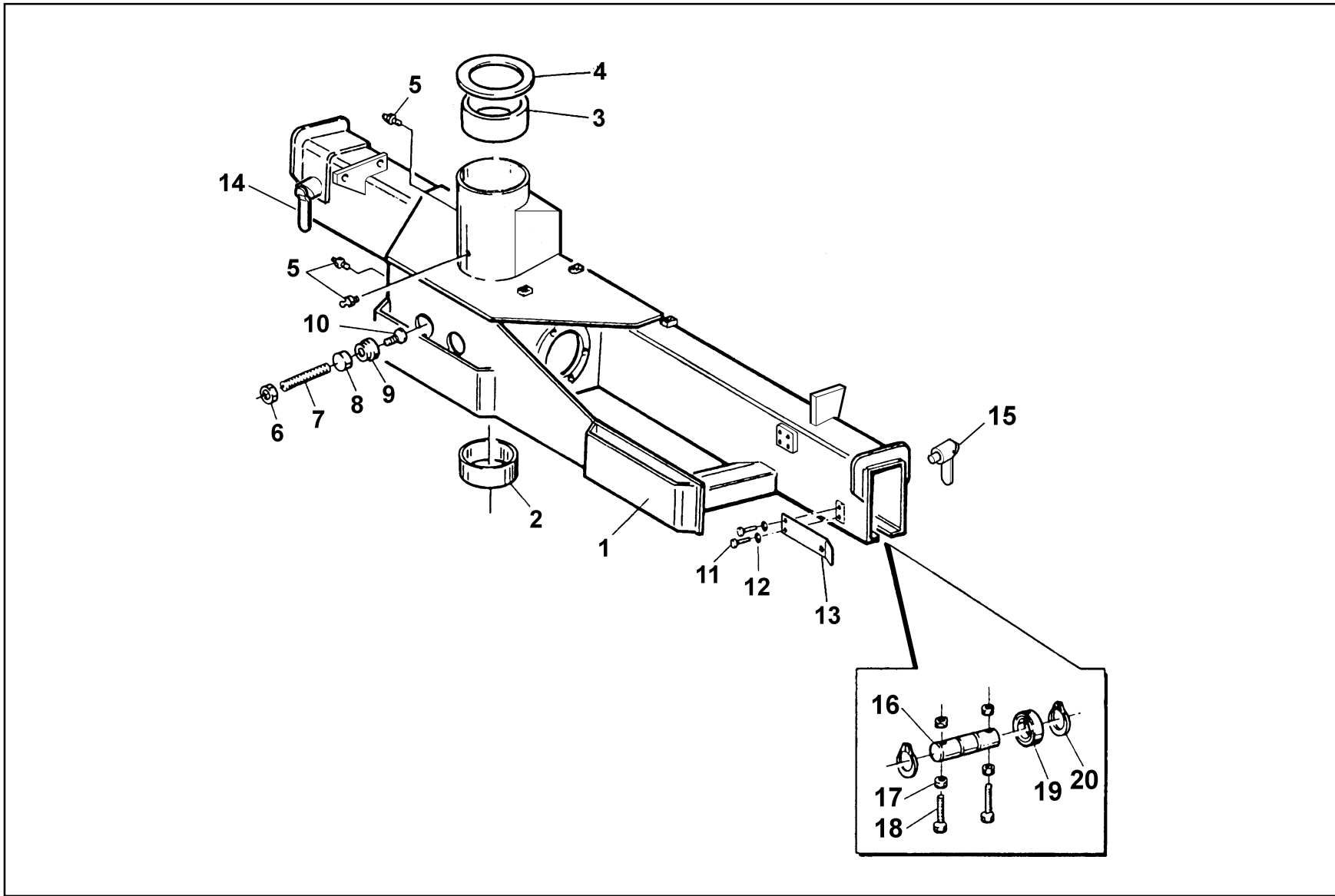
ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN

ACTIVACIONES ADICIONALES



pag.140

TAVOLE RICAMBI
SPARE PART ILLUSTRATIONS
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS



ref.	codice	Qtà
1	5.06.0119	1
2	5.14.0121	1
3	5.14.0120	1
4	5.14.0674	1
5	3.08.0501	3
6	3.04.0308	2
7	3.06.0459	2
8	5.00.0229	2
9	5.14.0600	2
10	3.02.0466	2
11	3.01.0323	4
12	3.06.0053	4
13	5.00.0540	2
14	5.00.0019	1
15	5.00.0012	1
16	5.15.0159	1
17	3.04.0084	8
18	3.01.0360	4
19	3.08.0610	2
20	3.07.0022	4

1/1

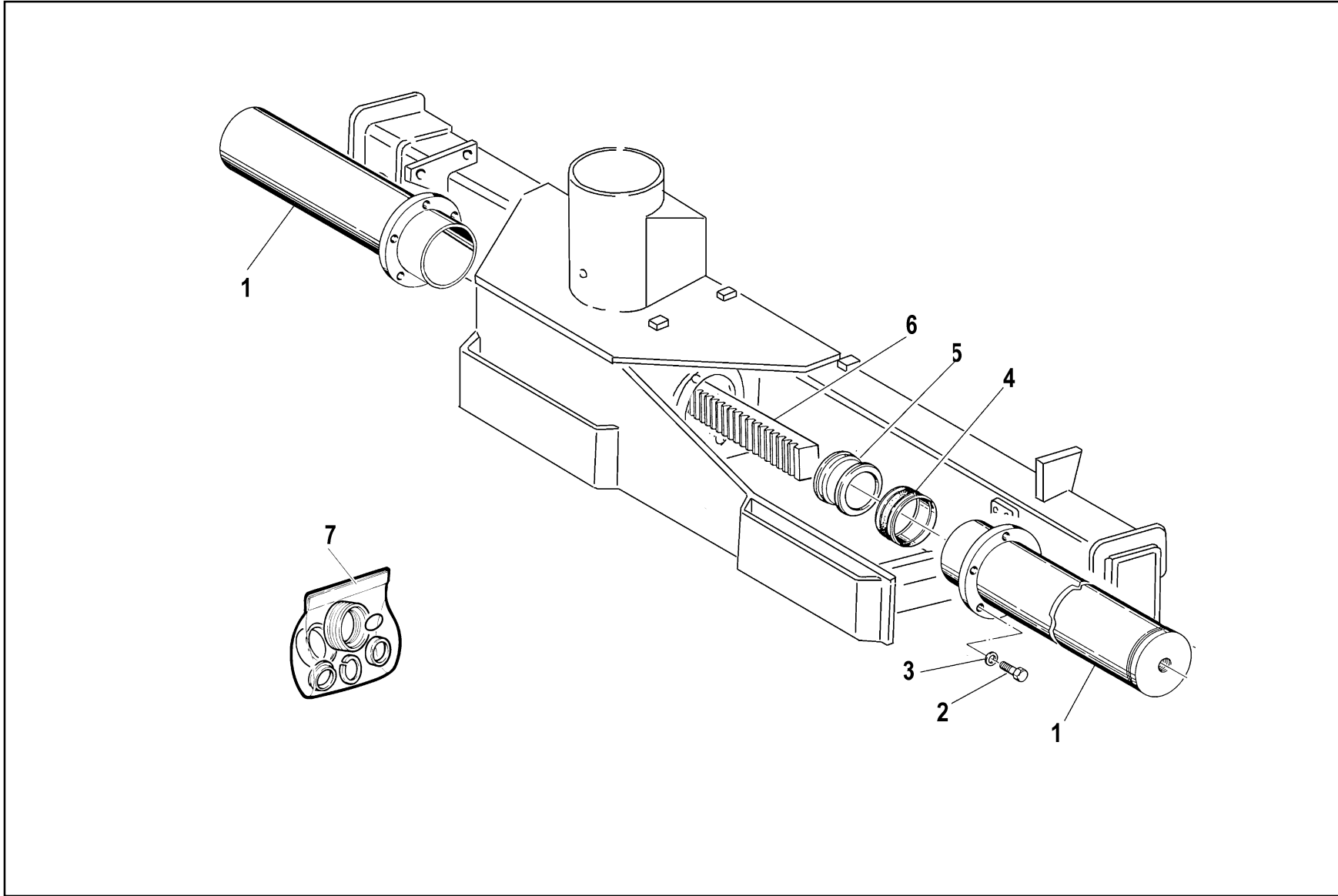
809 - 811

BASAMENTO
BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

Tavola

5.42.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0236	2
2	3.01.0384	16
3	3.06.0058	16
4	3.40.0519	2
5	6.05.0247	2
6	5.05.0071	1
7	5.55.0696	1

1/1

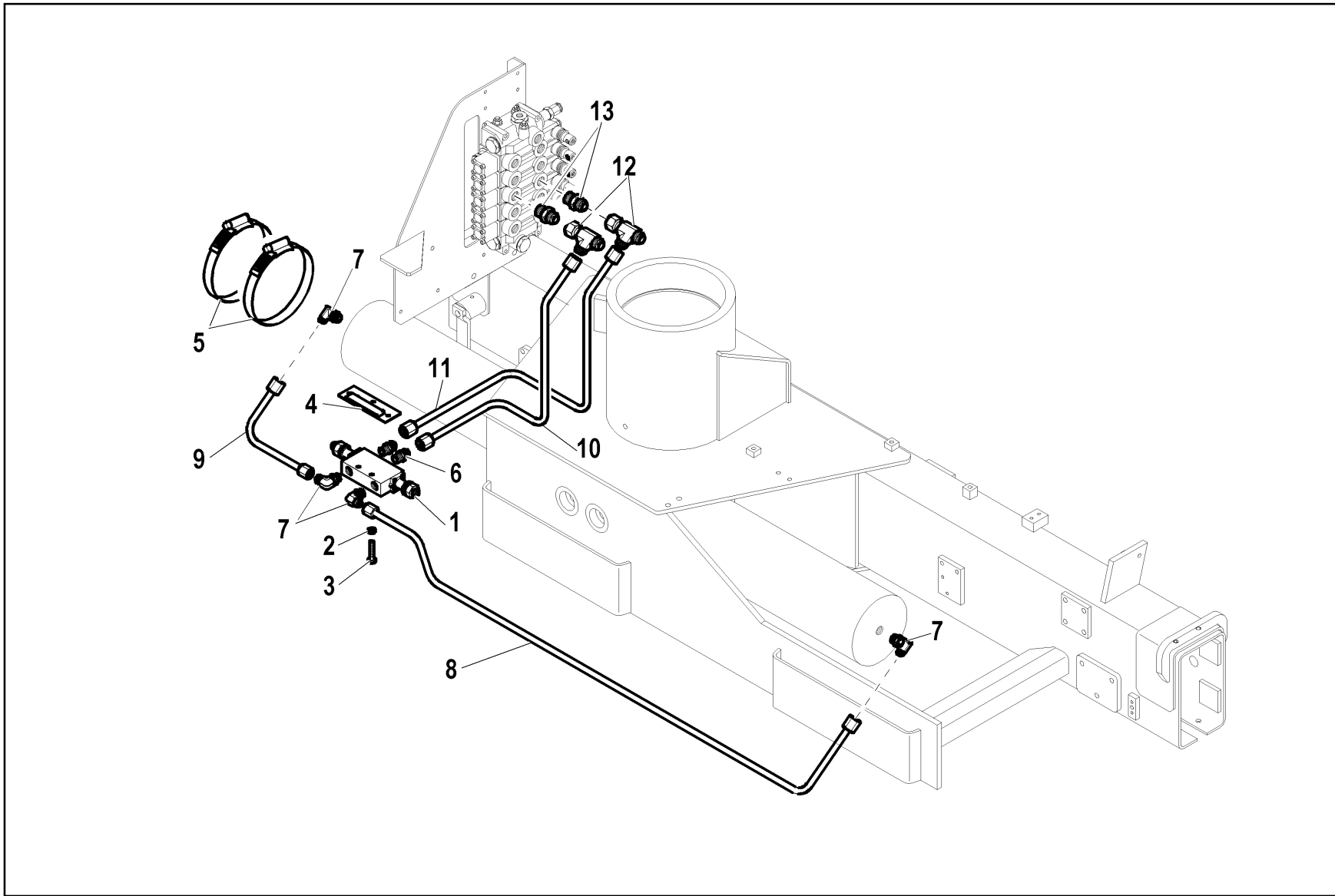
809 - 811

GRUPPO ROTAZIONE
ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

Tavola

6.24.0042-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0567	1
2	3.06.0053	2
3	3.10.0017	1
4	5.00.0693	1
5	3.19.0021	2
6	3.10.1043	2
7	3.10.1127	4
8	5.39.1182	1
9	5.39.1181	1
10	5.39.1179	1
11	5.39.1180	1
12	3.12.0004	2
13	3.10.1044	2

1/1

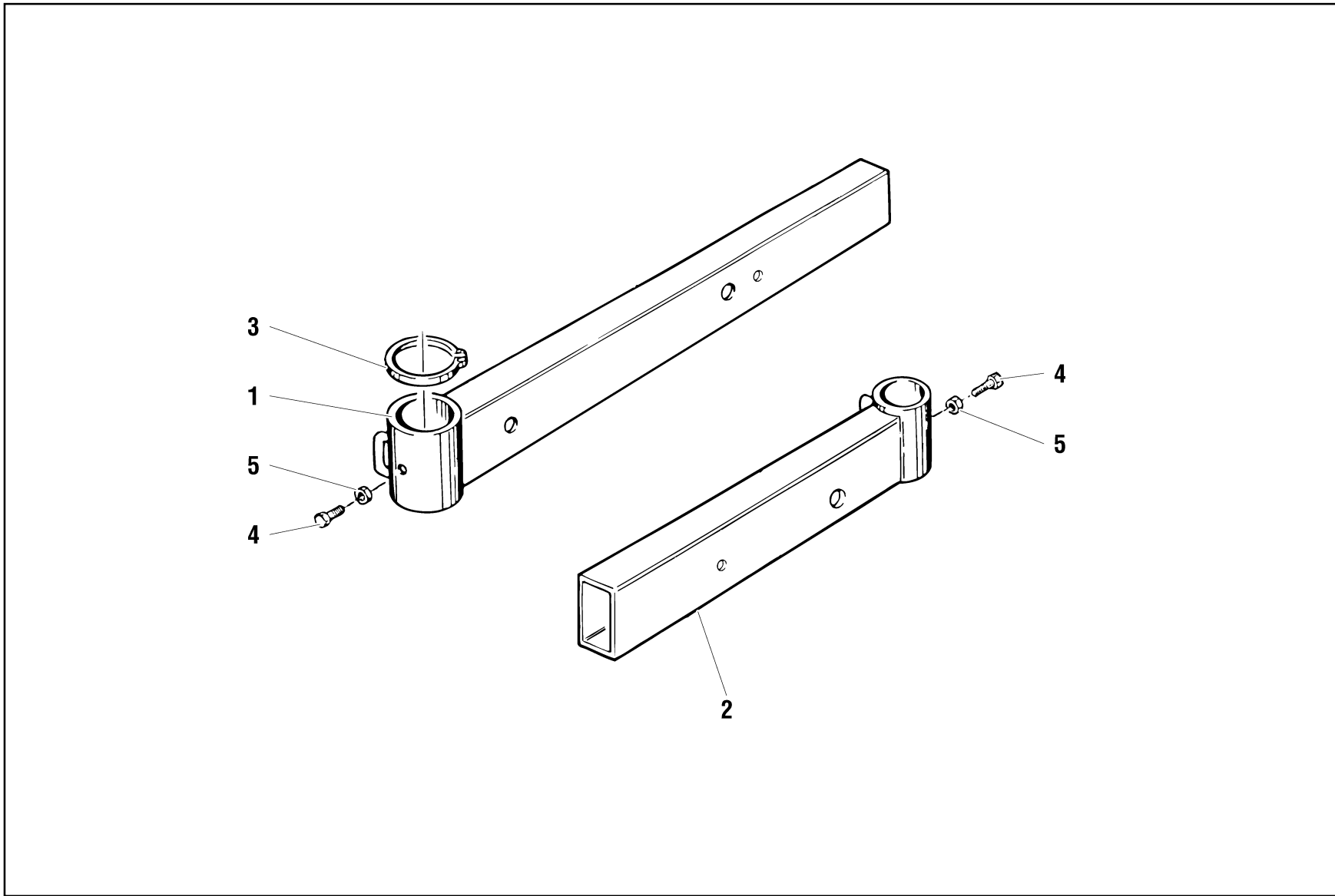
Tavola

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)
 HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
 HYDRAULIKANLAGE (DREHWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ROTATION)

6.24.0042-2-0

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.67.0246	1
2	5.67.0186	1
3	3.07.0070	2
4	3.04.0045	2
5	3.02.0875	2

1/1

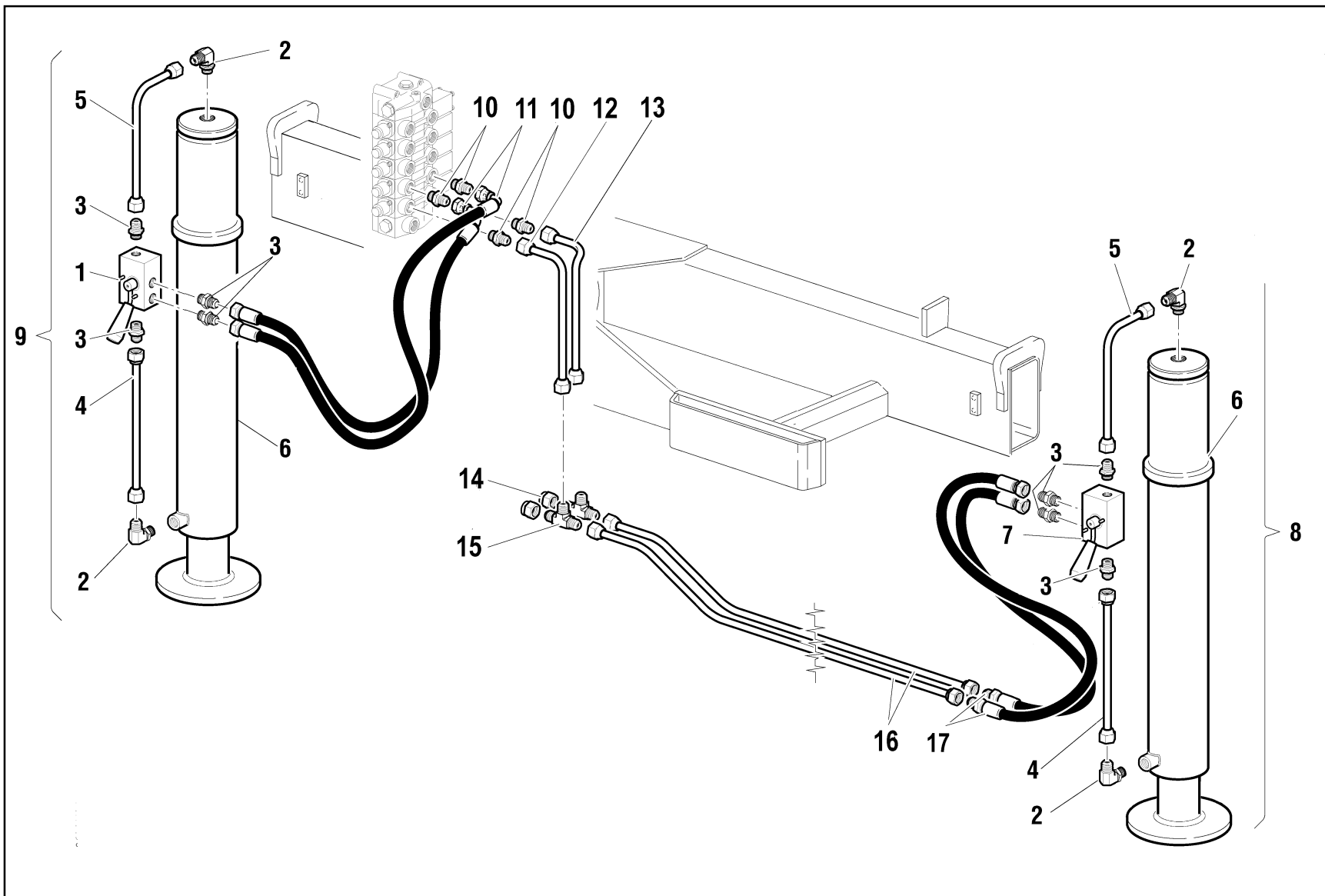
809 - 811

ASTE STABILIZZATRICI
STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

Tavola

5.76.0005-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0048	1
2	3.10.1127	4
3	3.10.1043	8
4	5.39.1054	2
5	5.39.0668	2
6	6.40.0135	2
7	5.22.0047	1
8	6.20.0147	1
9	6.20.0135	1
10	3.10.1044	2
11	5.27.0972	2
12	5.39.1176	1
13	5.39.1177	1
14	3.11.0041	2
15	3.10.1081	2
16	5.39.1178	2
17	5.27.0970	2

1/1

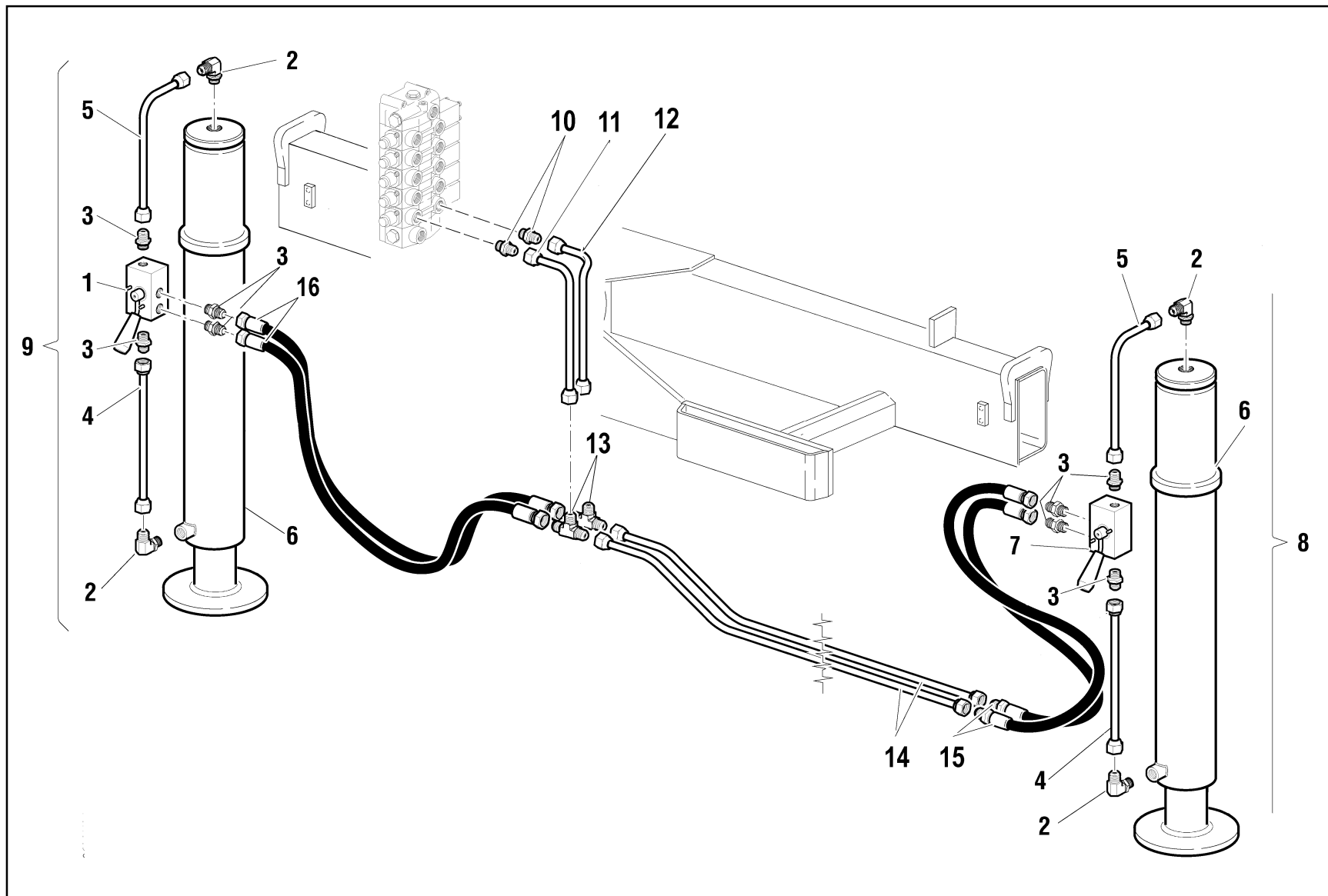
Tavola

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE CON IMPIANTO IDRAULICO -CE
 STABILISER RAM WITH HYDRAULIC SYSTEM-CE
 VERIN STABILISATEUR AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE-CE
 STABILISATOR ZYLINDERS MIT HYDRAULIKANLAGE-CE
 GATO ESTABILIZADOR CON INSTALACION HIDRAULICA-CE

6.20.0135-1-0

Data
12/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.22.0048	1
2	3.10.1127	4
3	3.10.1043	8
4	5.39.1054	2
5	5.39.0668	2
6	6.40.0135	2
7	5.22.0047	1
8	6.20.0147	1
9	6.20.0135	1
10	3.10.1044	2
11	5.39.1176	1
12	5.39.1177	1
13	3.10.1081	2
14	5.39.1178	2
15	5.27.0970	2
16	5.27.0972	2

1/1

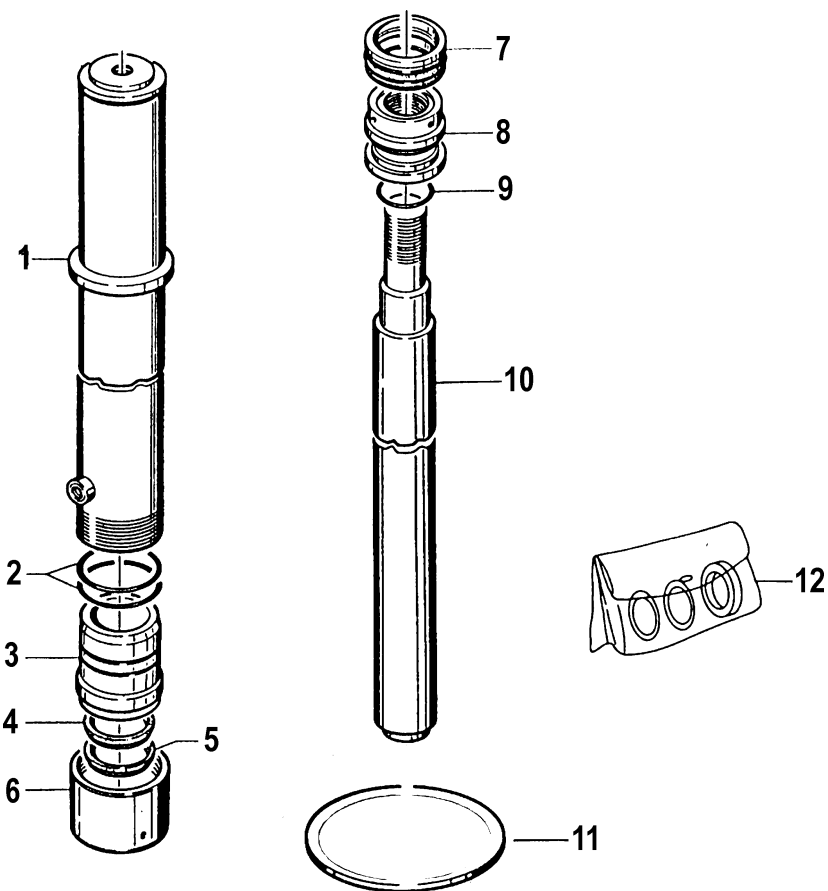
Tavola

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE CON IMPIANTO IDRAULICO
 STABILISER RAM WITH HYDRAULIC SYSTEM
 VERIN STABILISATEUR AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE
 STABILISATOR ZYLINDERS MIT HYDRAULIKANLAGE
 GATO ESTABILIZADOR CON INSTALACION HIDRAULICA

6.20.0135-2-0

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0180	1
2	3.45.0145	2
3	6.04.0021	1
4	3.40.0102	1
5	3.42.0028	1
6	6.04.0022	1
7	3.40.0512	1
8	6.05.0013	1
9	3.45.0114	1
10	6.03.0183	1
11	2.11.0059	1
12	5.55.0605	1

1/1

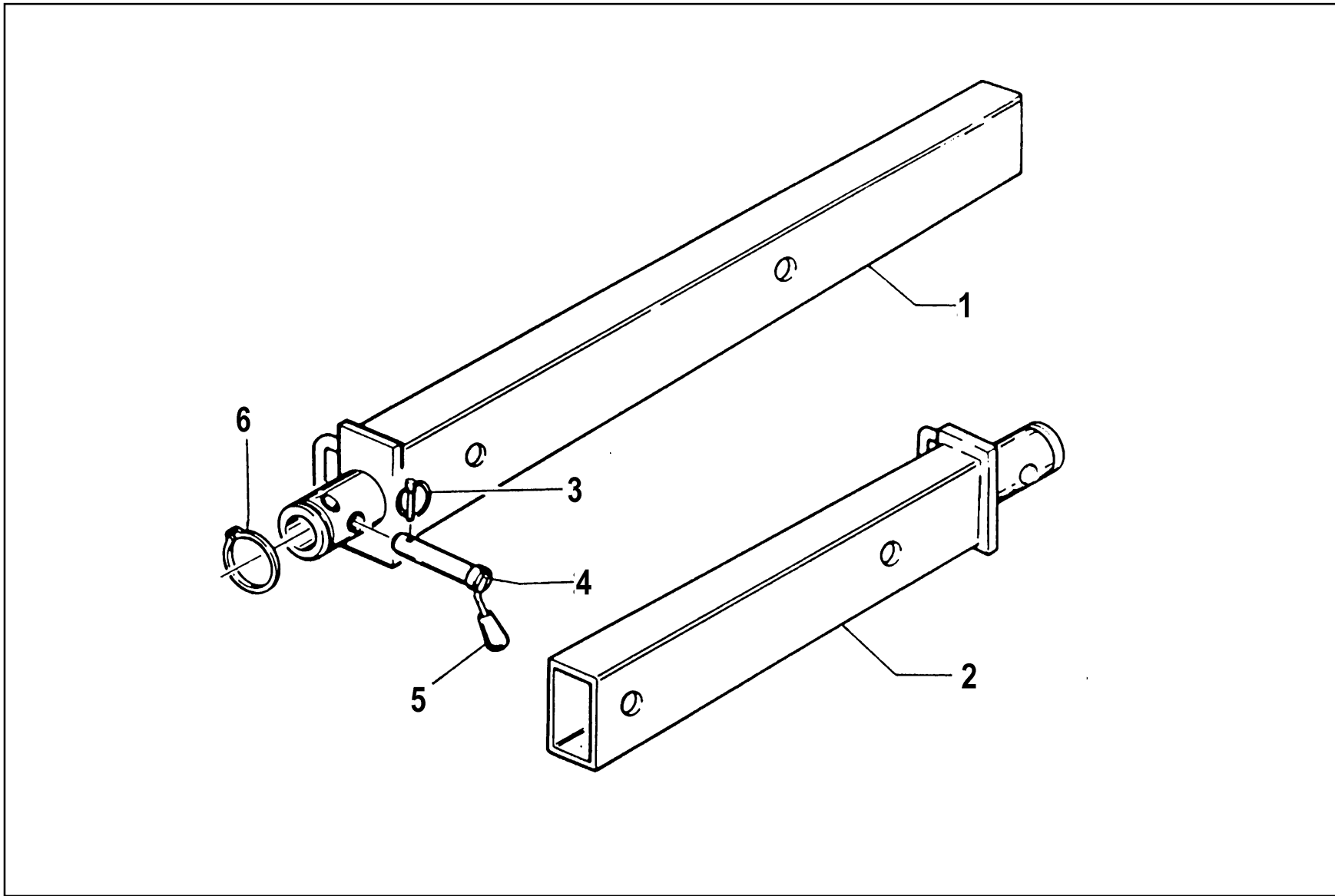
Tavola

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE
STABILIZER HYDRAULIC CYLINDER
VERIN STABILISATEUR
STABILISATORSZYLINDER
GATO ESTABILIZADOR

6.40.0135-1-0

Data
12/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.67.0245	1
2	5.67.0184	1
3	3.06.0753	2
4	5.15.0299	2
5	3.19.0010	2
6	3.07.0063	2

1/1

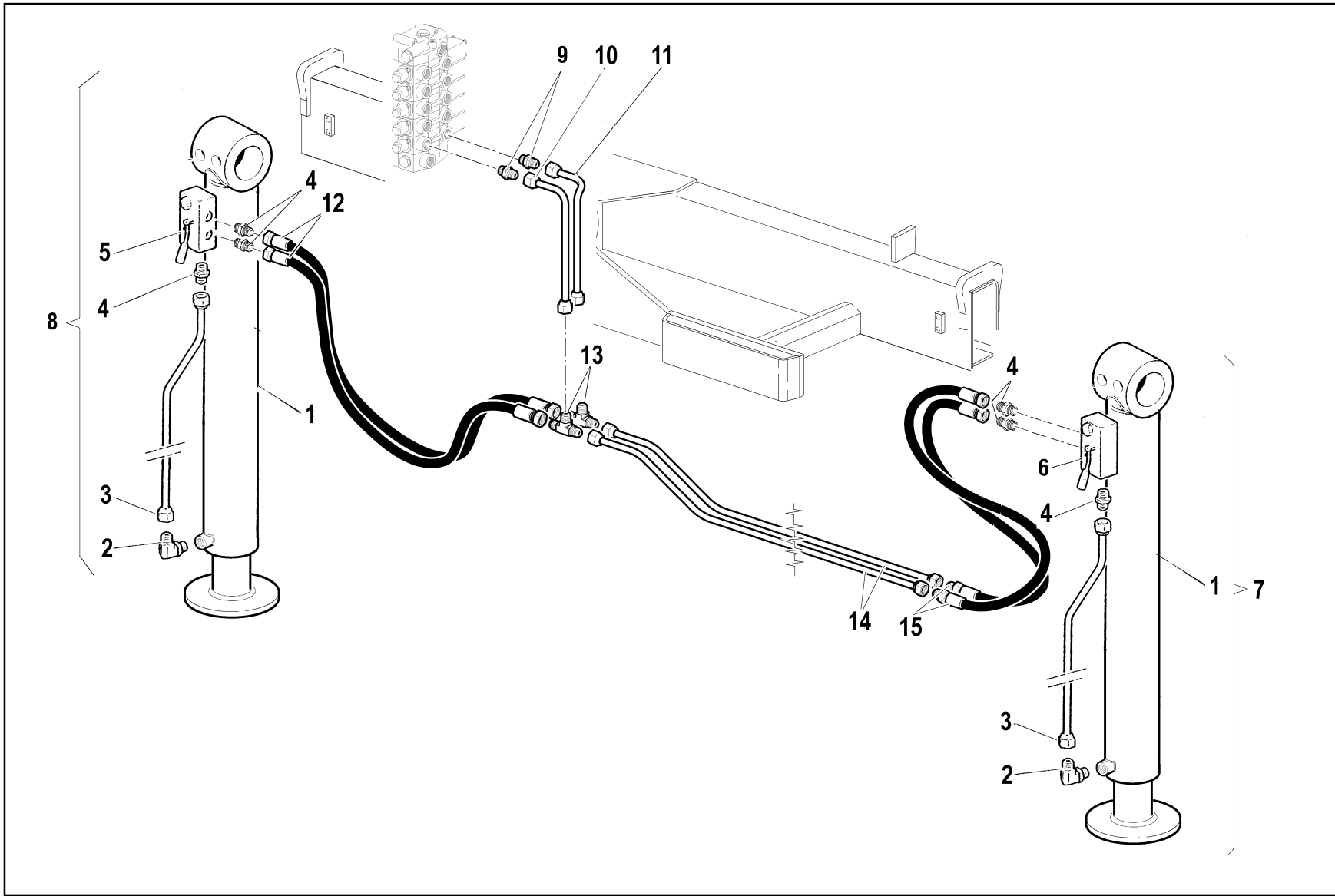
809 - 811

ASTE STABILIZZATRICI
STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

Tavola

5.76.0006-1-0

Data
12/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.40.0136	2
2	3.10.1125	2
3	5.39.1280	2
4	3.10.1040	6
5	5.22.0103	1
6	5.22.0104	1
7	6.20.0136	1
8	6.20.0146	1
9	3.10.1044	2
10	5.27.0971	2
11	5.39.1176	1
12	5.39.1177	1
13	3.11.0041	2
14	3.10.1081	2
15	5.39.1178	2
16	5.27.0970	2

1/1

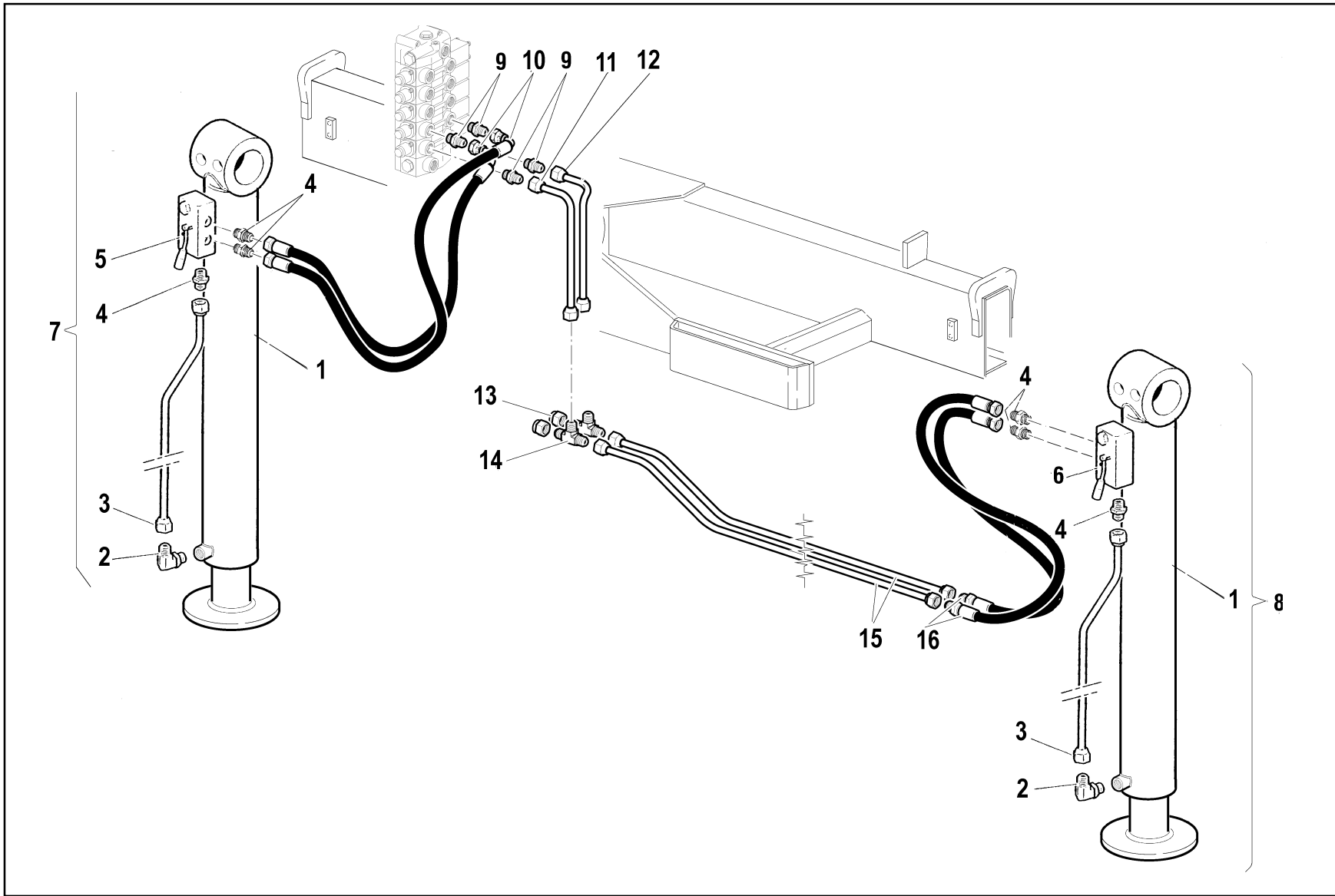
Tavola

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO STABILIZZATORE)-CE
 HYDRAULIC SYSTEM (STABILISER RAM)-CE
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN STABILISATEUR)-CE
 HYDRAULIKANLAGE (STABILISATORZYLINDERS)-CE
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO ESTABILIZADOR)-CE

6.20.0136-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.40.0136	2
2	3.10.1125	2
3	5.39.1280	2
4	3.10.1040	6
5	5.22.0103	1
6	5.22.0104	1
7	6.20.0136	1
8	6.20.0146	1
9	3.10.1044	2
10	5.27.0971	2
11	5.39.1176	1
12	5.27.0972	1
13	3.10.1081	2
14	5.39.1178	2
15	5.27.0970	2

1/1

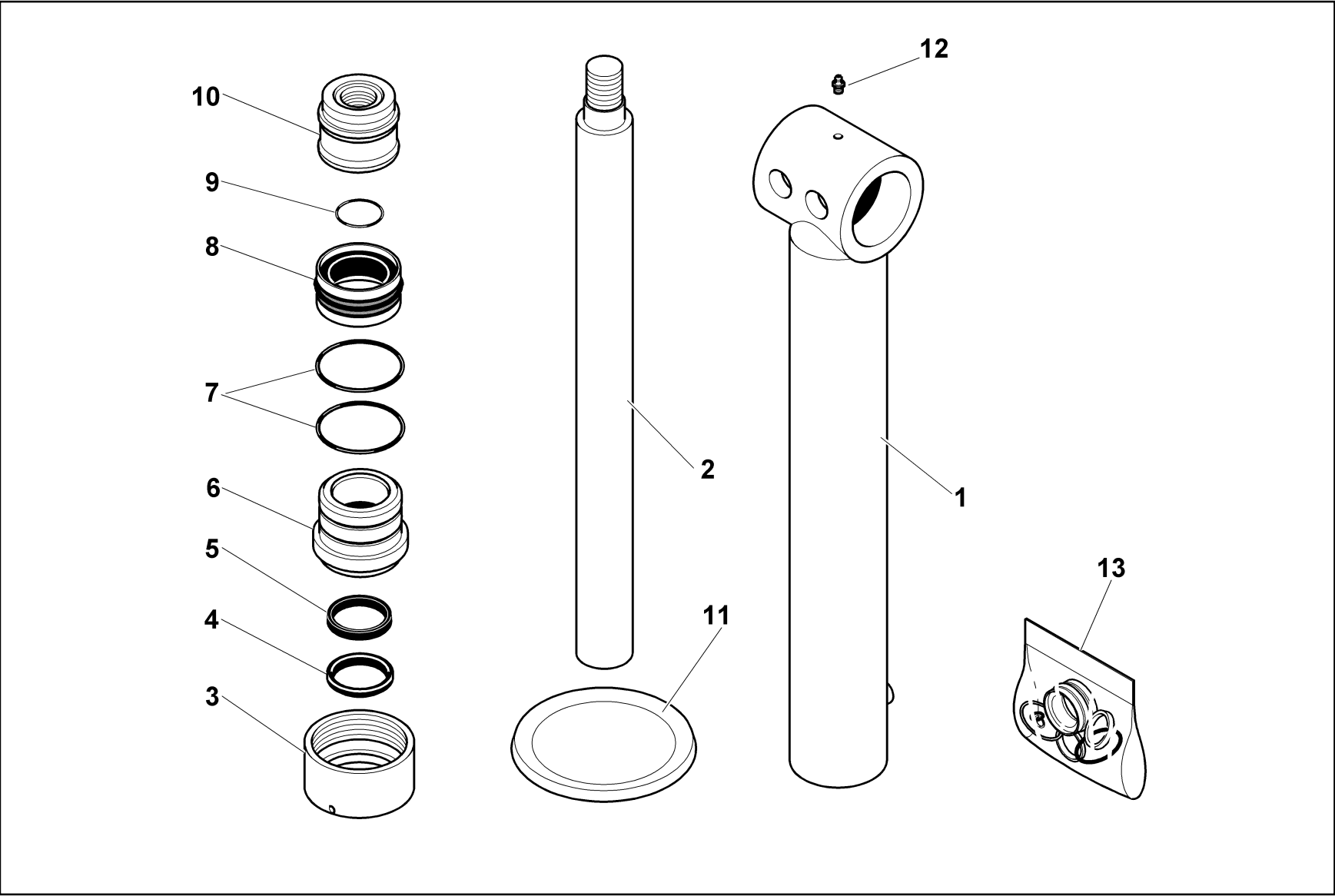
Tavola

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO STABILIZZATORE)
 HYDRAULIC SYSTEM (STABILISER RAM)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN STABILISATEUR)
 HYDRAULIKANLAGE (STABILISATORZYLINDERS)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO ESTABILIZADOR)

6.20.0136-2-0

Data
12/2001

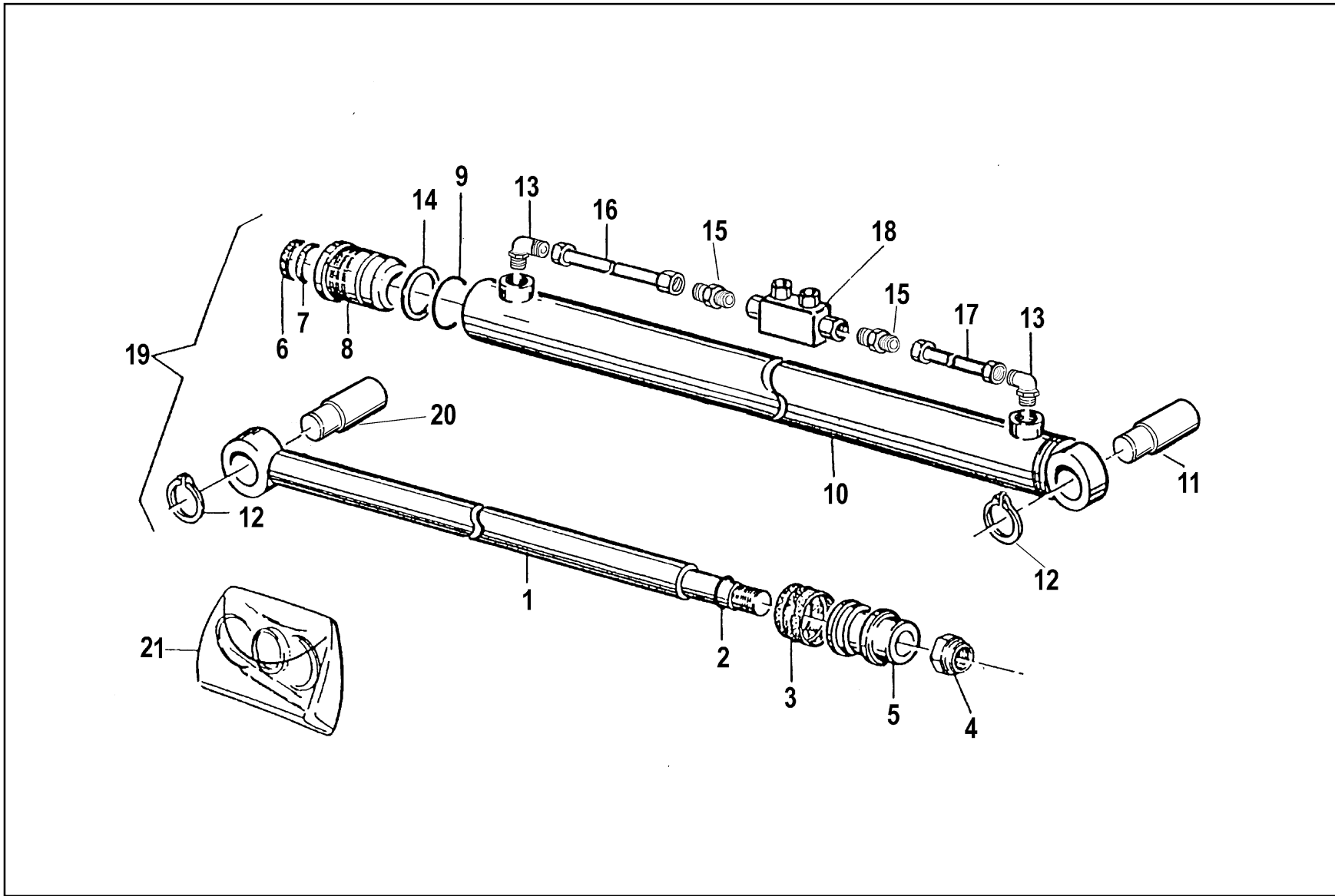


rif.	codice	Qtà
1	6.07.0240	1
2	6.03.0221	1
3	6.04.0022	1
4	3.42.0028	1
5	3.40.0102	1
6	6.04.0021	1
7	3.45.0145	1
8	3.40.0512	1
9	3.45.0145	1
10	6.05.0013	1
11	2.11.0059	1
12	3.08.0501	1
13	5.55.0605	1

809 - 811

MARTINETTO STABILIZZATORE
STABILISER RAM
VERIN STABILISATEUR
STABILISATORSWINDE
GATO ESTABILIZADOR

1/1
Tavola
6.40.0136-1-0
Data
12/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.03.0384	1
2	3.45.0006	1
3	3.40.0503	1
4	3.04.0306	1
5	6.05.0142	1
6	3.42.0011	1
7	3.40.0029	1
8	6.04.0154	1
9	3.46.0067	1
10	6.07.0377	1
11	5.15.0688	1
12	3.07.0017	4
13	3.10.1124	2
14	3.46.0067	1
15	3.10.1039	4
16	5.39.1748	1
17	5.39.1747	1
18	5.22.0559	1
19	6.20.0141	1
20	5.15.0624	1
21	5.55.0709	1

1/1

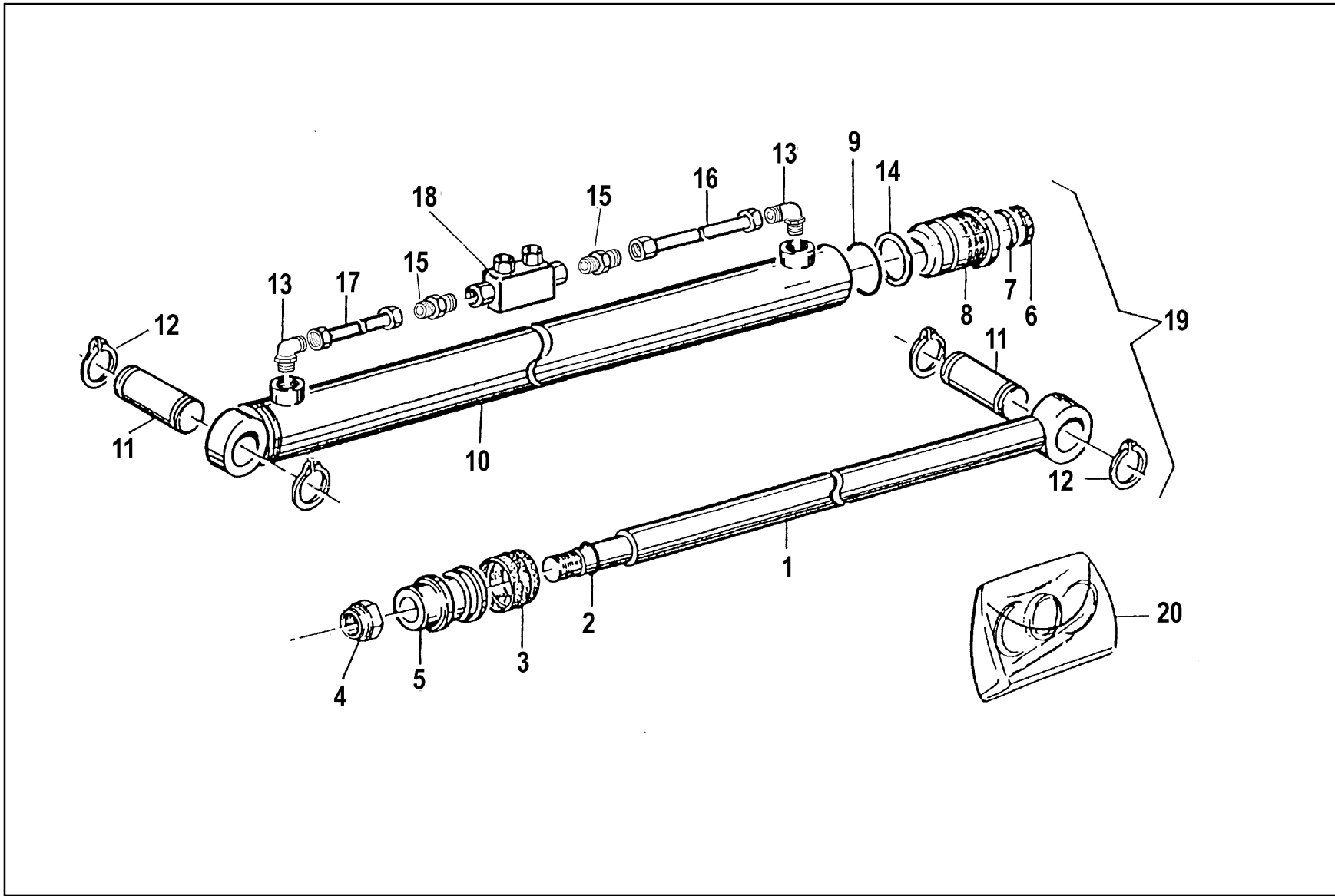
809 - 811

MARTINETTO SFILO ASTE SX
 ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER SX
 VERIN RALLONGE TIGES SX
 STANGENVERLAENGERUNGSSZYLINDER SX
 GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS SX

Tavola

6.20.0141-1-0

Data
 12/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.03.0309	1
2	3.45.0006	1
3	3.40.0503	1
4	3.04.0306	1
5	6.05.0142	1
6	3.42.0011	1
7	3.40.0029	1
8	6.04.0154	1
9	3.46.0067	1
10	6.07.0320	1
11	5.15.0378	2
12	3.07.0017	4
13	3.10.1124	2
14	3.46.0067	1
15	3.10.1039	4
16	5.39.1745	1
17	5.39.1746	1
18	5.22.0559	1
19	6.20.0141	1
20	5.55.0709	1

1/1

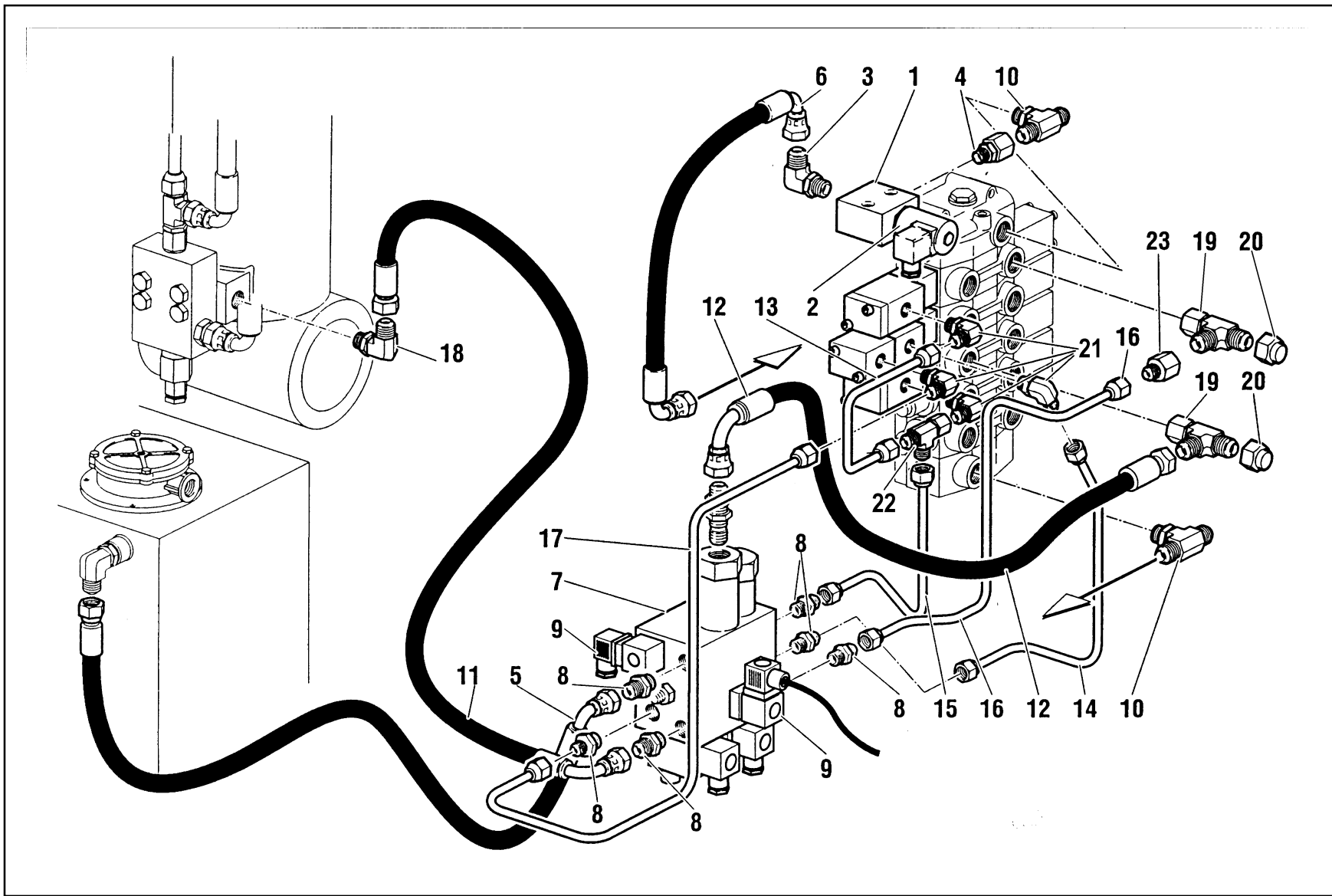
809 - 811

MARTINETTO SFILLO ASTE DX
 ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER DX
 VERIN RALLONGE TIGES DX
 STANGENVERLAENGERUNGSSZYLINDER DX
 GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS DX

Tavola

6.20.0095-1-0

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0145	1
2	3.31.0043	1
3	3.12.0012	1
4	3.12.0072	1
5	5.26.0275	1
6	5.27.0974	1
7	5.22.0544	1
8	3.10.1034	6
9	3.31.0153	2
10	3.12.0306	1
11	5.26.0274	1
12	5.26.0188	1
13	5.39.1412	1
14	5.39.1203	1
15	5.39.1206	1
16	5.39.1207	1
17	5.39.1413	1
18	3.10.1128	1
19	3.12.0004	2
20	3.11.0041	1
21	3.10.1194	4
22	3.12.0001	1
23	3.12.0202	1

1/1

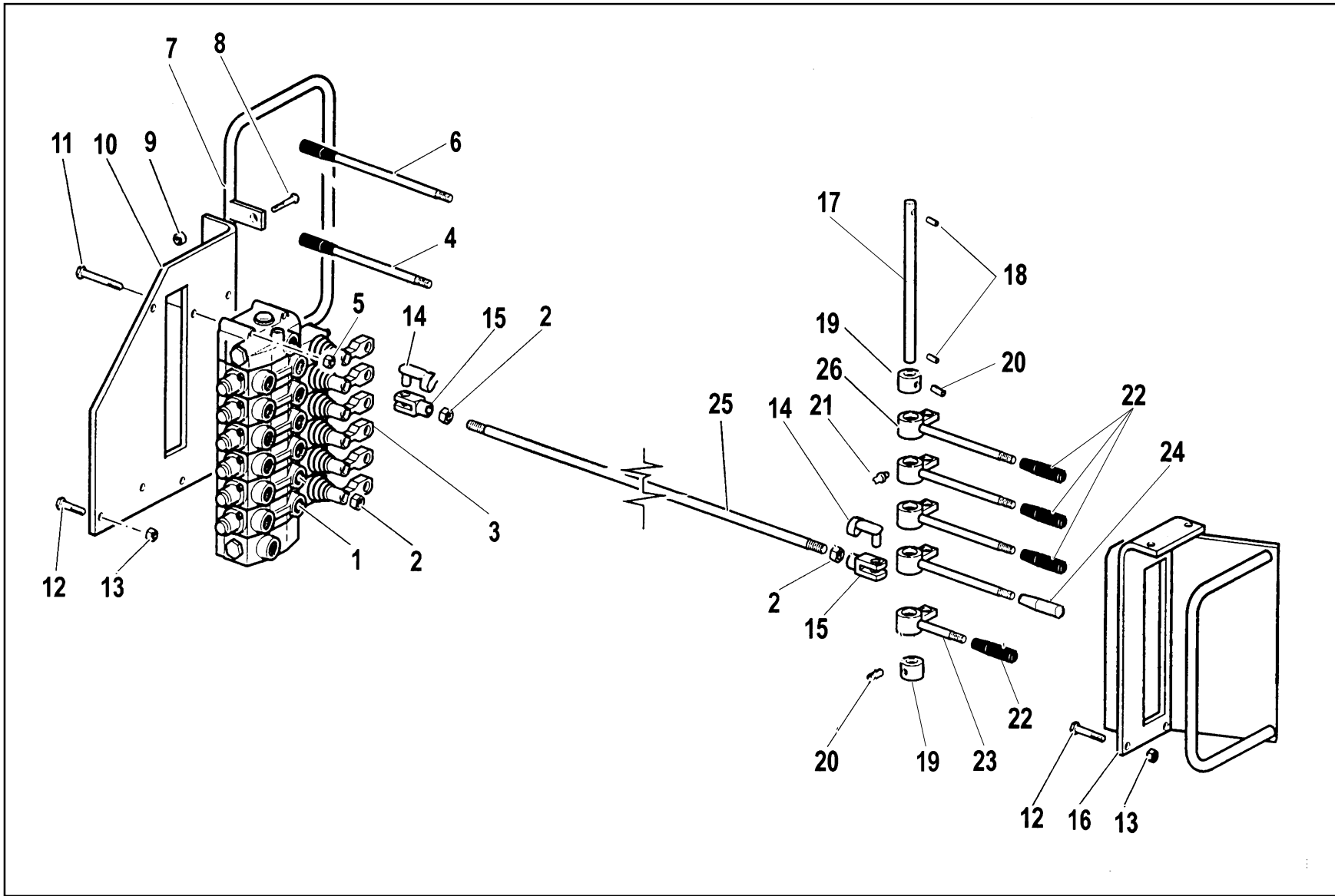
809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (LIMITATORE DI MOMENTO)
 HYDRAULIC SYSTEM (MOMENT LIMITING DEVICE)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (LIMITEUR DE MOMENT)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (HUB-MOMENTBEGRENZER)
 INSTALACION HIDRAULICA (LIMITADOR DE MOMENTO)

Tavola

5.43.0011-1-0

Data
 12/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.22.0294	1
2	3.04.0045	16
3	5.00.0736	5
4	5.22.5120	1
5	3.04.0372	5
6	5.22.0209	4
7	5.09.0439	1
8	3.01.0355	2
9	3.04.0304	2
10	5.09.0450	1
11	3.01.0024	4
12	3.01.0339	4
13	3.04.0303	4
14	3.30.0451	10
15	3.30.0431	10
16	5.09.0436	1
17	5.15.0474	1
18	3.06.0244	2
19	5.00.0670	2
20	3.06.0232	2
21	3.08.0500	5
22	3.19.0006	4
23	5.09.0434	1
24	3.19.0188	1
25	5.09.0451	5
26	5.09.0433	4

1/1

809 - 811

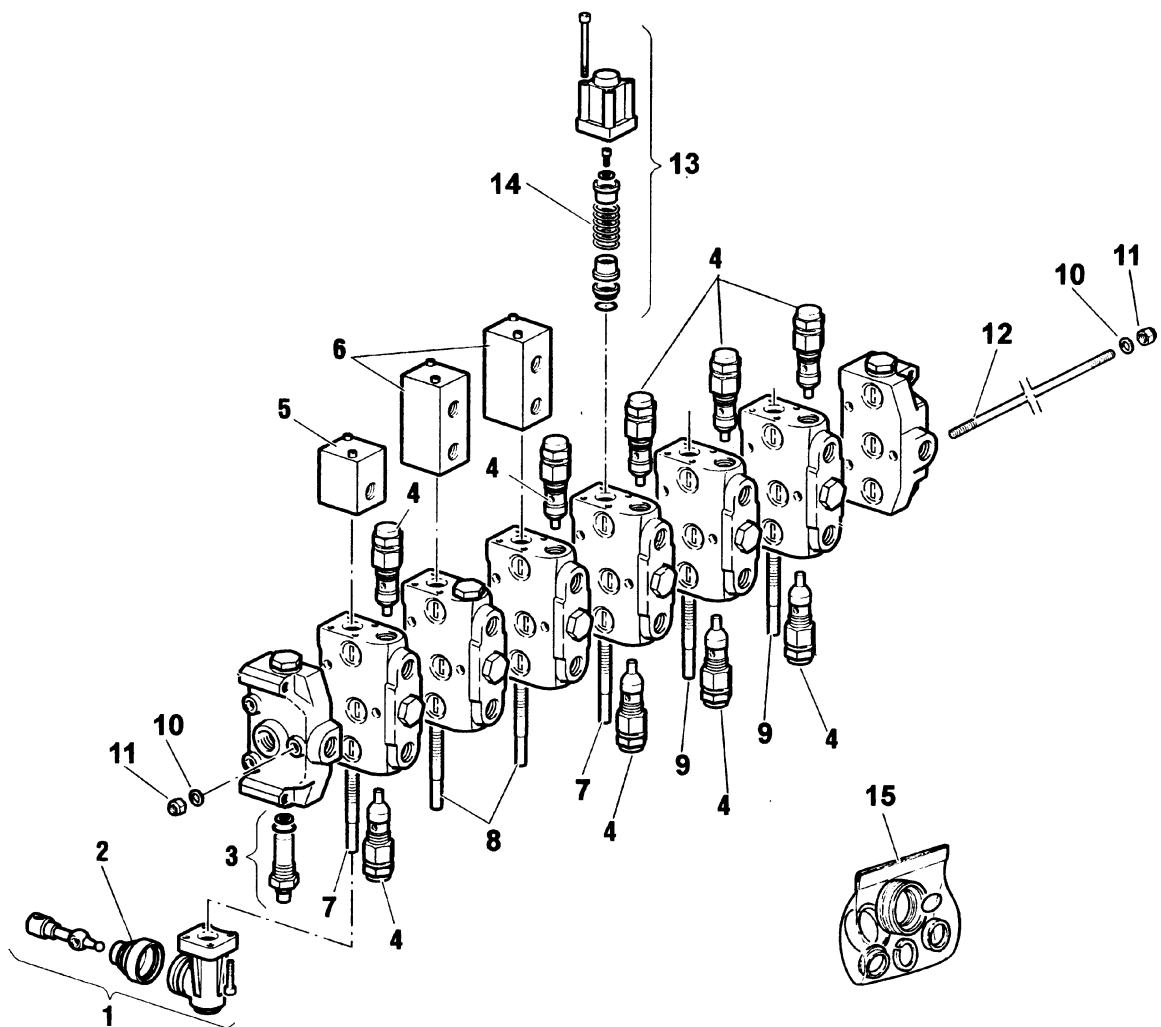
COMANDI BILATERALI-CE
DOUBLE CONTROLS-CE
DOUBLE COMMANDES-CE
DOPPELSTEUERUNG-CE
MANDOS BILATERALES-CE

Tavola

5.40.0061-1-0

Data
12/2001

809 - 811



rif.	codice	Qtà
1	5.22.5118	5
2	5.22.5121	5
3	5.22.5138	1
4	5.22.5132	7
5	5.22.5370	1
6	5.22.5371	2
7	5.22.5162	2
8	5.22.5131	2
9	5.22.5122	1
10	3.06.0055	4
11	3.04.0045	4
12	5.22.5210	4
13	5.22.5431	3
14	5.22.5458	3
15	5.22.5192	1

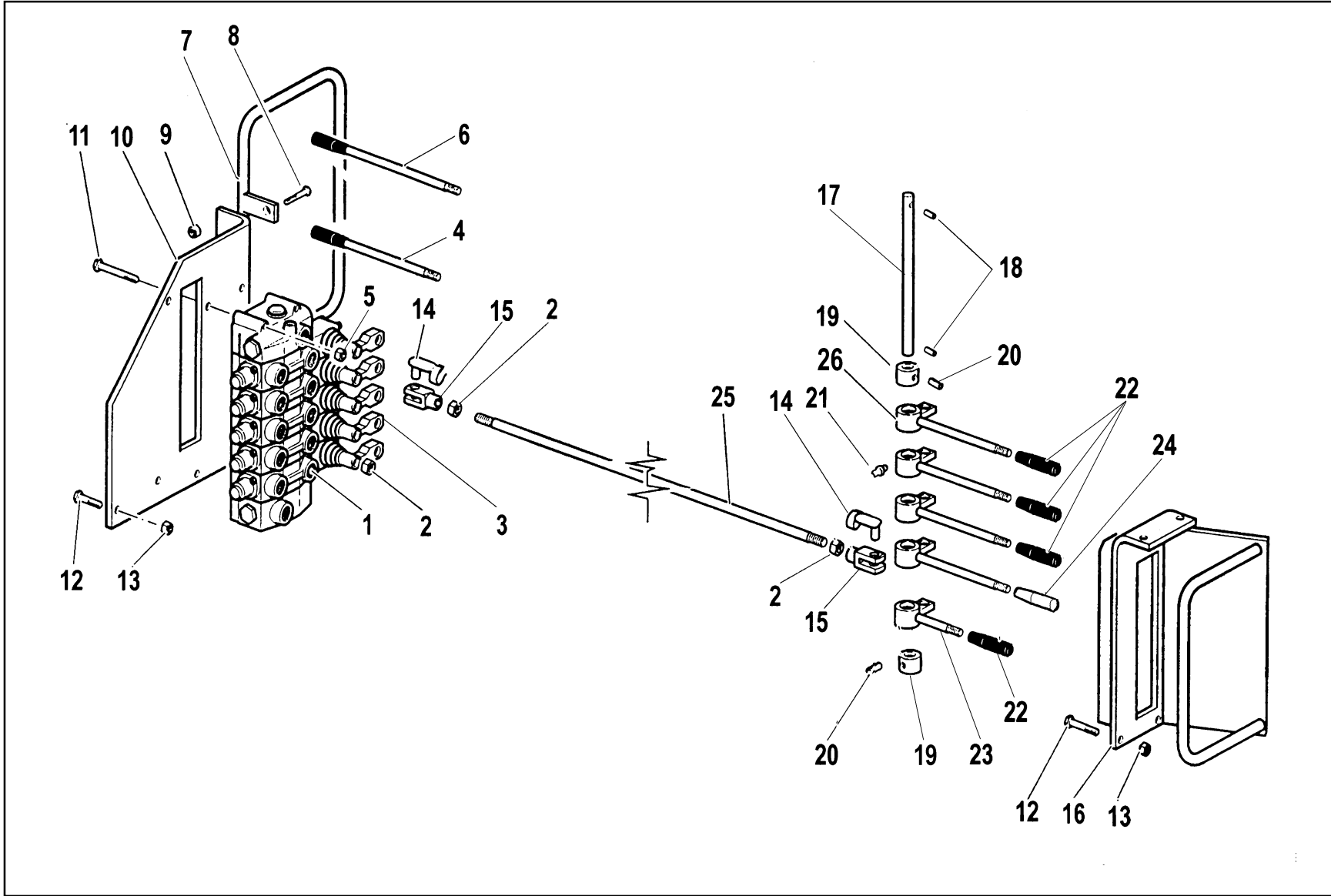
1/1

Tavola

DISTRIBUTORE (6 ELEMENTI)-CE
 CONTROL VALVE (6 SECTION)-CE
 DISTRIBUTEUR (6 VOIES)-CE
 STEUERBLOCK (6 ELEMENTE)-CE
 DISTRIBUIDOR (6 ELEMENTOS)-CE

5.22.0294-1-0

Data
 12/2001



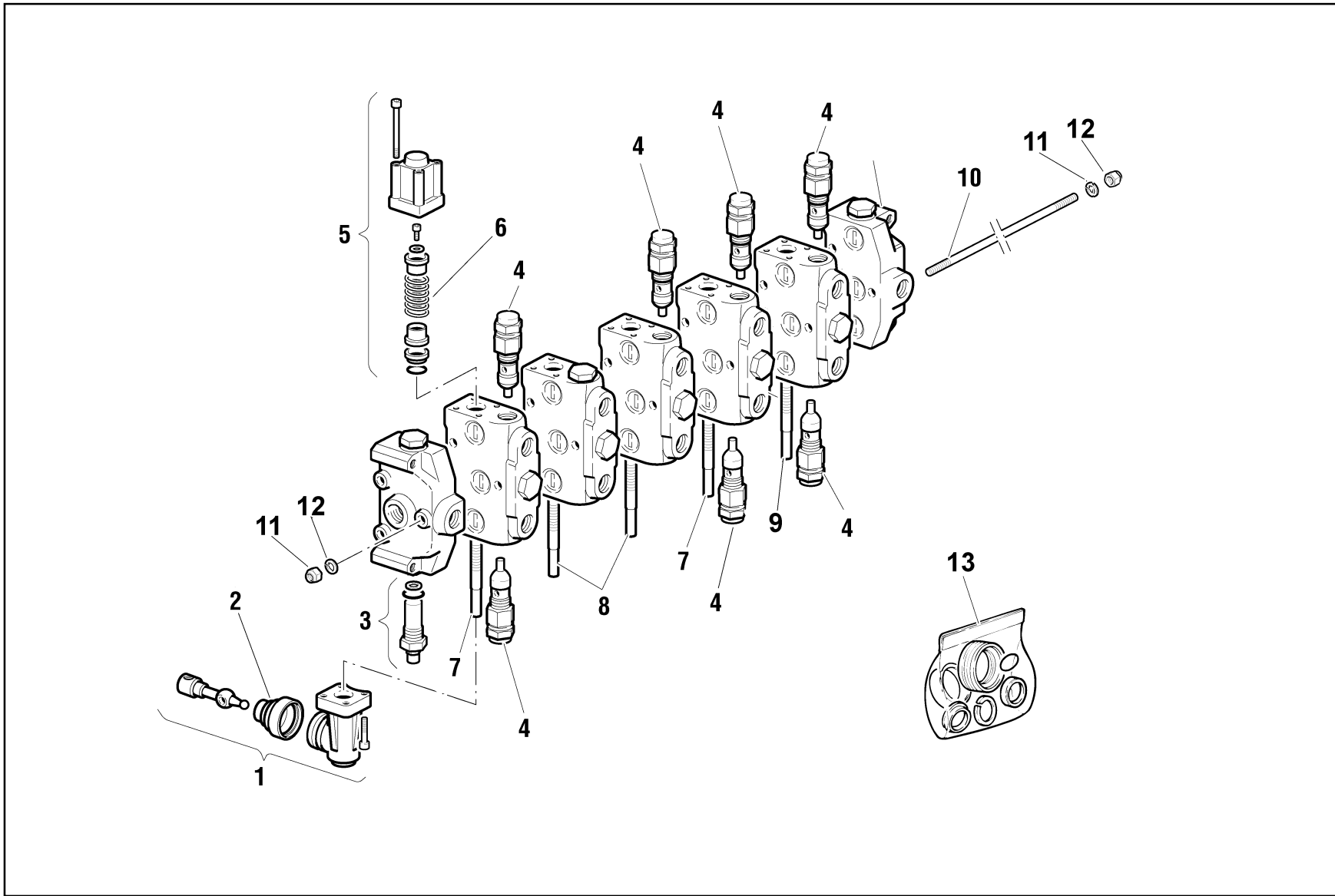
rif.	codice	Qtà
1	5.22.0293	1
2	3.04.0045	16
3	5.00.0736	5
4	5.22.5120	1
5	3.04.0372	5
6	5.22.0209	4
7	5.09.0439	1
8	3.01.0355	2
9	3.04.0304	2
10	5.09.0450	1
11	3.01.0024	4
12	3.01.0339	4
13	3.04.0303	4
14	3.30.0451	10
15	3.30.0431	10
16	5.09.0436	1
17	5.15.0474	1
18	3.06.0244	2
19	5.00.0670	2
20	3.06.0232	2
21	3.08.0500	5
22	3.19.0006	4
23	5.09.0434	1
24	3.19.0188	1
25	5.09.0451	5
26	5.09.0433	4

1/1

809 - 811

COMANDI BILATERALI
DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

Tavola
5.40.0067-1-0
Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.5118	5
2	5.22.5121	5
3	5.22.5138	1
4	5.22.5132	7
5	5.22.5431	5
6	5.22.5458	5
7	5.22.5162	2
8	5.22.5131	2
9	5.22.5122	1
10	5.22.5223	4
11	3.06.0055	6
12	3.04.0045	6
13	5.22.5256	1

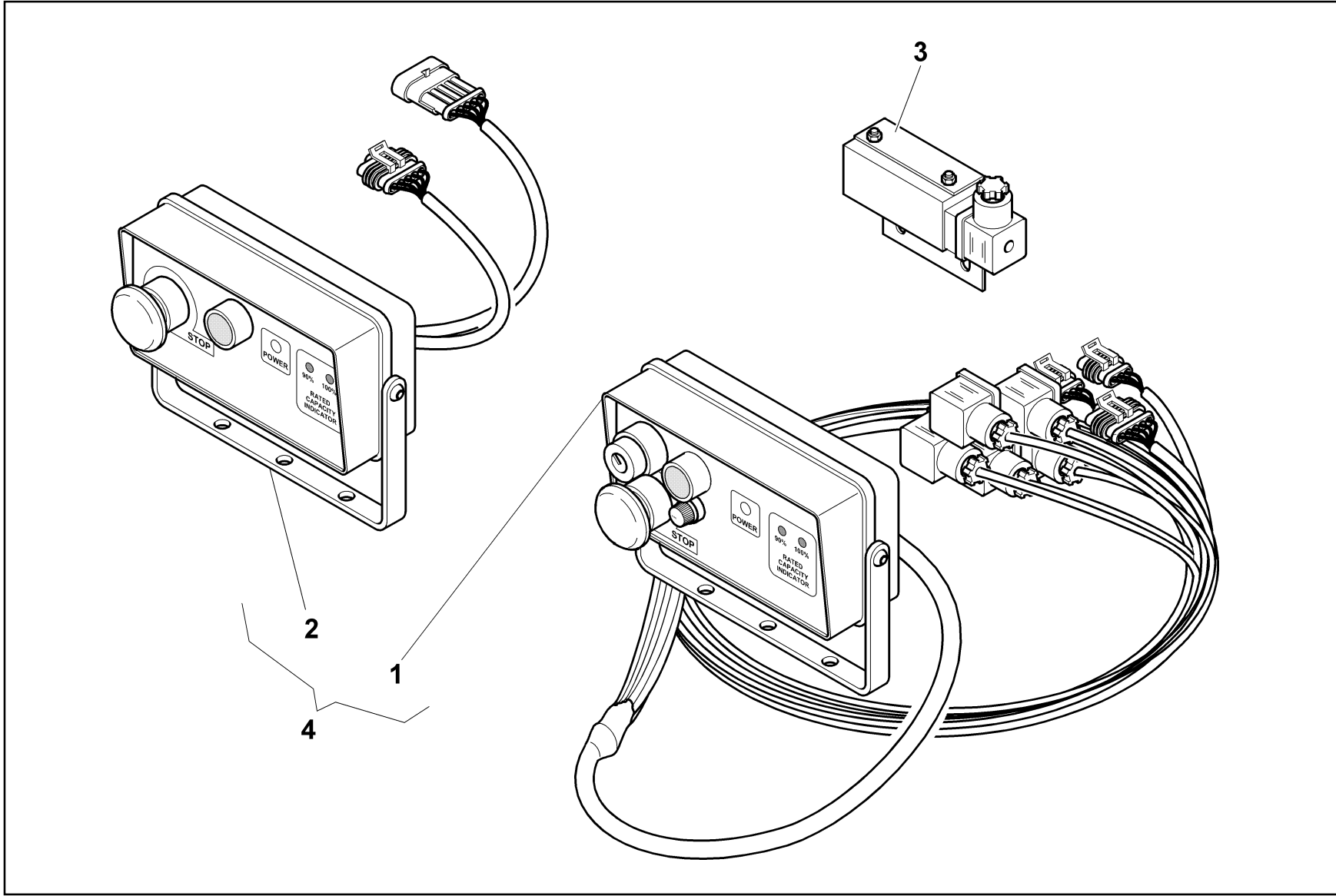
809 - 811

DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)
CONTROL VALVE (5 SECTION)
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)
STUEBLOCK (5 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)

5.22.0293-1-0

Tavola

Data
12/2001



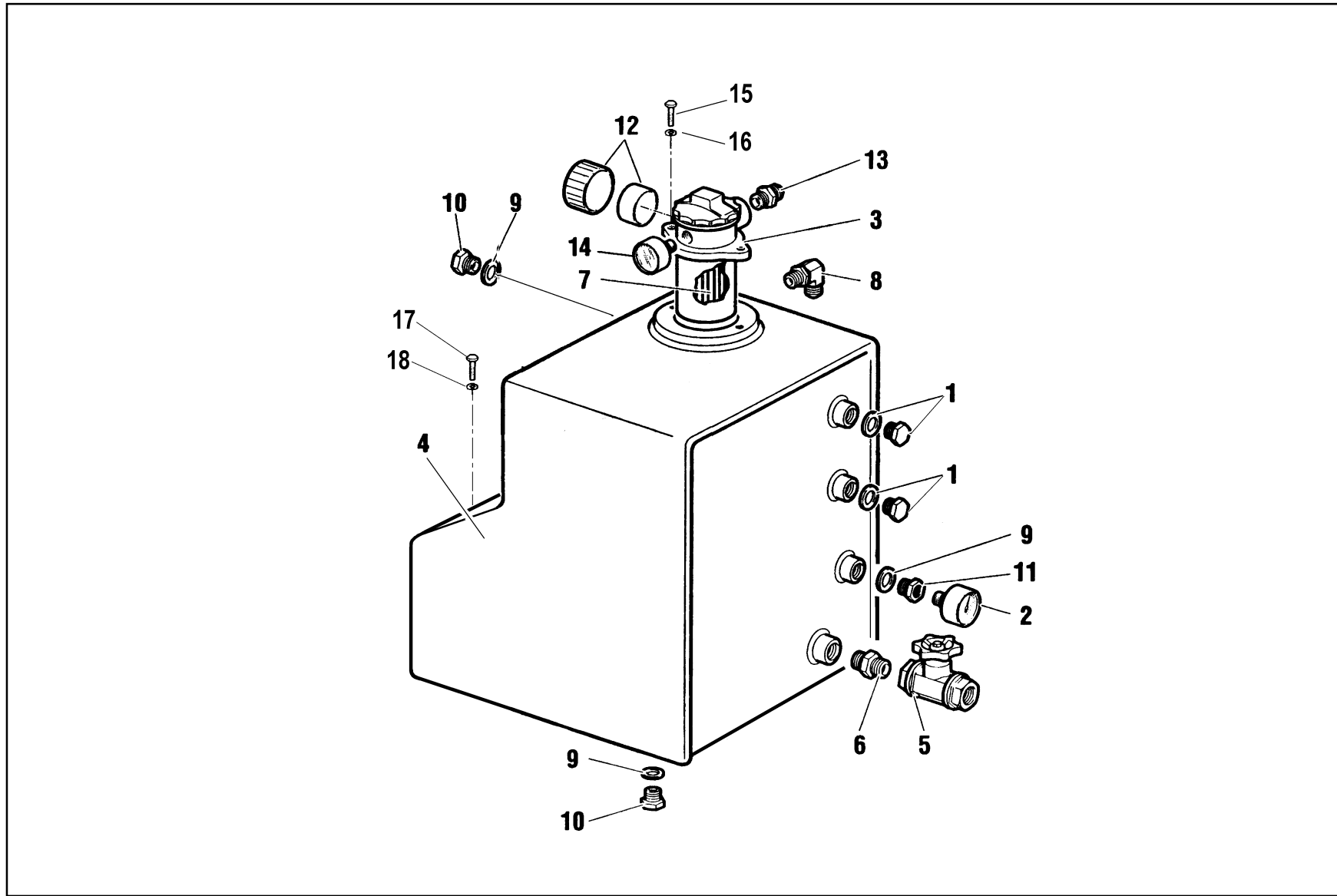
rif.	codice	Qtà
1	3.31.0291	1
2	3.31.0292	1
3	3.31.0154	1

1/1

809 - 811

COMANDI ELETTRICI
ELECTRIC CONTROLS
COMMANDES ELECTRIQUES
ELEKTROSTEUERUNGEN
CONTROLES ELECTRICOS

Tavola
3.31.0546-1-0
Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.18.0099	2
2	3.18.0097	1
3	3.18.0103	1
4	5.09.0523	1
5	3.14.0302	1
6	3.11.0255	1
7	3.18.0112	1
8	3.10.1124	1
9	3.06.0145	3
10	3.11.0065	2
11	5.22.0597	1
12	3.18.0135	1
13	3.10.1051	1
14	3.18.0104	1
15	3.01.0022	2
16	3.06.0030	2
17	3.01.0031	3
18	3.06.0055	3

1/1

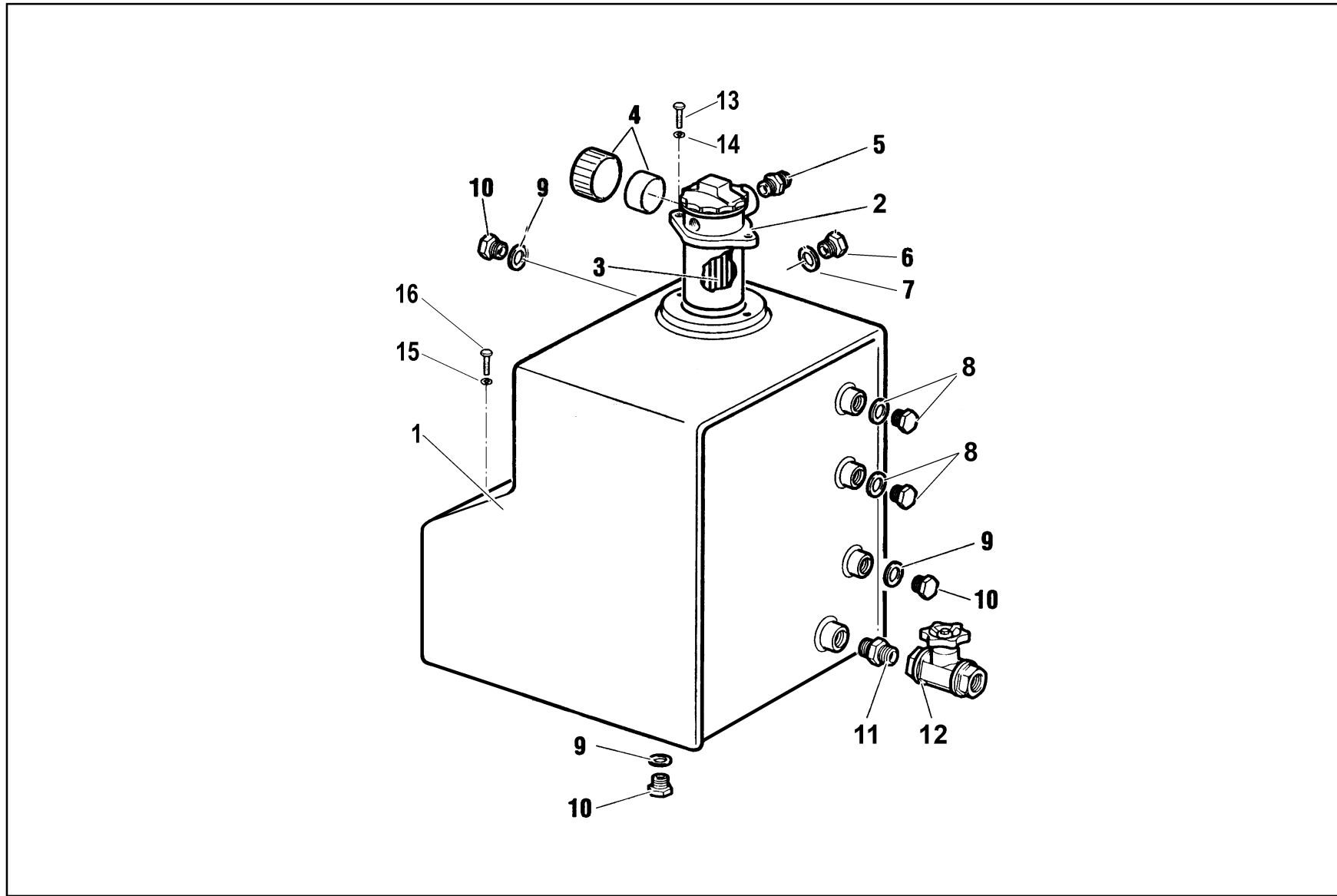
809 - 811

SERBATOIO OLIO (CE)
PIL TANK (CE)
RESERVIOR HUILE (CE)
OELBEHALTER (CE)
DEPOSITO ACEITE (CE)

Tavola

5.40.0059-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.09.0523	1
2	3.18.0103	1
3	3.18.0112	1
4	3.18.0135	1
5	3.10.1051	1
6	3.11.0062	1
7	3.06.0143	1
8	3.18.0099	2
9	3.06.0145	3
10	3.11.0065	3
11	3.11.0255	1
12	3.14.0302	1
13	3.01.0022	2
14	3.06.0030	2
15	3.06.0055	3
16	3.01.0031	3

1/1

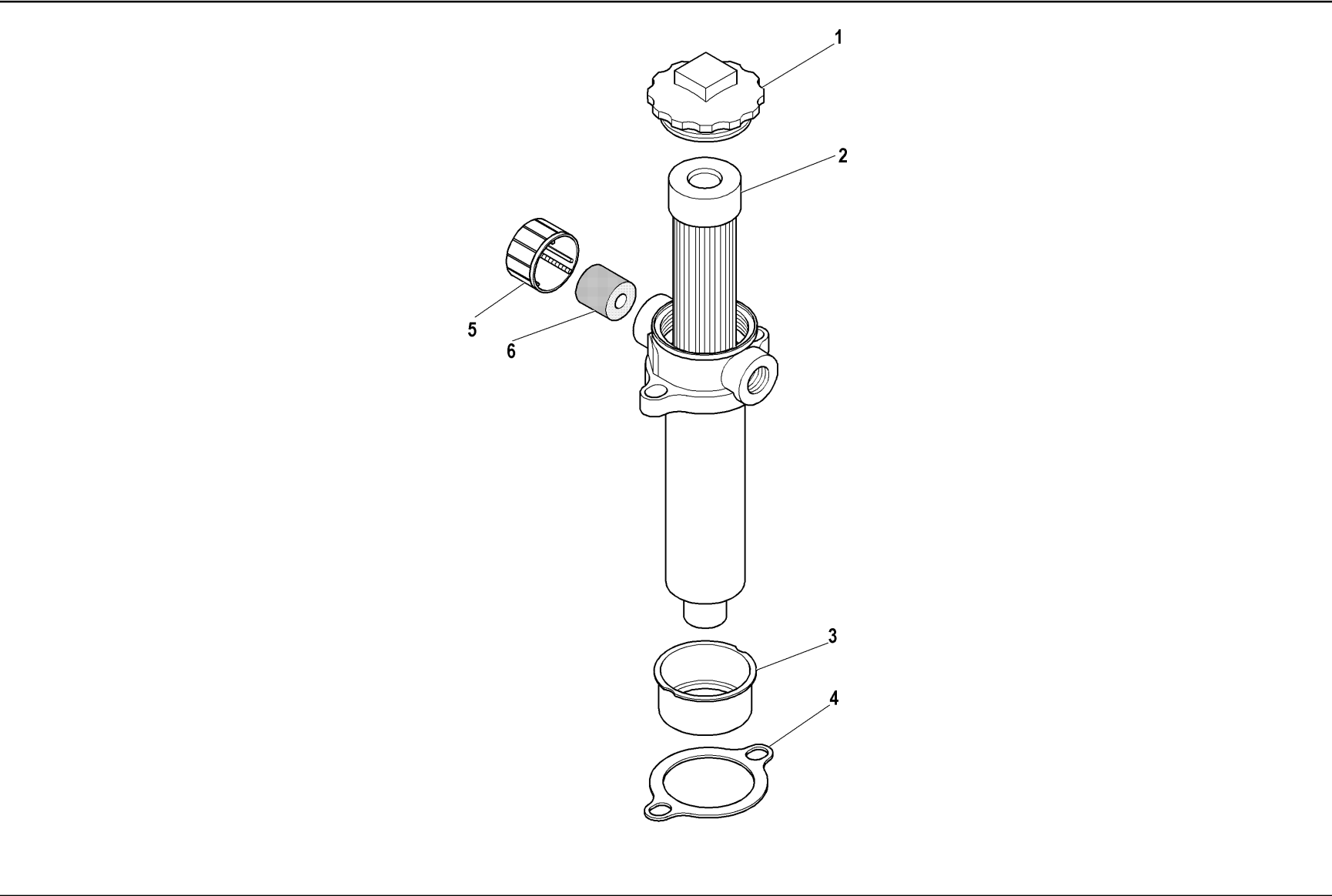
809 - 811

SERBATOIO OLIO
PIL TANK
RESERVIOR HUILE
OELBEHALTER
DEPOSITO ACEITE

Tavola

5.40.0055-1-0

Data
12/2001

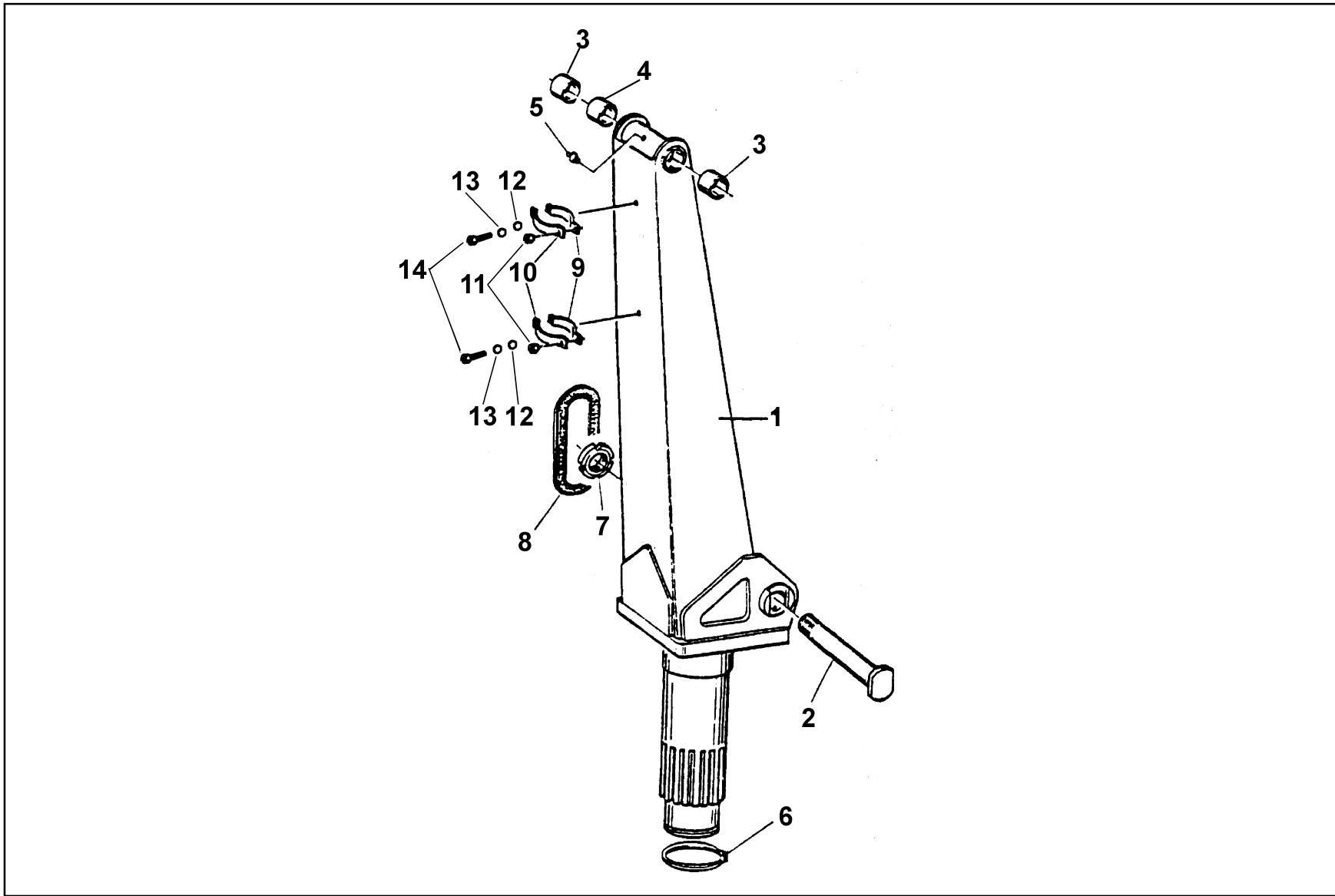


rif.	codice	Qtà
1	3.18.0113	1
2	3.18.0112	1
3	3.18.0155	1
4	3.18.0120	1
5	3.18.0119	1
6	3.18.0135	1

809 - 811

FILTRO OLIO
OIL FILTER
FILTRE HUILE
ÖLFILTER
FILTRO ACEITE

Tavola
3.18.0103-1-0
Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.04.0507	1
2	5.15.0300	1
3	5.14.0026	2
4	5.00.1117	1
5	3.08.0501	1
6	3.07.0103	1
7	3.04.0500	1
8	3.19.0011	1
9	5.00.0614	2
10	5.00.0036	2
11	3.04.0303	4
12	3.06.0006	2
13	3.06.0055	2
14	3.01.0337	2

1/1

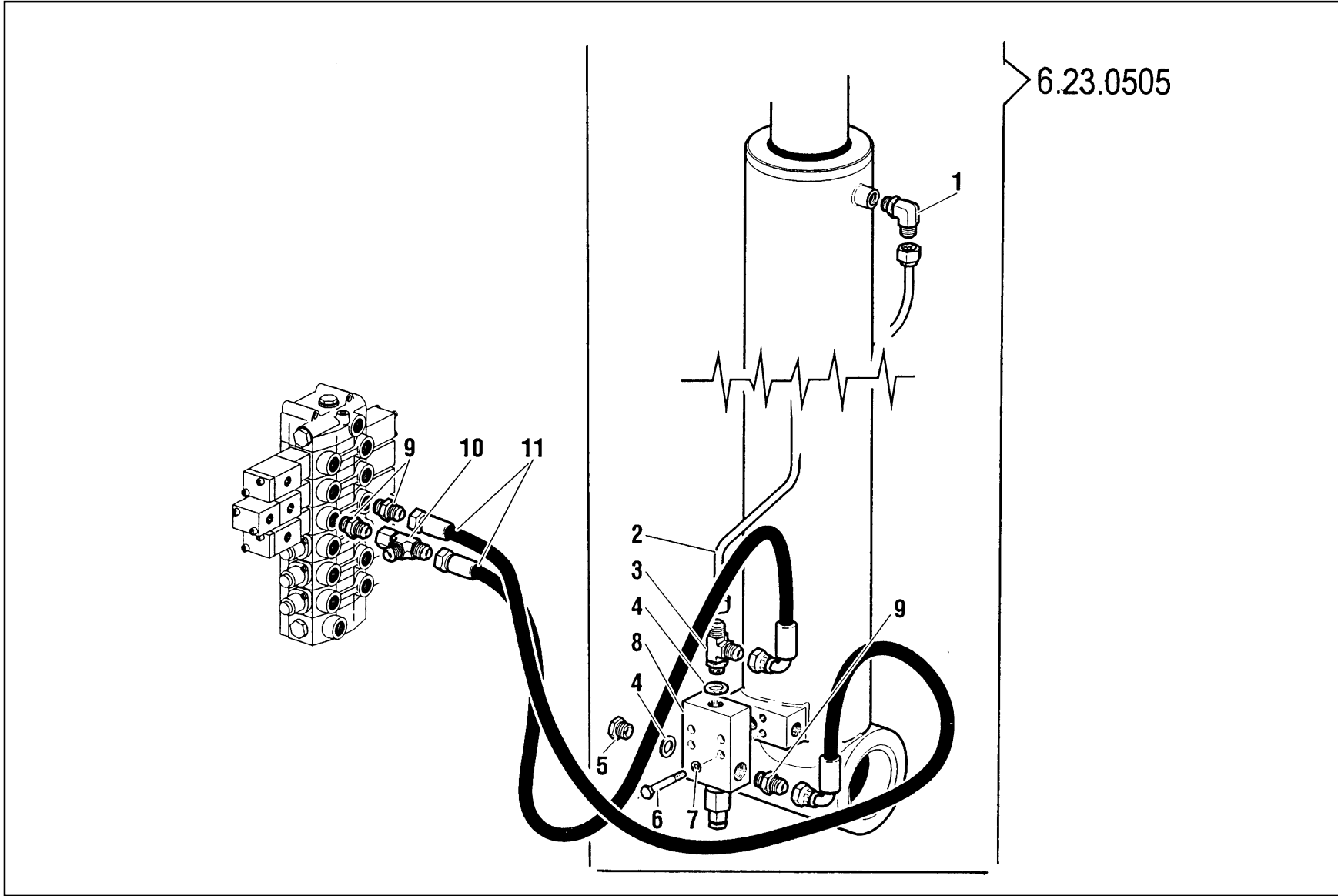
809 - 811

COLONNA
COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNNA

Tavola

5.46.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.10.1128	1
2	5.39.1183	1
3	3.10.1176	1
4	3.06.0143	1
5	3.11.0065	1
6	3.01.0032	4
7	3.06.0055	4
8	5.22.0157	1
9	3.10.1044	3
10	3.12.0004	1
11	5.27.0965	2

1/1

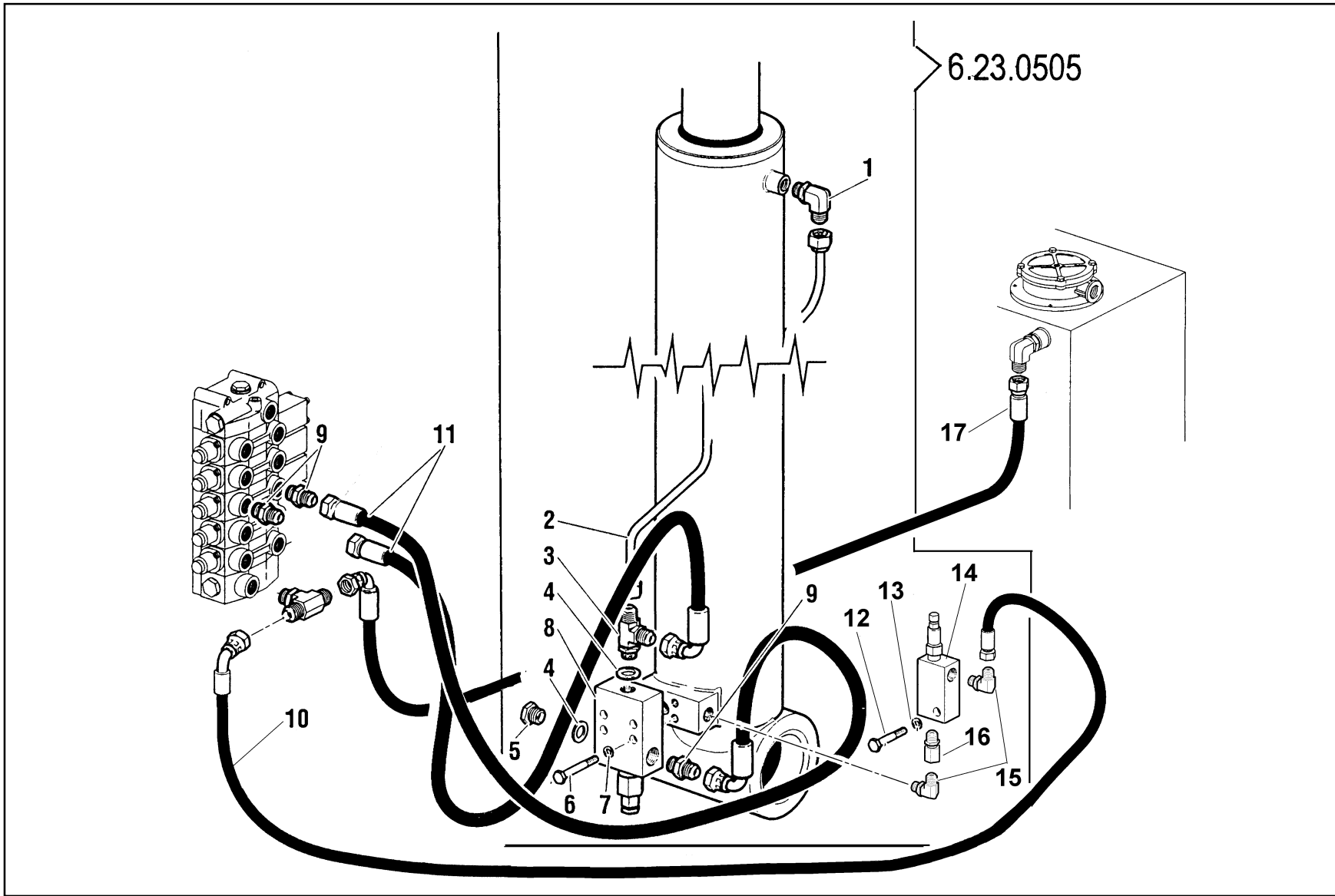
809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO (CE)
 HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER (CE)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE (CE)
 HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER (CE)
 INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION (CE)

Tavola

6.23.0505-1-0

Data
12/2001



ref.	codice	Qtà
1	3.10.1128	1
2	5.39.1183	1
3	3.10.1176	1
4	3.06.0143	1
5	3.11.0065	1
6	3.01.0032	4
7	3.06.0055	4
8	5.22.0157	1
9	3.10.1044	3
10	5.27.1002	1
11	5.27.1088	2
12	3.01.0018	2
13	3.06.0053	2
14	5.22.0127	1
15	3.10.1124	2
16	3.12.0064	1
17	5.28.0239	1

1/1

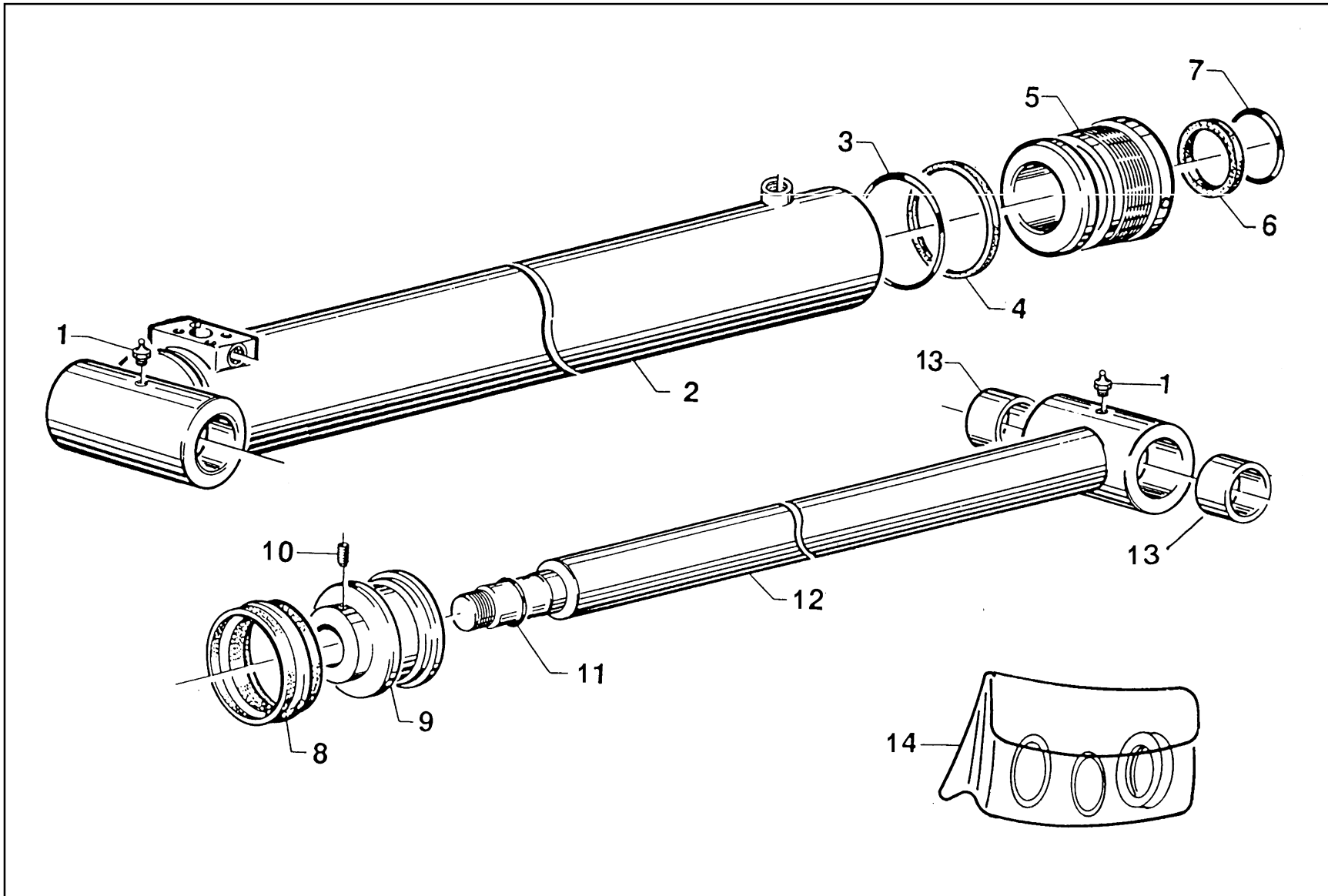
809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO
HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

Tavola

6.23.0505-2-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.08.0512	2
2	6.07.0241	1
3	3.45.0540	1
4	3.46.0540	1
5	6.04.0159	1
6	3.40.0136	1
7	3.42.0307	1
8	3.40.0523	1
9	6.05.0161	1
10	3.06.0234	1
11	3.45.0119	1
12	6.03.0222	1
13	5.14.0026	2
14	5.55.0607	1

1/1

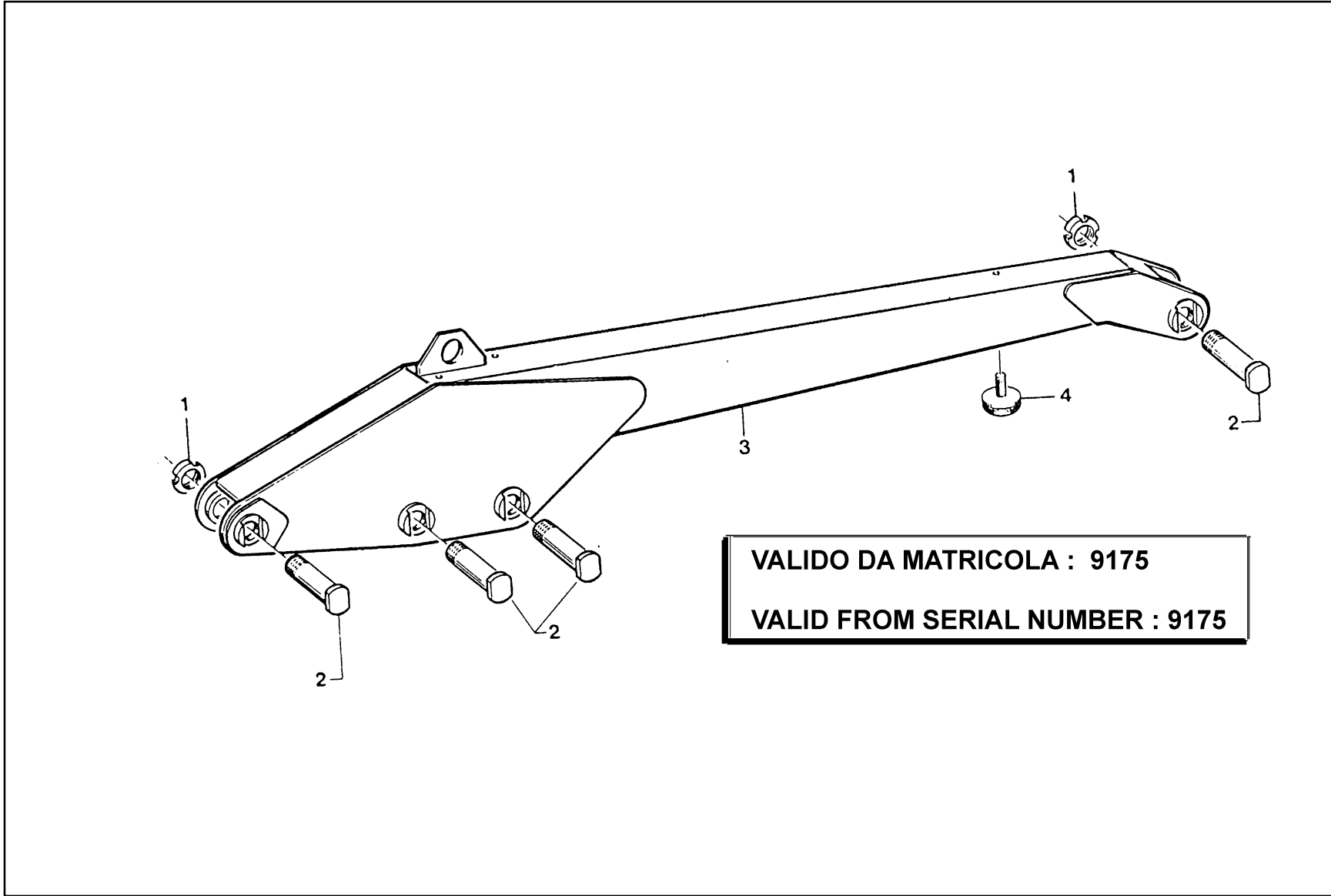
809 - 811

MARTINETTO SOLLEVAMENTO
HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
VERIN DE LEVAGE
HUBZYLINDER
GATO DE ELEVACION

6.43.0040-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.04.0500	4
2	5.15.0301	4
3	5.03.0209	1
4	3.19.0100	1

809 - 811

1° BRACCIO
1st BOOM
1ere BRAS
1. ARM
1° BRAZO

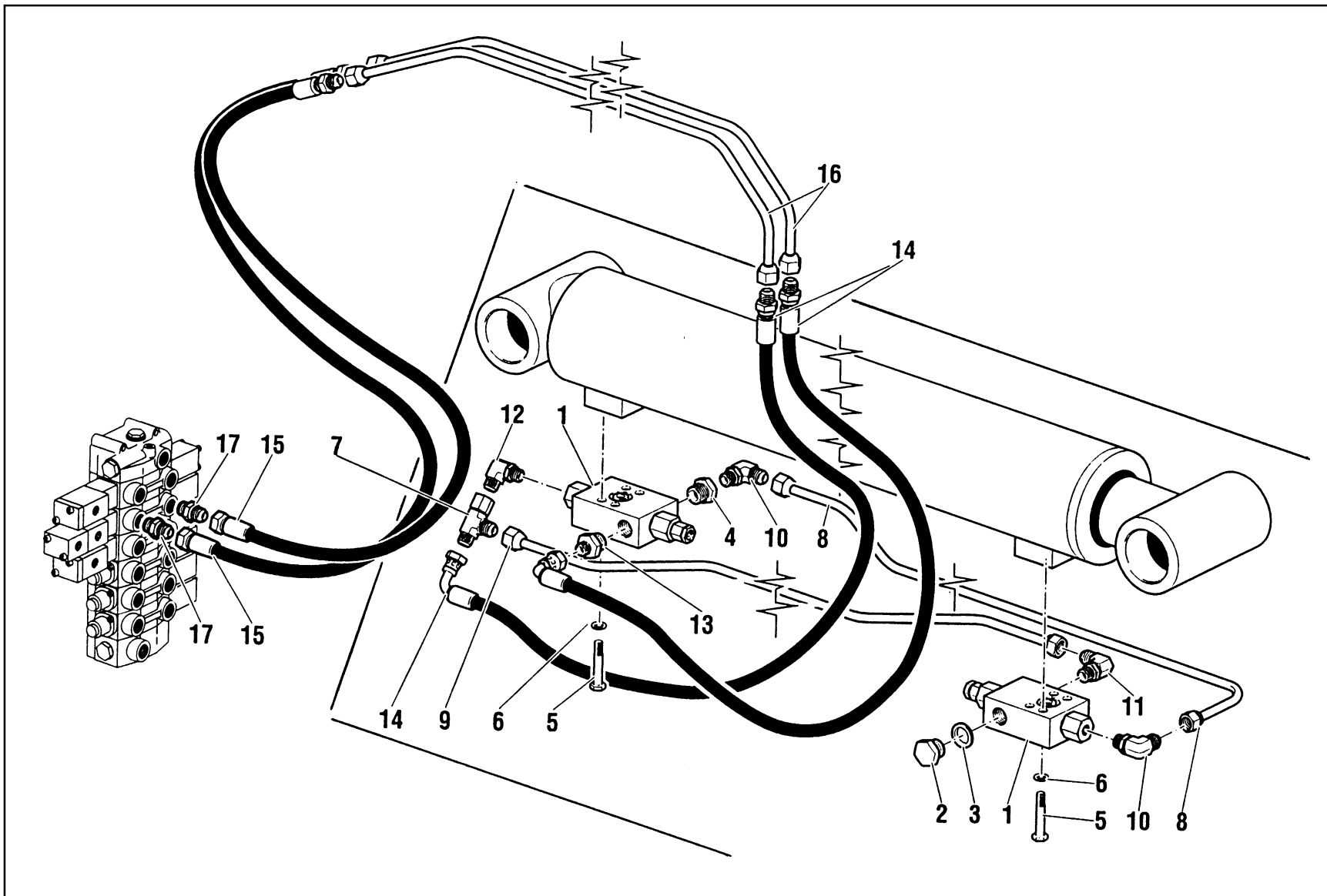
1/1

Tavola

5.47.0002-1-0

Data

12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0157	2
2	3.11.0065	1
3	3.06.0145	1
4	3.10.0116	1
5	3.01.0032	8
6	3.06.0055	8
7	3.12.0004	1
8	5.39.1186	1
9	5.39.1187	1
10	3.10.1124	2
11	3.10.1128	1
12	3.10.1126	1
13	3.10.1044	1
14	5.27.0967	2
15	5.27.0966	2
16	5.39.1188	2
17	3.10.1044	2

1/1

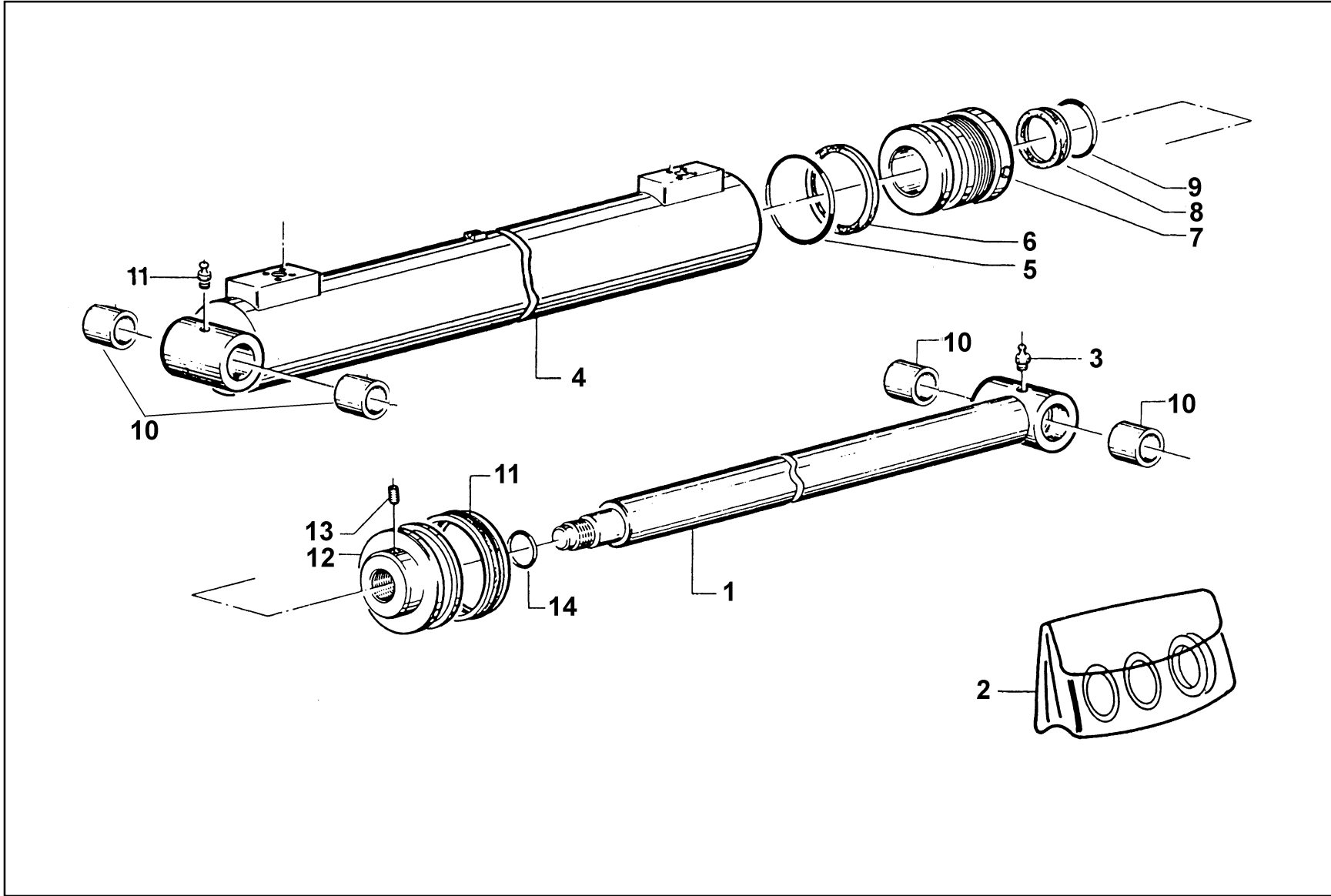
Tavola

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ARTICOLAZIONE)
 HYDRAULIC SYSTEM (ARTICULATION HYDRAULIC JACK)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN D' ARTICULATION)
 HYDRAULIKANLAGE (GELENKSZYLINDER)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ARTICULACION)

6.23.0506-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.03.0224	1
2	5.55.0607	1
3	3.08.0512	2
4	6.07.0242	1
5	3.45.0540	1
6	3.46.0540	1
7	6.04.0159	1
8	3.40.0136	1
9	3.42.0307	1
10	5.14.0026	2
11	3.40.0523	1
12	6.05.0161	1
13	3.06.0234	1
14	3.45.0119	1

1/1

Tavola

809 - 811

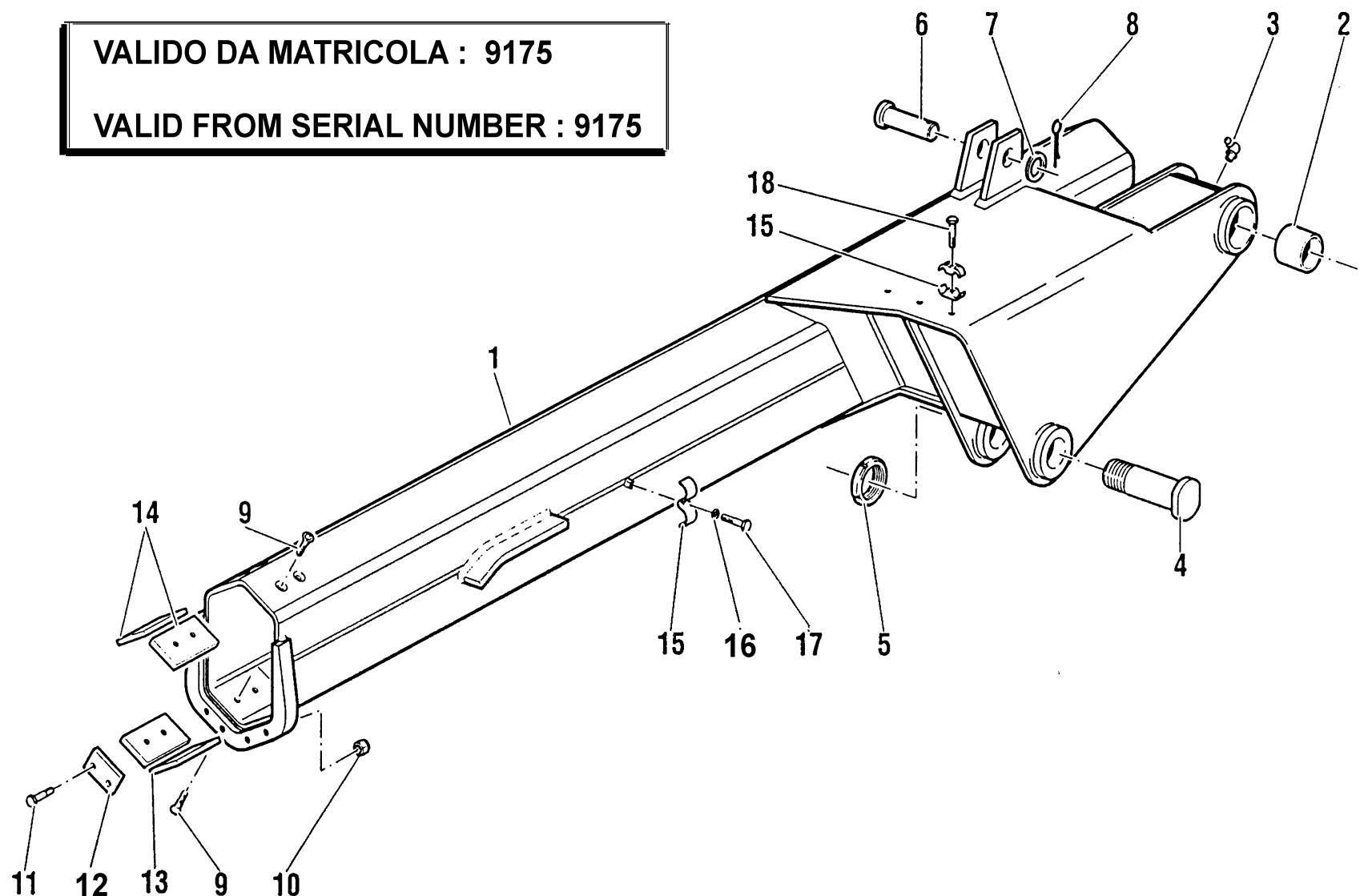
MARTINETTO ARTICOLAZIONE
ARTICULATION HYDRAULIC JACK
VERIN D' ARTICULATION
GELENKSZYLINDER
GATO DE ARTICULACION

6.43.0506-1-0

Data
12/2001

VALIDO DA MATRICOLA : 9175

VALID FROM SERIAL NUMBER : 9175



ref.	codice	Qtà
1	5.03.0194	1
2	5.14.0026	2
3	3.08.0501	1
4	5.15.0302	1
5	3.04.0500	1
6	5.15.0189	1
7	3.06.0014	2
8	3.06.0911	1
9	3.02.0450	8
10	3.04.0304	4
11	3.01.0358	4
12	5.00.0244	2
13	5.14.0616	2
14	5.14.0615	2
15	5.00.0077	5
16	3.06.0055	2
17	3.01.0029	2
18	3.01.0031	1

1/1

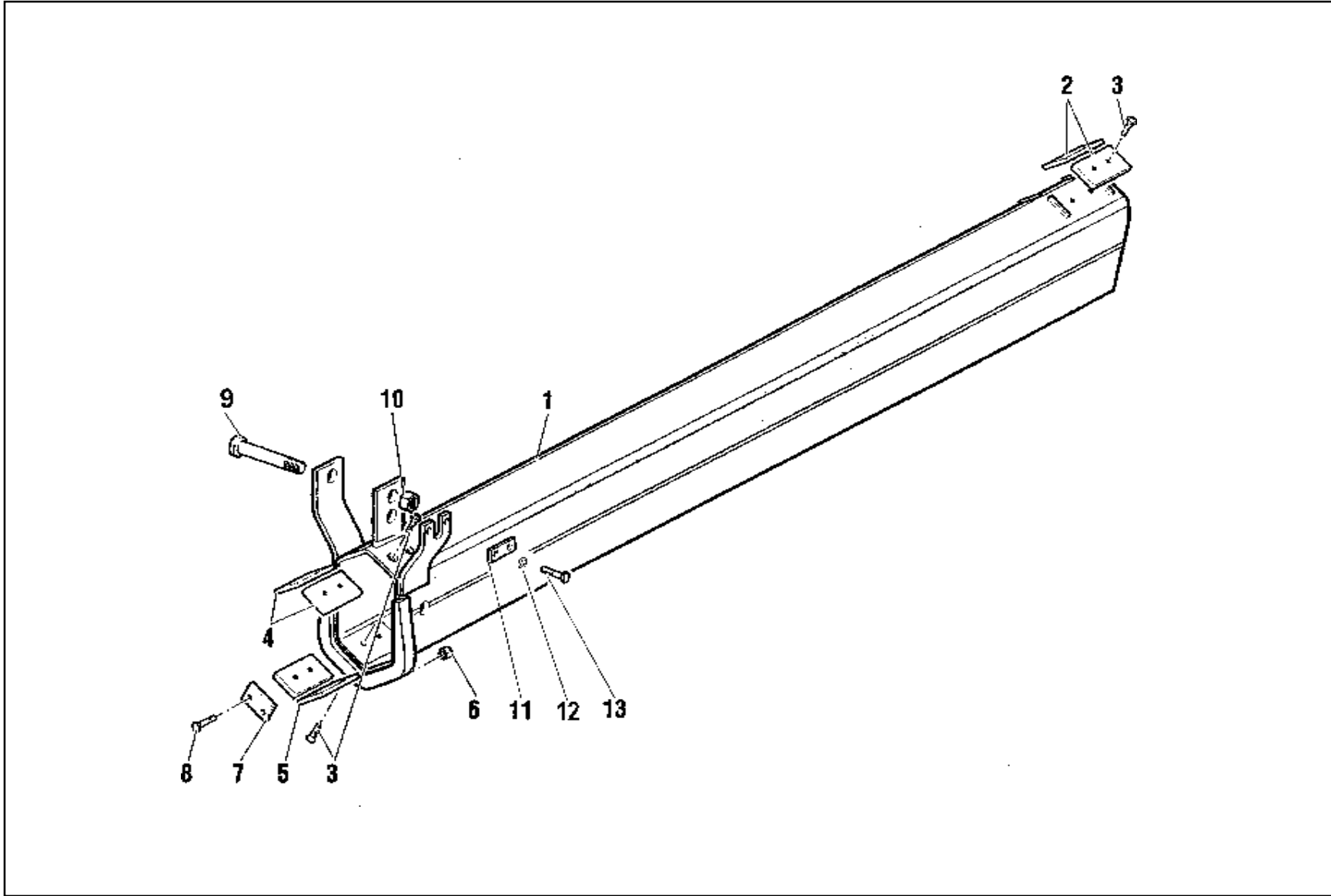
809 - 811

2° BRACCIO
2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

Tavola

5.48.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.02.0301	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	12
4	5.14.0609	2
5	5.14.0616	2
6	3.04.0304	4
7	5.00.0244	2
8	3.01.0358	4
9	3.01.0092	1
10	3.04.0306	1
11	5.00.0074	1
12	3.06.0053	2
13	3.01.0325	2

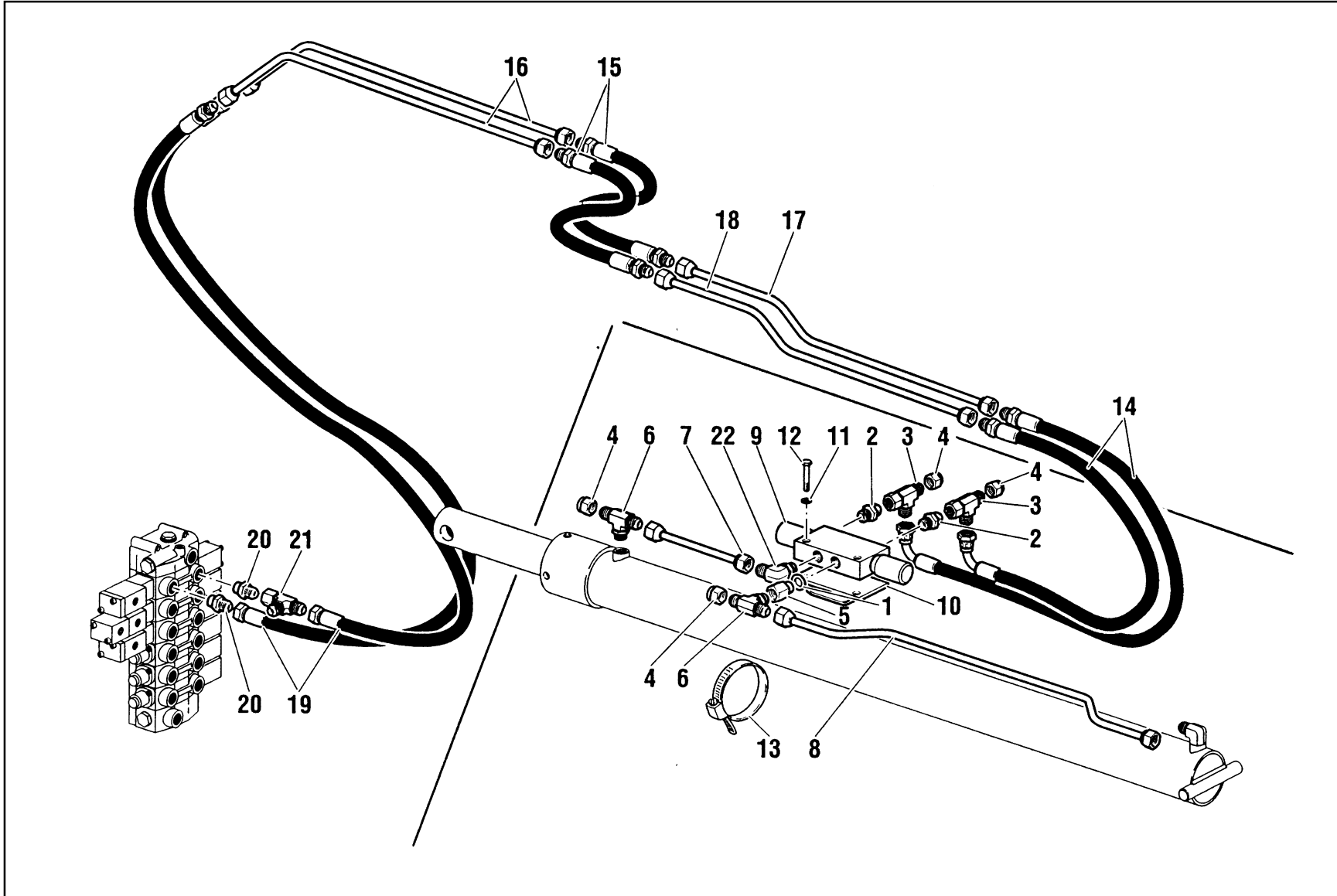
1/1

809 - 811

1° SFILO
1st EXTENSION
1ere RALLONGE
1.VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

Tavola
5.49.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.06.0144	1
2	3.10.1043	2
3	3.12.0004	2
4	3.11.0041	4
5	3.11.0112	1
6	3.12.0303	2
7	5.39.1192	1
8	5.39.1191	1
9	5.22.0122	1
10	5.00.0693	1
11	3.06.0053	2
12	3.01.0017	2
13	3.19.0022	2
14	5.27.0968	2
15	5.27.0968	2
16	5.39.1188	2
17	5.39.1189	1
18	5.39.1190	1
19	5.27.0966	2
20	3.10.1044	2
21	3.12.0004	1
22	3.10.1127	2
23	6.41.0152	1

1/1

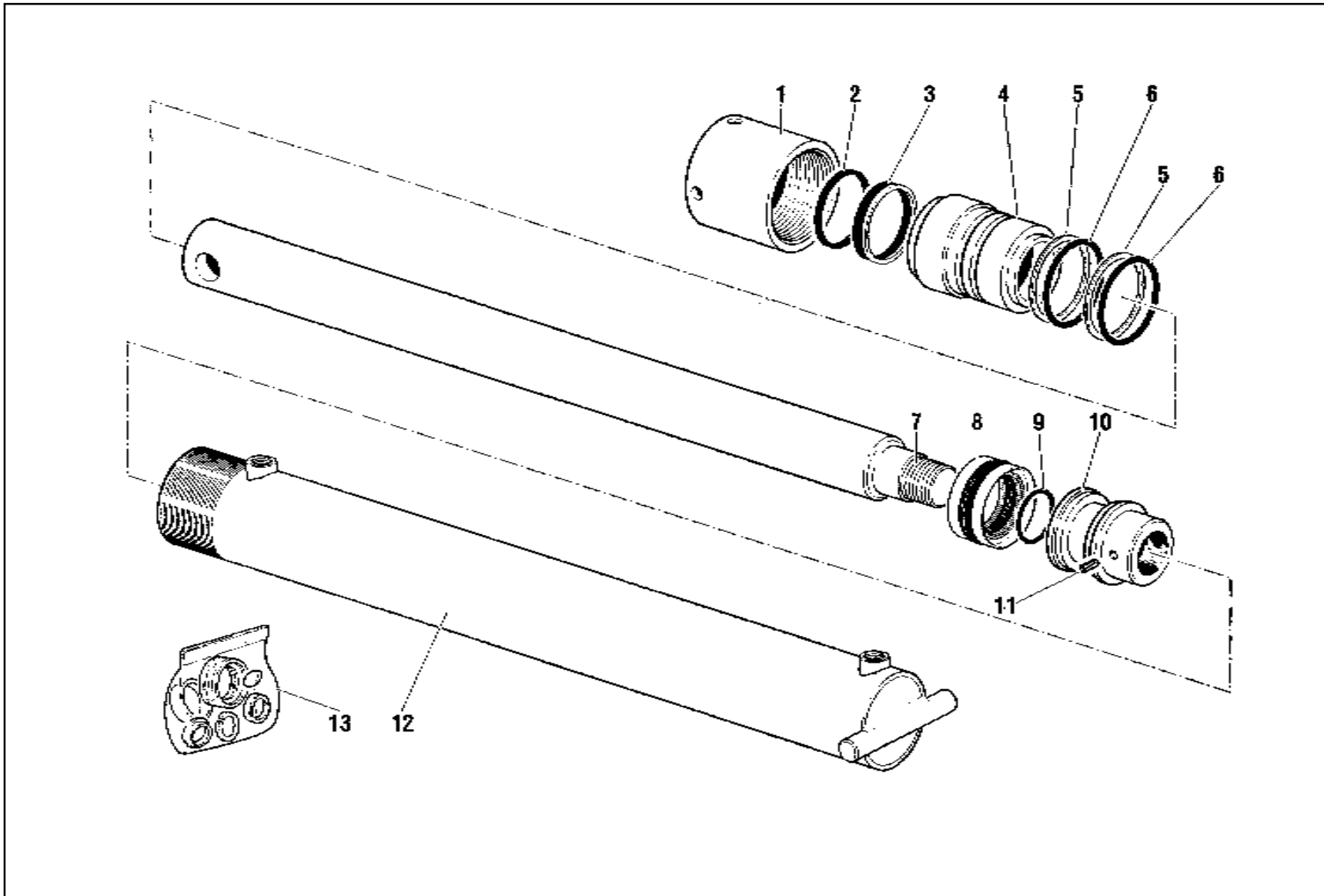
809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)
HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0152-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.04.0156	1
2	3.42.0028	1
3	3.40.0102	1
4	6.04.0155	1
5	3.46.0136	2
6	3.45.0136	2
7	6.03.0323	1
8	3.40.0510	1
9	3.45.0069	1
10	6.05.0143	1
11	3.06.0232	1
12	6.07.0328	1
13	5.55.0622	1

1/1

809 - 811

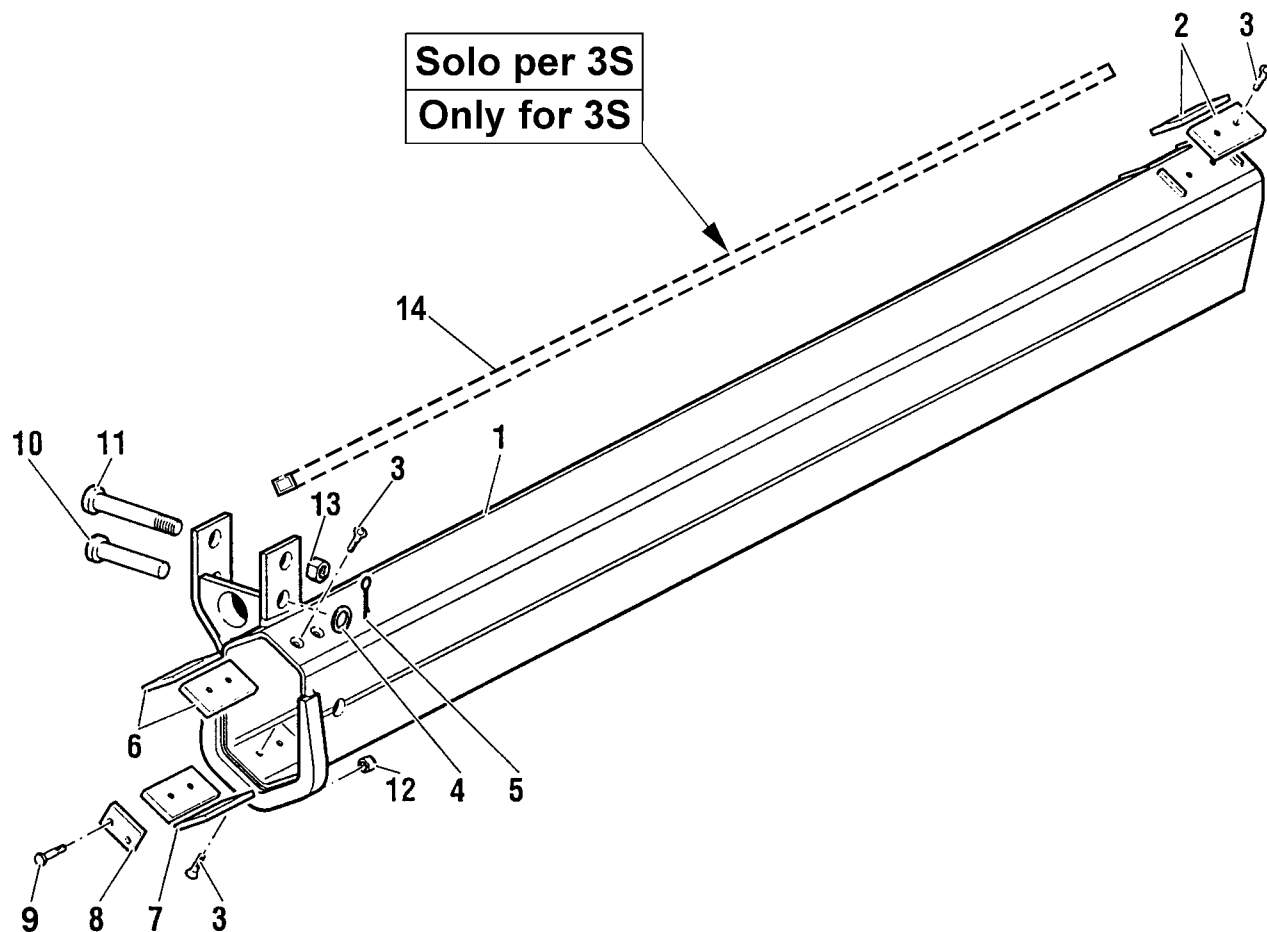
MARTINETTO 1° SFILO
1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

6.41.0152-1-0

Tavola

Data
12/2001

Solo per 3S
Only for 3S



rif.	codice	Qtà
1	5.02.0302	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	12
4	306.0014	2
5	3.06.0911	1
6	5.14.0609	2
7	5.14.0616	2
8	5.00.0244	2
9	3.01.0358	4
10	5.15.0306	1
11	3.01.0090	1
12	3.04.0304	4
13	3.04.0306	1
14	5.00.0636	1

1/1

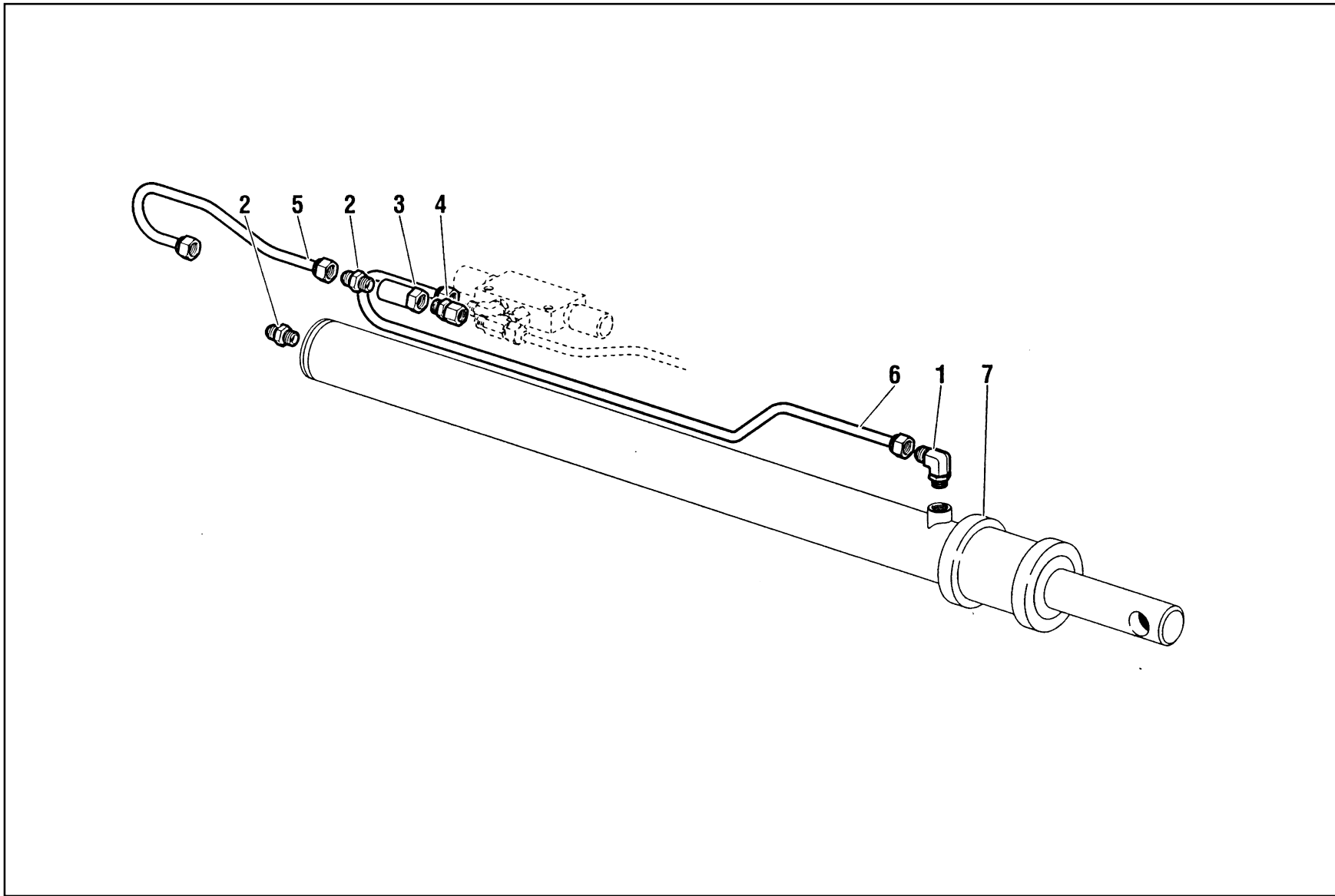
809 - 811

2° SFILO
2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

Tavola

5.53.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.10.1127	1
2	3.10.1043	2
3	5.22.0556	1
4	3.12.0066	1
5	5.39.1193	1
6	5.39.1195	1
7	6.41.0153	1

1/1

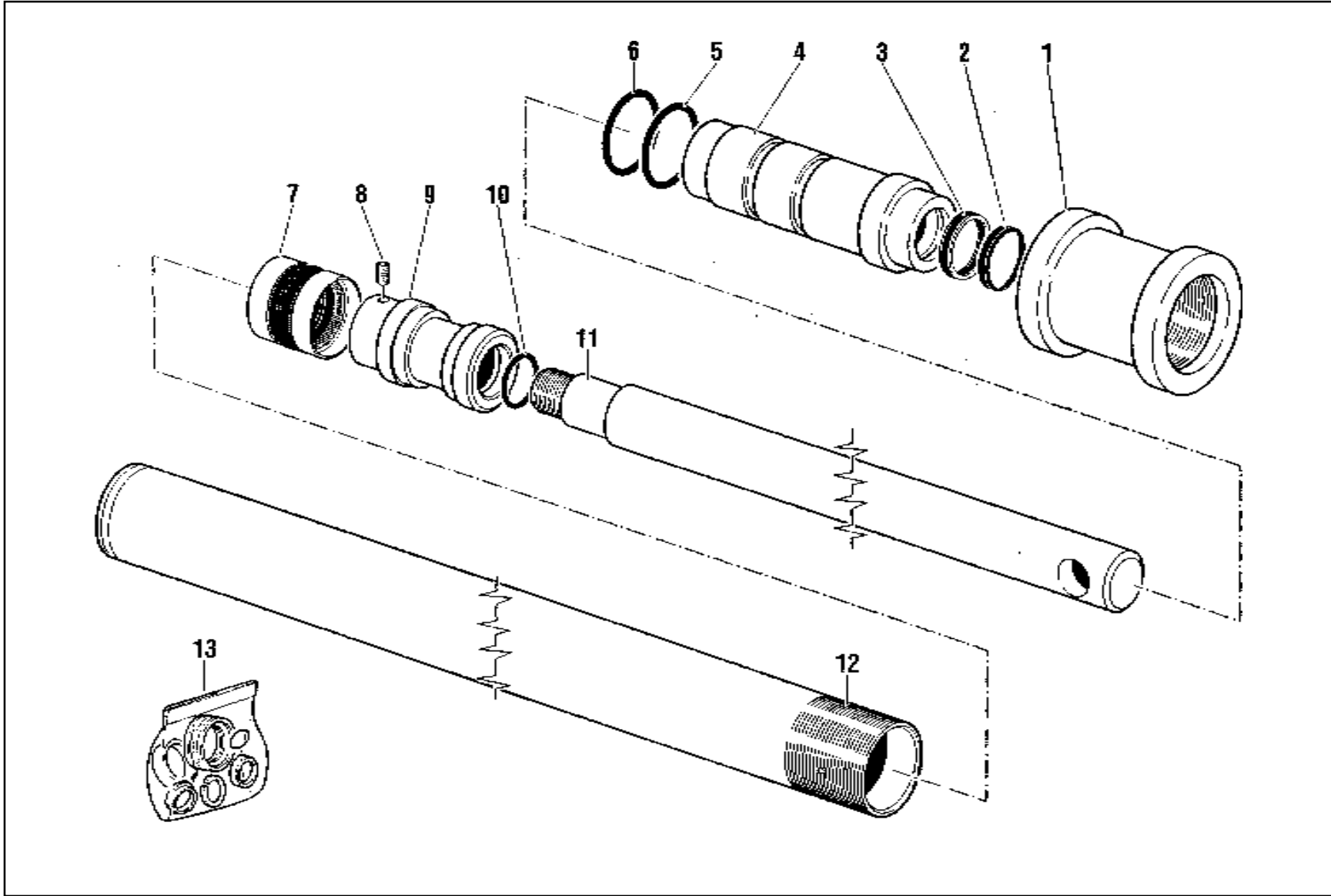
809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2eme RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

Tavola

6.21.0153-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.04.0240	1
2	3.42.0023	1
3	3.40.0083	1
4	6.04.0053	1
5	3.46.0132	2
6	3.45.0132	2
7	3.40.0509	1
8	3.06.0232	1
9	6.05.0054	1
10	3.45.0069	1
11	6.03.0324	1
12	6.07.0329	1
13	5.55.0586	1

1/1

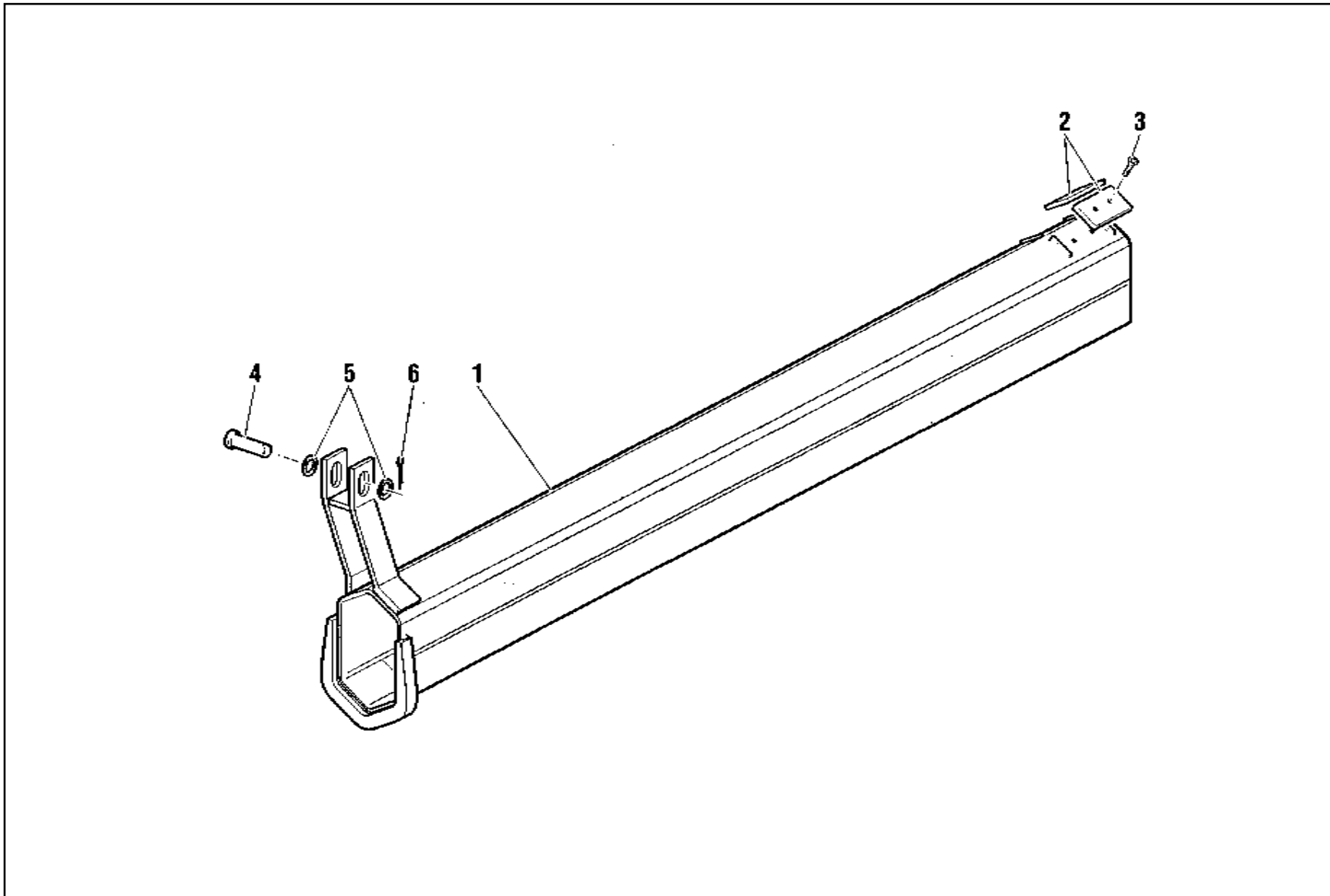
Tavola

809 - 811

MARTINETTO 2° SFILO
2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 2eme RALLONGE
2. VERLAENGERUNGSWINDE
2° GATO DE PROLONGACION

6.41.0153-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.62.0303	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	4
4	5.15.0306	1
5	3.06.0014	2
6	3.06.0911	1

1/1

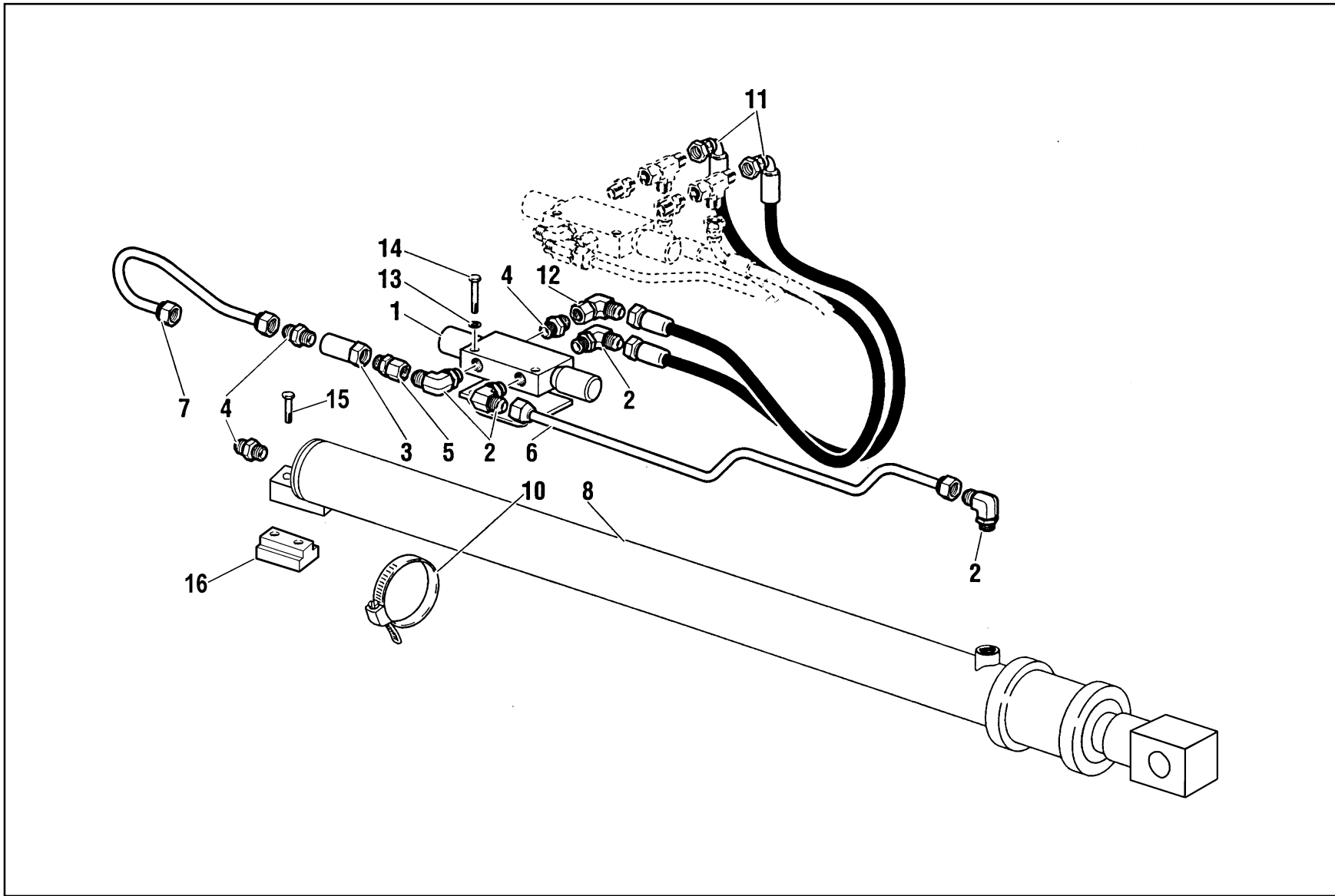
809 - 811

3° SFILO
3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3.VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

Tavola

5.54.0002-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0122	1
2	3.10.1127	4
3	5.22.0556	1
4	3.10.1043	3
5	3.12.0066	1
6	5.39.1196	1
7	5.39.1197	1
8	6.41.0154	1
9	5.00.0693	1
10	3.19.0022	2
11	5.27.0973	2
12	3.12.0031	1
13	3.06.0053	2
14	3.01.0017	2
15	3.02.0873	2
16	5.00.0637	1

1/1

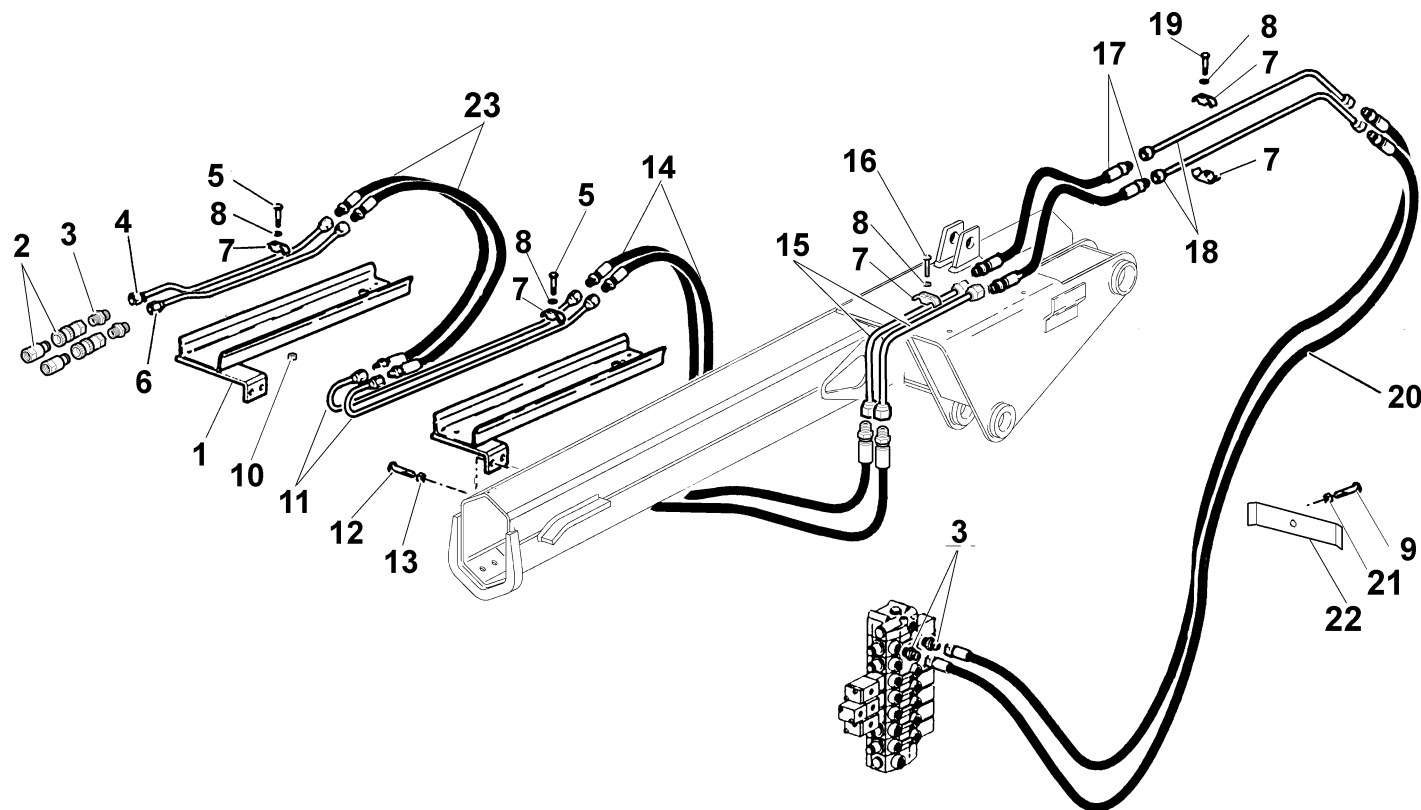
Tavola

809 - 811

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0154 -1-0

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.00.0656	2
2	3.11.0420	2
3	3.10.1043	2
4	5.39.1200	1
5	3.01.0029	4
6	5.39.1201	1
7	5.00.0077	14
8	3.06.0055	9
9	3.01.0037	2
10	3.04.0303	9
11	5.39.1199	2
12	3.01.0354	4
13	3.04.0304	4
14	5.27.0977	2
15	5.39.1198	2
16	3.01.0030	2
17	5.27.0975	2
18	5.39.1188	2
19	3.01.0033	2
20	5.27.0976	2
21	3.06.0055	2
22	5.00.0038	2
23	5.27.0978	2

1/1

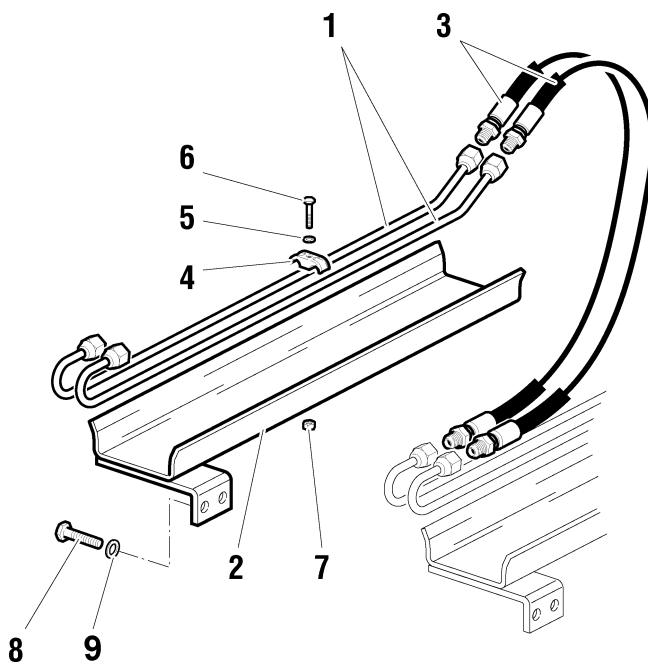
809 - 811

1^ ATTIVAZIONE
1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1º ACTIVACIONES

5.59.0004-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.39.1199	2
2	5.00.0656	1
3	5.27.0927	2
4	5.00.0077	2
5	3.06.0055	2
6	3.01.0029	2
7	3.04.0303	2
8	3.01.0354	4
9	3.04.0304	4

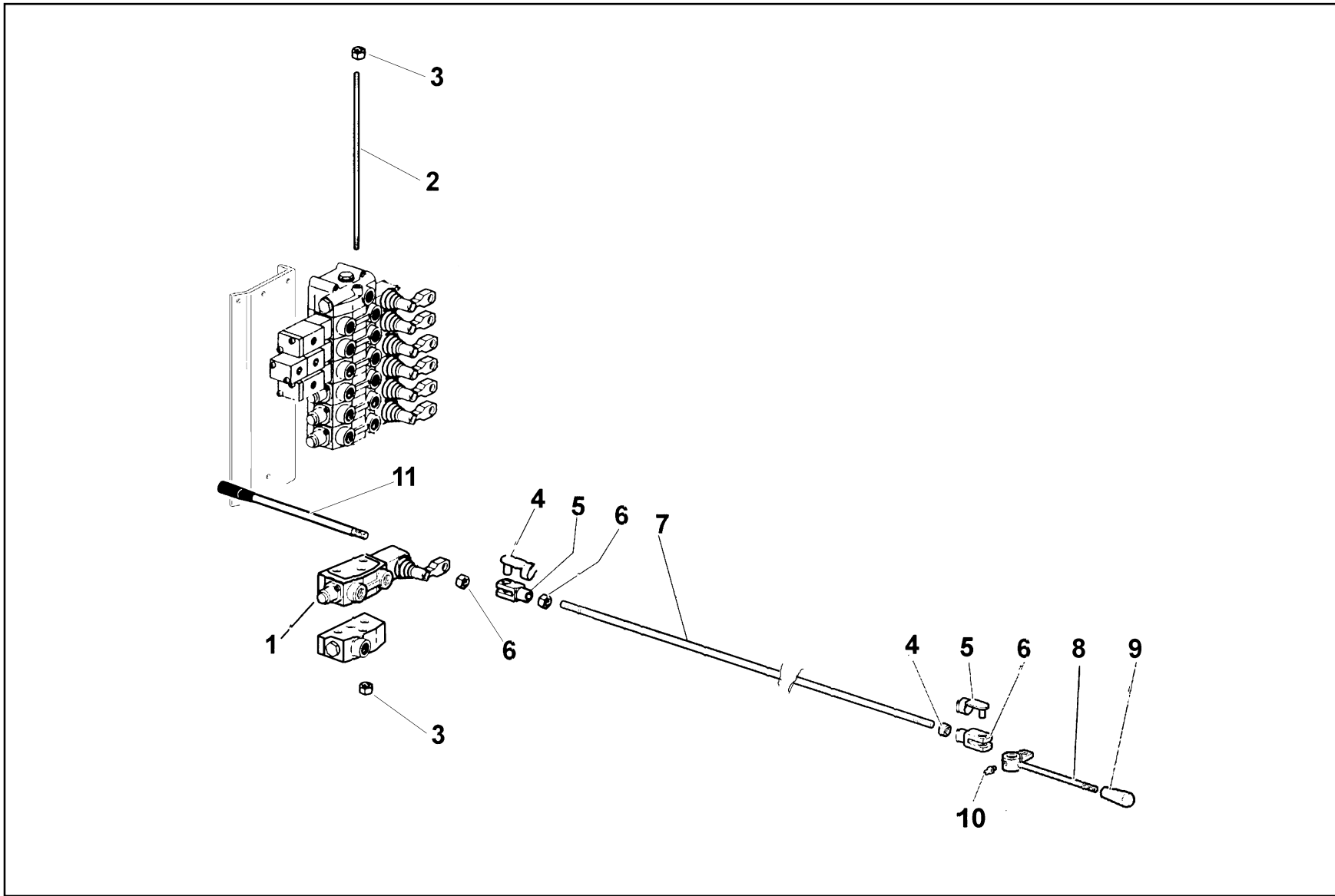
809 - 811

1^ ATTIVAZIONE INTERMEDIA
1st INTERMEDIATE ACTIVATION
ACTIVATION INTERMÉDIAIRE
ZWISCHENAKTIVIERUNG
ACTIVACIÓN INTERMEDIA

5.59.0005-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.5189	1
2	5.22.5226	1
3	3.04.0045	4
4	3.30.0451	2
5	3.30.0431	2
6	3.04.0045	3
7	5.09.0451	1
8	3.08.0500	1
9	3.19.0006	1
10	3.06.0232	1
11	5.09.0709	1

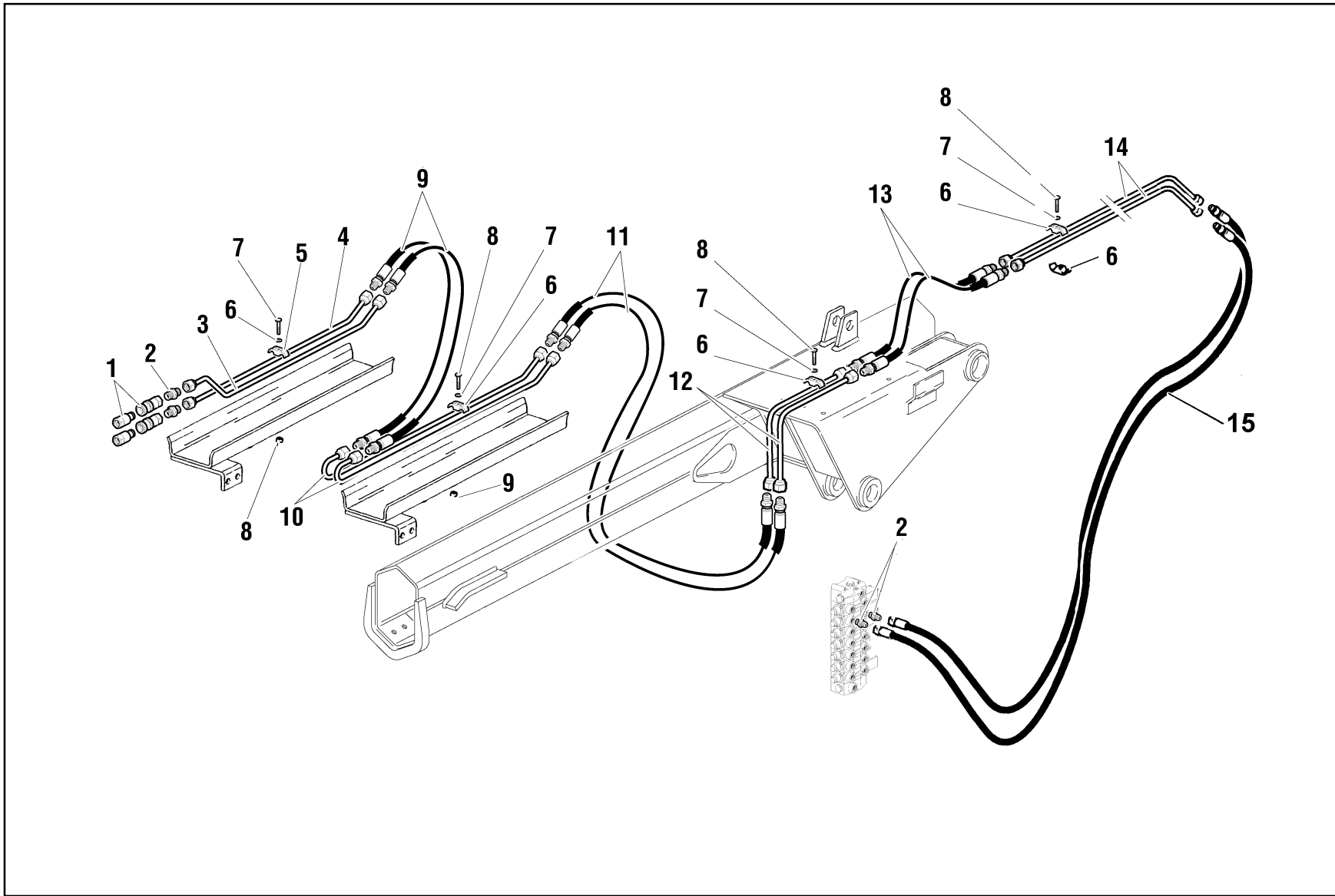
809 - 811

KIT 6° ELEMENTO SUPPLEMENTARE CENTRO CHIUSO
 6th EXTRA FUNCTION KIT CLOSED CENTRE SPOOL
 KIT 6ème ELEMENT SUPPLEMENTAIRE CENTRE FERMÉ
 KIT 6° ZUSÄTZLICHES STEUERELEMENT MIT GESPERRTEM ZENTRUM
 KIT 6° ELEMENTO ADICIONAL CENTRO CERRADO

Tavola

5.40.0067-2-0

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.11.0420	2
2	3.10.1043	4
3	5.39.1200	1
4	5.39.1201	1
5	5.00.0077	4
6	3.06.0055	10
7	3.01.0029	4
8	3.04.0303	4
9	5.27.0978	2
10	5.39.1199	2
11	5.27.0977	2
12	5.39.1198	2
13	5.27.0975	2
14	3.01.0033	2
15	5.27.0976	2

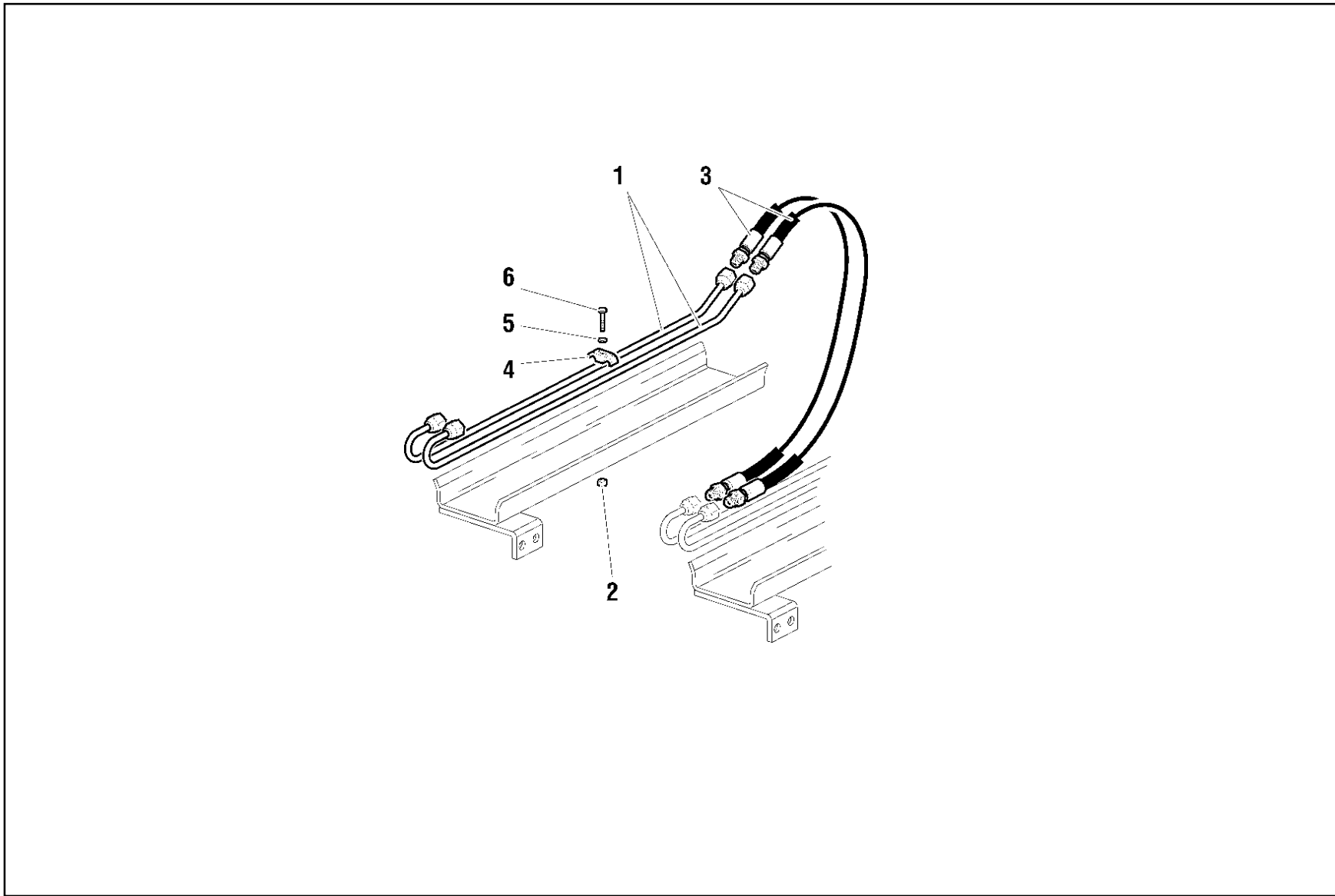
809 - 811

1^ ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE
 1st ADDITIONAL ACTUATIONS
 1ere ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
 1. ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
 1° ACTIVACIONES ADICIONALES

5.60.0004-1-0

Tavola

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.39.1199	2
2	3.04.0303	1
3	5.27.0927	2
4	5.00.0077	2
5	3.06.0055	2
6	3.01.0029	2

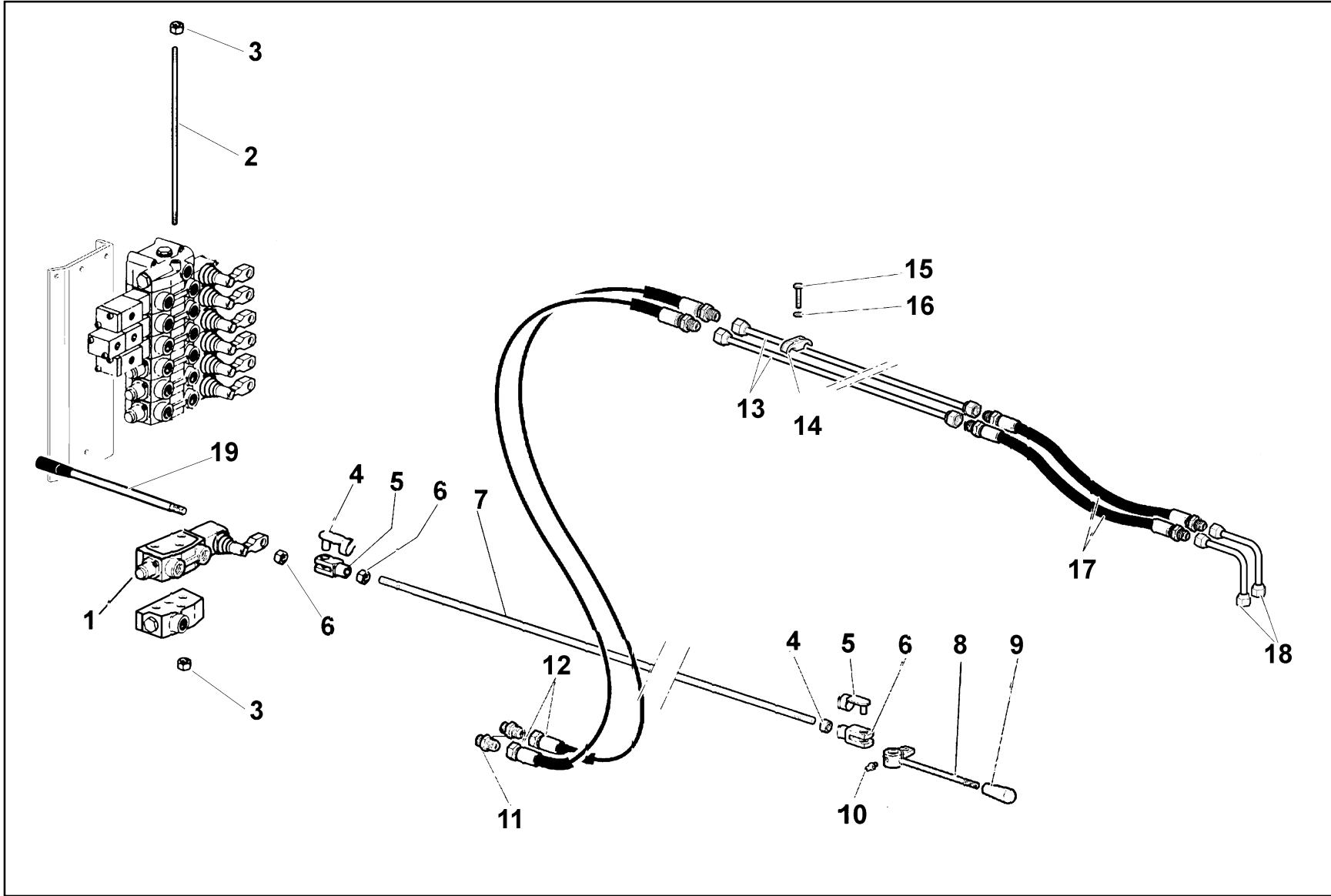
809 - 811

ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE
 ADDITIONAL ACTUATIONS
 ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
 ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
 ACTIVACIONES ADICIONALES

5.60.0005-1-0

Tavola

Data
 12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.5186	1
2	5.22.5211	1
3	3.04.0045	4
4	3.30.0451	2
5	3.30.0431	2
6	3.04.0045	3
7	5.09.0451	1
8	3.08.0500	1
9	3.19.0006	1
10	3.06.0232	1
11	3.10.1044	2
12	5.27.0966	2
13	5.39.1188	2
14	5.00.0077	2
15	3.01.0029	2
16	3.06.0055	2
17	5.27.0968	2
18	5.39.1198	2

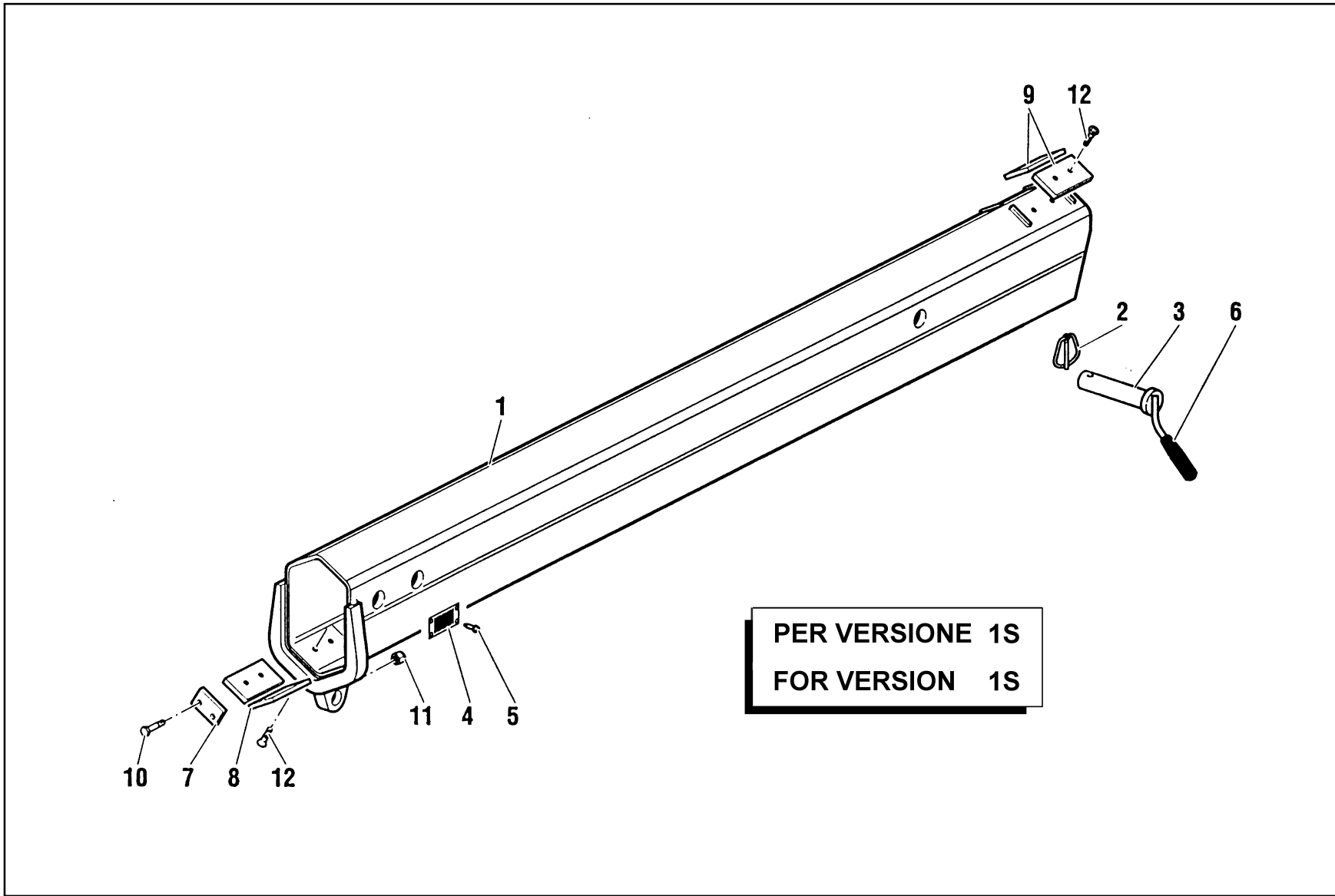
1/1

809 - 811

ATTIVAZIONE ARGANO
ACTUATIONS
ACTIVATIONS
BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES

5.74.0102-1-0

Tavola
Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0228	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0365	1
4	5.81.1189	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

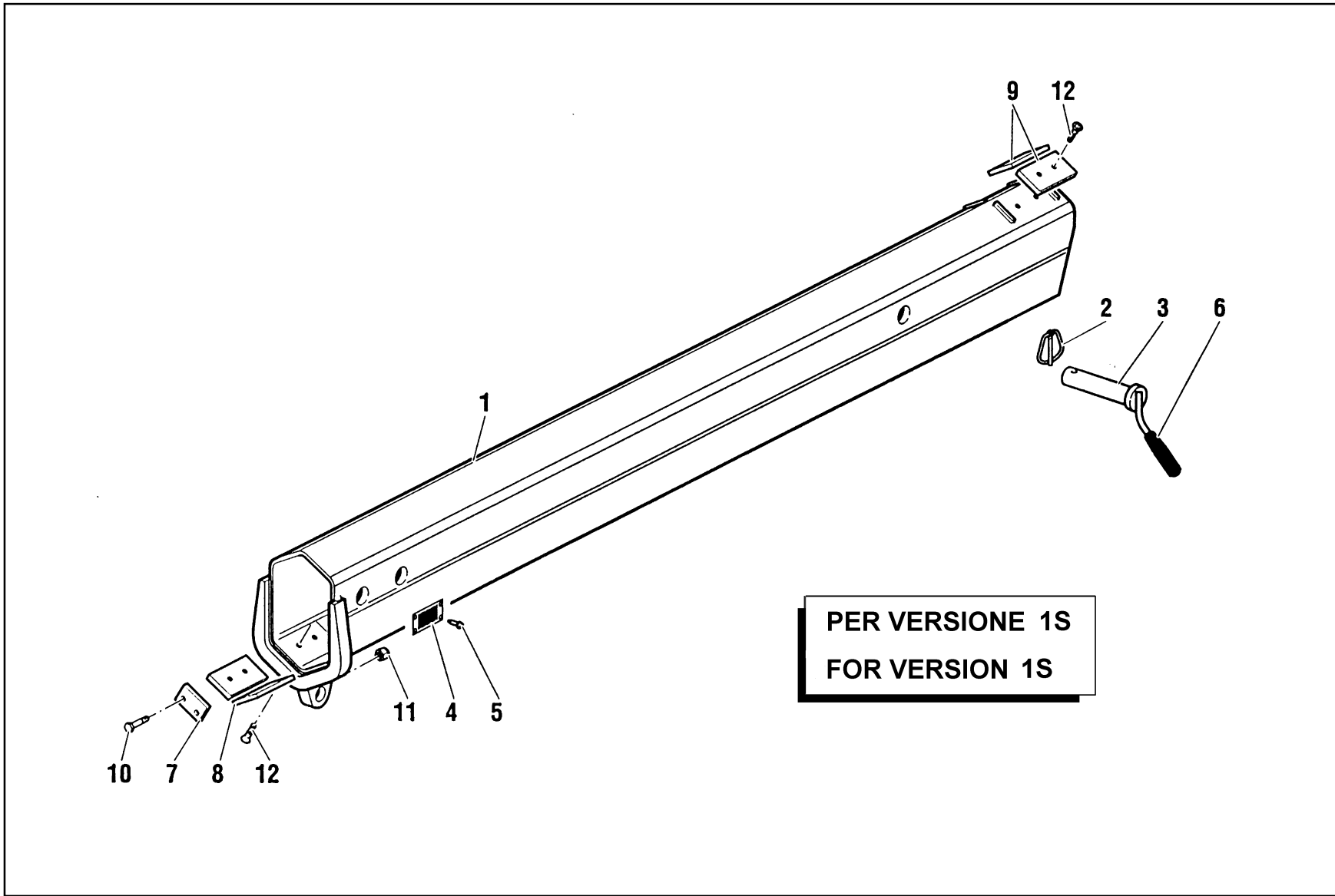
809 - 811

1° PRULUNGA MANUALE
1st MANUAL EXTENSION
1ere RALLONGE MANUELLE
1. MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

7.80.0162-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0229	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0106	1
4	5.81.1180	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

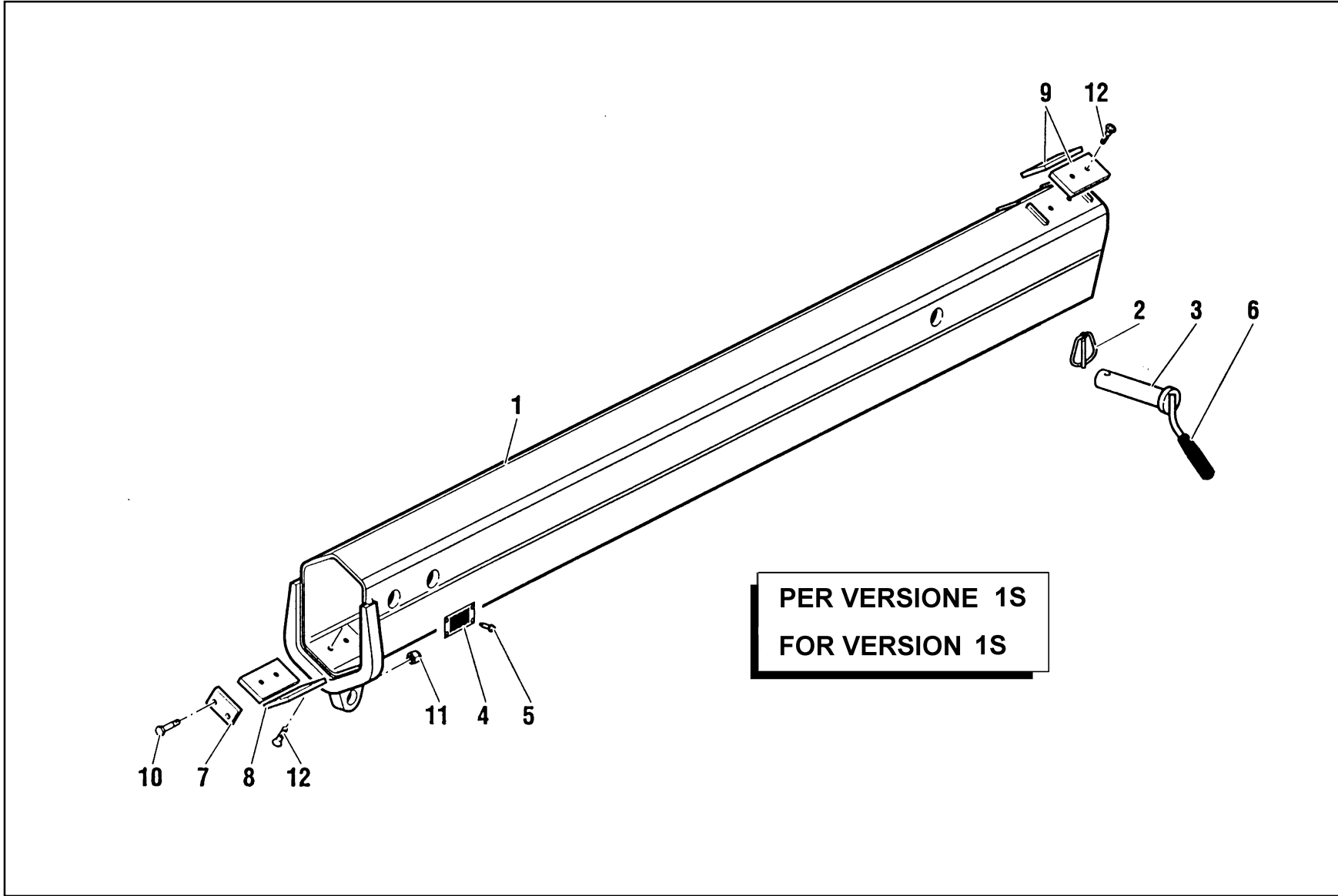
809 - 811

2° PRULUNGA MANUALE
2nd MANUAL EXTENSION
2eme RALLONGE MANUELLE
2. MANUAL-VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION MANUAL

7.80.0163-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0230	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0187	1
4	5.81.1168	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

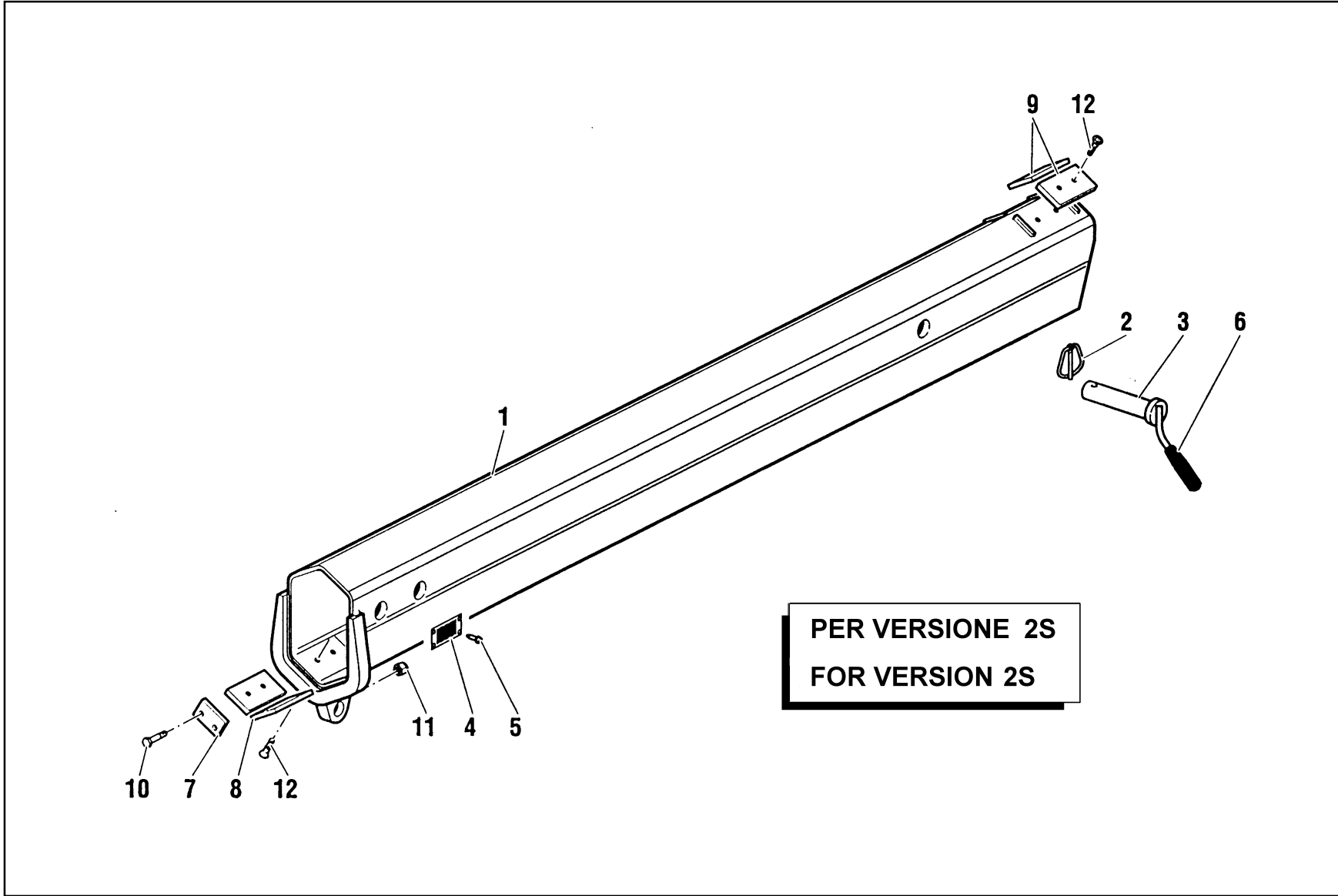
809 - 811

3° PRULUNGA MANUALE
3th MANUAL EXTENSION
3eme RALLONGE MANUELLE
3. MANUAL-VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION MANUAL

7.80.0164-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0229	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0106	1
4	5.81.1179	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

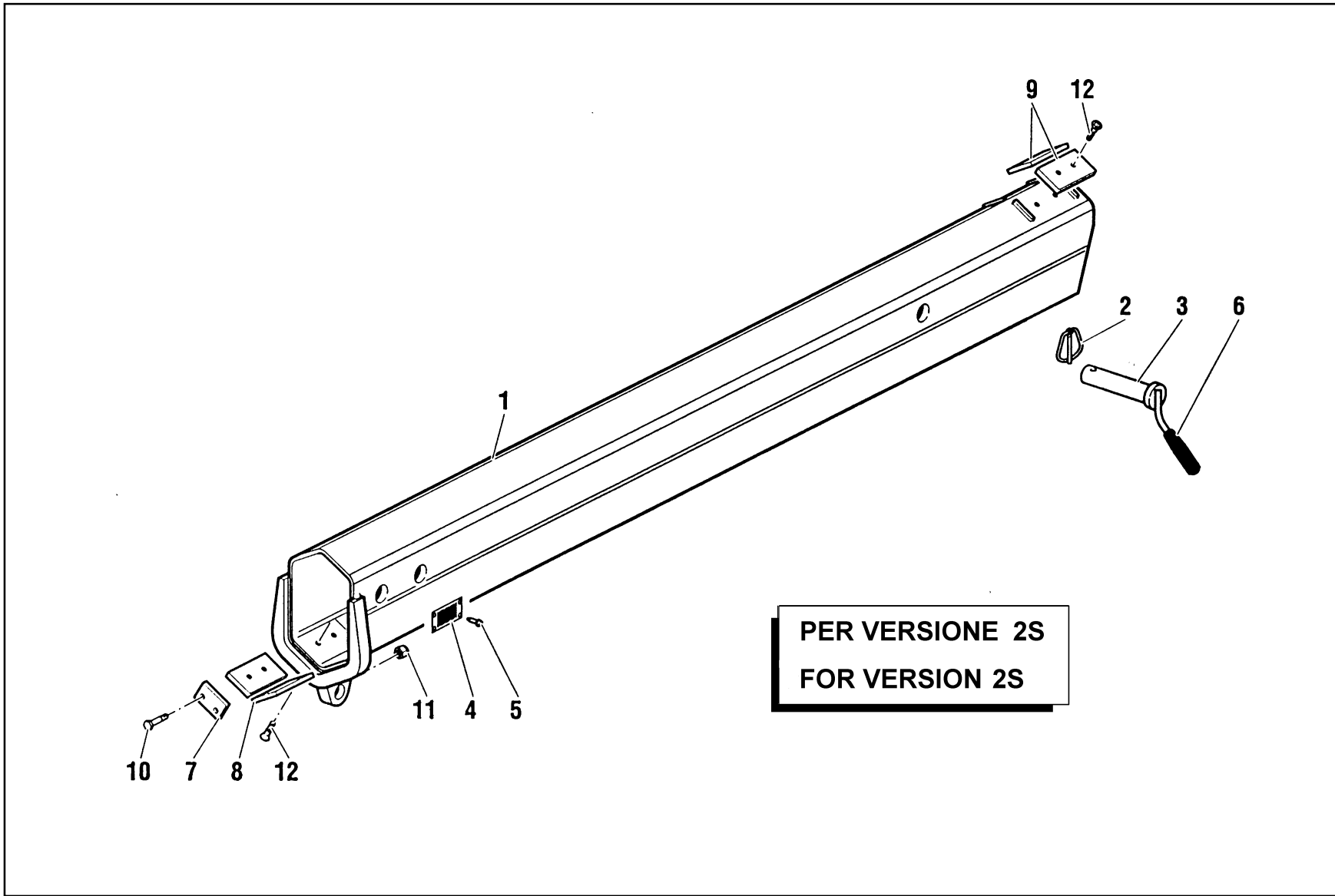
809 - 811

1° PRULUNGA MANUALE
1st MANUAL EXTENSION
1ere RALLONGE MANUELLE
1. MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

7.80.0191-1-0

Tavola

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0230	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0187	1
4	5.81.1166	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

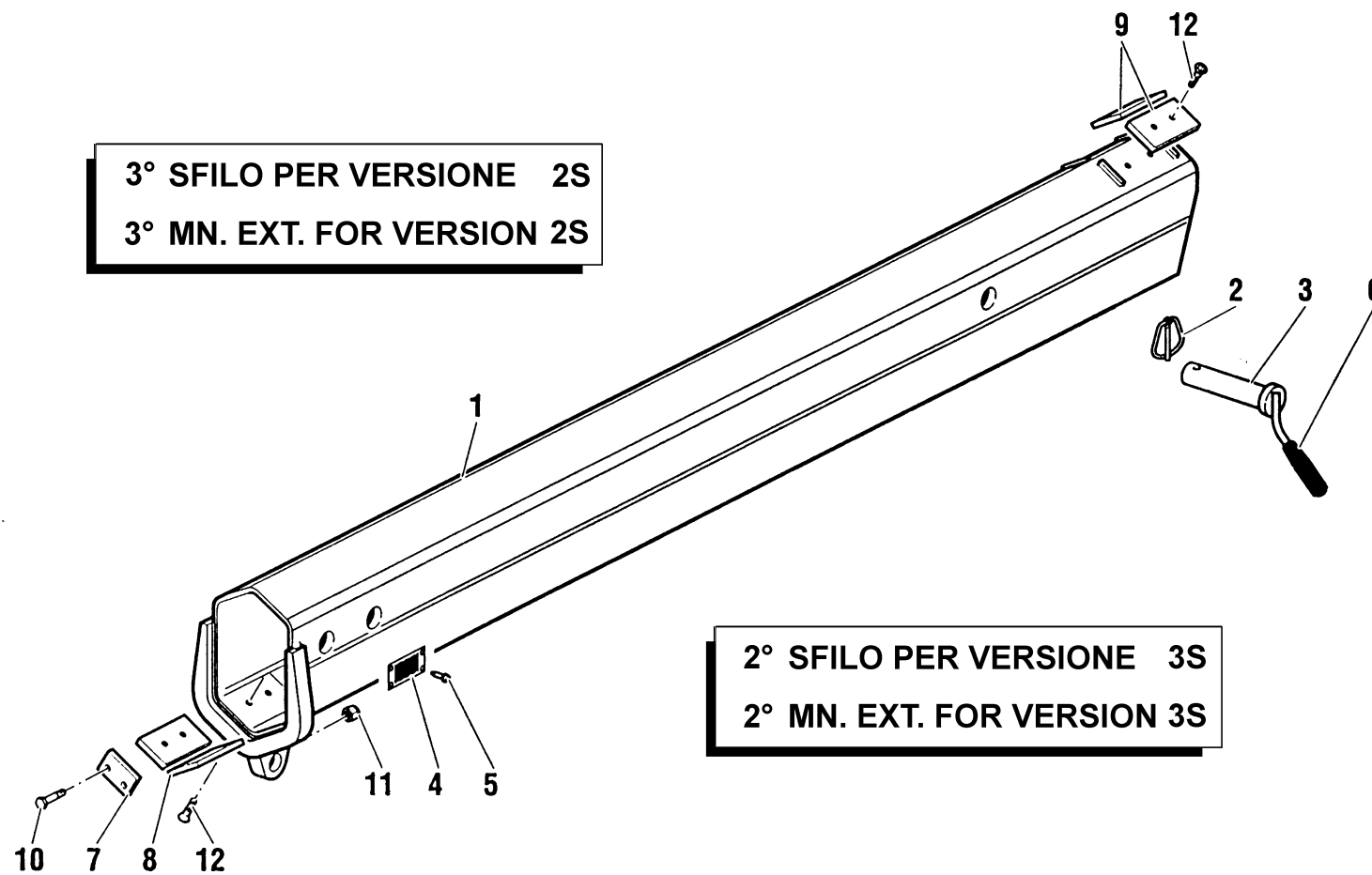
809 - 811

2° PRULUNGA MANUALE
2nd MANUAL EXTENSION
2eme RALLONGE MANUELLE
2. MANUAL-VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION MANUAL

Tavola

7.80.0192-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0231	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0376	1
4	5.81.1157	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

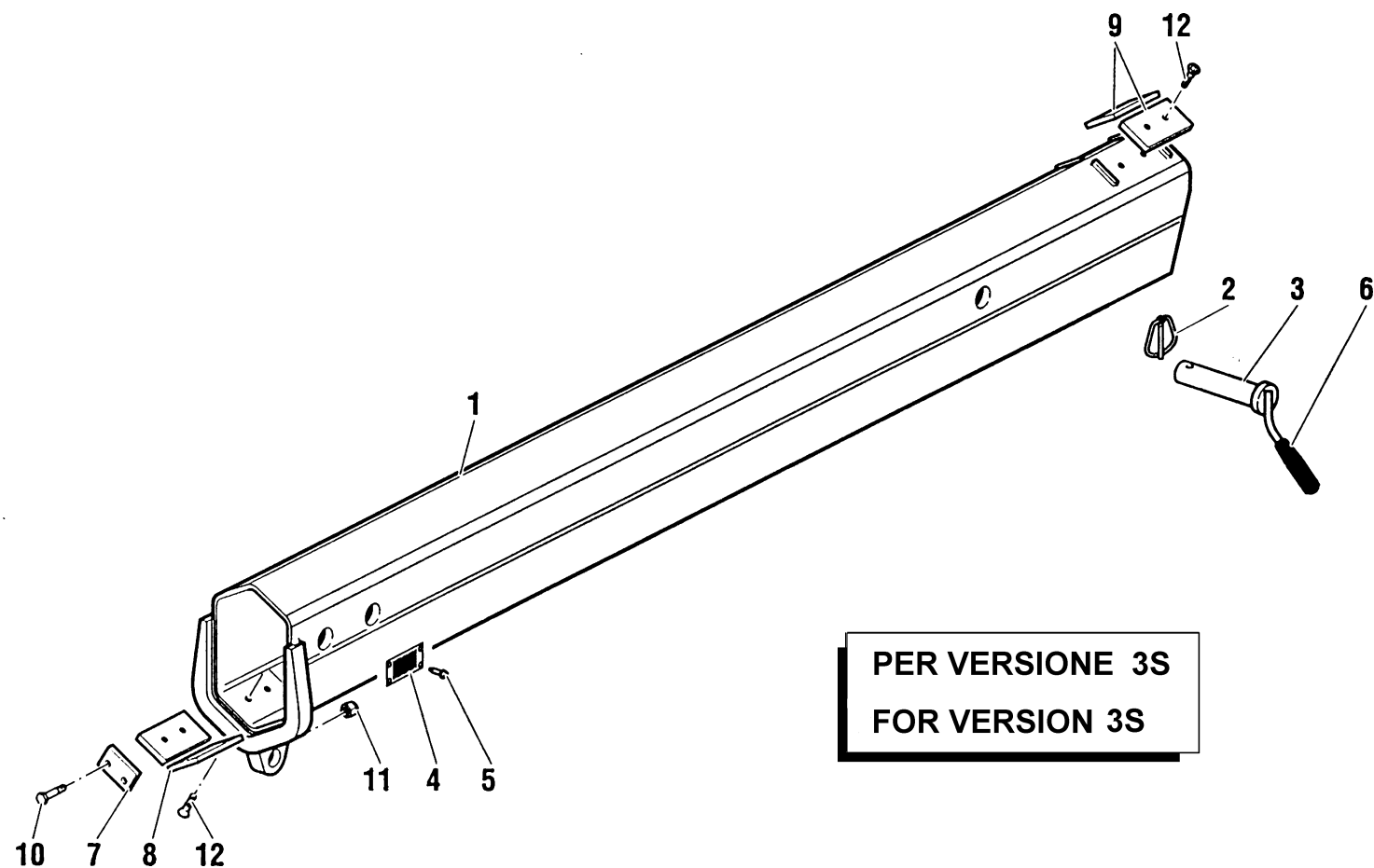
809 - 811

PRULUNGA MANUALE
MANUAL EXTENSION
RALLONGE MANUELLE
MANUAL-VERLAENGERUNG
PROLONGACION MANUAL

Tavola

7.80.0165-1-0

Data
12/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.61.0230	1
2	3.06.0753	1
3	5.15.0187	1
4	5.81.1165	2
5	3.06.0679	4
6	3.19.0010	1
7	5.00.0244	2
8	5.14.0616	2
9	5.14.0585	2
10	3.01.0358	4
11	3.04.0304	4
12	3.02.0450	8

1/1

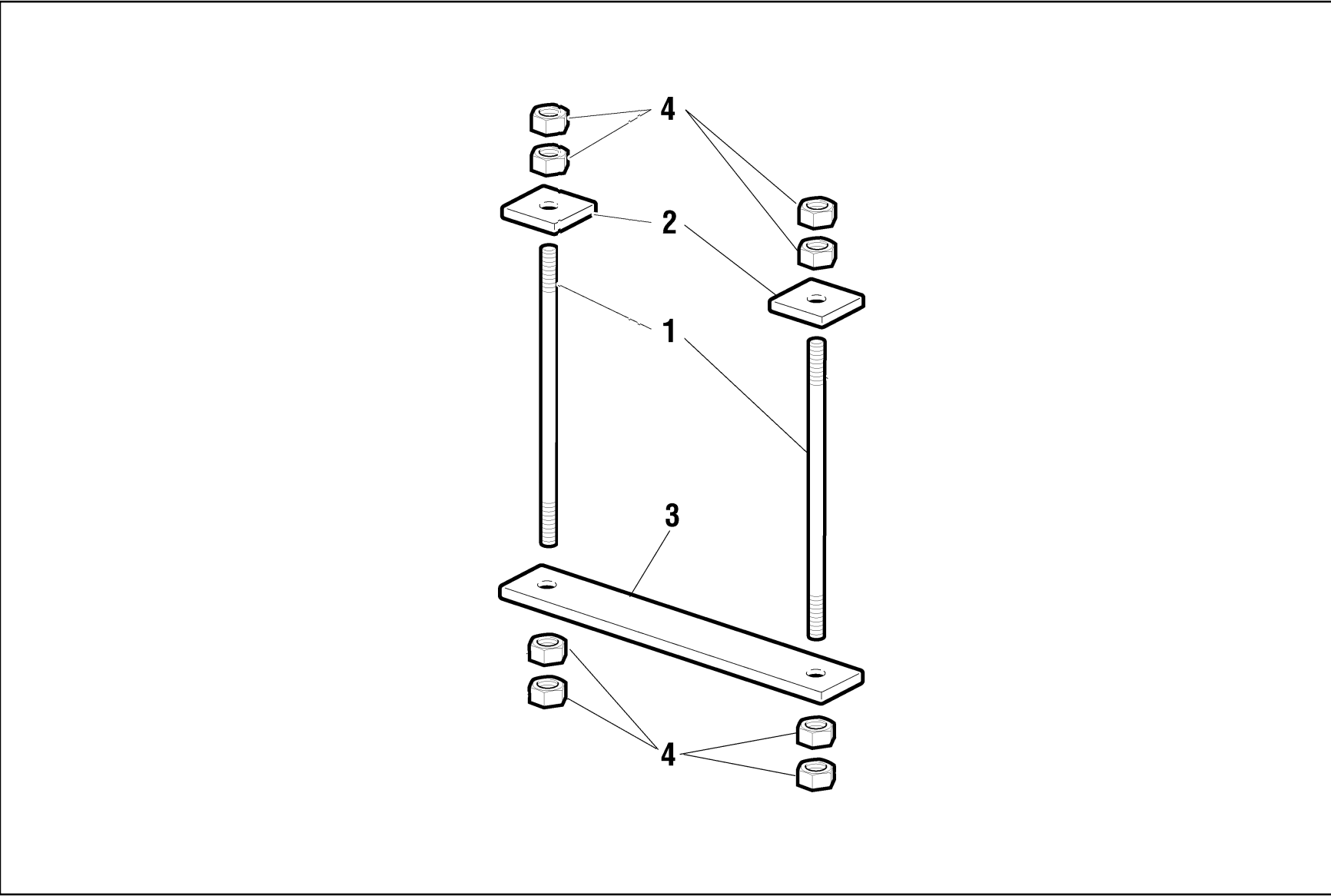
809 - 811

1° PRULUNGA MANUALE
1st MANUAL EXTENSION
1ere RALLONGE MANUELLE
1. MANUAL-VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION MANUAL

7.80.0193-1-0

Tavola

Data
12/2001

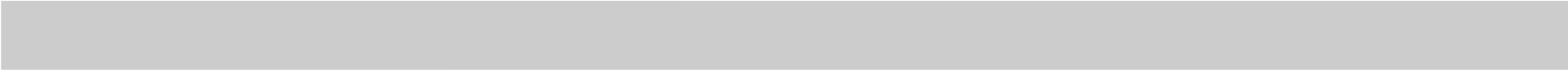


rif.	codice	Qtà
1	5.15.0654	8
2	5.00.0086	8
3	5.00.0202	4
4	3.04.0186	32

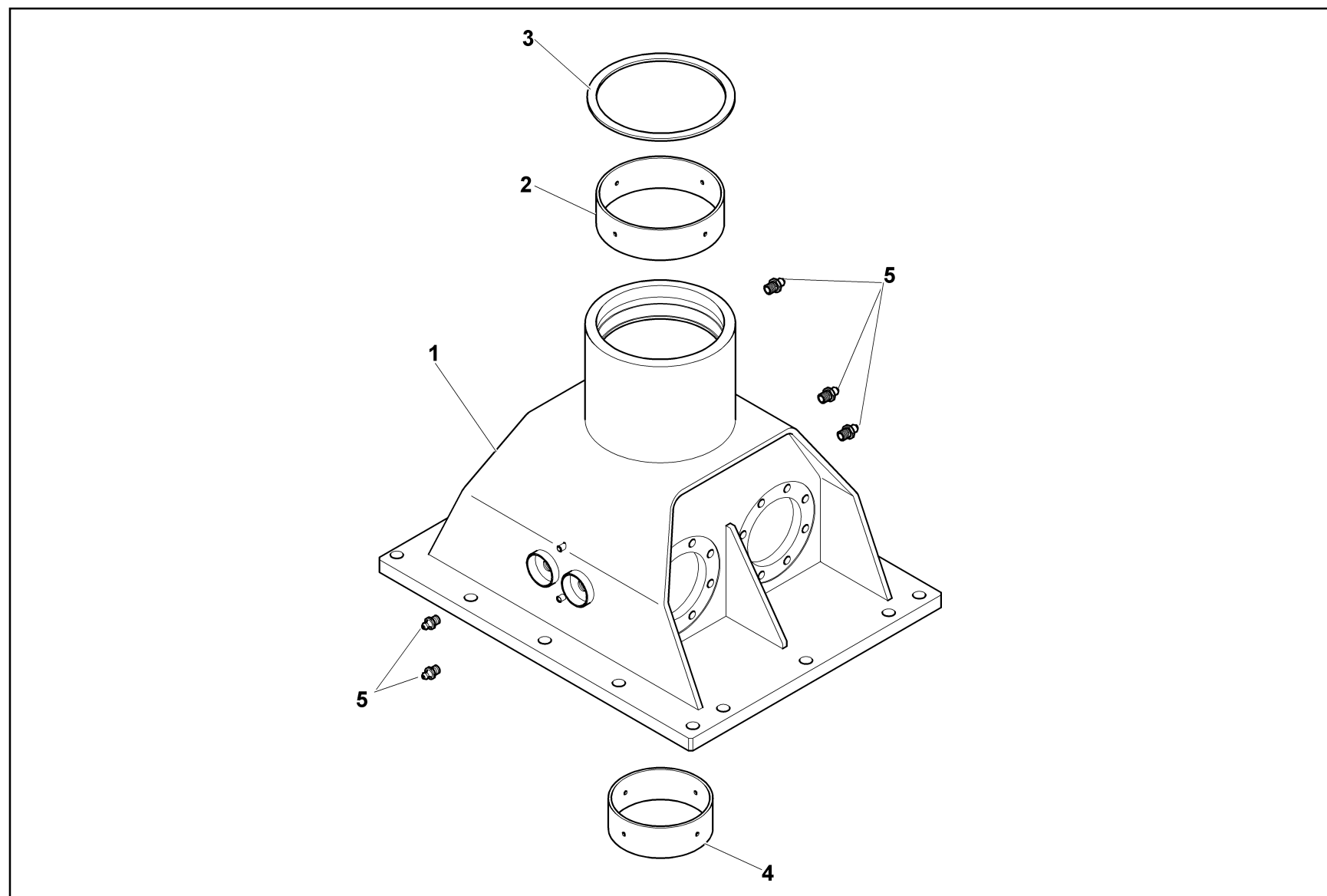
809 - 811

KIT MONTAGGIO
ASSEMBLY KIT
KIT MONTAGE
EINBAUSATZ
KIT MONTAJE

1/1
Tavola
7.88.0368-1-0
Data
12/2001



809F - 811F



rif.	codice	Qtà
1	5.06.0125	1
2	5.14.0120	1
3	5.14.0674	1
4	5.14.0121	1
5	3.08.0501	5

1/1

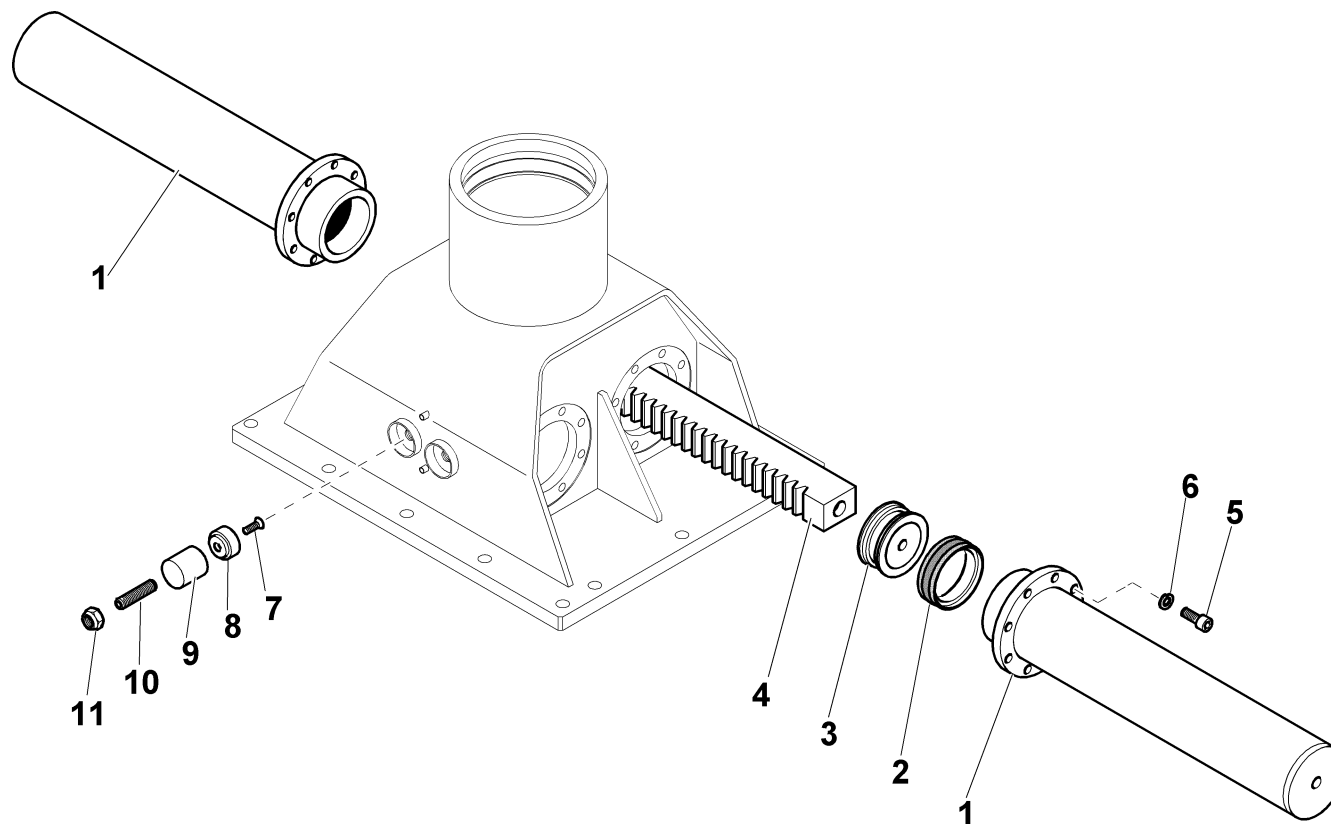
809F - 811F

BASAMENTO
BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

Tavola

5.42.0018-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0236	4
2	3.40.0519	4
3	6.05.0247	4
4	5.05.0071	2
5	3.02.0109	32
6	3.06.0058	32
7	3.02.0466	4
8	5.14.0600	4
9	5.00.0229	4
10	3.06.0459	4
11	3.04.0308	4

1/1

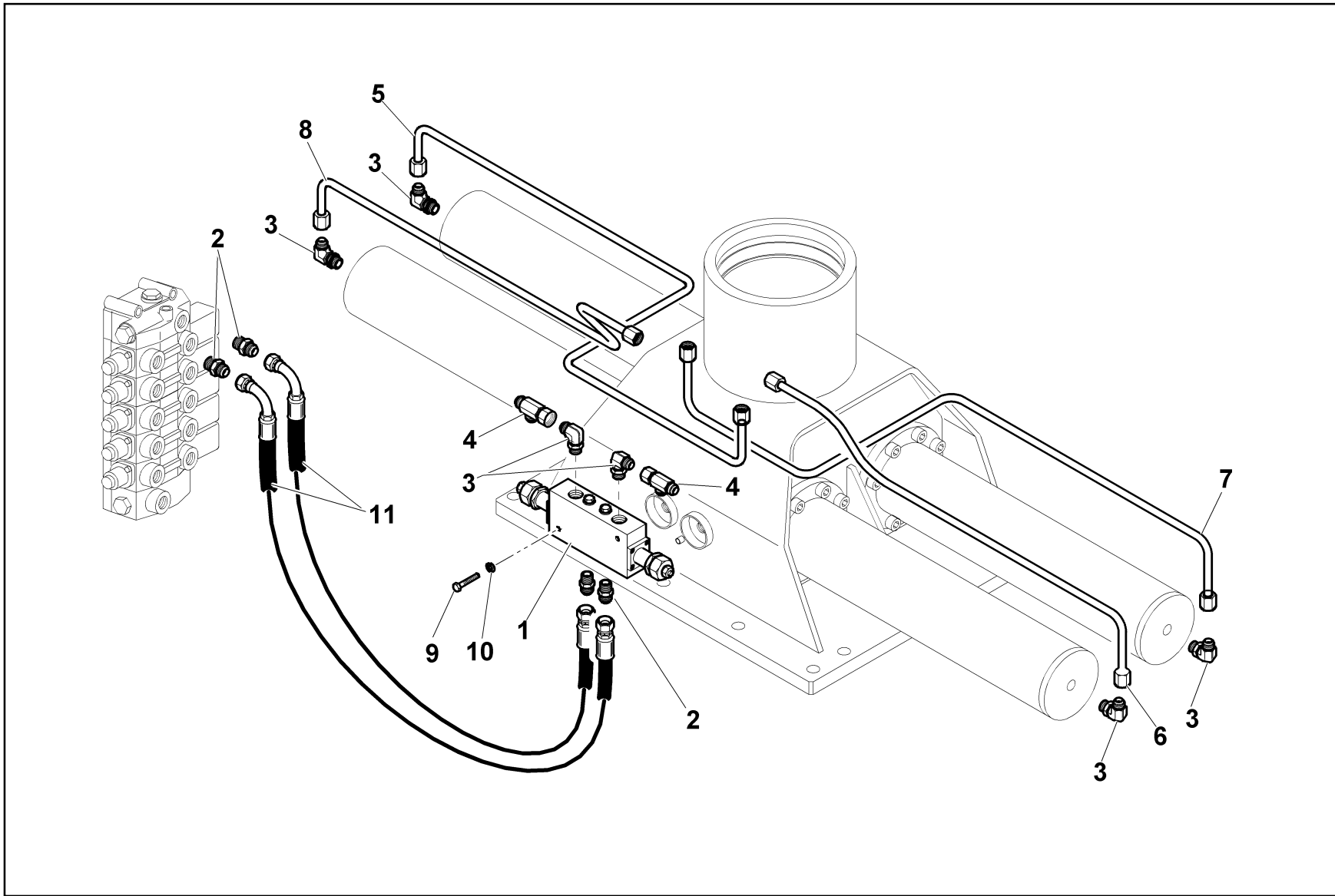
809F - 811F

GRUPPO ROTAZIONE
ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

Tavola

6.24.0061-1-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.22.0567	1
2	3.10.1043	4
3	3.10.1127	6
4	3.12.0004	2
5	5.39.1596	1
6	5.39.1598	1
7	5.39.1597	1
8	5.39.1595	1
9	3.01.0018	1
10	3.06.0053	1
11	5.27.1090	1

1/1

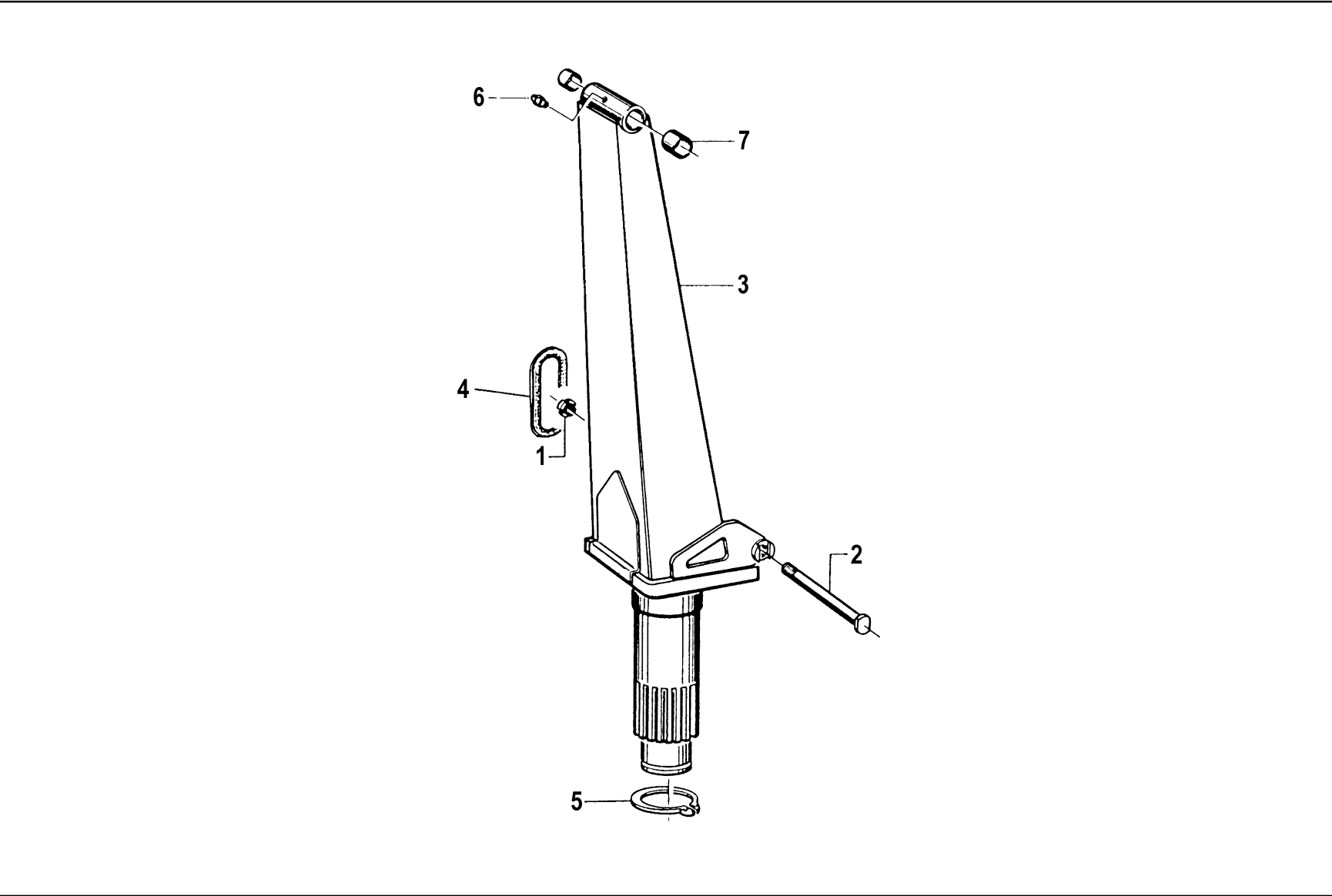
809F - 811F

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)
 HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
 HYDRAULIKANLAGE (DREHWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ROTATION)

Tavola

6.24.0061-2-0

Data
 11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.04.0500	1
2	5.15.0300	1
3	5.04.0507	1
4	3.19.0011	1
5	3.07.0103	1
6	3.08.0501	1
7	5.14.0026	2

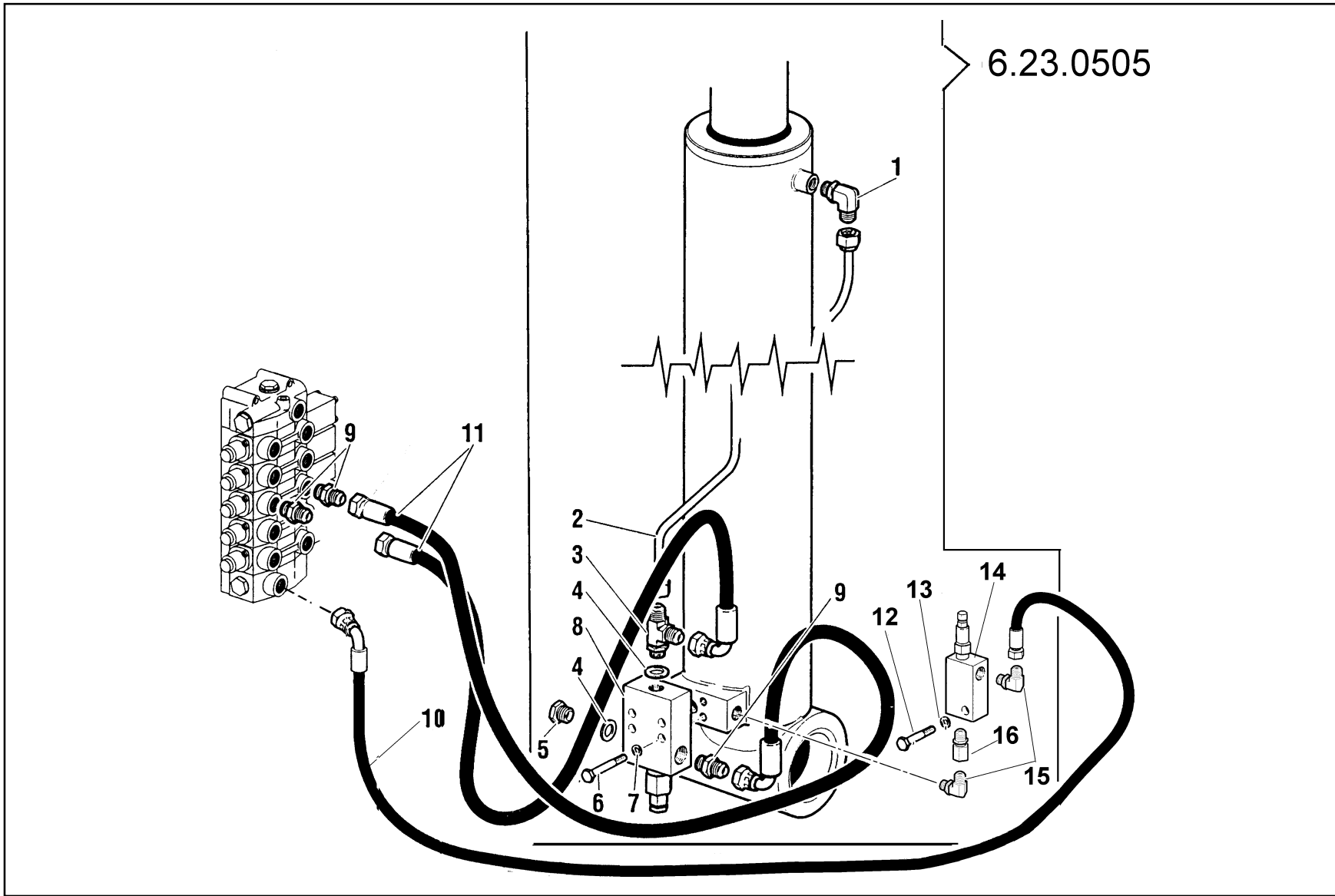
1/1

809F - 811F

COLONNA
COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNNA

5.46.0034-1-0

Tavola
Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.10.1128	1
2	5.39.1183	1
3	3.10.1176	1
4	3.06.0143	1
5	3.11.0065	1
6	3.01.0032	4
7	3.06.0055	4
8	5.22.0157	1
9	3.10.1044	3
10	5.27.1097	1
11	5.27.1256	2
12	3.01.0018	2
13	3.06.0053	2
14	5.22.0127	1
15	3.10.1124	2
16	3.12.0064	1
17	5.28.0239	1

1/1

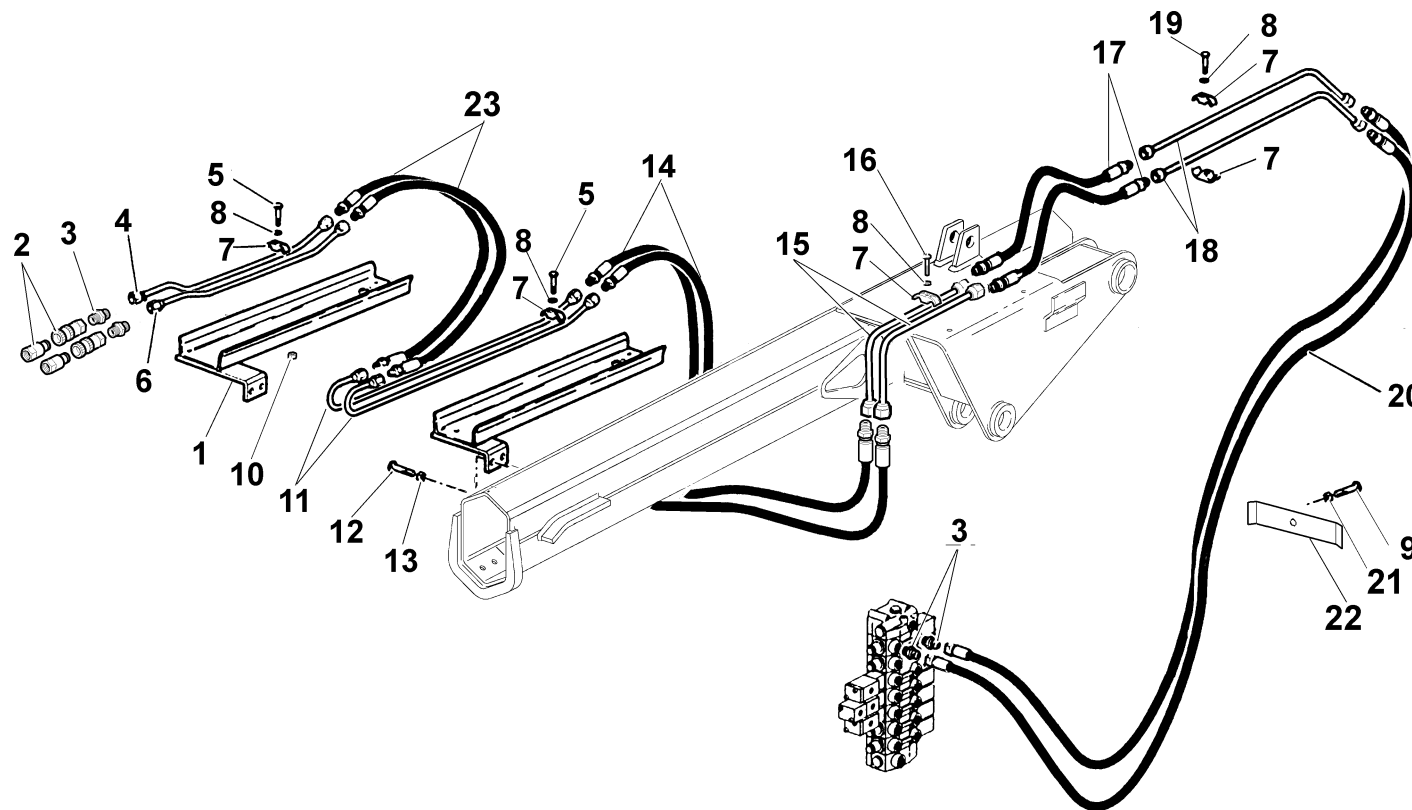
809F - 811F

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO
HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

Tavola

6.23.0017-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.39.1201	2
2	3.11.0420	2
3	3.10.1043	2
4	5.39.1200	1
5	3.01.0029	4
6	5.39.1201	1
7	5.00.0077	14
8	3.06.0055	9
9	3.01.0037	2
10	3.04.0303	9
11	5.39.1199	2
12	3.01.0354	4
13	3.04.0304	4
14	5.27.0977	2
15	5.39.1198	2
16	3.01.0030	2
17	5.27.0975	2
18	5.39.1188	2
19	3.01.0033	2
20	5.27.1089	2
21	3.06.0055	2
22	5.00.0038	2
23	5.27.0978	2

1/1

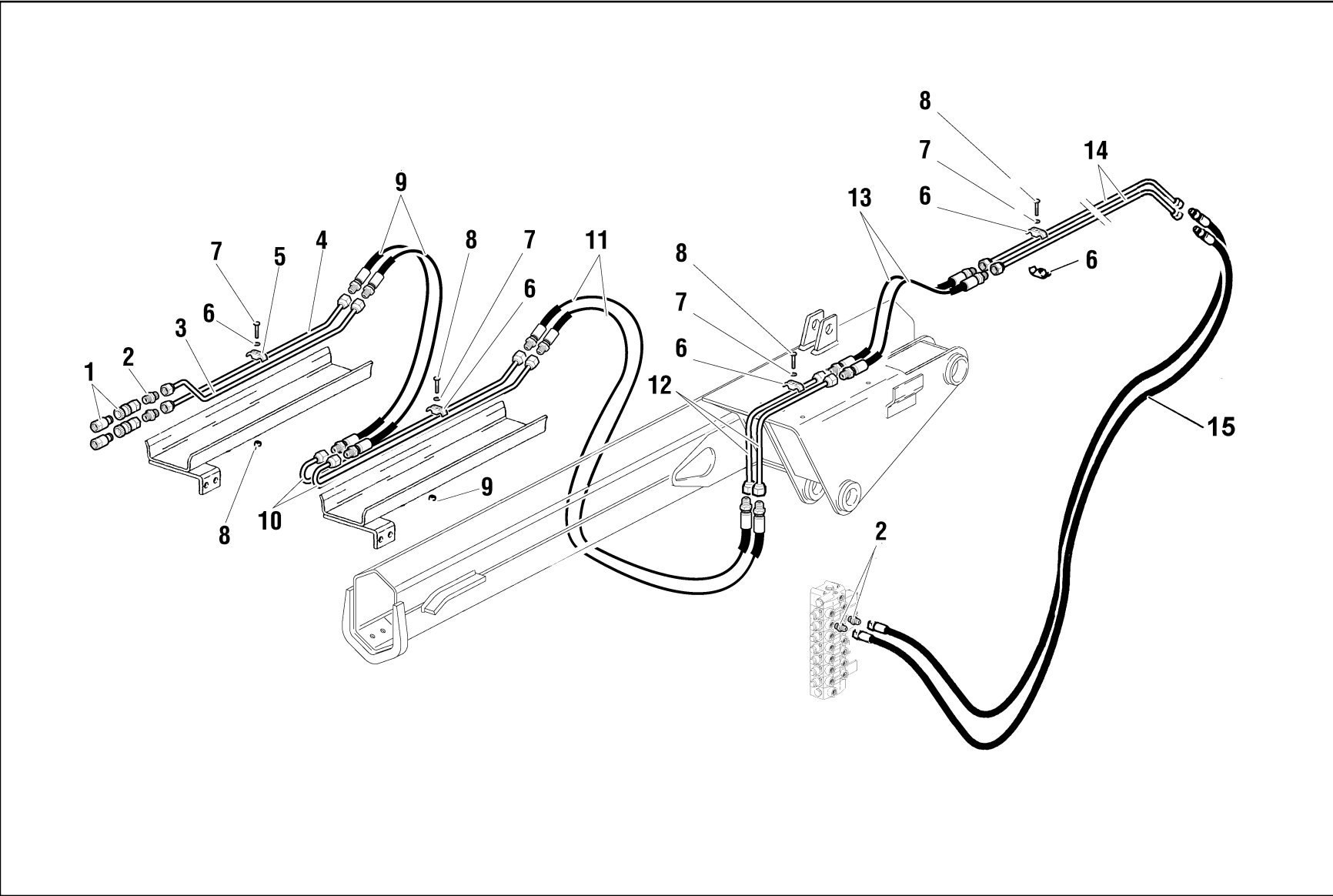
809F - 811F

1^ ATTIVAZIONE
1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

5.59.0026-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.11.0120	2
2	3.10.1043	4
3	5.39.1200	1
4	5.39.1201	1
5	5.00.0077	4
6	3.06.0055	10
7	3.01.0029	4
8	3.04.0303	4
9	5.27.0978	2
10	5.39.1199	2
11	5.27.0977	2
12	5.39.1198	2
13	5.27.0975	2
14	3.01.0033	2
15	5.27.1089	2

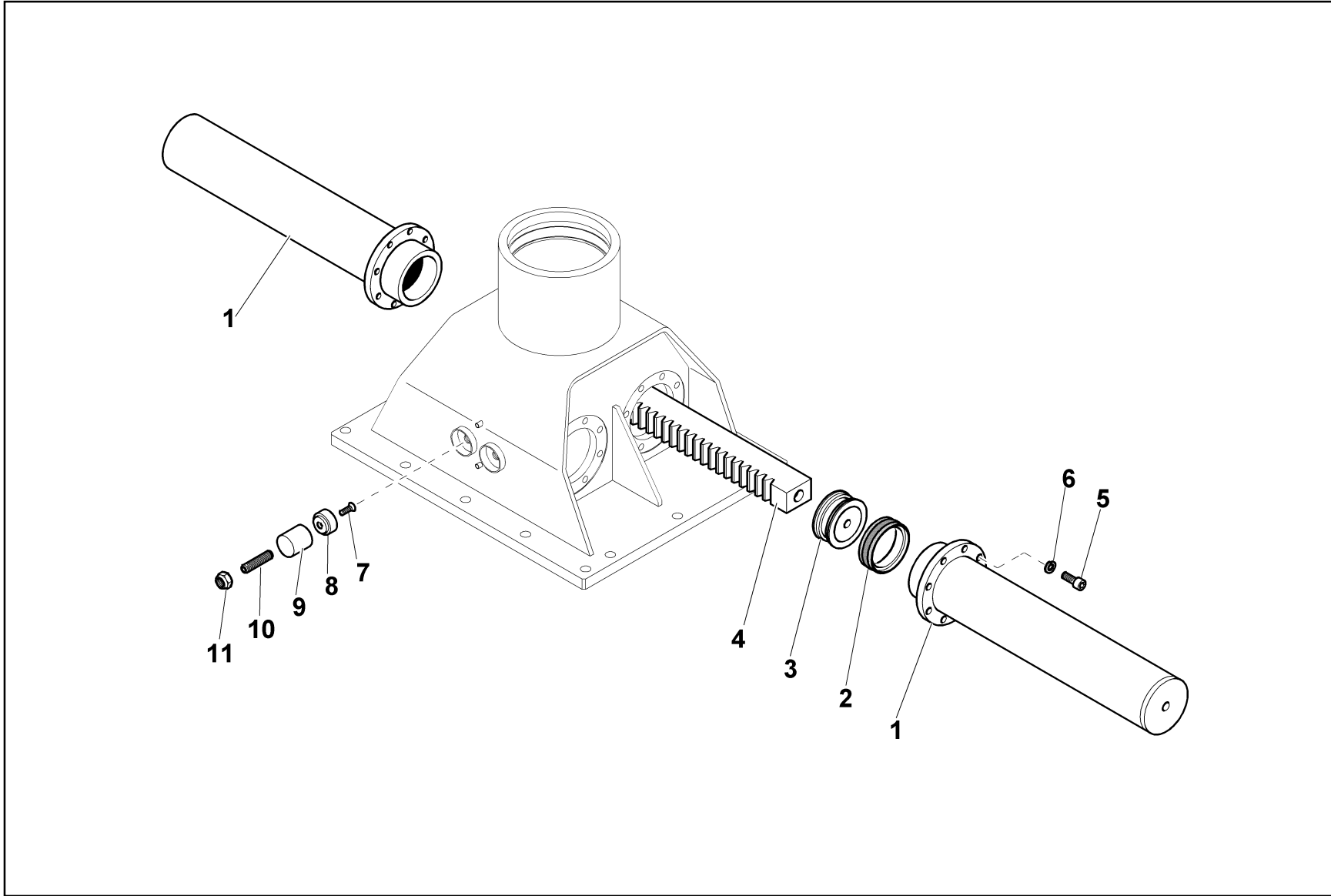
809F - 811F

1^ ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE
1st ADDITIONAL ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
1. ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES ADICIONALES

1/1
Tavola
5.60.0026-1-0
Data
11/2001



809M - 811M



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0429	4
2	3.40.0519	4
3	6.05.0247	4
4	5.05.0071	2
5	3.02.0109	32
6	3.06.0058	32
7	3.02.0466	4
8	5.14.0600	4
9	5.00.0229	4
10	3.06.0459	4
11	3.04.0308	4

809M - 811M

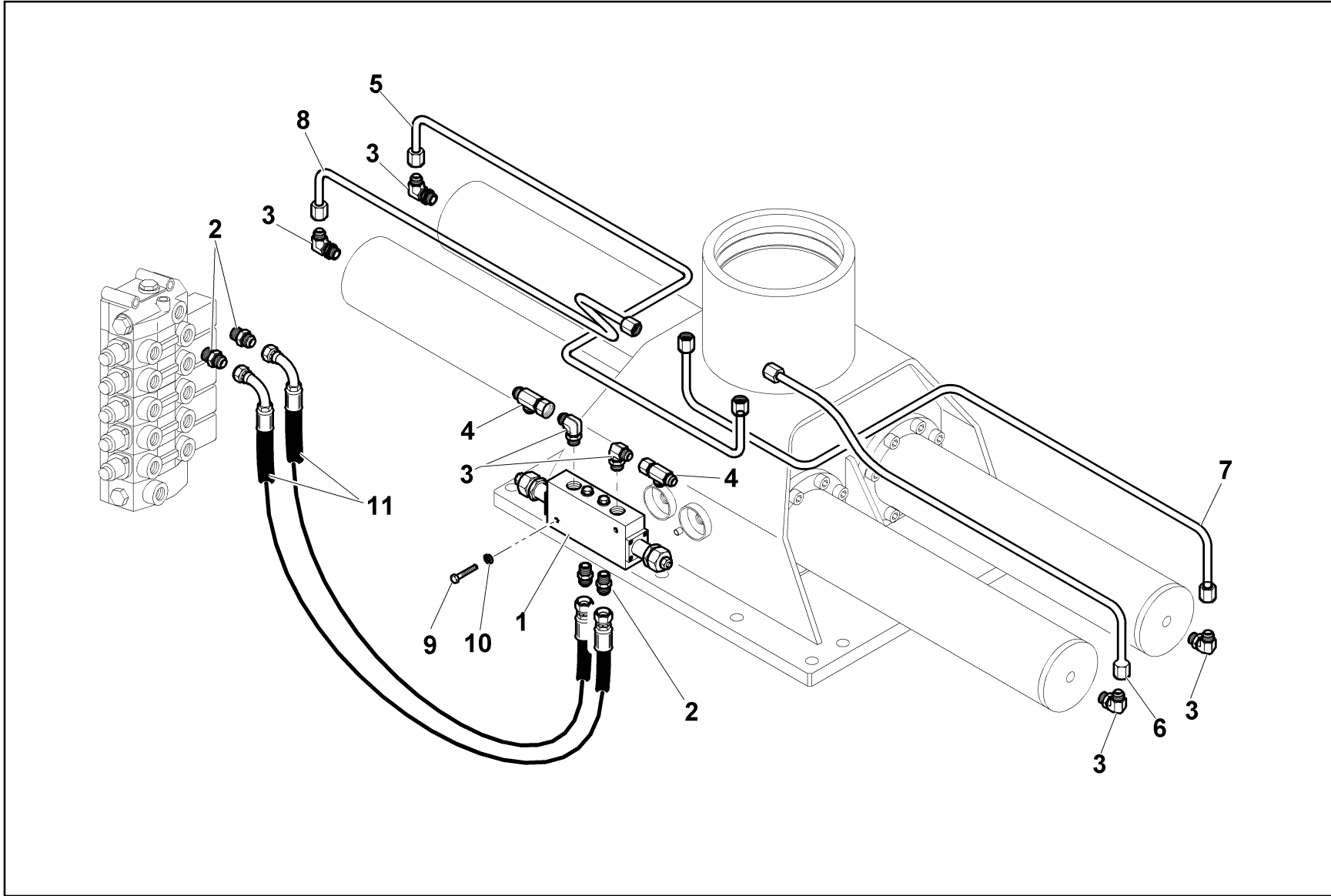
GRUPPO ROTAZIONE
ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

1/1

Tavola

6.24.0076-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0567	1
2	3.10.1043	4
3	3.10.1127	6
4	3.12.0004	2
5	5.39.1596	1
6	5.39.1598	1
7	5.39.1597	1
8	5.39.1595	1
9	3.01.0018	1
10	3.06.0053	1
11	5.27.1258	1

1/1

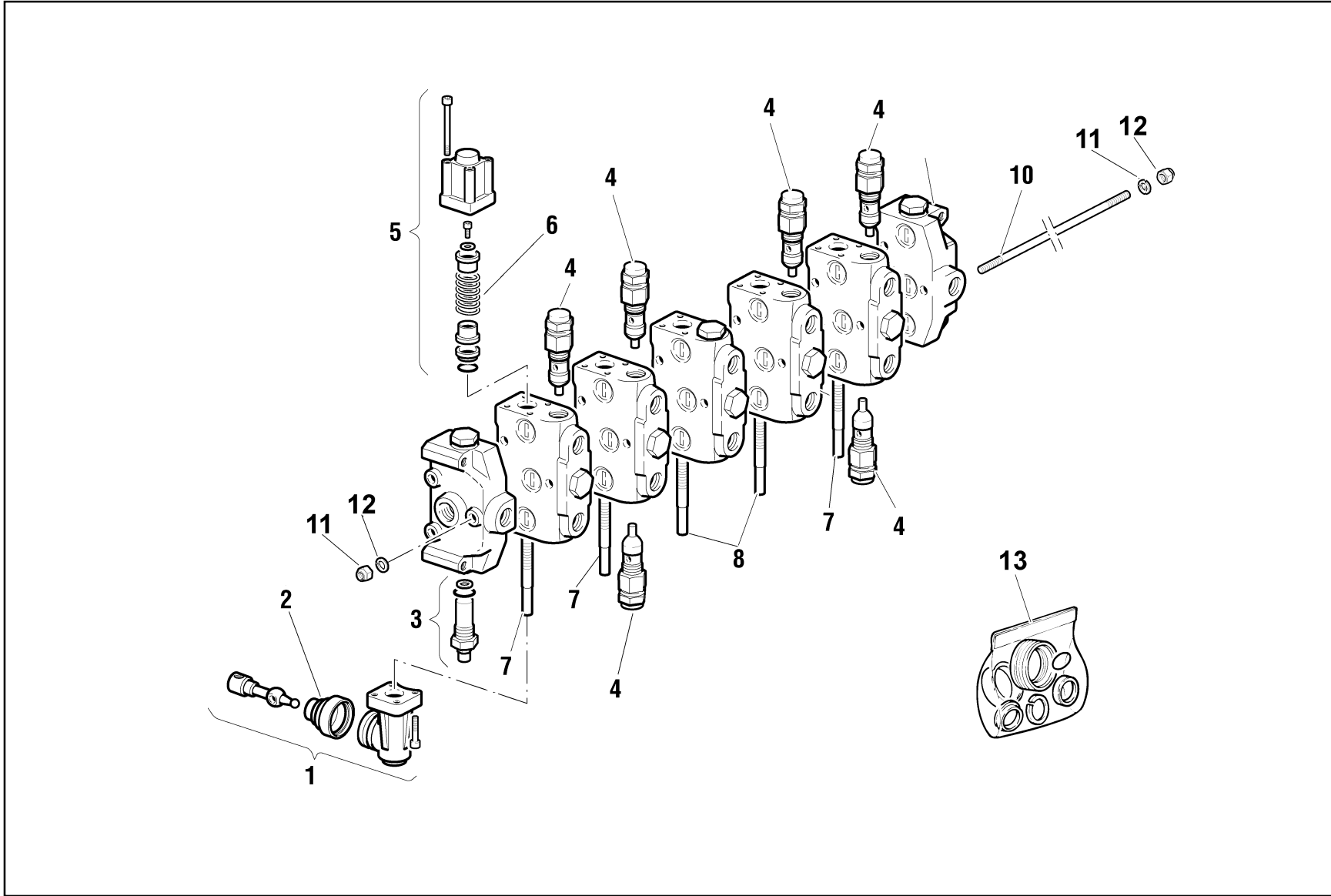
Tavola

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)
HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
HYDRAULIKANLAGE (DREHWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ROTATION)

6.24.0076-2-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.22.5118	5
2	5.22.5121	5
3	5.22.5138	1
4	5.22.5132	7
5	5.22.5431	5
6	5.22.5458	5
7	5.22.5162	2
8	5.22.5131	2
9	5.22.5122	1
10	5.22.5223	4
11	3.06.0055	6
12	3.04.0045	6
13	5.22.5392	1

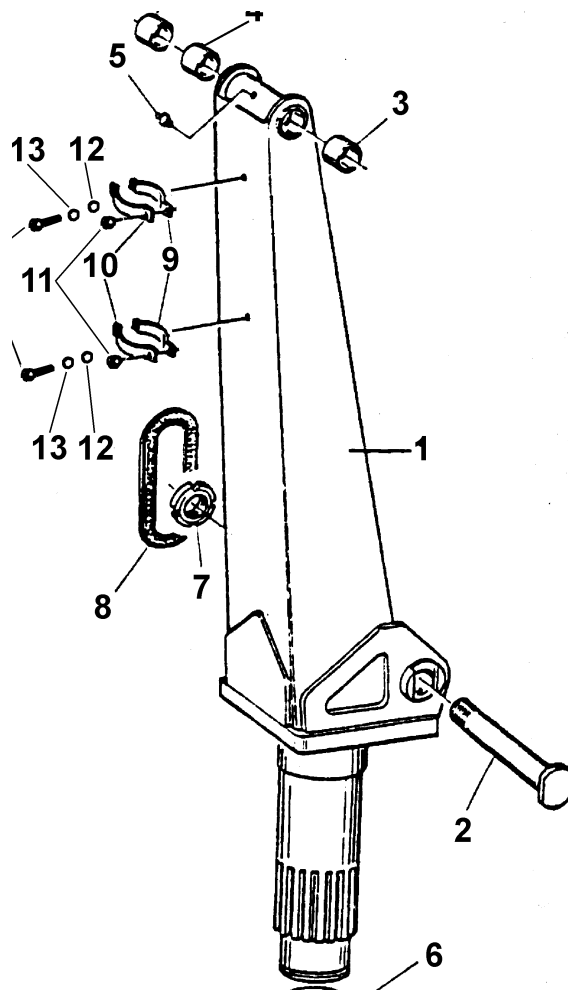
809M - 811M

DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)
CONTROL VALVE (5 SECTION)
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)
STUEERBLOCK (5 ELEMENTE)
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)

5.22.0586-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.04.0500	1
2	5.15.0575	1
3	5.04.0507	1
4	3.19.0011	1
5	3.07.0103	1
6	3.08.0501	1
7	5.14.0026	2

1/1

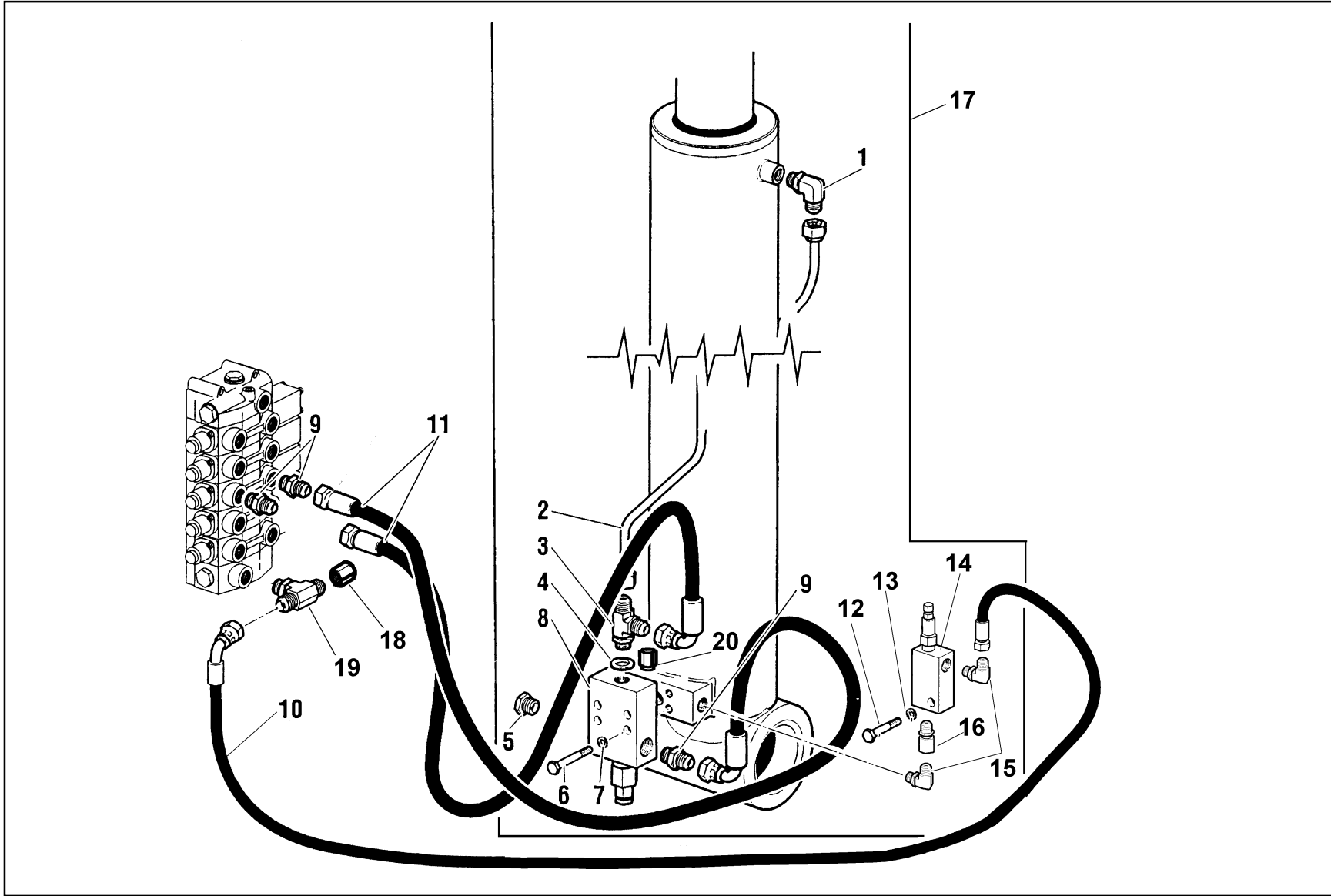
809M - 811M

COLONNA
COLUMN
COLONNE
SAEULE
COLUMNNA

Tavola

5.46.0026-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.10.1128	1
2	5.39.1183	1
3	3.10.1176	1
4	3.06.0143	1
5	3.11.0065	1
6	3.01.0032	4
7	3.06.0055	4
8	5.22.0157	1
9	3.10.1044	3
10	5.27.1259	1
11	5.27.1256	2
12	3.01.0018	2
13	3.06.0053	2
14	5.22.0127	1
15	3.10.1124	2
16	3.12.0064	1
17	6.23.0113	1
18	3.11.0050	1
19	3.12.0306	1
20	3.11.0108	1

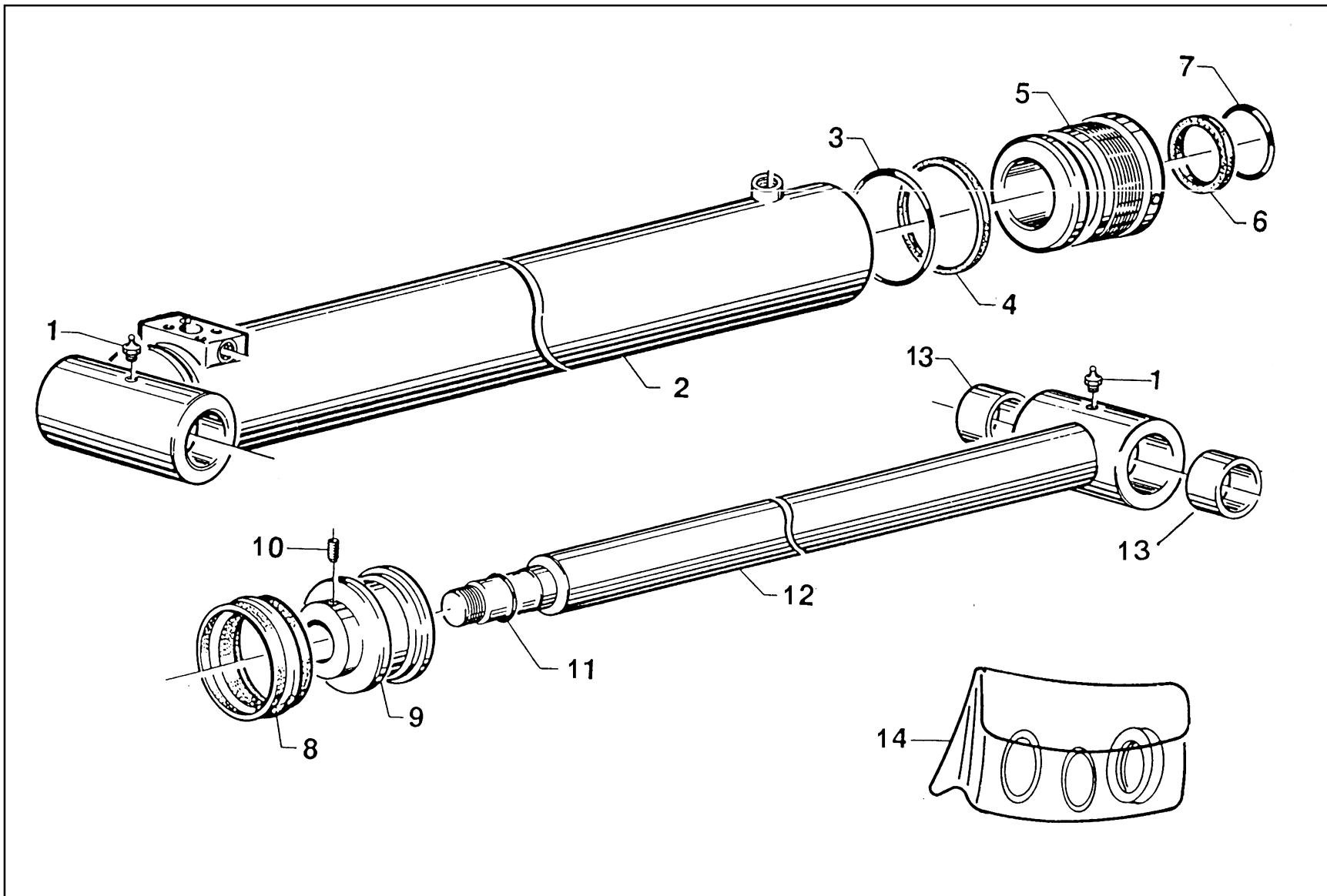
1/1

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SOLLEVAMENTO
 HYDRAULIC SYSTEM HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
 INSTALLATION HYDRAULIQUE VERIN DE LEVAGE
 HYDRAULIKANLAGE HUBZYLINDER
 INSTALACION HIDRAULICA GATO DE ELEVACION

6.23.0113-1-0

Tavola
 Data
 11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.08.0512	2
2	6.07.0241	1
3	3.45.0540	1
4	3.46.0540	1
5	6.04.0159	1
6	3.40.0136	1
7	3.42.0307	1
8	3.40.0523	1
9	6.05.0161	1
10	3.06.0234	1
11	3.45.0119	1
12	6.03.0492	1
13	5.14.0026	2
14	5.55.0677	1

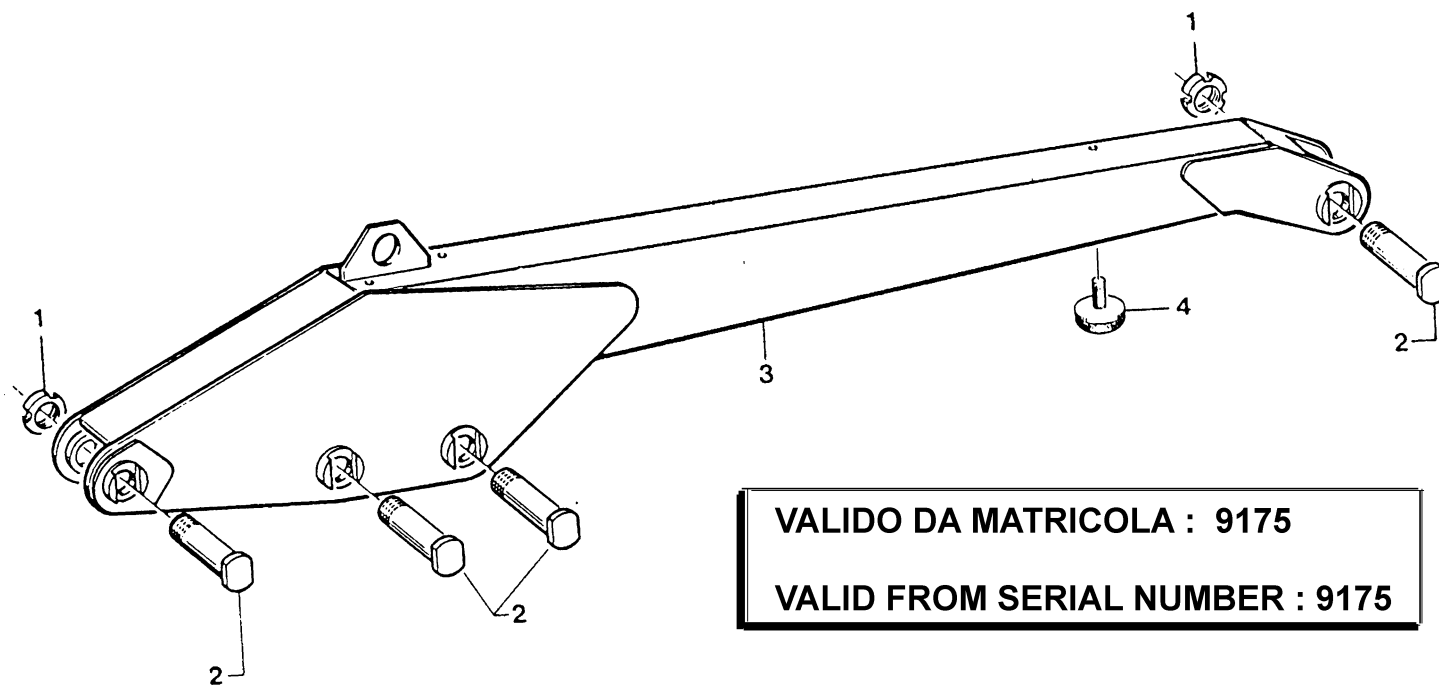
809M - 811M

MARTINETTO SOLLEVAMENTO
HOISTING HYDRAULIC CYLINDER
VERIN DE LEVAGE
HUBZYLINDER
GATO DE ELEVACION

1/1

Tavola
6.43.0113-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.04.0500	4
2	5.15.0576	4
3	5.03.0209	1
4	3.19.0100	1

1/1

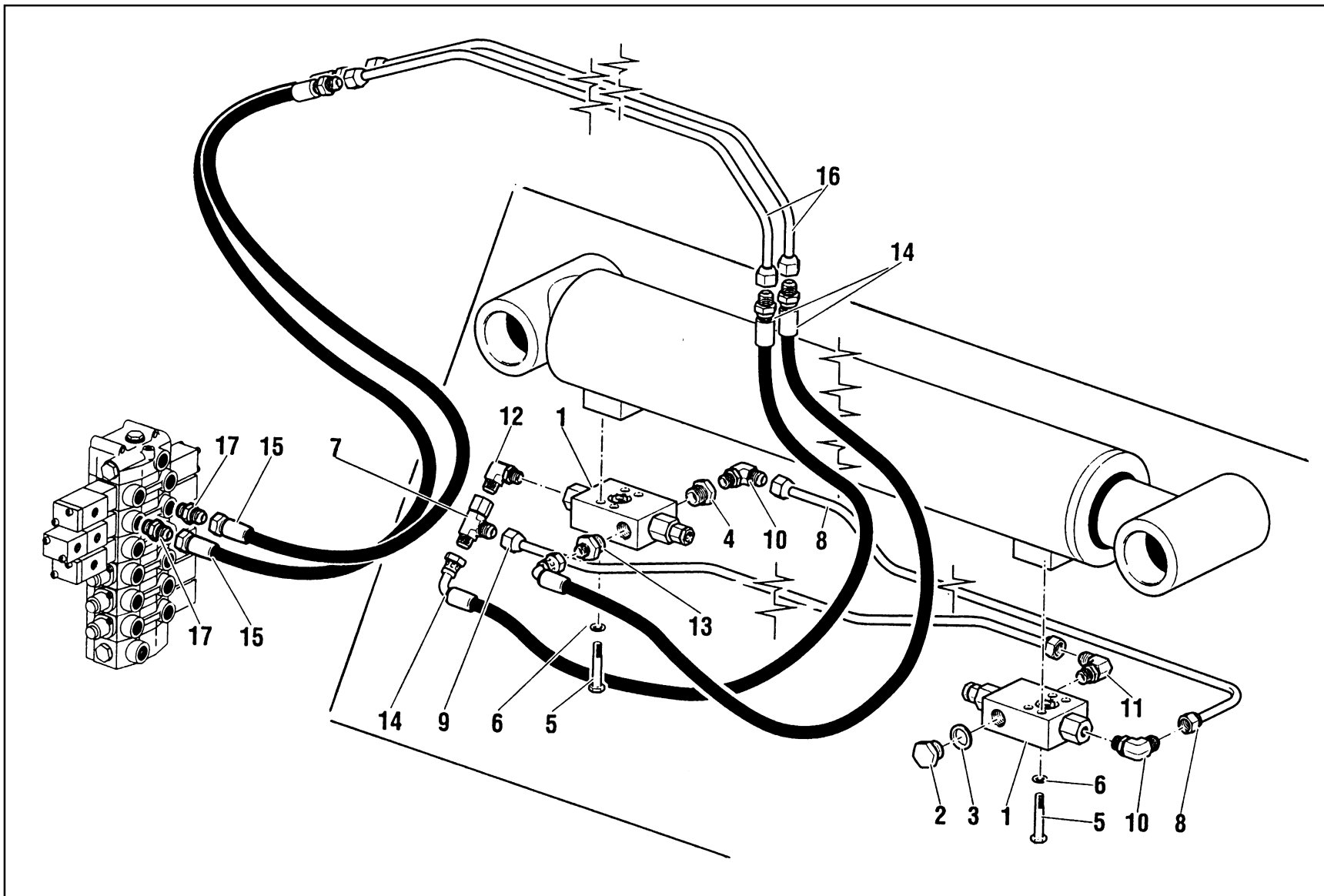
809M - 811M

1° BRACCIO
1st BOOM
1ere BRAS
1. ARM
1° BRAZO

5.47.0037-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0157	2
2	3.11.0065	1
3	3.06.0145	1
4	3.10.0116	1
5	3.01.0032	8
6	3.06.0055	8
7	3.12.0004	1
8	5.39.1186	1
9	5.39.1187	1
10	3.10.1124	2
11	3.10.1128	1
12	3.10.1126	1
13	3.10.1044	1
14	5.27.1254	2
15	5.27.1257	2
16	5.39.1188	2
17	3.10.1044	2

1/1

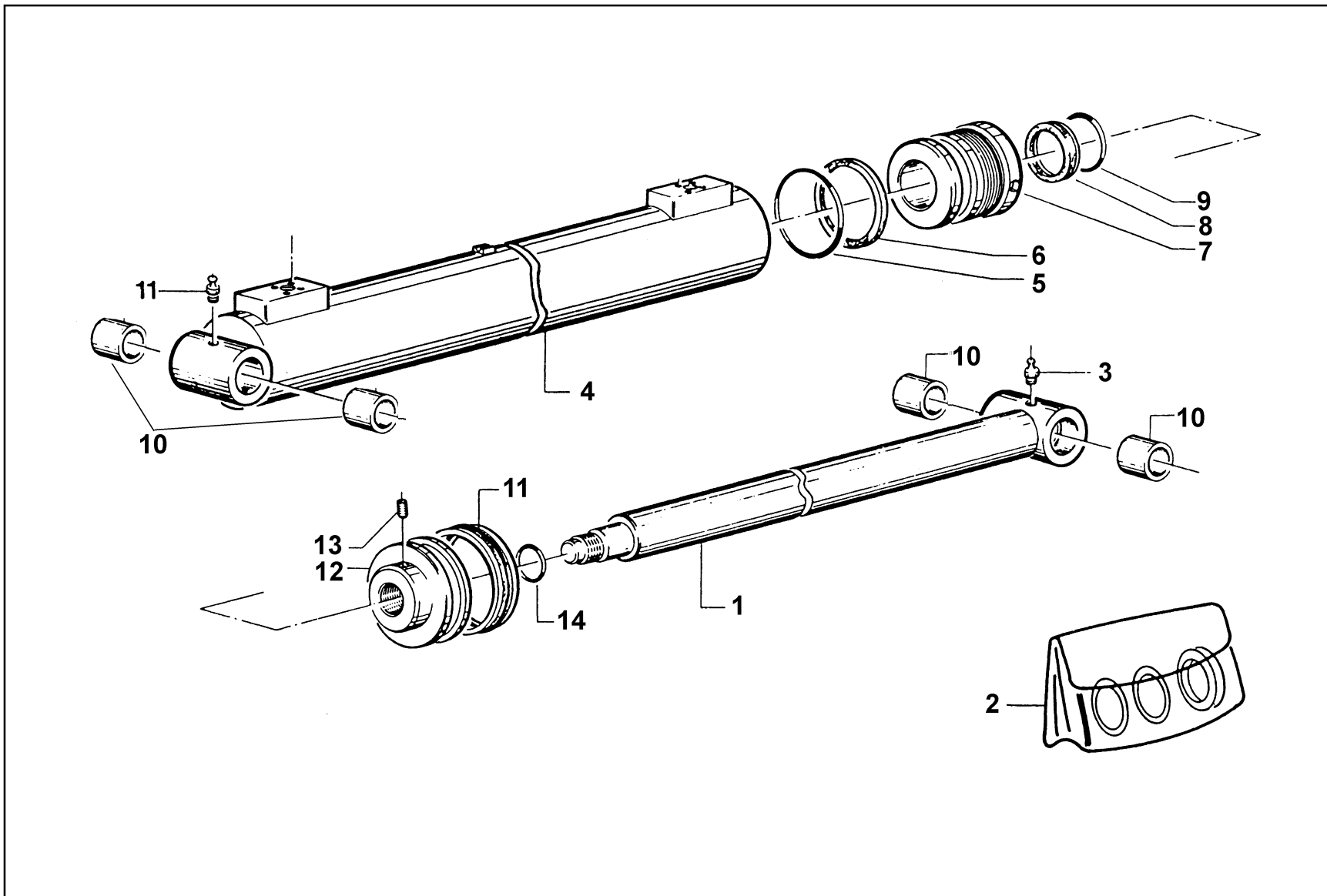
809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ARTICOLAZIONE)
 HYDRAULIC SYSTEM (ARTICULATION HYDRAULIC JACK)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN D' ARTICULATION)
 HYDRAULIKANLAGE (GELENKSZYLINDER)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ARTICULACION)

Tavola

6.23.0112-1-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.03.0490	1
2	5.55.0607	1
3	3.08.0512	2
4	6.07.0242	1
5	3.45.0540	1
6	3.46.0540	1
7	6.04.0159	1
8	3.40.0136	1
9	3.42.0307	1
10	5.14.0026	2
11	3.40.0523	1
12	6.05.0161	1
13	3.06.0234	1
14	3.45.0119	1

809M - 811M

MARTINETTO ARTICOLAZIONE
ARTICULATION HYDRAULIC JACK
VERIN D' ARTICULATION
GELENKSZYLINDER
GATO DE ARTICULACION

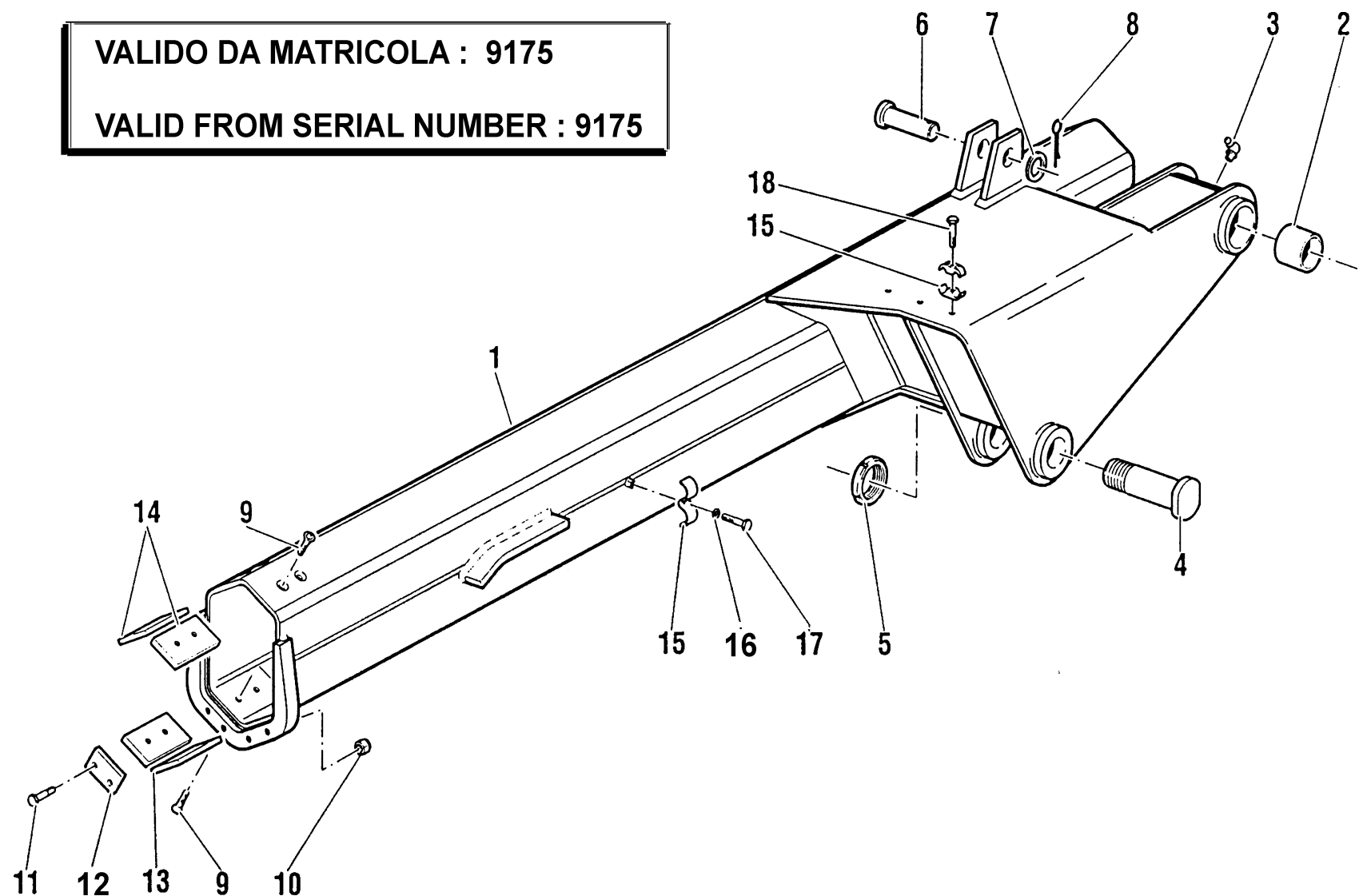
6.43.0112-1-0

Tavola

Data
11/2001

VALIDO DA MATRICOLA : 9175

VALID FROM SERIAL NUMBER : 9175



rif.	codice	Qtà
1	5.03.0194	1
2	5.14.0026	2
3	3.08.0501	1
4	5.15.0577	1
5	3.04.0500	1
6	5.15.0189	1
7	3.06.0014	2
8	3.06.0911	1
9	3.02.0450	8
10	3.04.0304	4
11	3.01.0358	4
12	5.00.0244	2
13	5.14.0616	2
14	5.14.0615	2
15	5.00.0077	5
16	3.06.0055	2
17	3.01.0029	2
18	3.01.0031	1

1/1

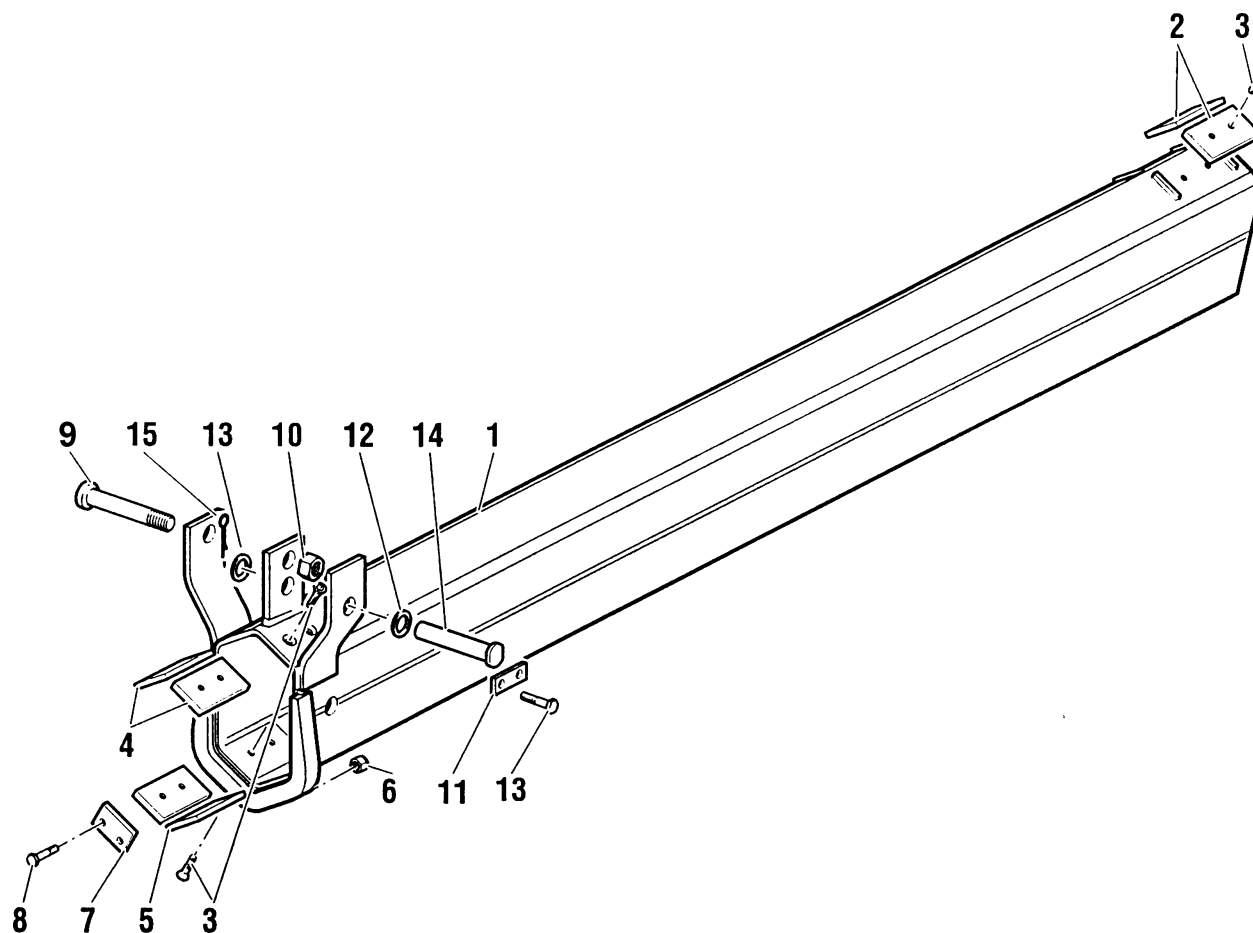
809M - 811M

2° BRACCIO
2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

Tavola

5.48.0038-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.62.0301	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	12
4	5.14.0617	2
5	5.14.0584	2
6	3.04.0304	4
7	5.00.0244	2
8	3.01.0358	4
9	3.01.0092	1
10	3.04.0306	1
11	5.00.0074	1
12	3.06.0014	2
13	3.01.0325	2
14	5.15.0578	1
15	3.06.0911	1

1/1

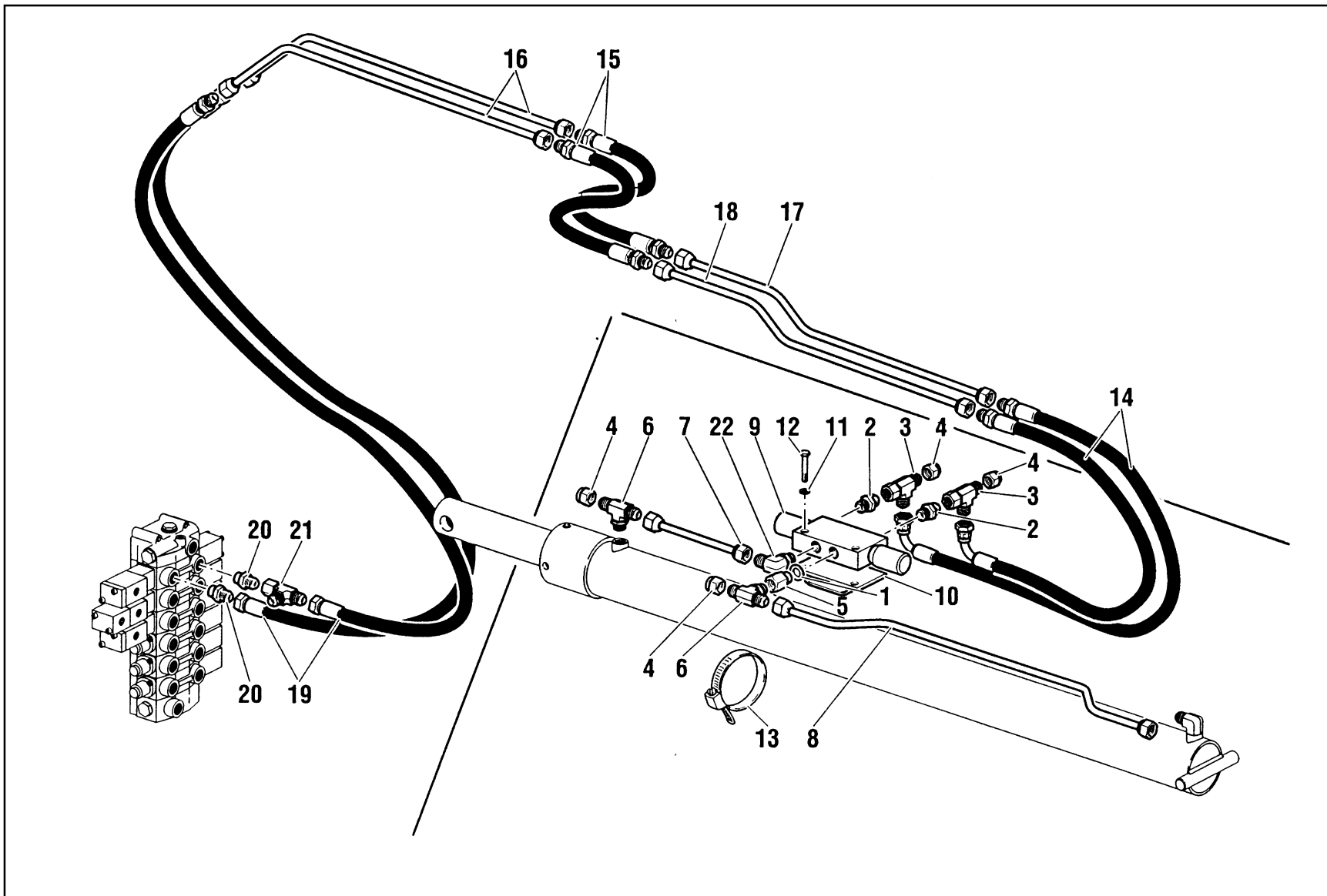
809M - 811M

1° SFILO
1st EXTENSION
1ere RALLONGE
1.VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

5.49.0035-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.06.0144	1
2	3.10.1043	2
3	3.12.0004	2
4	3.11.0041	4
5	3.11.0001	1
6	3.12.0303	2
7	5.39.1192	1
8	5.39.1191	1
9	5.22.0122	1
10	5.00.0693	1
11	3.06.0053	2
12	3.01.0017	2
13	3.19.0022	2
14	5.27.1255	2
15	5.27.1252	2
16	5.39.1188	2
17	5.39.1189	1
18	5.39.1190	1
19	5.27.1257	2
20	3.10.1044	2
21	3.12.0004	1
22	3.10.1127	2
23	6.41.0152	1

1/1

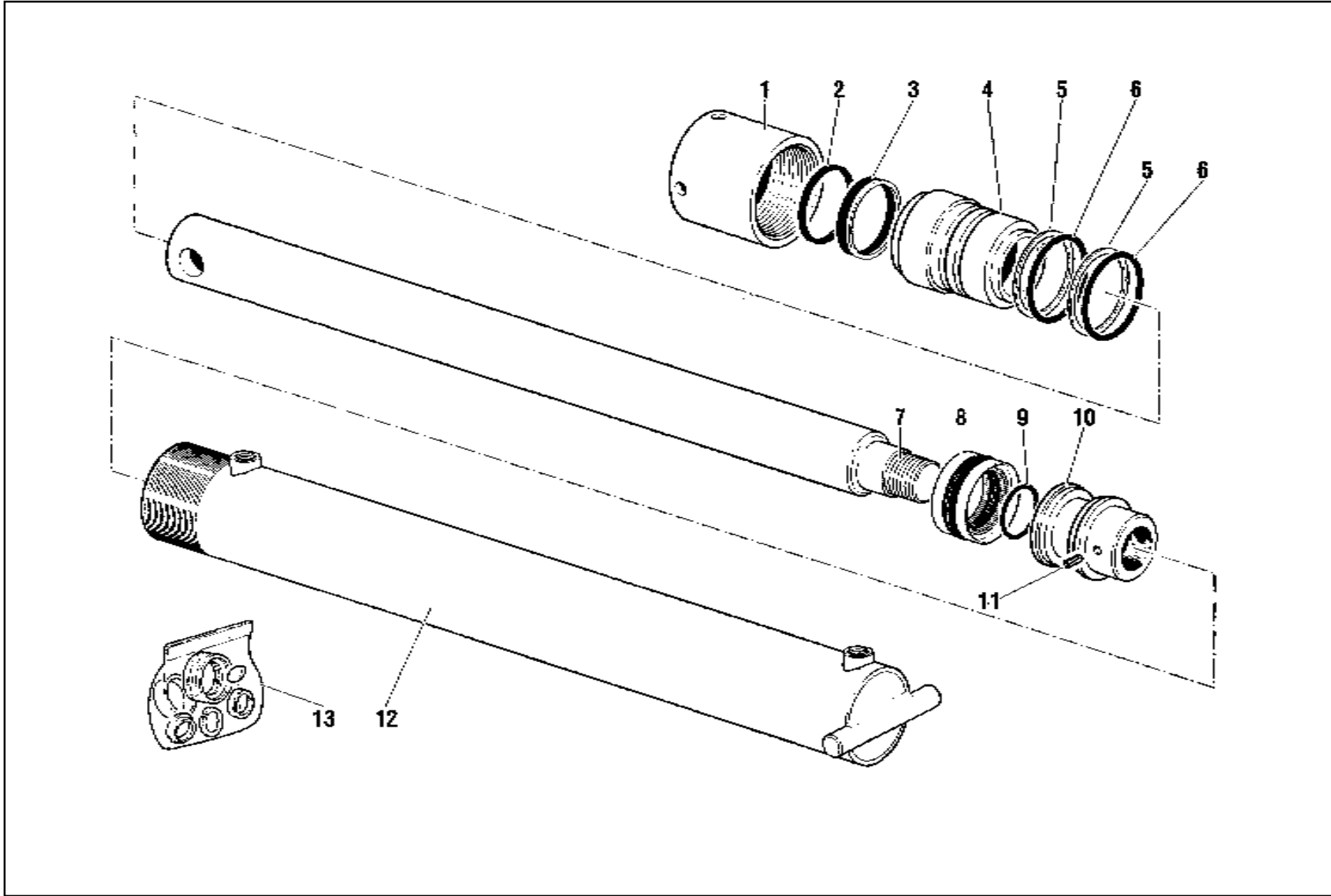
Tavola

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0217-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.04.0156	1
2	3.42.0028	1
3	3.40.0102	1
4	6.04.0155	1
5	3.46.0136	2
6	3.45.0136	2
7	6.03.0488	1
8	3.40.0510	1
9	3.45.0069	1
10	6.05.0143	1
11	3.06.0232	1
12	6.07.0328	1

1/1

Tavola

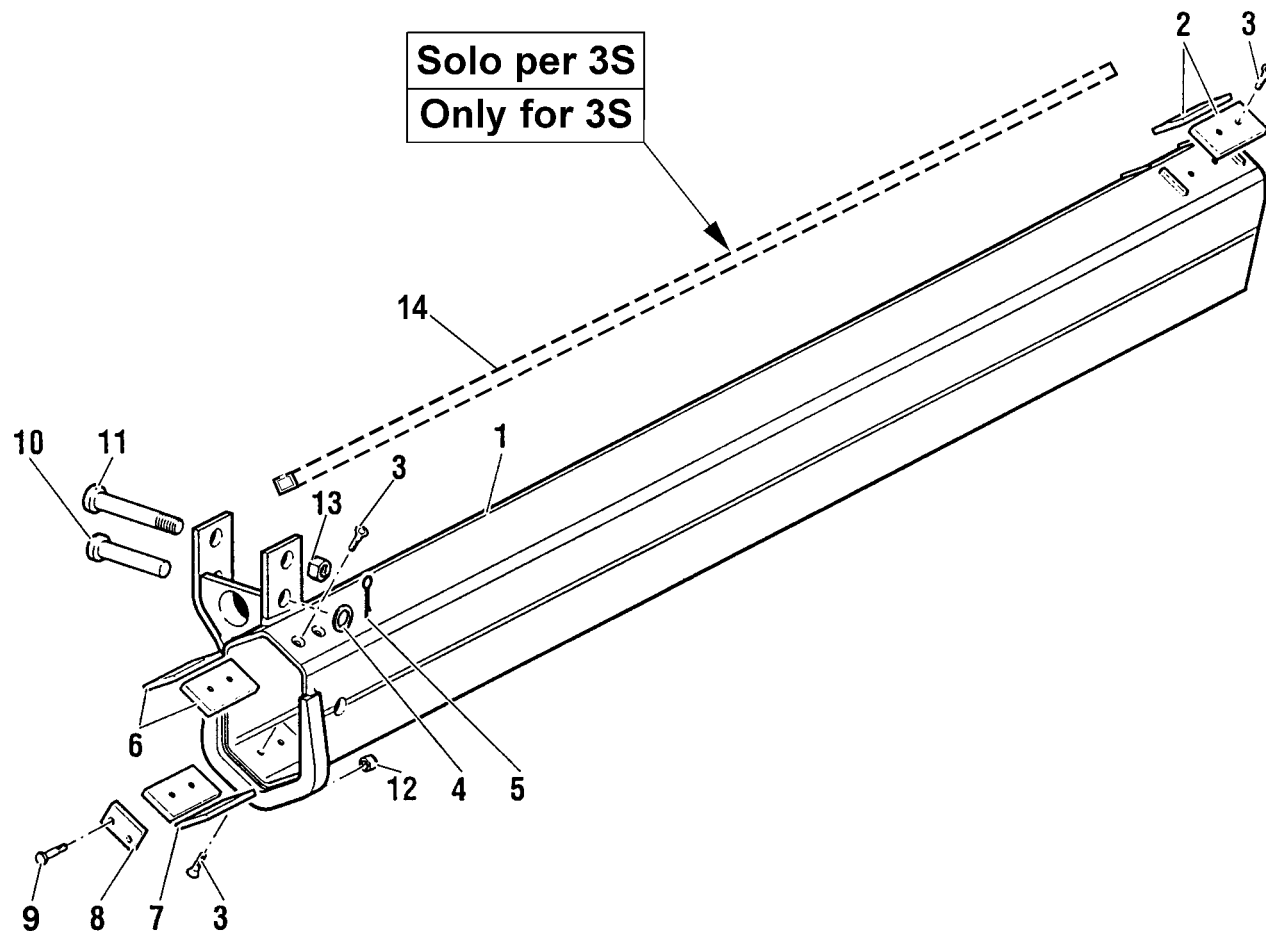
809M - 811M

MARTINETTO 1° SFILO
1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

6.41.0217-1-0

Data
11/2001

Solo per 3S
Only for 3S



rif.	codice	Qtà
1	5.02.0302	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	12
4	306.0014	2
5	3.06.0911	1
6	5.14.0609	2
7	5.14.0616	2
8	5.00.0244	2
9	3.01.0358	4
10	5.15.0578	1
11	3.01.0090	1
12	3.04.0304	4
13	3.04.0306	1

1/1

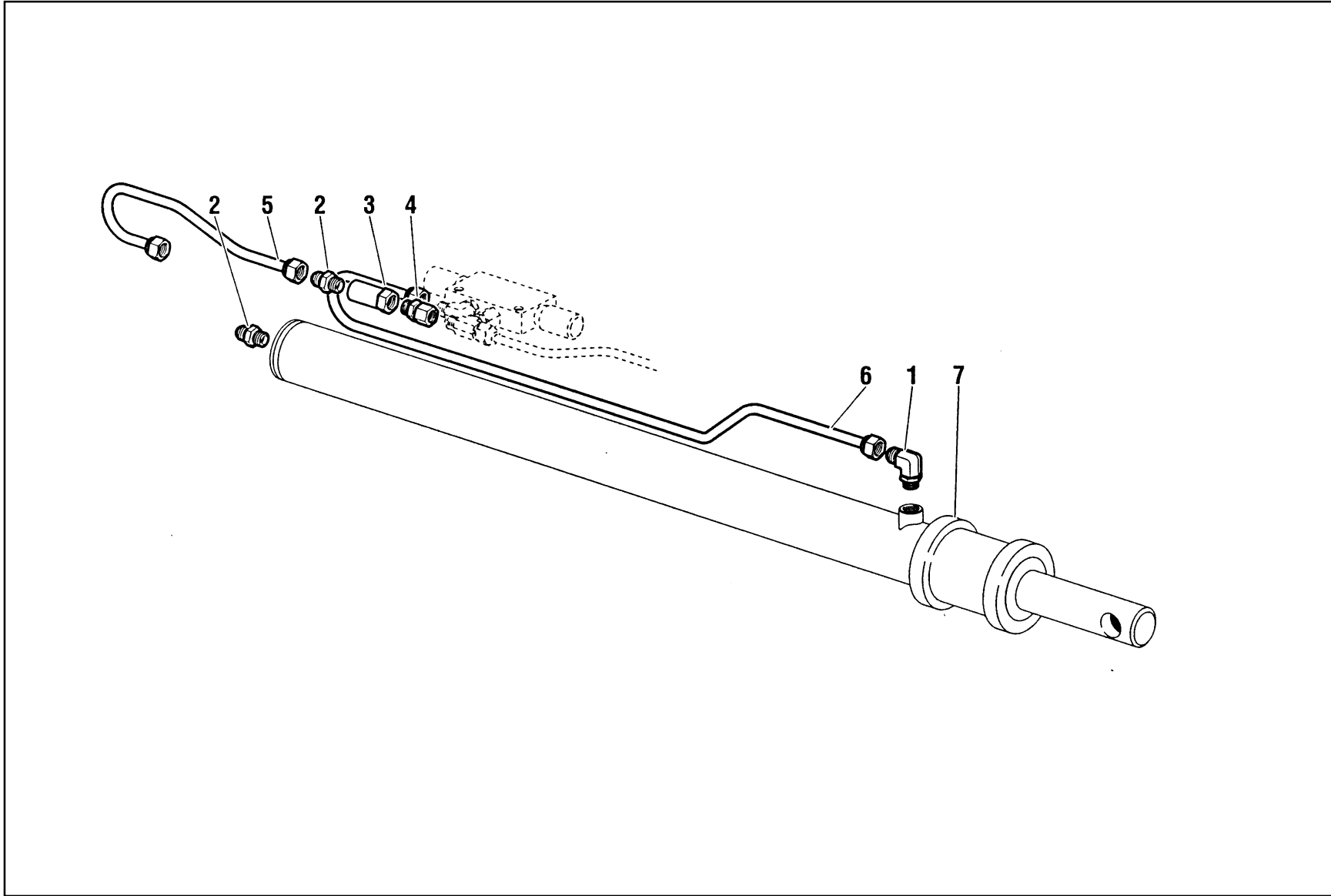
809M - 811M

2° SFILO
2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

Tavola

5.53.0015-1-0

Data
11/2001



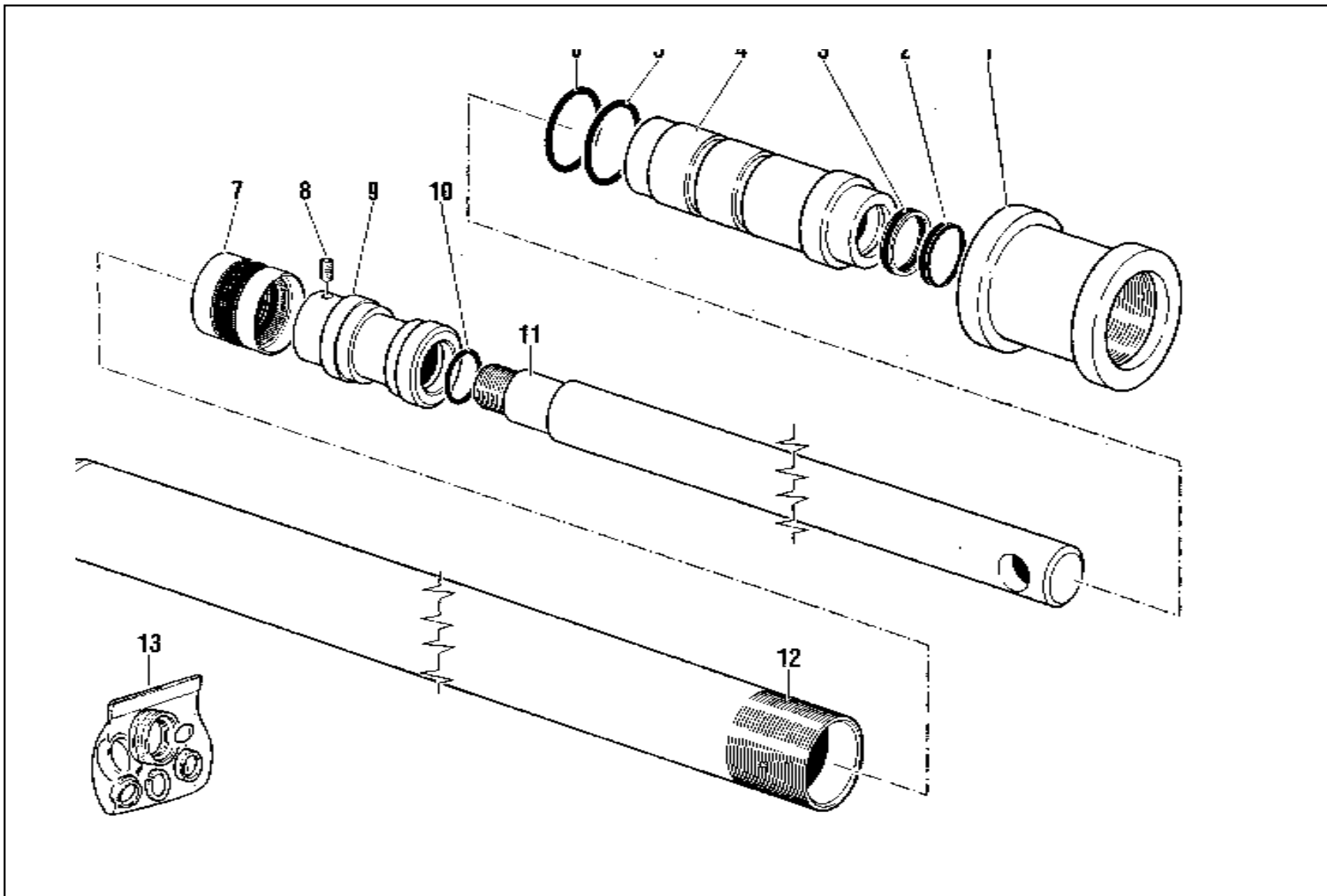
rif.	codice	Qtà
1	3.10.1127	1
2	3.10.1043	2
3	5.22.0556	1
4	3.12.0066	1
5	5.39.1193	1
6	5.39.1195	1
7	6.41.0218	1

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)
HYDRAULIC SYSTEM (2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2eme RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0218-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.04.0240	1
2	3.42.0023	1
3	3.40.0083	1
4	6.04.0053	1
5	3.46.0132	2
6	3.45.0132	2
7	3.40.0509	1
8	3.06.0232	1
9	6.05.0054	1
10	3.45.0069	1
11	6.03.0489	1
12	6.07.0329	1
13	5.55.0586	1

1/1

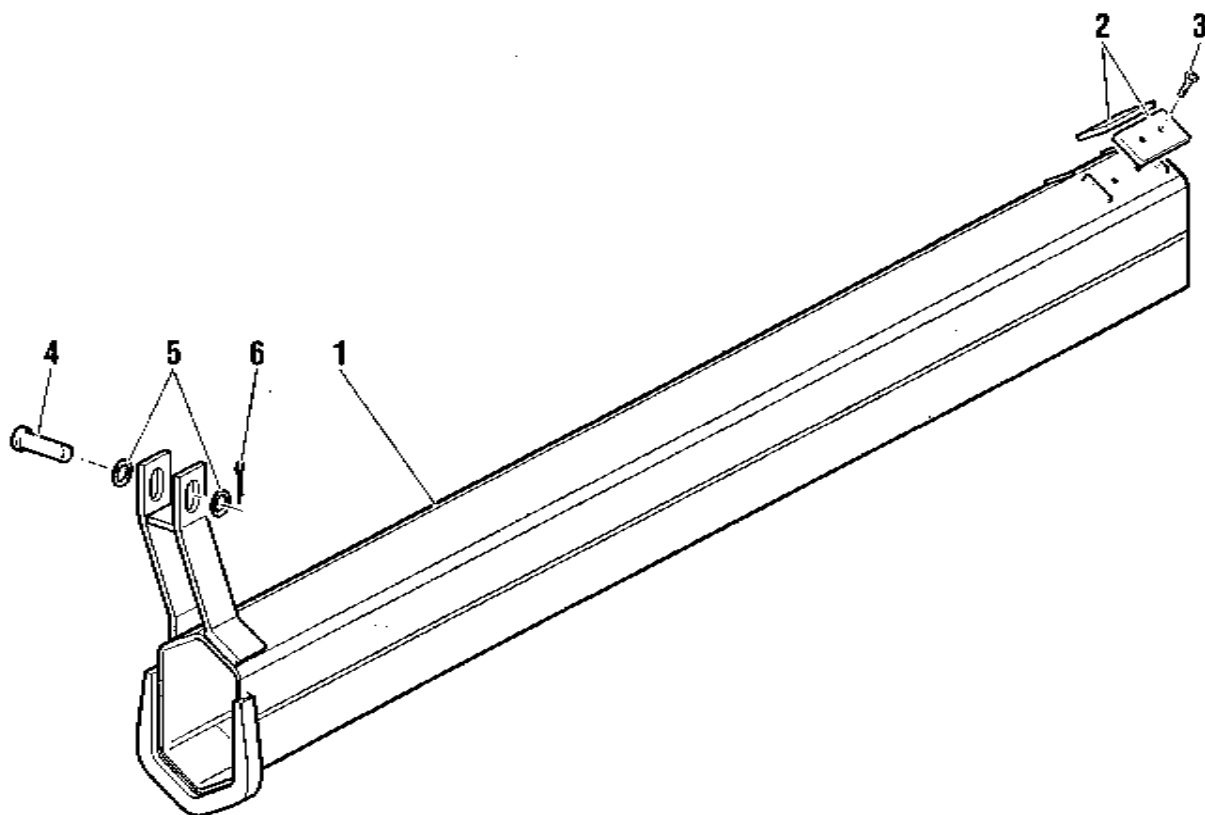
Tavola

809M - 811M

MARTINETTO 2° SFILO
2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 2eme RALLONGE
2. VERLAENGERUNGSWINDE
2° GATO DE PROLONGACION

6.41.0218-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.62.0303	1
2	5.14.0585	2
3	3.02.0450	4
4	5.15.0189	1
5	3.06.0014	2
6	3.06.0911	1

1/1

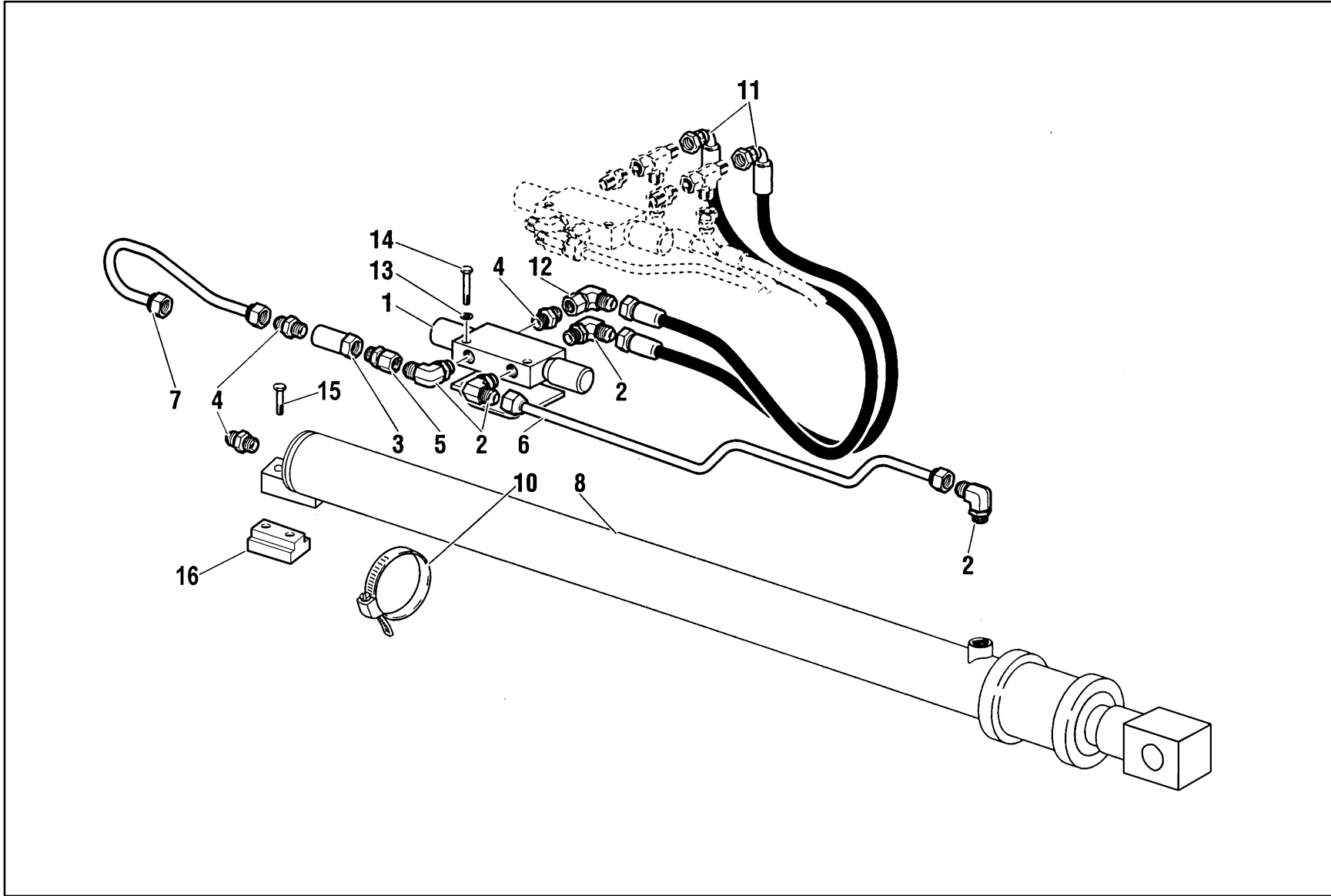
809M - 811M

3° SFILO
3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3.VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

Tavola

5.54.0020-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0122	1
2	3.10.1127	4
3	5.22.0556	1
4	3.10.1043	3
5	3.12.0066	1
6	5.39.1196	1
7	5.39.1197	1
8	6.41.0232	1
9	5.00.0693	1
10	3.19.0022	2
11	5.27.1305	2
12	3.12.0031	1
13	3.06.0053	2
14	3.01.0017	2
15	3.02.0873	2
16	5.00.0637	1

1/1

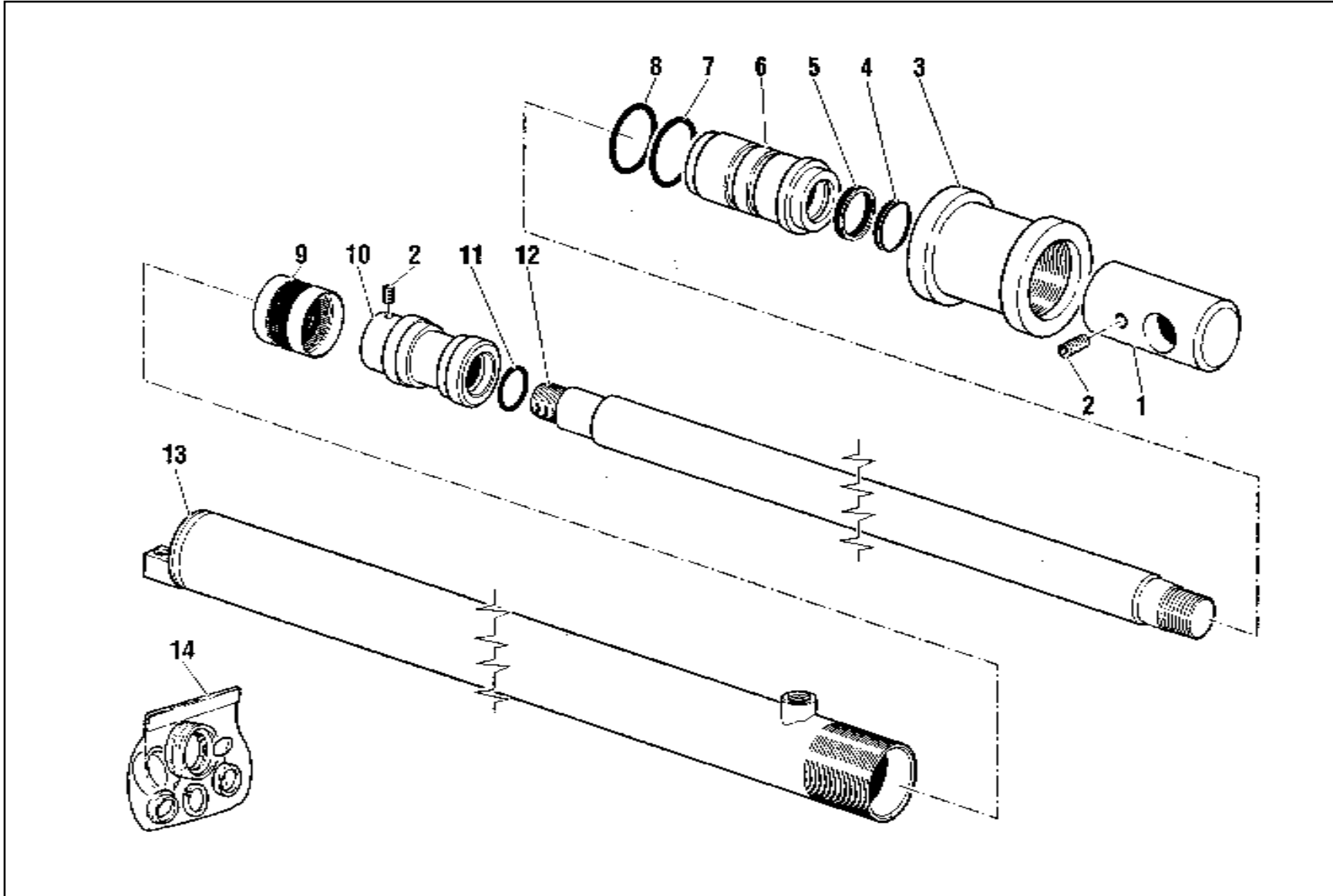
Tavola

809M - 811M

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0232 -1-0

Data
 11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.00.0062	1
2	3.06.0234	2
3	6.04.0242	1
4	3.42.0018	1
5	3.40.0055	1
6	6.04.0057	1
7	3.46.0126	2
8	3.45.0126	2
9	3.40.0507	1
10	6.05.0053	1
11	3.45.0107	1
12	6.03.0513	1
13	6.07.0330	1
14	5.55.0587	1

1/1

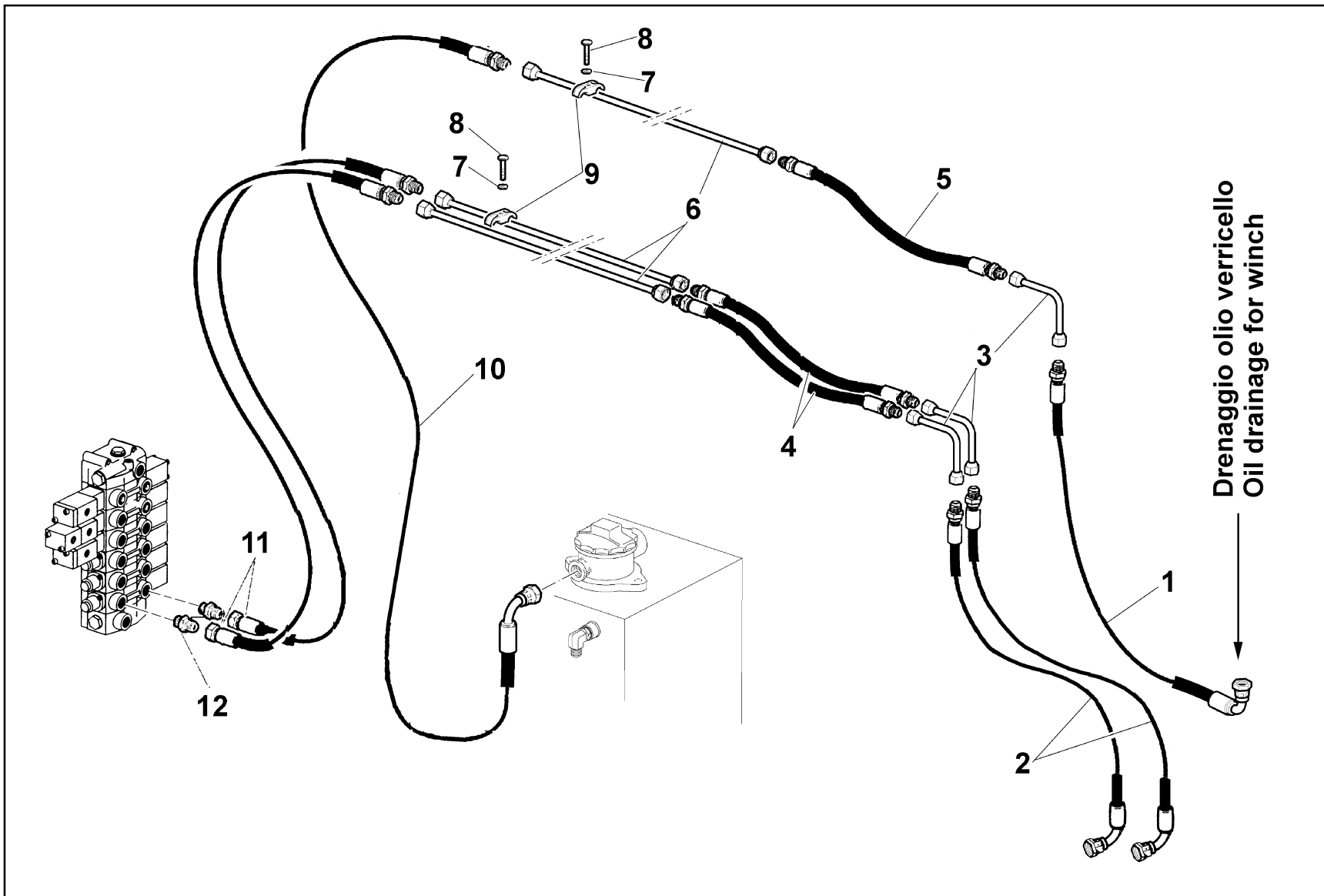
Tavola

809M - 811M

MARTINETTO 3° SFILO
3dh EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 3eme RALLONGE
3. VERLAENGERUNGSWINDE
3° GATO DE PROLONGACION

6.41.0232-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.26.0422	1
2	5.27.1283	2
3	5.39.1198	3
4	5.27.1252	2
5	5.26.0423	1
6	5.39.1188	3
7	3.06.0055	4
8	3.01.0029	4
9	5.00.0077	4
10	5.26.0424	1
11	5.27.1257	2
12	3.10.1044	2

1/1

809M - 811M

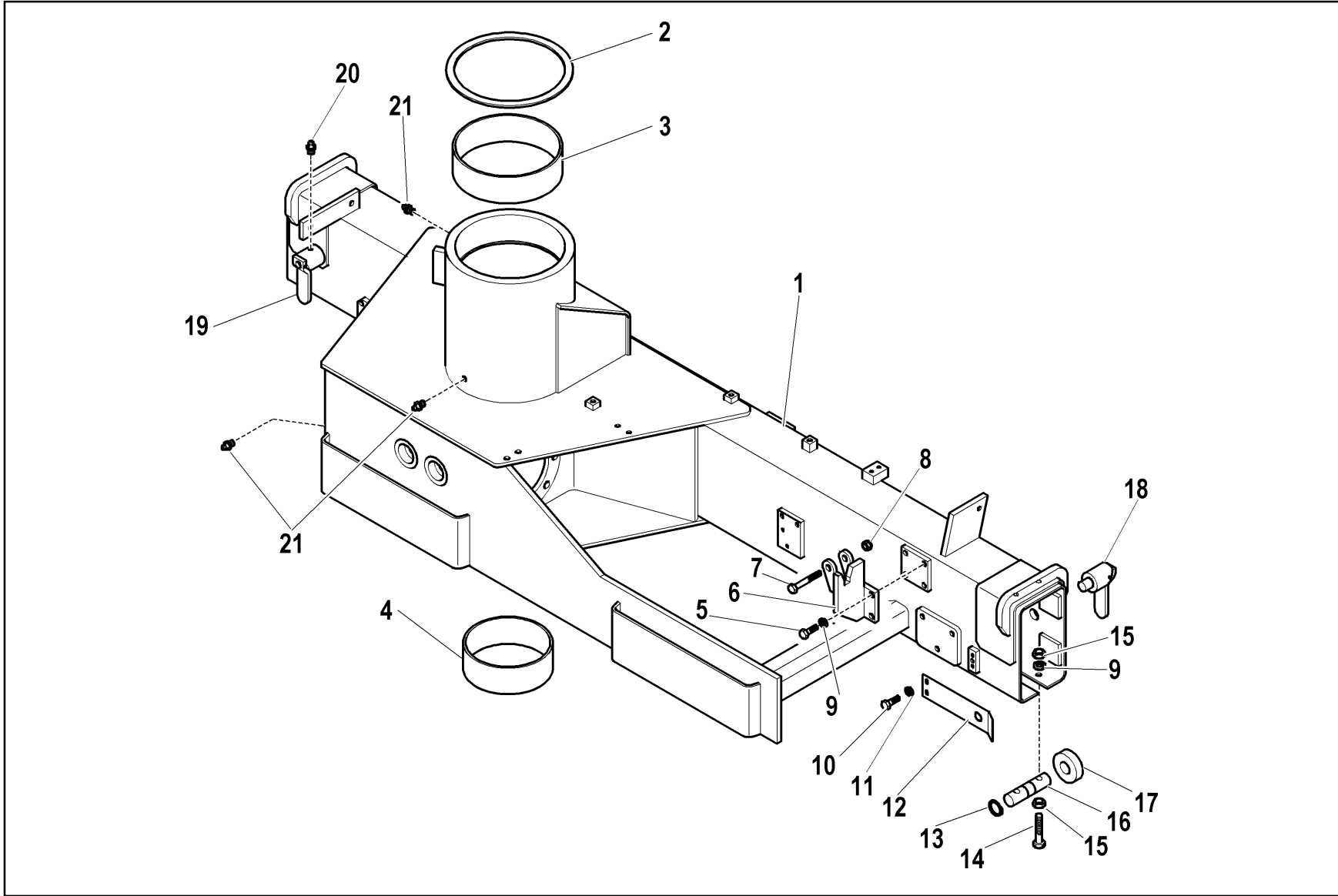
ATTIVAZIONE ARGANO
ACTUATIONS
ACTIVATIONS
BETÄTIGUNGEN
ACTIVACIONES

5.74.0018-1-0

Tavola

Data
11/2001

809CO - 811CO



ref.	codice	Qtà
1	5.06.0504	1
2	5.14.0674	1
3	5.14.0120	1
4	5.14.0121	1
5	3.01.0354	4
6	5.99.0462	1
7	3.01.0418	1
8	3.04.0304	1
9	3.06.0056	5
10	3.01.0323	4
11	3.06.0053	4
12	5.90.0540	2
13	3.07.0022	4
14	3.01.0360	4
15	3.04.0084	8
16	5.15.0159	2
17	5.14.0687	2
18	5.00.0019	1
19	5.00.0012	1
20	3.08.0500	2
21	3.08.0501	3

1/1

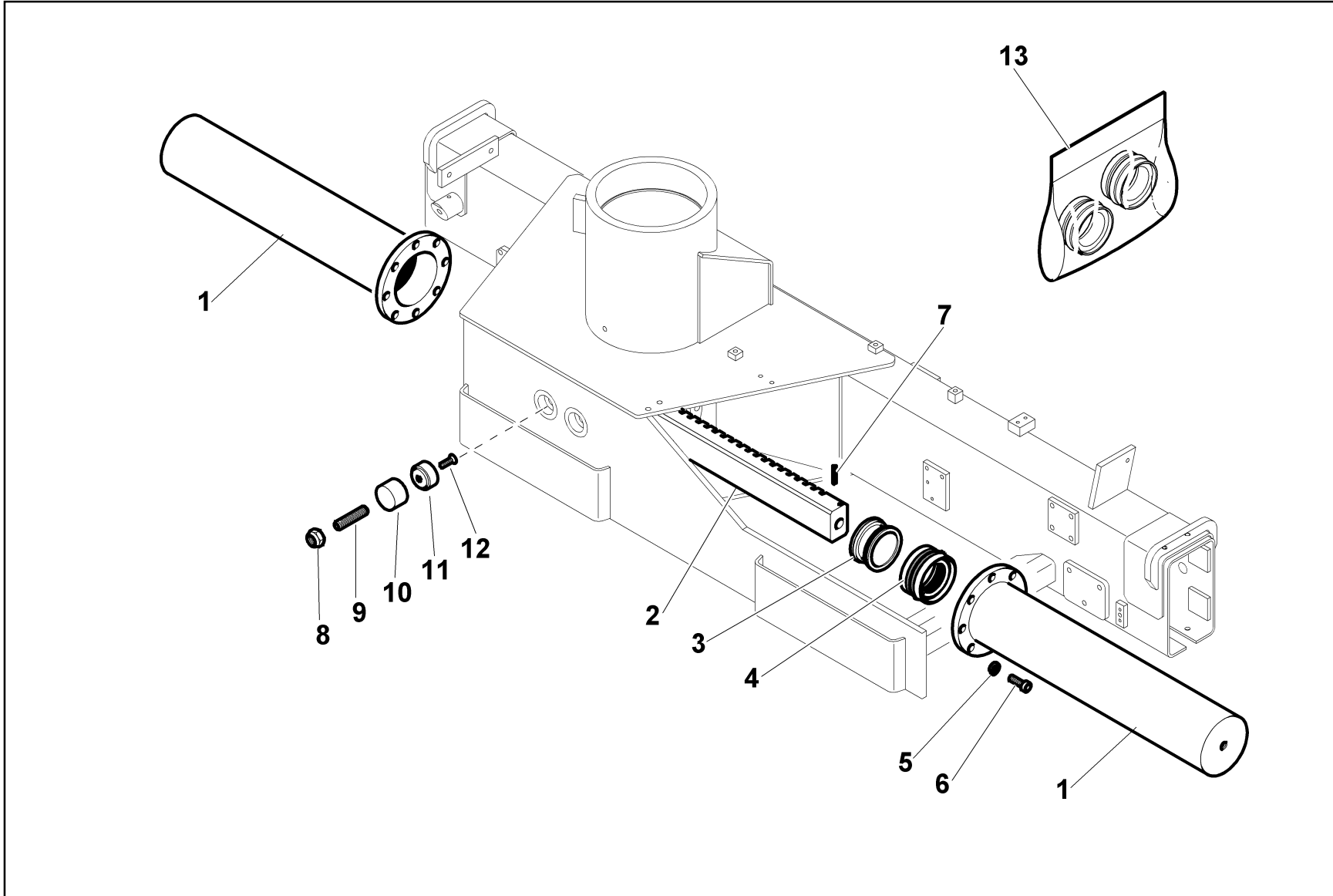
809CO - 811CO

BASAMENTO
BASE
SOLLE
GEHAEUSE
BASE

5.42.0045-1-0

Tavola

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.07.0236	2
2	5.05.0071	1
3	6.05.0247	2
4	3.40.0519	2
5	3.06.0058	16
6	3.02.0109	16
7	3.06.0459	2
8	3.04.0308	2
9	3.06.0459	2
10	5.00.0229	2
11	5.14.0600	2
12	3.02.0466	2
13	5.55.0696	1

809CO - 811CO

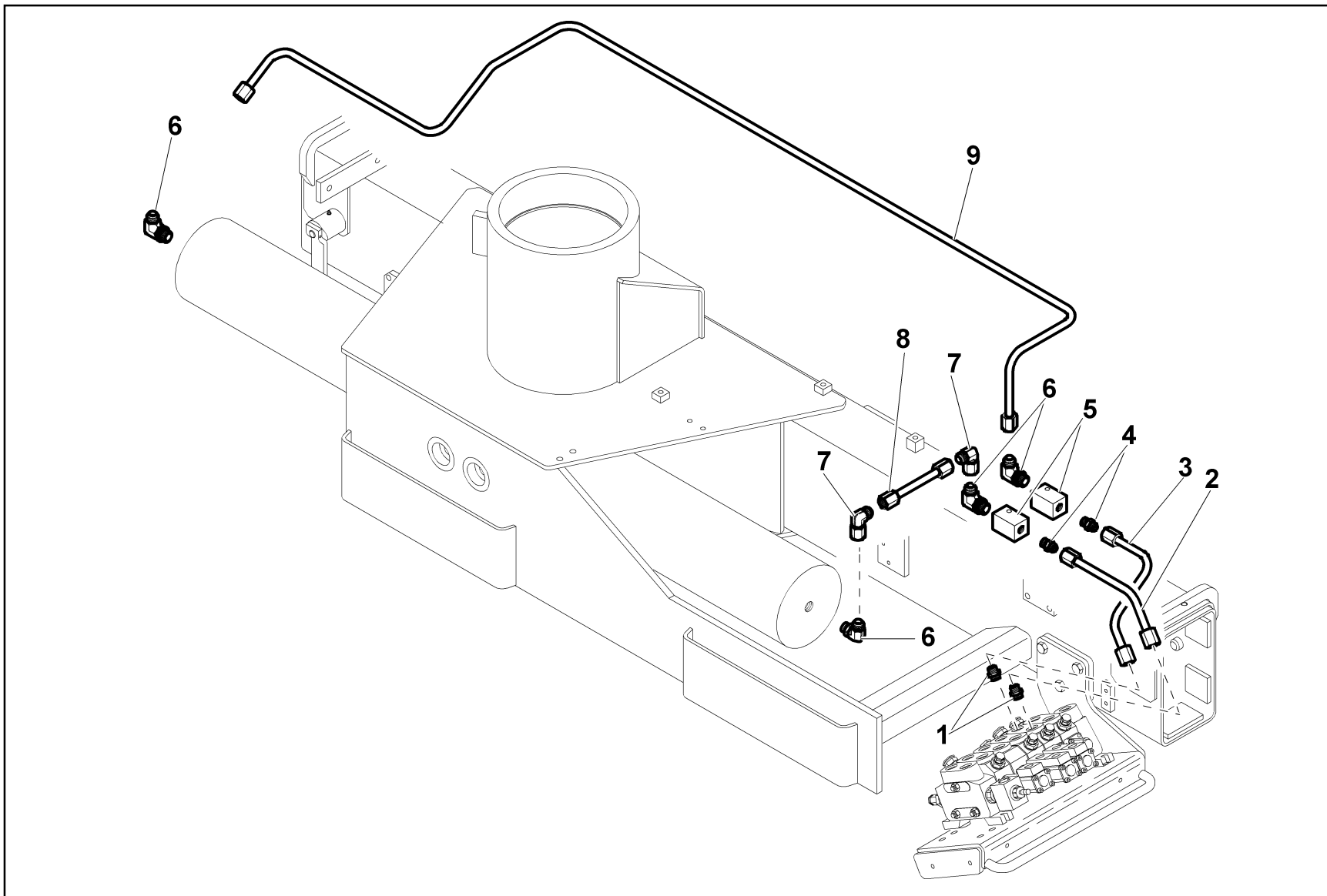
GRUPPO ROTAZIONE
ROTATION ASS'Y
GROUPE ROTATION
DREHVORRICHTUNG
GRUPO ROTACION

1/1

Tavola

6.24.0086-1-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	3.10.1044	2
2	5.23.1786	1
3	5.23.1785	1
4	3.10.1043	2
5	5.22.0094	2
6	3.10.1127	2
7	3.12.0031	2
8	5.23.1784	1
9	5.23.1783	1

1/1

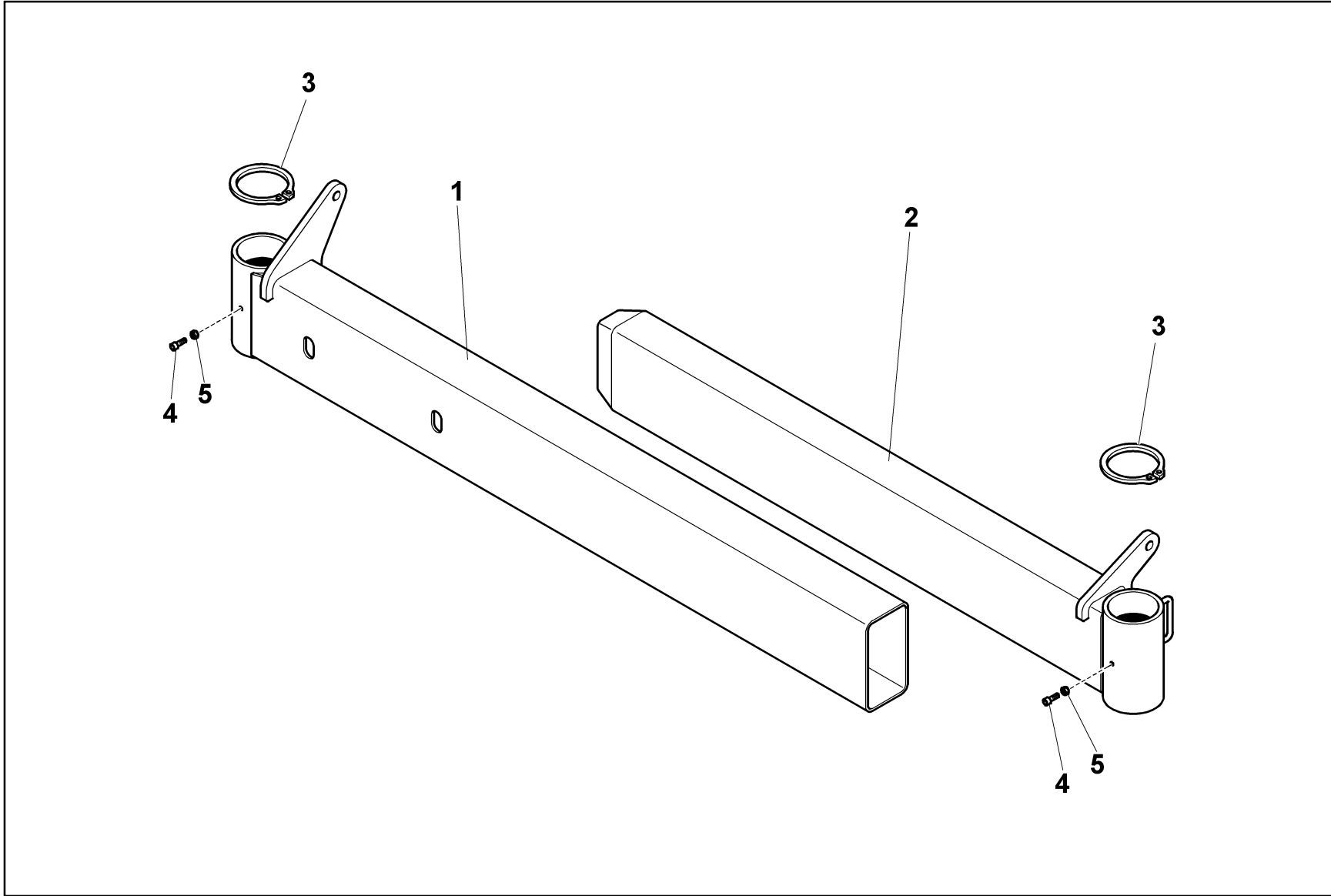
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO ROTAZIONE)
 HYDRAULIC SYSTEM (SLEWING HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN DE ROTATION)
 HYDRAULIKANLAGE (DREHWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (GATO DE ROTATION)

6.24.0086-2-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.07.0300	1
2	5.07.0299	1
3	3.07.0070	2
4	3.02.0875	2
5	3.04.0045	2

809CO - 811CO

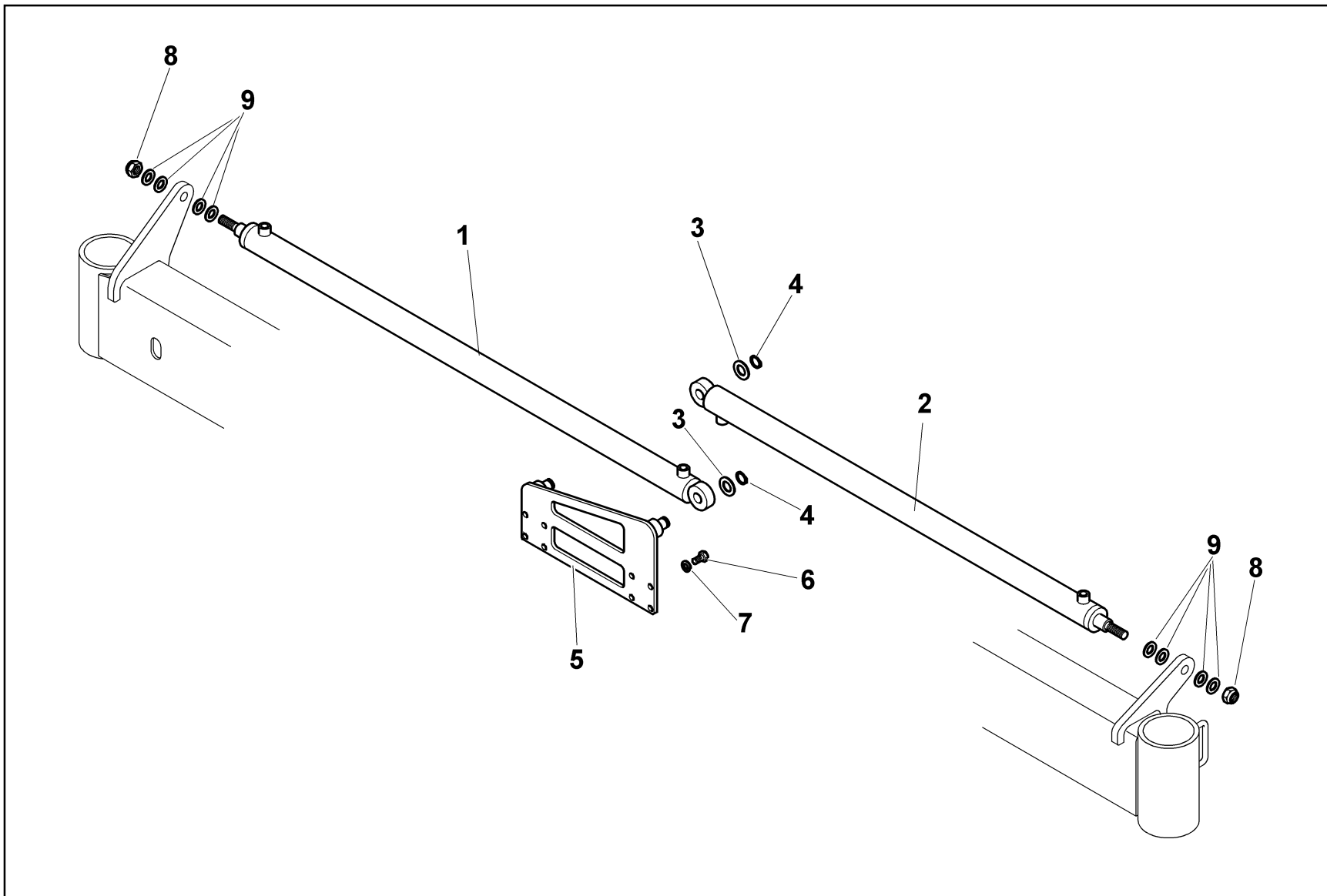
ASTE STABILIZZATRICI
STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

1/1

Tavola

5.76.0062-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.40.0191	1
2	6.40.0192	1
3	3.06.0012	2
4	3.07.0017	2
5	5.09.0707	1
6	3.01.0354	8
7	3.06.0056	8
8	3.04.0307	2
9	3.06.0010	8

1/1

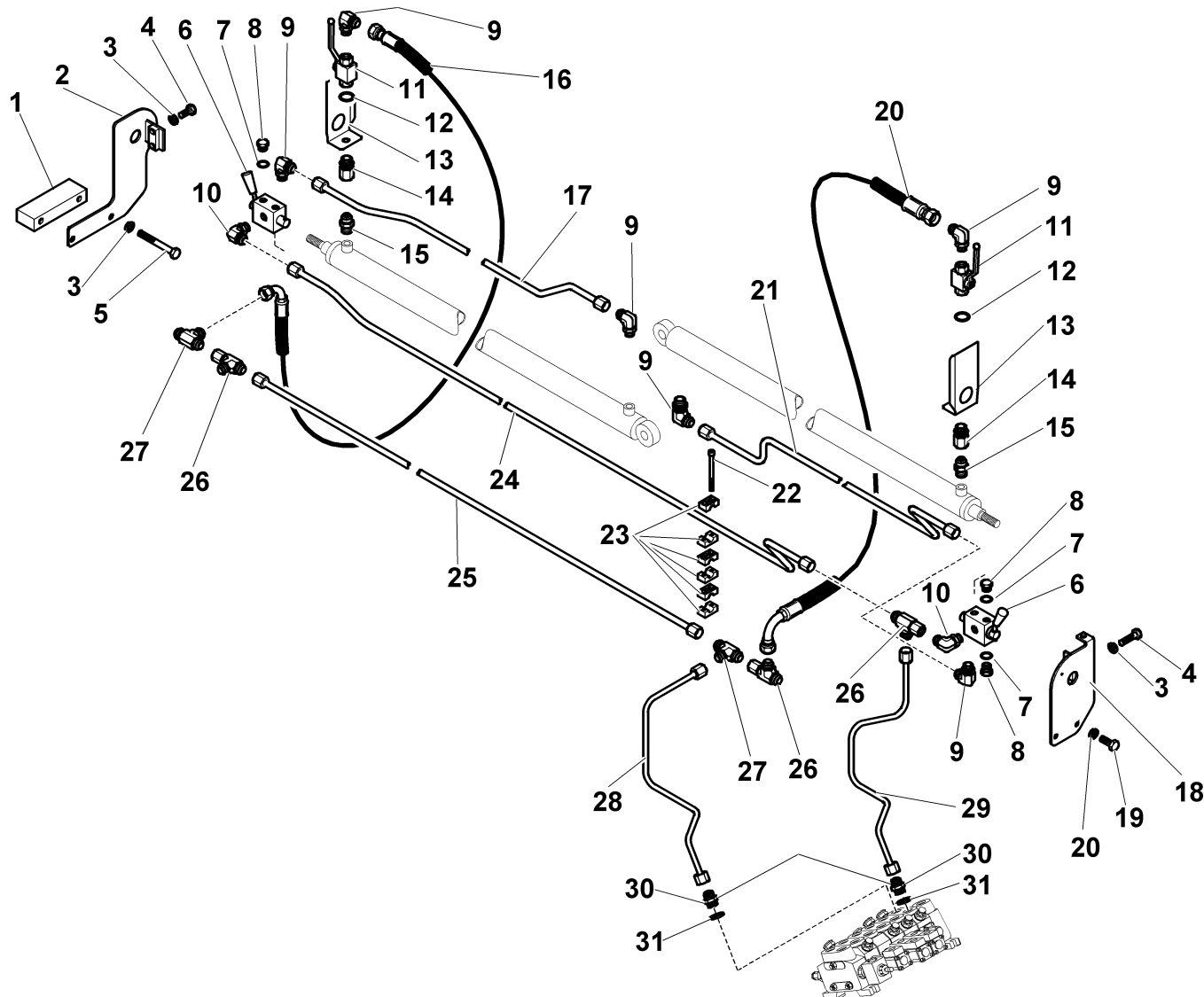
Tavola

809CO - 811CO

MARTINETTO SFILLO ASTE
 ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
 VERIN RALLONGE TIGES
 STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
 GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

5.38.0013-1-0

Data
 11/2001



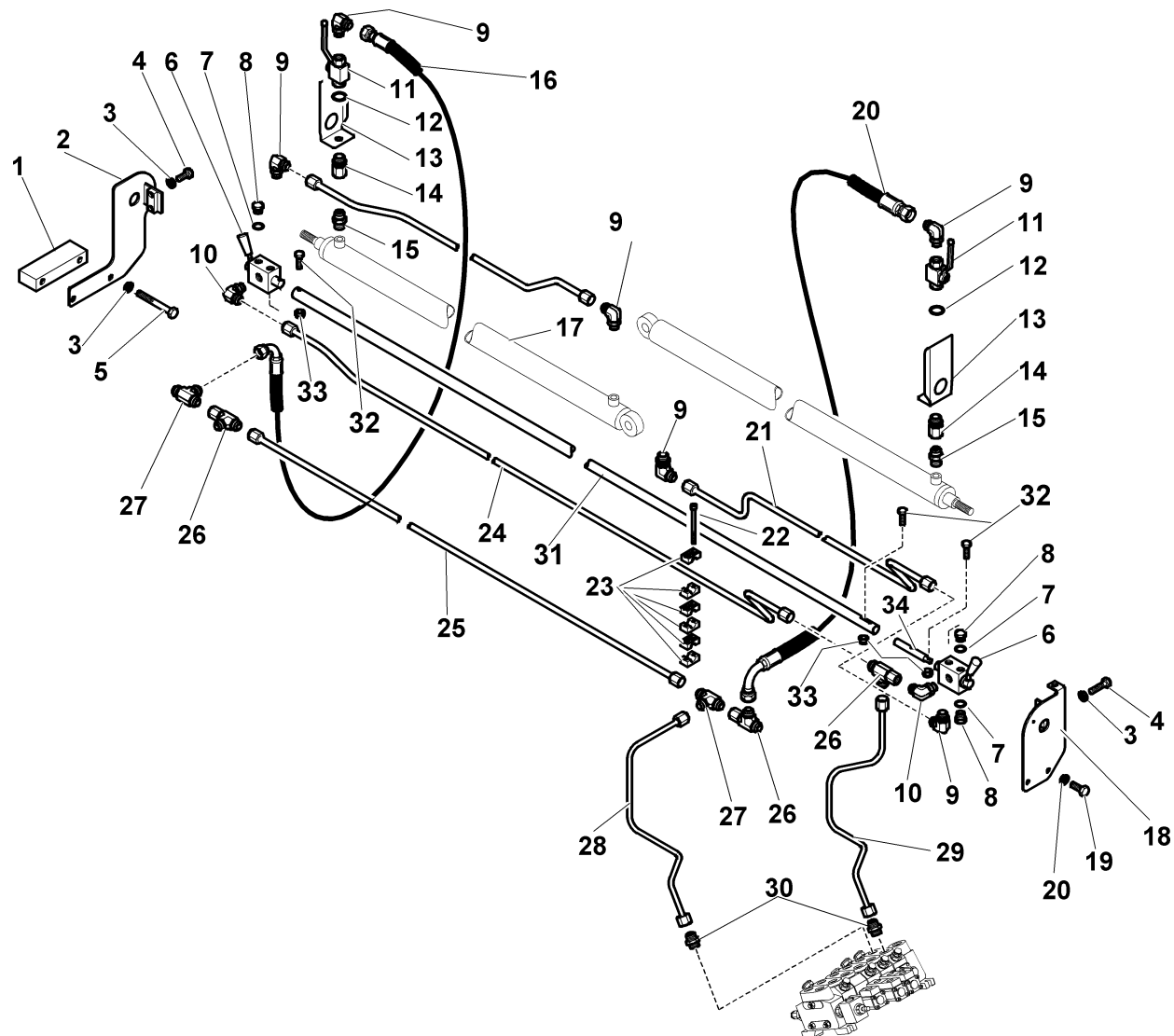
rif.	codice	Qtà
1	5.09.0704	1
2	5.09.0705	1
3	3.06.0056	12
4	3.01.0355	12
5	3.01.0052	2
6	5.22.0256	2
7	3.06.0143	6
8	3.11.0062	4
9	3.10.1124	6
10	3.10.1126	4
11	5.22.0063	2
12	3.06.0143	6
13	5.09.0702	2
14	3.12.0064	2
15	3.10.1039	2
16	5.26.0558	1
17	5.39.1790	1
18	5.09.0703	1
19	3.01.0337	2
20	3.06.0055	2
21	5.39.1789	1
22	3.02.0896	4
23	3.19.0212	12
24	5.39.1787	1
25	5.39.1779	1
26	3.12.0004	2
27	3.10.1081	2
28	5.23.1782	1
29	5.23.1788	1
30	3.10.1044	2
1/1		

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILO ASTE - CE
 HYDRAULIC SYSTEM ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER - CE
 INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES - CE
 HIDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE - CE
 INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS - CE

809CO - 811CO

5.38.0013-2-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.09.0704	1
2	5.09.0705	1
3	3.06.0056	12
4	3.01.0355	12
5	3.01.0052	2
6	5.22.0256	2
7	3.06.0143	6
8	3.11.0062	4
9	3.10.1124	6
10	3.10.1126	4
11	5.22.0063	2
12	3.06.0143	6
13	5.09.0702	2
14	3.12.0064	2
15	3.10.1039	2
16	5.26.0558	1
17	5.39.1790	1
18	5.09.0703	1
19	3.01.0337	2
20	3.06.0055	2
21	5.39.1789	1
22	3.02.0896	4
23	3.19.0212	12
24	5.39.1787	1
25	5.39.1779	1
26	3.12.0004	2
27	3.10.1081	2

1/2

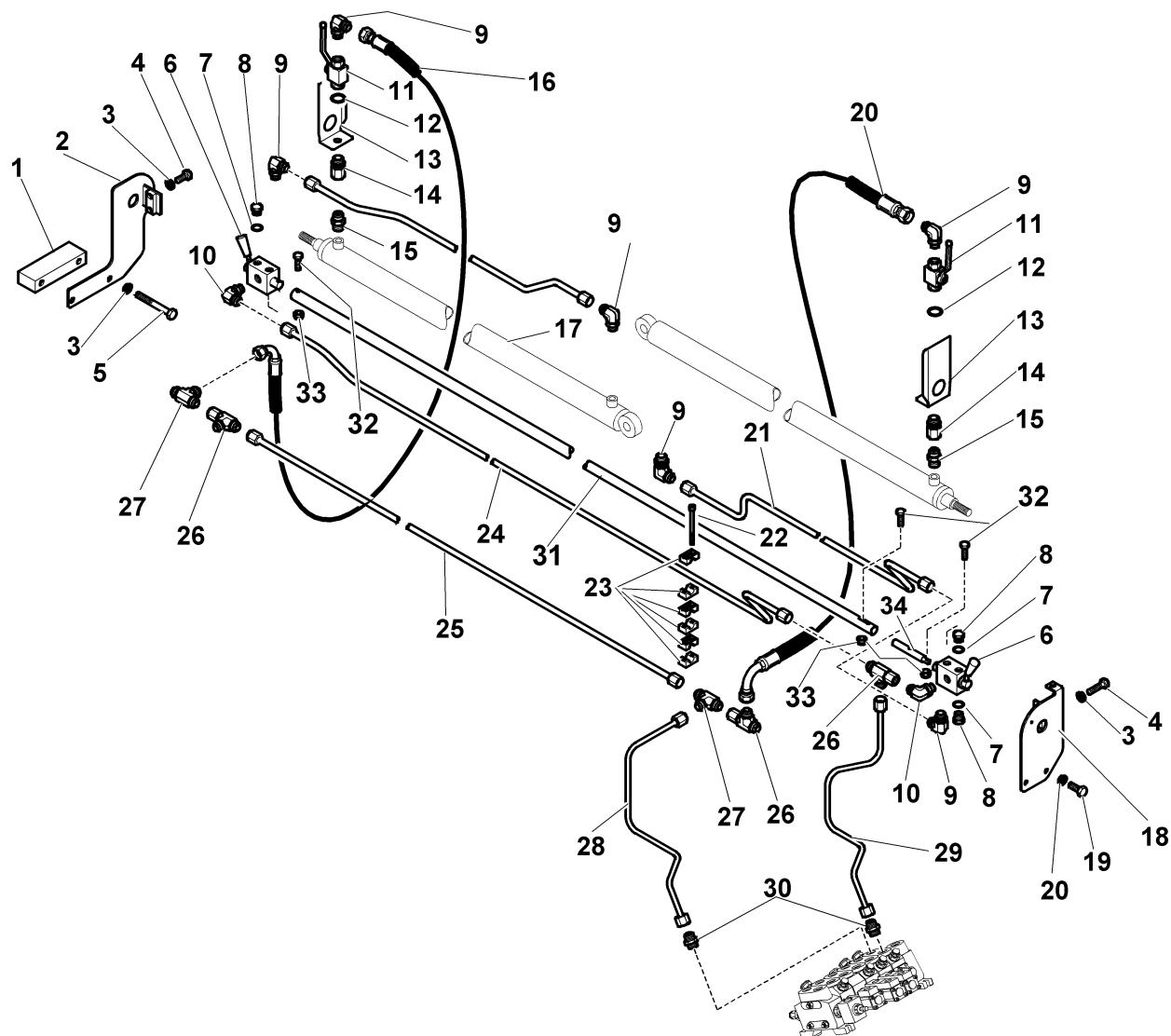
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILLO ASTE
HYDRAULIC SYSTEM ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES
HIDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

5.38.0014-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
28	5.23.1782	1
29	5.23.1788	1
30	3.10.1044	2
31	5.09.0711	1
32	3.01.0311	3
33	3.04.0518	3
31	5.15.0651	1

2/2

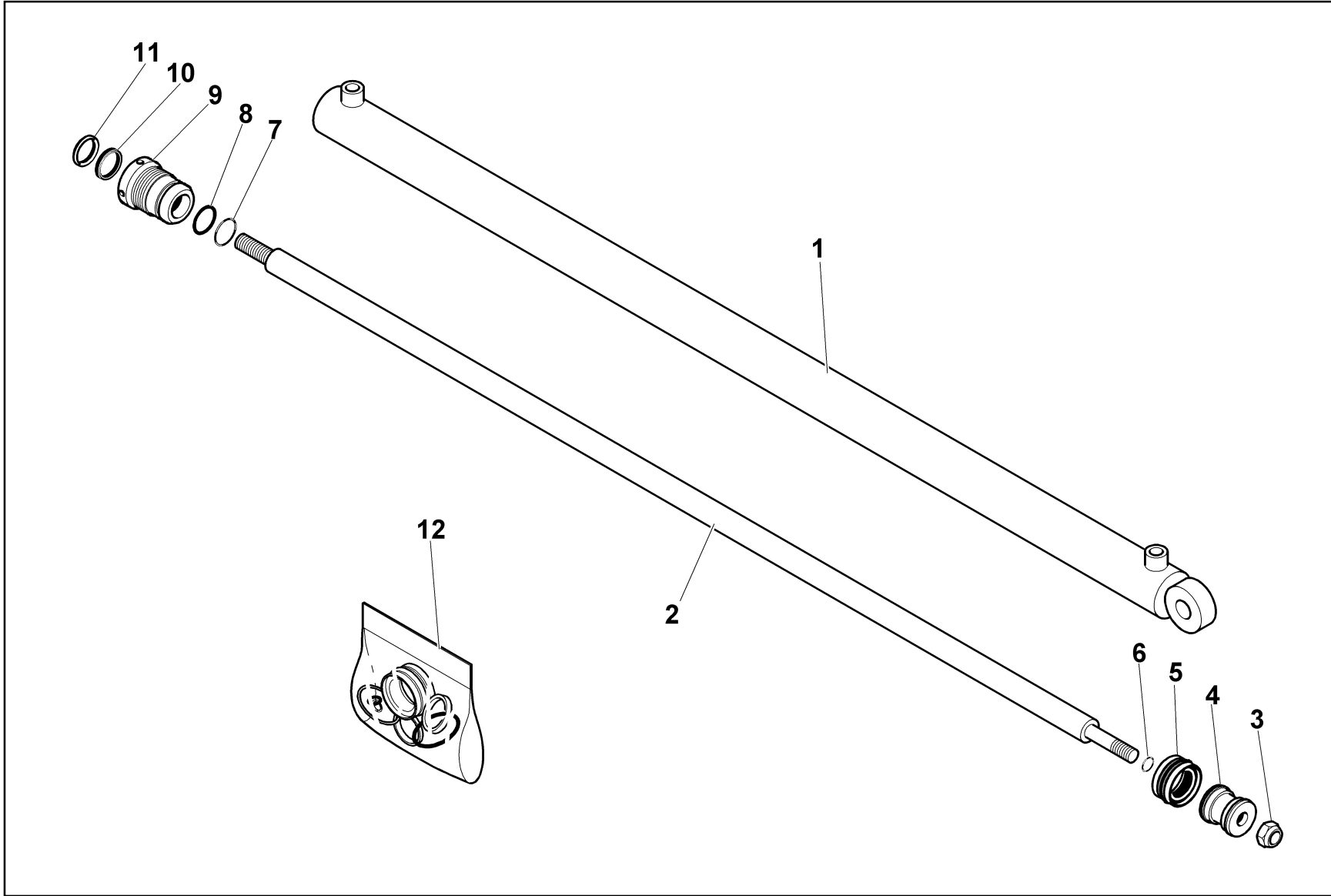
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTO SFILLO ASTE
HYDRAULIC SYSTEM ROD EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
INSTALLATION IDRAULIQUE VERIN RALLONGE TIGES
HIDRAULISCHE ANLAGE STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
INSTALACION HIDRAULICA GATO DE PROLONGACION VASTAGOS

5.38.0014-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0477	1
2	6.03.0580	1
3	3.04.0309	1
4	6.05.0142	1
5	3.40.0503	1
6	3.45.0006	1
7	3.45.0067	1
8	3.46.0067	1
9	6.04.0154	1
10	3.40.0029	1
11	3.42.0011	1
12	5.55.0709	1

1/1

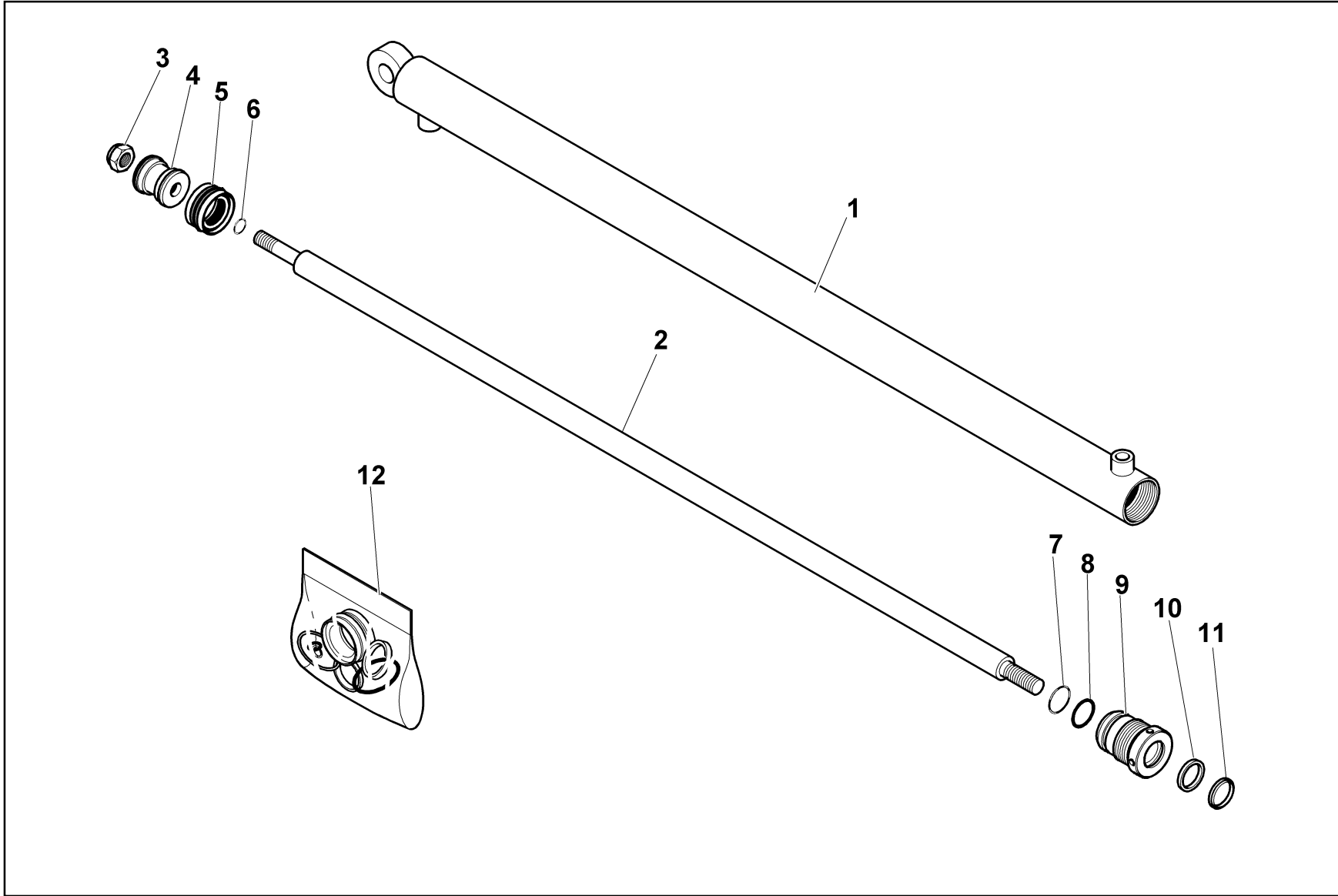
Tavola

809CO - 811CO

MARTINETTO SFILO ASTE
 ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
 VERIN RALLONGE TIGES
 STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
 GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

6.40.0191-1-0

Data
 11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0476	1
2	6.03.0579	1
3	3.04.0309	1
4	6.05.0142	1
5	3.40.0503	1
6	3.45.0006	1
7	3.45.0067	1
8	3.46.0067	1
9	6.04.0154	1
10	3.40.0029	1
11	3.42.0011	1
12	5.55.0709	1

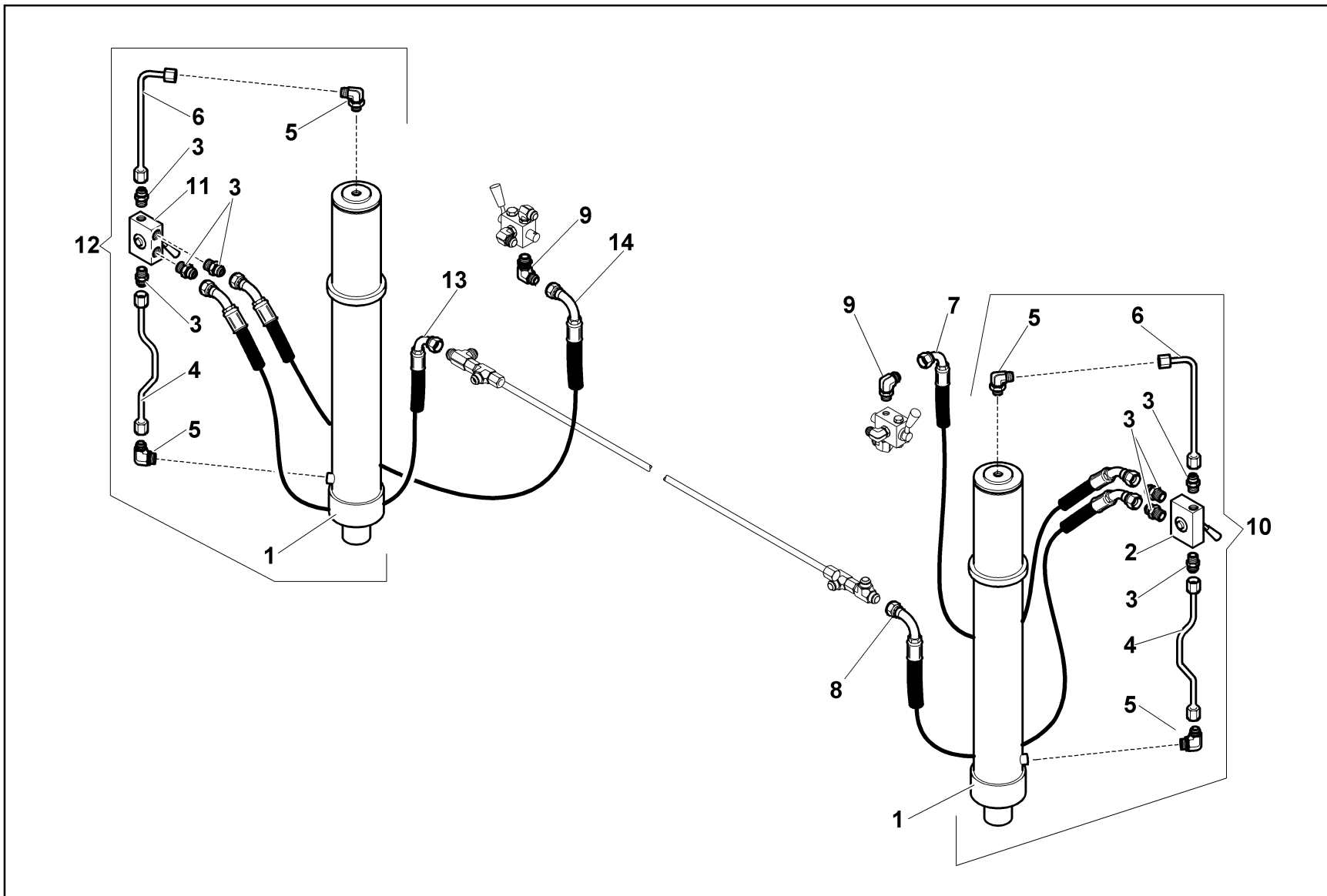
809CO - 811CO

MARTINETTO SFILO ASTE
 ROD EXSTENSION HYDRAULIC CYLINDER
 VERIN RALLONGE TIGES
 STANGENVERLAENGERUNGSWINDE
 GATO DE PROLONGACIO VASTAGOS

6.40.0192-1-0

Tavola

Data
 11/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.40.0135	2
2	5.22.0047	1
3	3.10.1043	8
4	5.39.1054	2
5	3.10.1127	4
6	5.39.0668	2
7	5.27.1398	1
8	5.27.1399	1
9	3.10.1126	2
10	6.20.0147	1
11	5.22.0048	1
12	6.20.0135	1
13	5.27.1392	1
14	5.27.1393	1

1/1

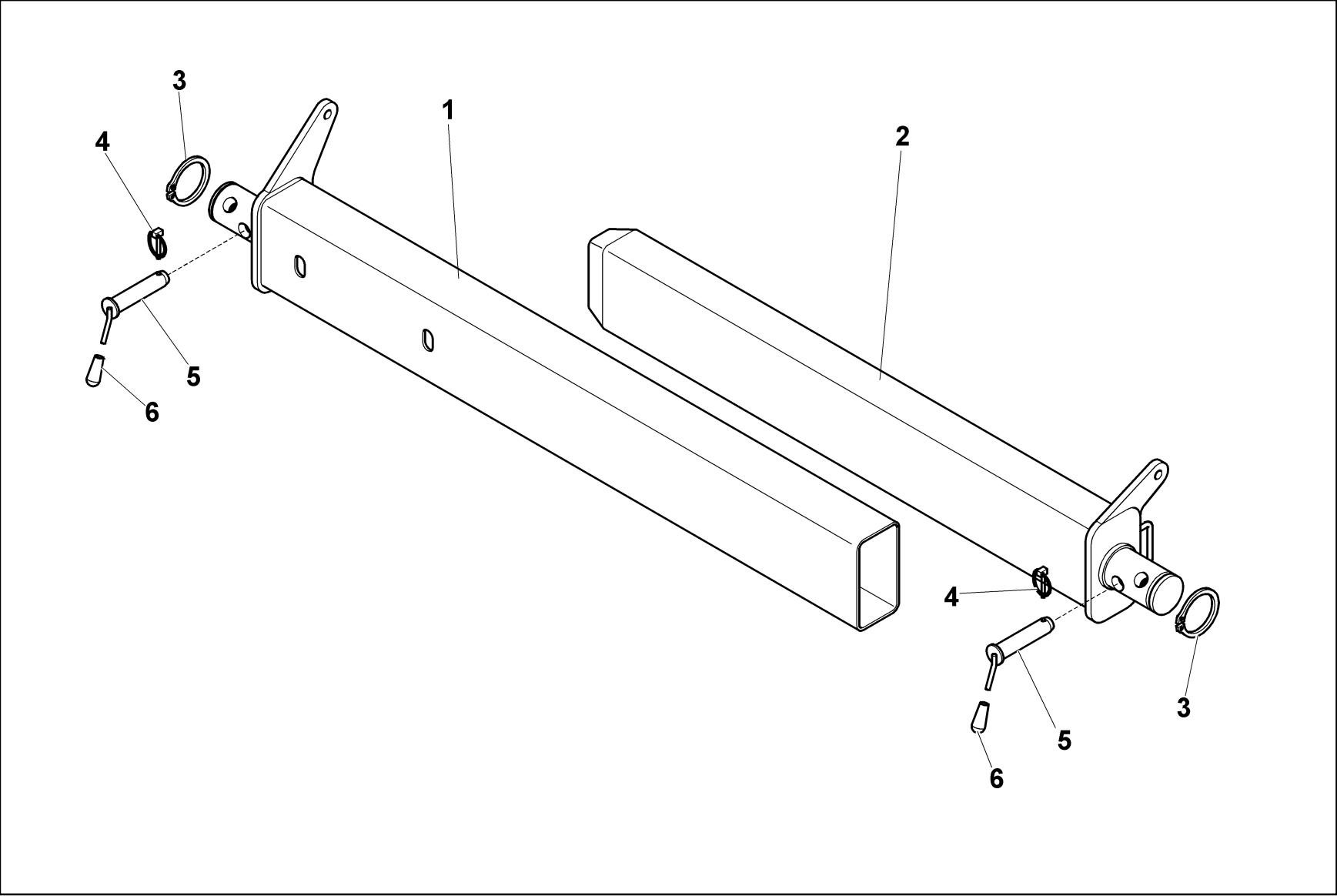
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTI STABILIZZATORI
 STABILIZER JACKS HYDRAULIC SYSTEM
 INSTALLATION HYDRAULIQUE VERINS STABILISATEURS
 HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR STABILIZATORENZYLINDER
 INSTALACION HIDRAULICA GATOS ESTABILIZADORES

6.20.0147-1-0

Data
 11/2001

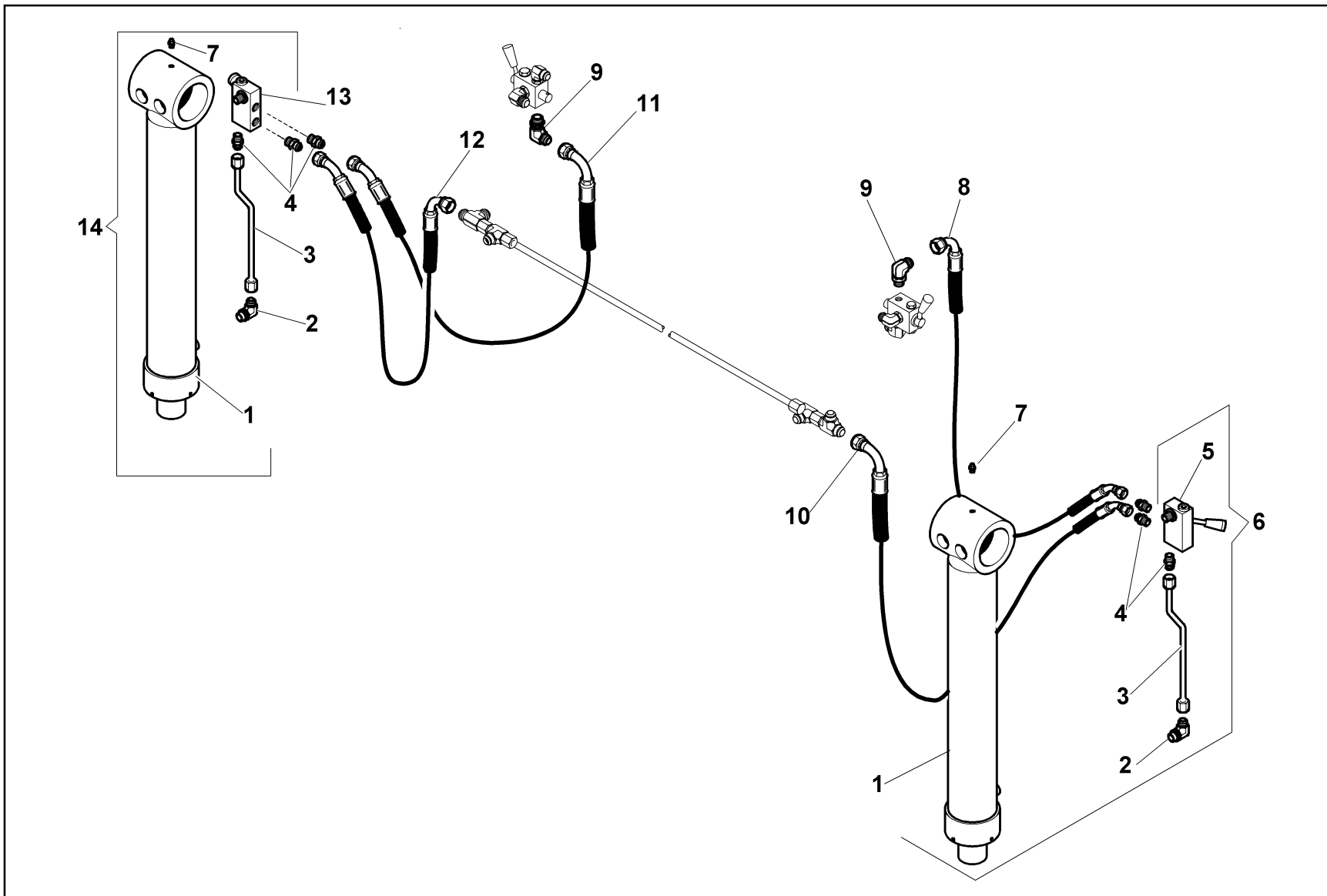


rif.	codice	Qtà
1	5.07.0302	1
2	5.07.0301	1
3	3.07.0063	2
4	3.06.0753	2
5	5.15.0299	2
6	3.19.0010	2

809CO - 811CO

ASTE STABILIZZATRICI
STABILIZER ROD
TIGES DE STABILISATION
STÜTZSTANGEN
BARRAS ESTABILIZADORAS

1/1
Tavola
5.76.0063-1-0
Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	6.40.0136	2
2	3.10.1125	2
3	5.39.1280	2
4	3.10.1040	6
5	5.22.0104	1
6	6.20.0146	1
7	3.08.0501	2
8	5.27.1398	1
9	3.10.1126	2
10	5.27.1399	1
11	5.27.1393	1
12	5.27.1392	1
13	5.22.0103	1
14	6.20.0136	1

1/1

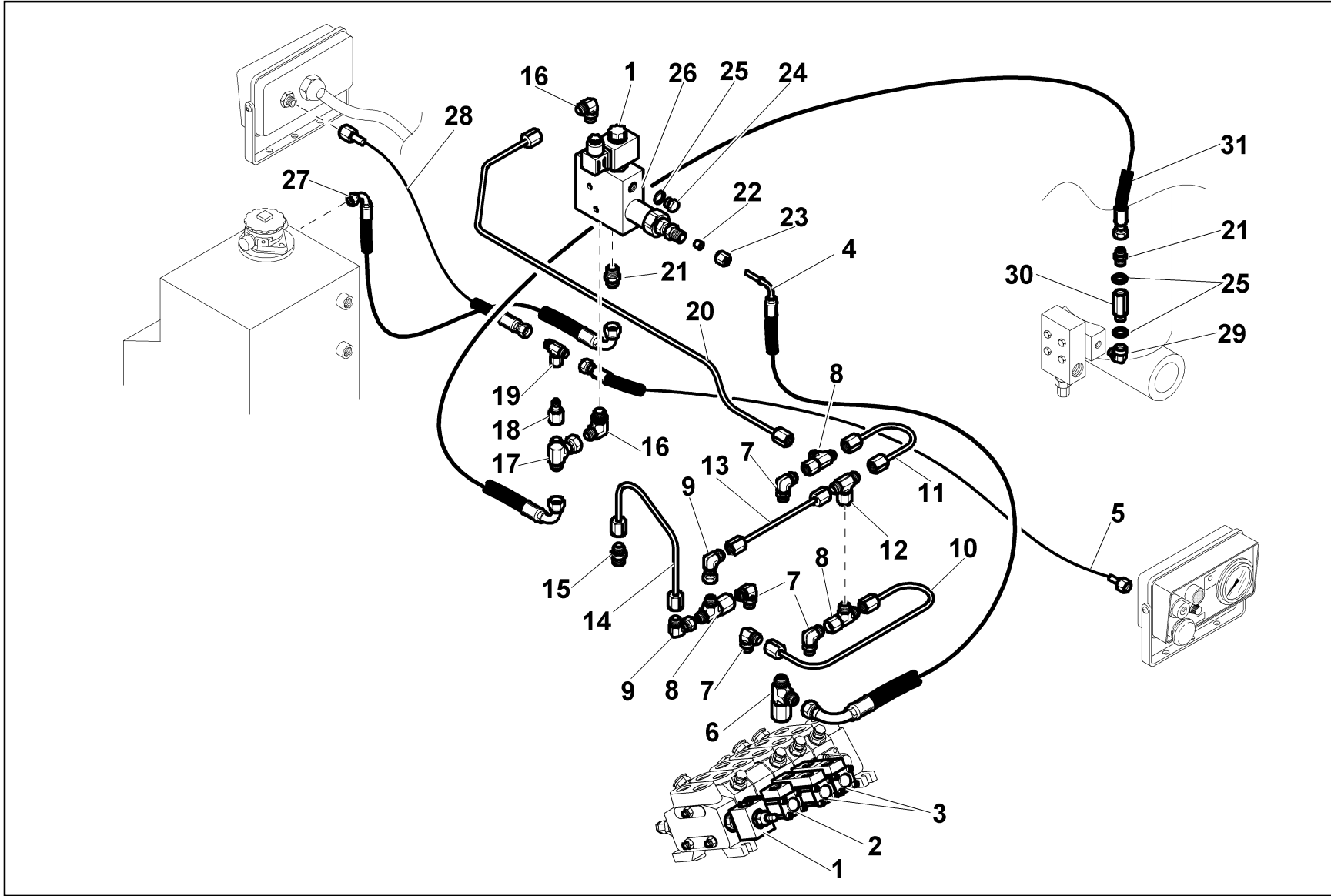
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO MARTINETTI STABILIZZATORI
 STABILIZER JACKS HYDRAULIC SYSTEM
 INSTALLATION HYDRAULIQUE VERINS STABILISATEURS
 HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR STABILIZATORENZYLINDER
 INSTALACION HIDRAULICA GATOS ESTABILIZADORES

6.20.0136-3-0

Data
 11/2001



ref.	codice	Qtà
1	3.31.0242	1
2	5.22.5370	1
3	5.22.5370	1
4	5.26.0556	1
5	5.30.0054	1
6	3.12.0004	1
7	3.10.1194	4
8	3.12.0001	3
9	3.12.0076	2
10	5.39.1793	1
11	5.39.1792	1
12	5.39.1794	1
13	5.39.1795	1
14	3.10.1034	1
15	5.39.1791	1
16	3.10.1124	2
17	3.12.0341	1
18	3.12.0200	1
19	3.12.0111	1
20	5.39.1791	1
21	3.10.1039	2
22	3.10.0956	1
23	3.10.0942	1
24	3.11.0062	1
25	3.06.0143	3
26	5.22.0578	1
27	5.26.0557	1
28	5.30.0055	1
29	3.11.1512	1
30	5.22.0300	1
31	5.26.0555	1

1/1

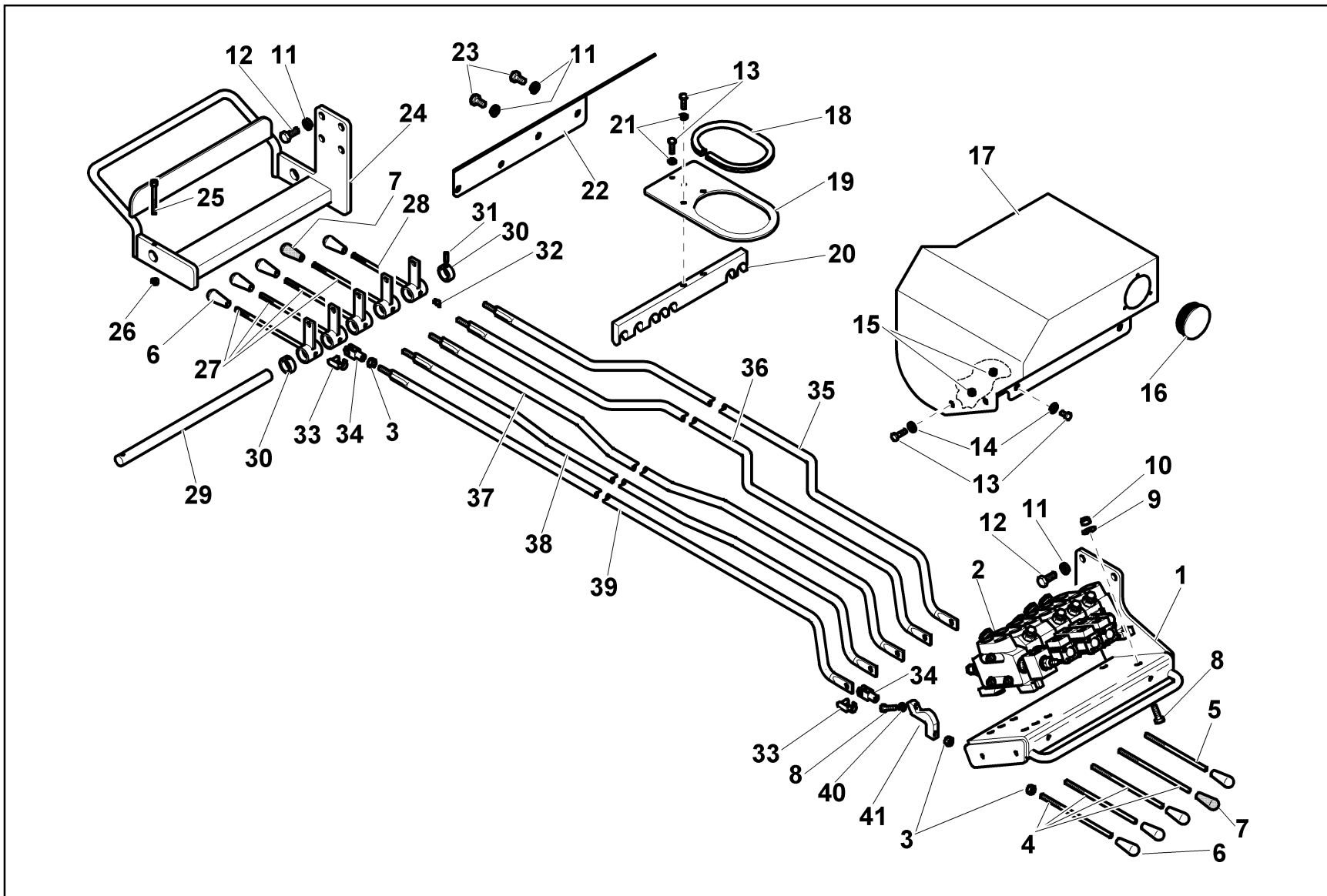
Tavola

809CO - 811CO

IMPIANTO IDRAULICO LIMITATORE DI MOMENTO-CE
HYDRAULIC SYSTEM MOMENT LIMITING DEVICE-CE
INSTALLATION HYDRAULIQUE LIMITEUR DE MOMENT-CE
HYDRAULISCHE ANLAGE HUB-MOMENTBEGRENZER-CE
INSTALACION HIDRAULICA LIMITADOR DE MOMENTO-CE

5.43.0050-1-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.09.0710	1
2	5.22.0341	1
3	3.04.0045	15
4	5.09.0709	4
5	5.09.0720	1
6	3.19.0006	8
7	3.19.0188	2
8	3.01.0029	9
9	3.06.0006	4
10	3.04.0303	4
11	3.06.0056	9
12	3.01.0354	7
13	3.01.0015	8
14	3.06.0030	4
15	3.04.0372	4
16	3.19.0215	2
17	5.09.0712	1
18	3.19.0011	1
19	5.09.0706	1
20	5.14.0739	1
21	3.06.0053	4
22	5.09.0708	1
23	3.01.0353	2
24	5.09.0701	1
25	3.02.0897	1
26	3.04.0392	1
27	5.09.0434	4
28	5.09.0721	1
1/2		

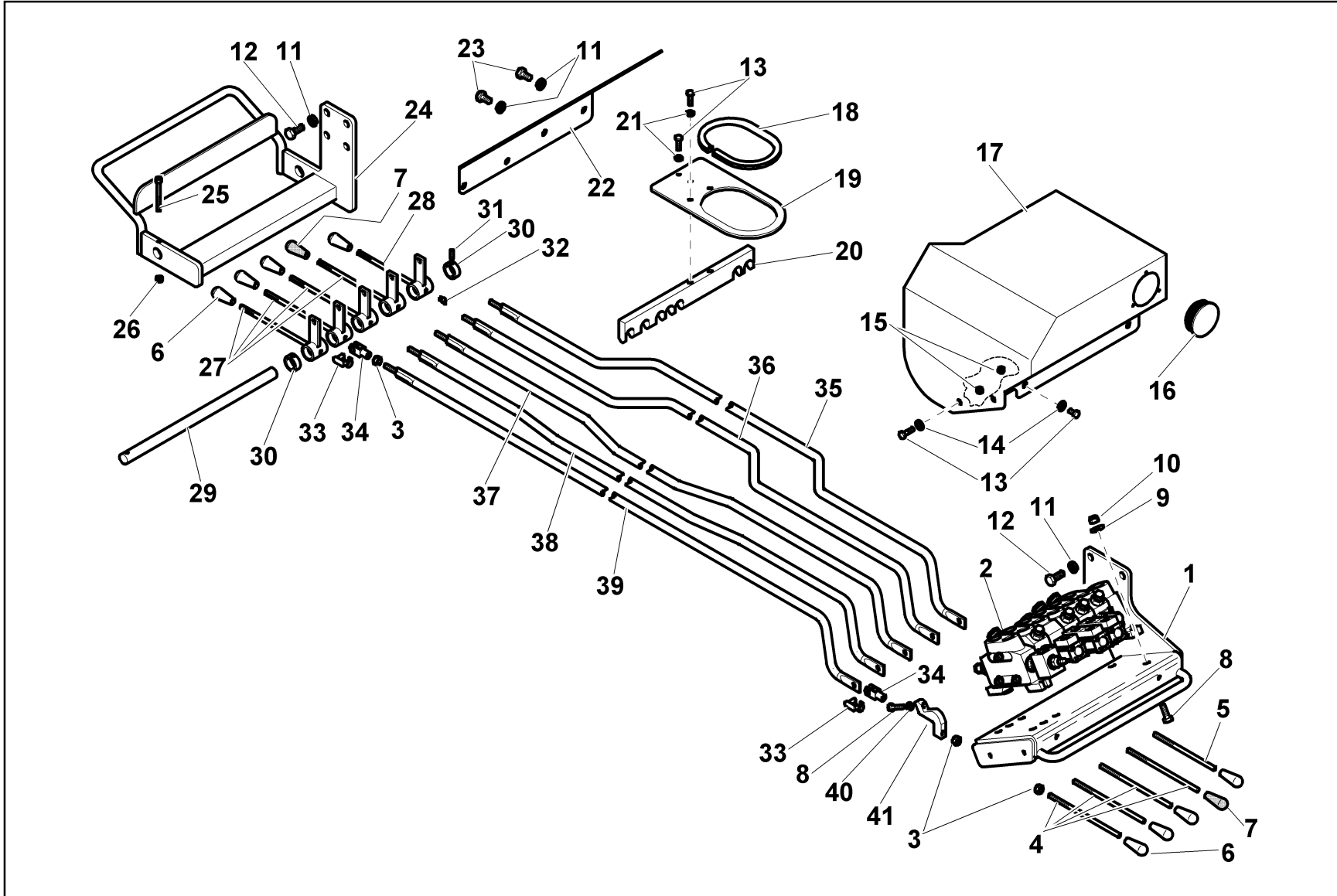
809CO - 811CO

COMANDI BILATERALI - CE
 DOUBLE CONTROLS - CE
 DOUBLE COMMANDES - CE
 DOPPELSTEUERUNG - CE
 MANDOS BILATERALES - CE

5.40.0270-1-0

Tavola

Data
 11/2001

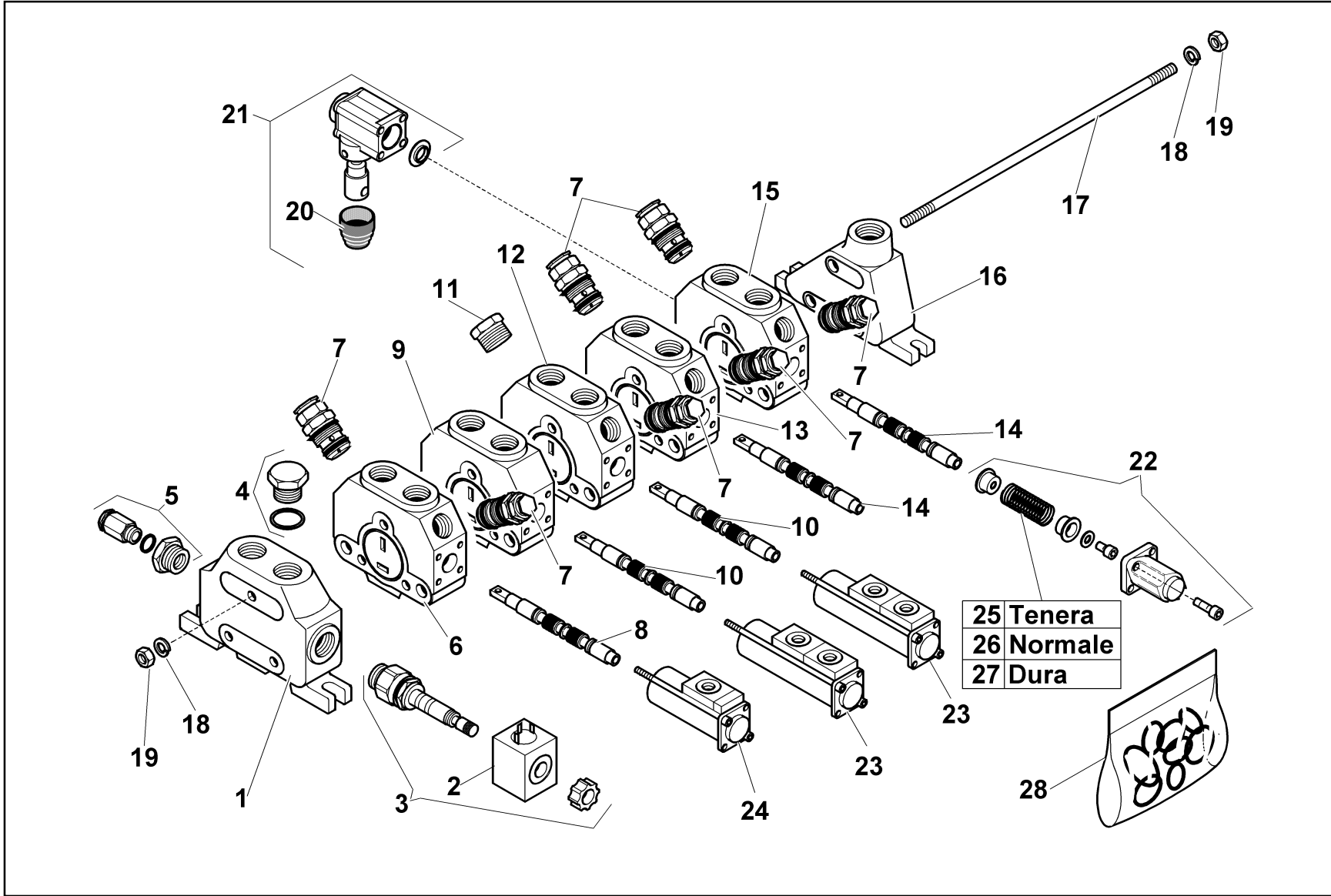


rif. codice Qtà		
29	5.15.0646	1
30	5.00.0670	2
31	3.06.0232	2
32	3.08.0531	5
33	3.30.0451	10
34	3.30.0431	10
35	5.09.0694	1
36	5.09.0695	1
37	5.09.0696	1
38	5.09.0697	1
39	5.09.0698	1
40	3.06.0055	5
41	5.00.1158	5

809CO - 811CO

COMANDI BILATERALI - CE
DOUBLE CONTROLS - CE
DOUBLE COMMANDES - CE
DOPPELSTEUERUNG - CE
MANDOS BILATERALES - CE

2/2
Tavola
5.40.0270-1-0
Data
11/2001



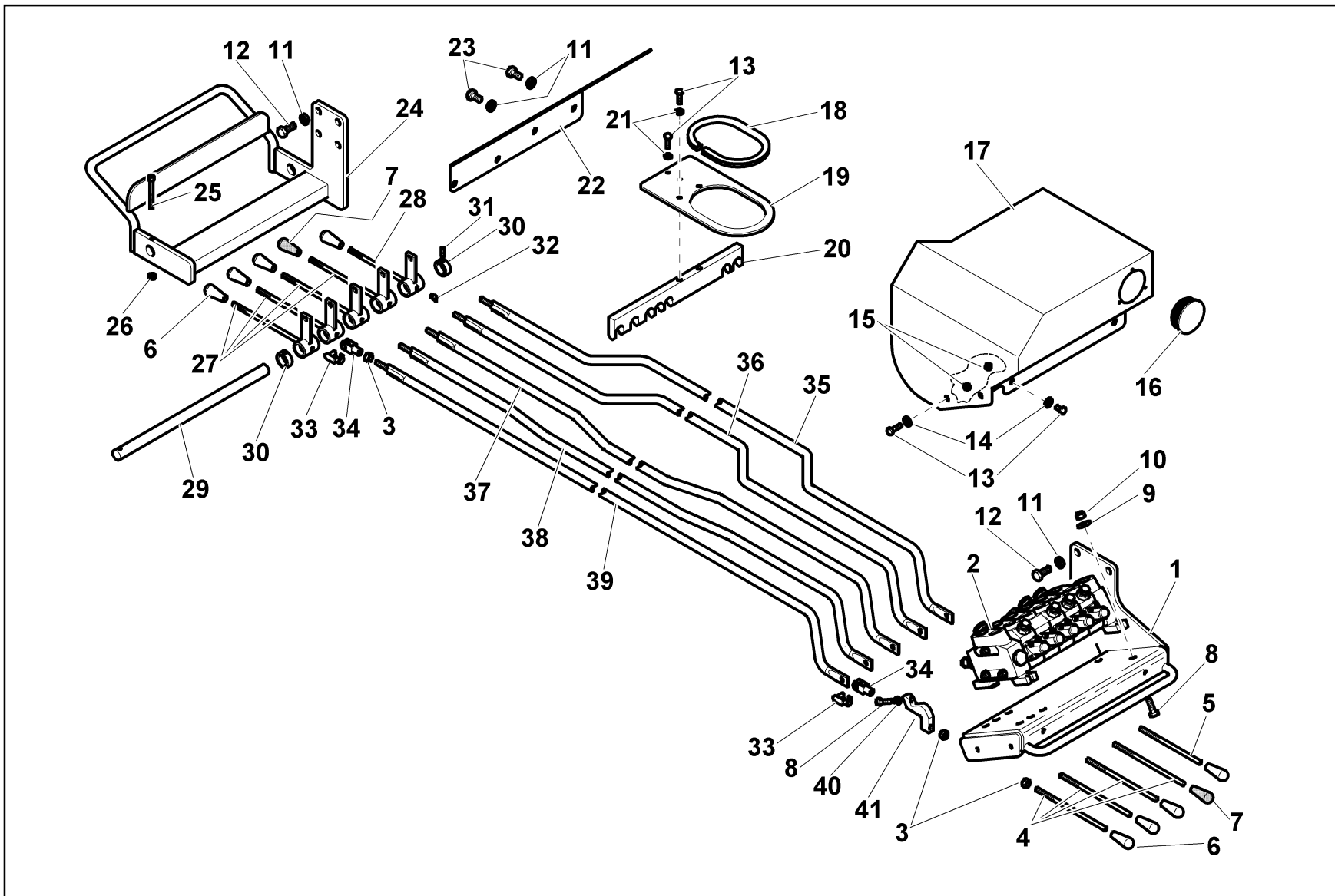
rif.	codice	Qtà
1	5.22.5439	1
2	5.22.5449	1
3	5.22.5429	1
4	5.22.5427	1
5	5.22.5426	1
6	5.22.5447	1
7	5.22.5432	7
8	5.22.5436	1
9	5.22.5445	1
10	5.22.5435	1
11	5.22.5433	1
12	5.22.5443	1
13	5.22.5441	1
14	5.22.5434	1
15	5.22.5440	1
16	5.22.5448	1
17	5.22.5437	3
18	3.06.0055	6
19	3.04.0045	6
20	5.22.5121	5
21	5.22.5118	5
22	5.22.5431	2
23	2.22.5371	2
24	5.22.5370	1
25	5.22.5457	5
26	5.22.5458	5
27	5.22.5459	5
28	5.22.5451	1
1/1		

809CO - 811CO

DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)-CE
CONTROL VALVE (5 SECTION)-CE
DISTRIBUTEUR (5 VOIES)-CE
STUEURBLOCK (5 ELEMENTE)-CE
DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)-CE

5.22.0341-1-0

Tavola
Data
11/2001



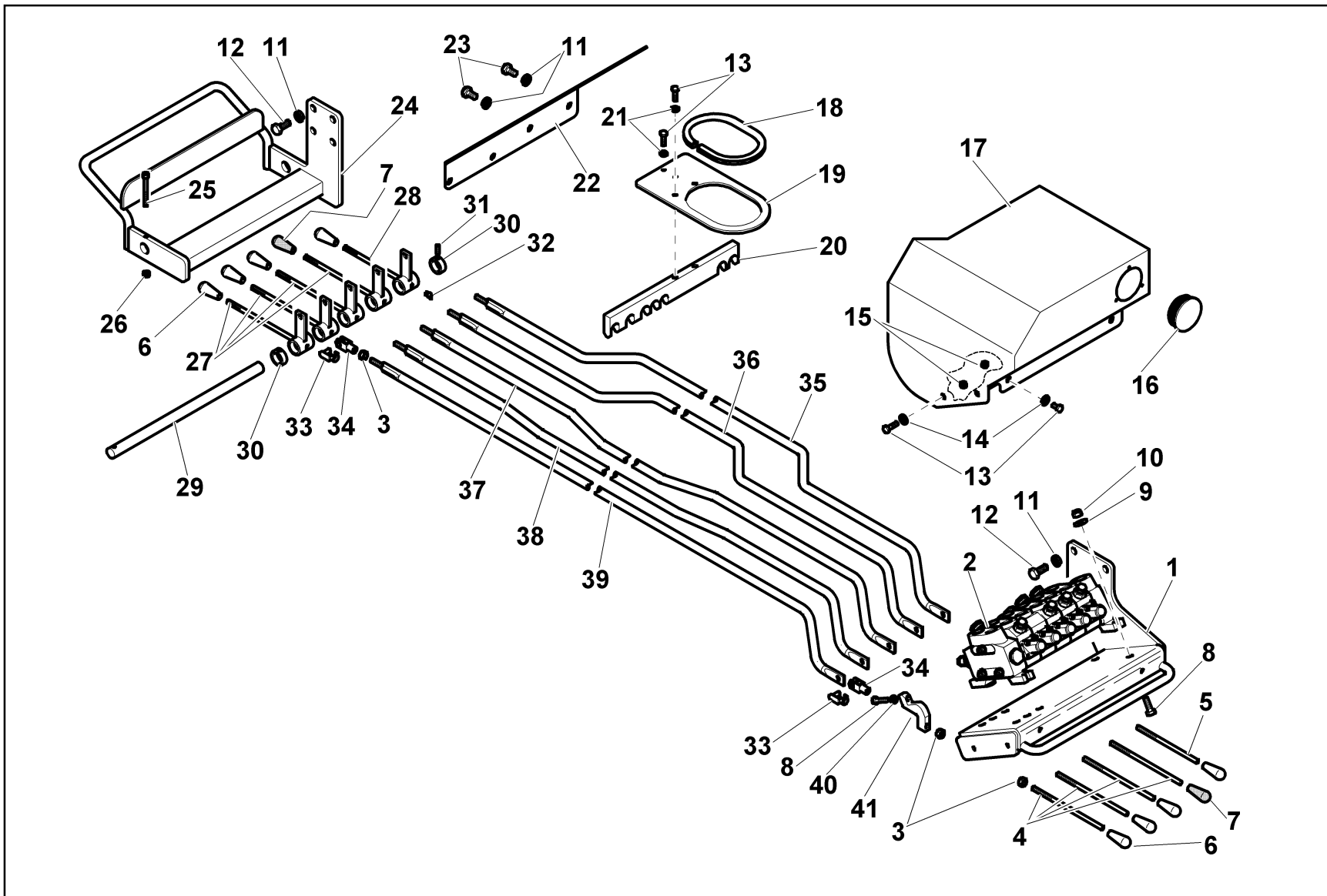
ref.	codice	Qtà
1	5.09.0710	1
2	5.22.0345	1
3	3.04.0045	15
4	5.09.0709	4
5	5.09.0720	1
6	3.19.0006	8
7	3.19.0188	2
8	3.01.0029	9
9	3.06.0006	4
10	3.04.0303	4
11	3.06.0056	9
12	3.01.0354	7
13	3.01.0015	8
14	3.06.0030	4
15	3.04.0372	4
16	3.19.0215	2
17	5.09.0712	1
18	3.19.0011	1
19	5.09.0706	1
20	5.14.0739	1
21	3.06.0053	4
22	5.09.0708	1
23	3.01.0353	2
24	5.09.0701	1
25	3.02.0897	1
26	3.04.0392	1
27	5.09.0434	4
28	5.09.0721	1
1/2		

809CO - 811CO

COMANDI BILATERALI
DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

5.40.0269-1-0

Tavola
Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
29	5.15.0646	1
30	5.00.0670	2
31	3.06.0232	2
32	3.08.0531	5
33	3.30.0451	10
34	3.30.0431	10
35	5.09.0694	1
36	5.09.0695	1
37	5.09.0696	1
38	5.09.0697	1
39	5.09.0698	1
40	3.06.0055	5
41	5.00.1158	5

2/2

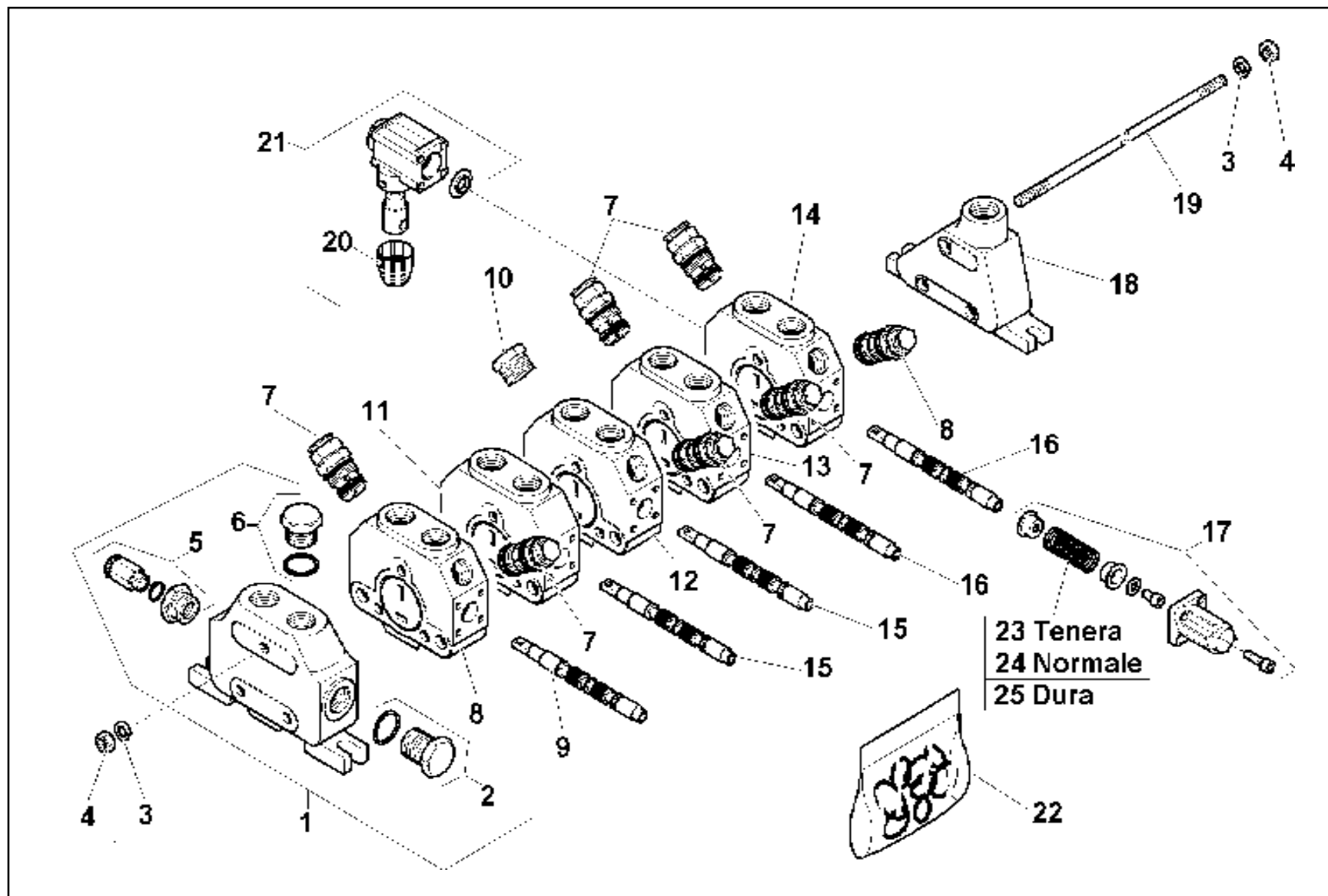
809CO - 811CO

COMANDI BILATERALI
DOUBLE CONTROLS
DOUBLE COMMANDES
DOPPELSTEUERUNG
MANDOS BILATERALES

Tavola

5.40.0269-1-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.22.5438	1
2	5.22.5428	1
3	3.06.0055	6
4	3.04.0045	6
5	5.22.5426	1
6	5.22.5427	1
7	5.22.5432	7
8	5.22.5446	1
9	5.22.5436	1
10	5.22.5433	1
11	5.22.5444	2
12	5.22.5442	1
13	5.22.5141	1
14	5.22.5440	1
15	5.22.5435	2
16	5.22.5434	2
17	5.22.5431	5
18	5.22.5448	1
19	5.22.5437	3
20	5.22.5121	5
21	5.22.5118	5
22	5.22.5452	1
23	5.22.5457	5
24	5.22.5458	5
25	5.22.5459	5

1/1

Tavola

809CO - 811CO

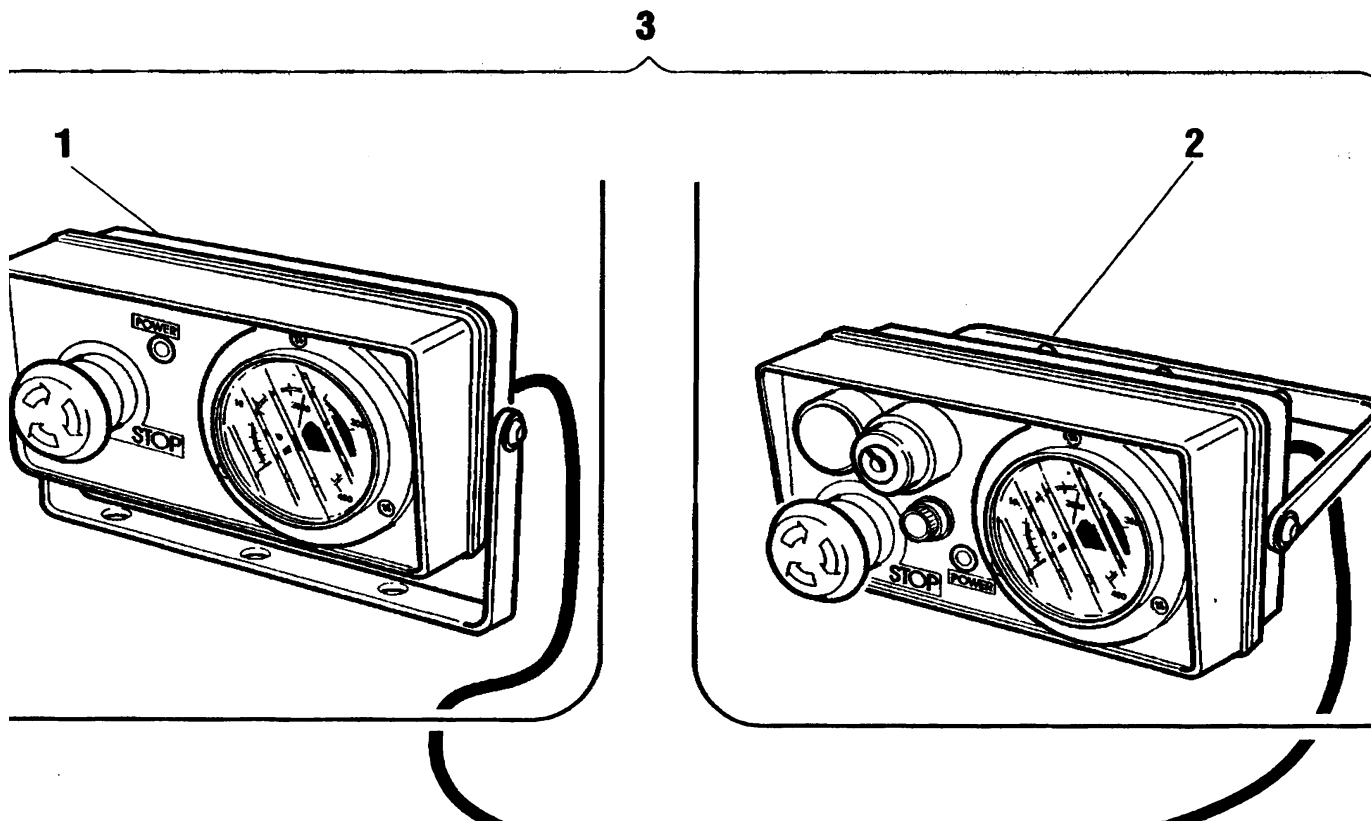
DISTRIBUTORE (5 ELEMENTI)noCE
 CONTROL VALVE (5 SECTION)noCE
 DISTRIBUTEUR (5 VOIES)noCE
 STEUERBLOCK (5 ELEMENTE)noCE
 DISTRIBUIDOR (5 ELEMENTOS)noCE

5.22.0345-1-0

Data
 11/2001

VALIDO DA MATRICOLA : 10075
VALID FROM SERIAL NUMBER : 10075

rif.	codice	Qtà
1	3.31.0289	1
2	3.31.0290	1

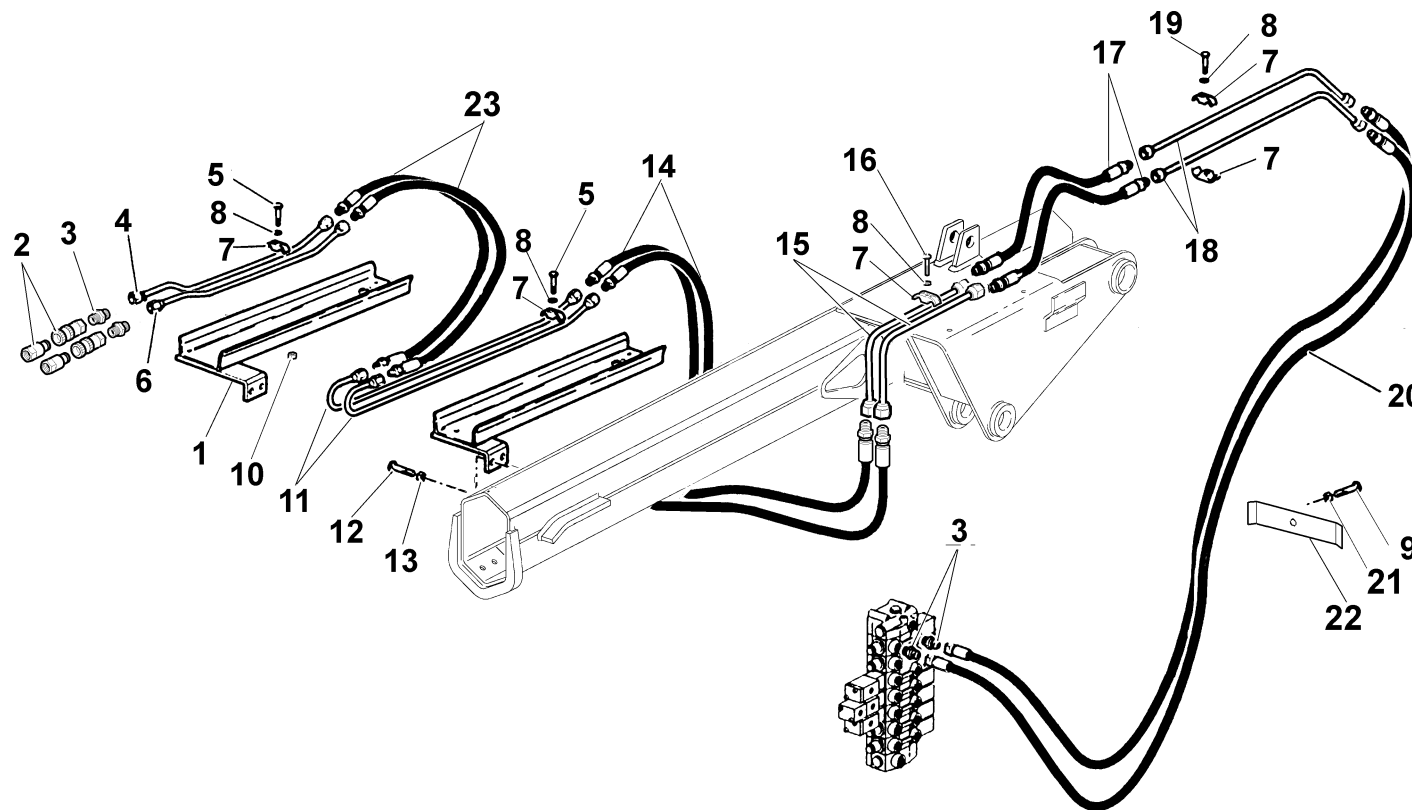


809CO - 811CO

COMANDI ELETTRICI
ELECTRIC CONTROLS
COMMANDES ELECTRIQUES
ELEKTROSTEUERUNGEN
CONTROLES ELECTRICOS

3.31.0278-1-0

Tavola
Data
11/2001



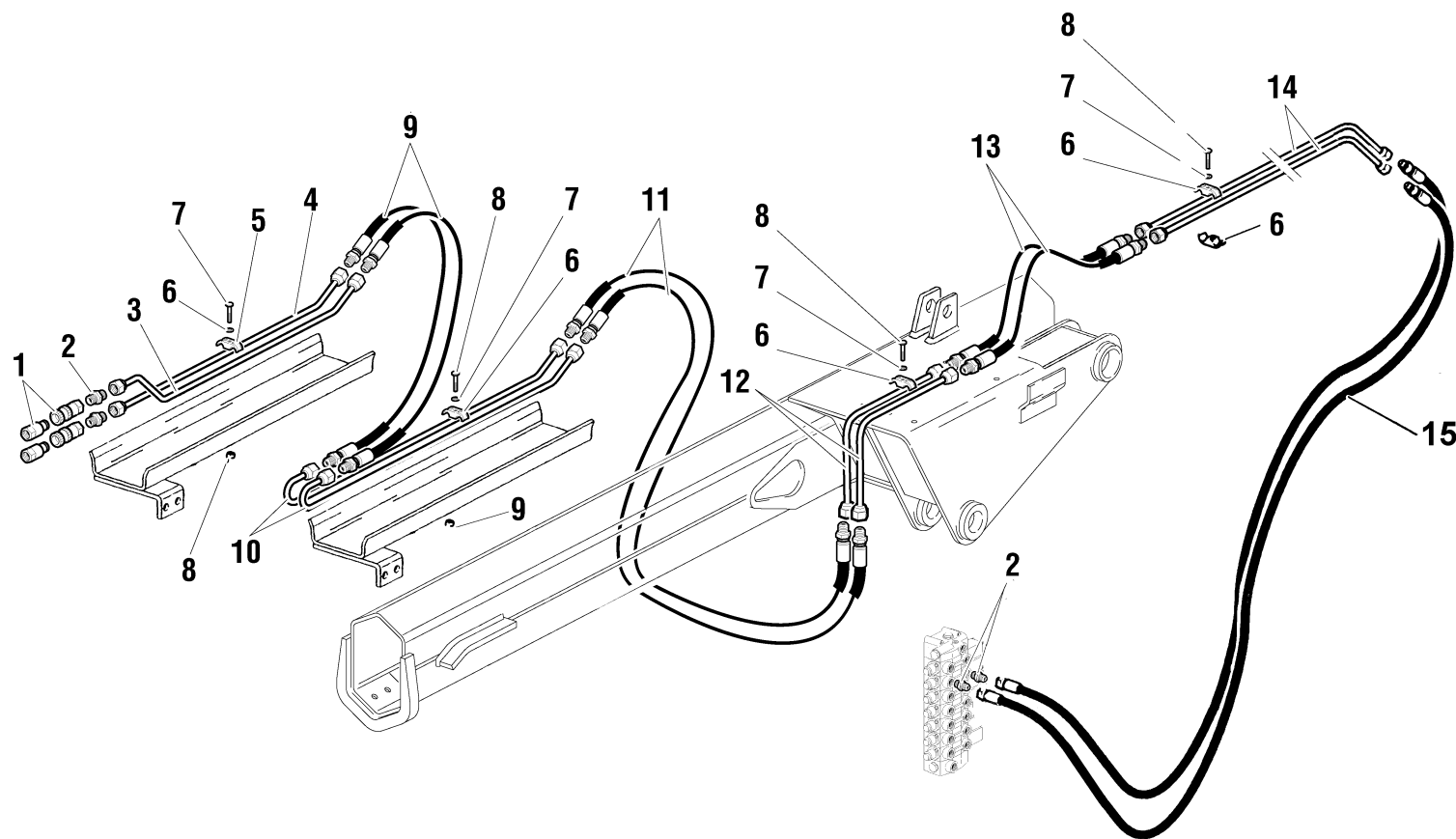
rif.	codice	Qtà
1	5.39.1201	2
2	3.11.0420	2
3	3.10.1043	2
4	5.39.1200	1
5	3.01.0029	4
6	5.39.1201	1
7	5.00.0077	14
8	3.06.0055	9
9	3.01.0037	2
10	3.04.0303	9
11	5.39.1199	2
12	3.01.0354	4
13	3.04.0304	4
14	5.27.0977	2
15	5.39.1198	2
16	3.01.0030	2
17	5.27.0975	2
18	5.39.1188	2
19	3.01.0033	2
20	5.27.1396	2
21	3.06.0055	2
22	5.00.0038	2
23	5.27.0978	2

809CO - 811CO

1^ ATTIVAZIONE
1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

5.59.0062-1-0

Tavola
Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.11.0120	2
2	3.10.1043	4
3	5.39.1200	1
4	5.39.1201	1
5	5.00.0077	4
6	3.06.0055	10
7	3.01.0029	4
8	3.04.0303	4
9	5.27.0978	2
10	5.39.1199	2
11	5.27.0977	2
12	5.39.1198	2
13	5.27.0975	2
14	3.01.0033	2
15	5.27.1396	2

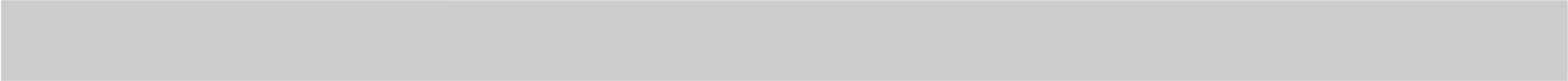
809CO - 811CO

1^ ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE
1st ADDITIONAL ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
1. ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES ADICIONALES

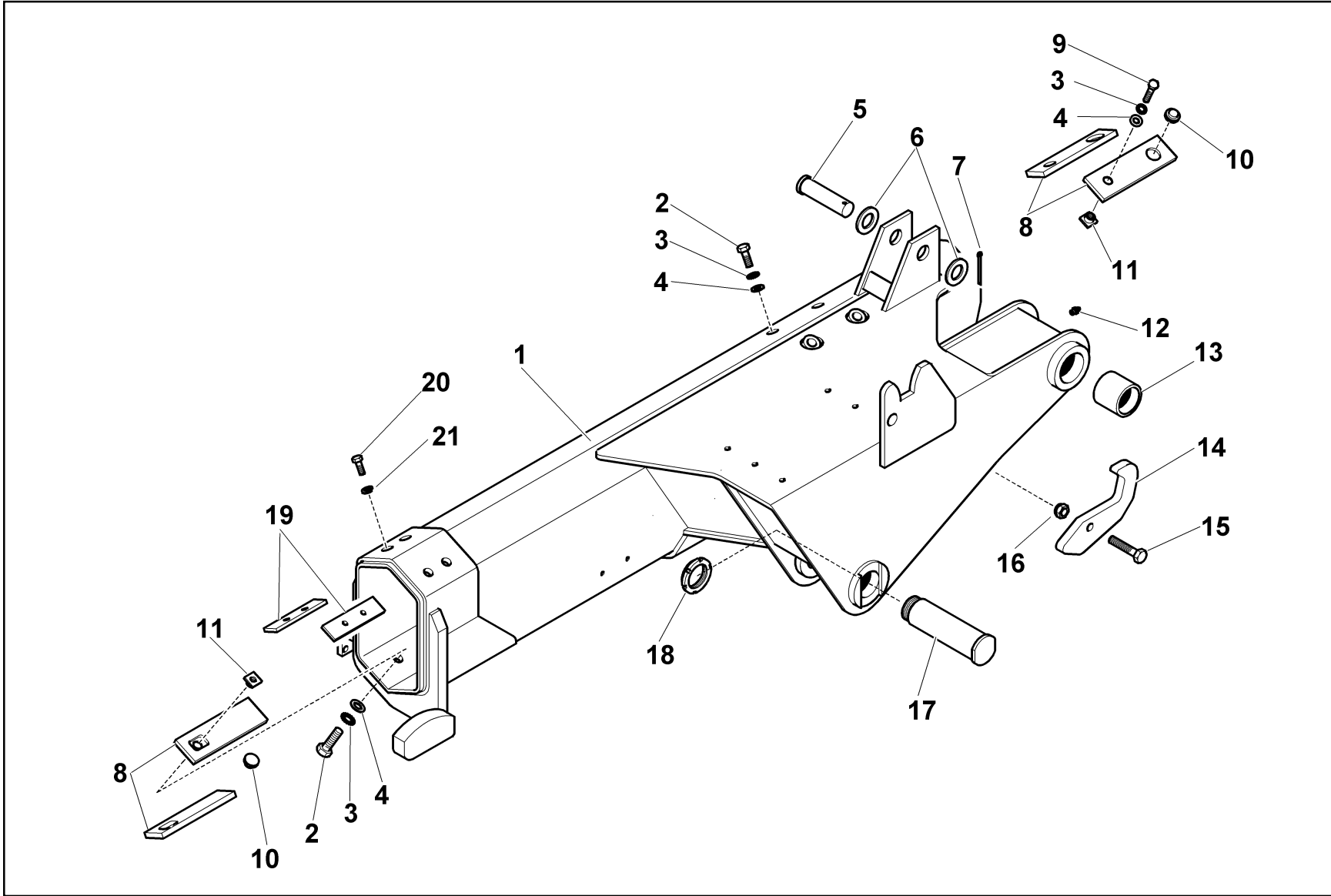
5.60.0048-1-0

Tavola

Data
11/2001



809C - 811C



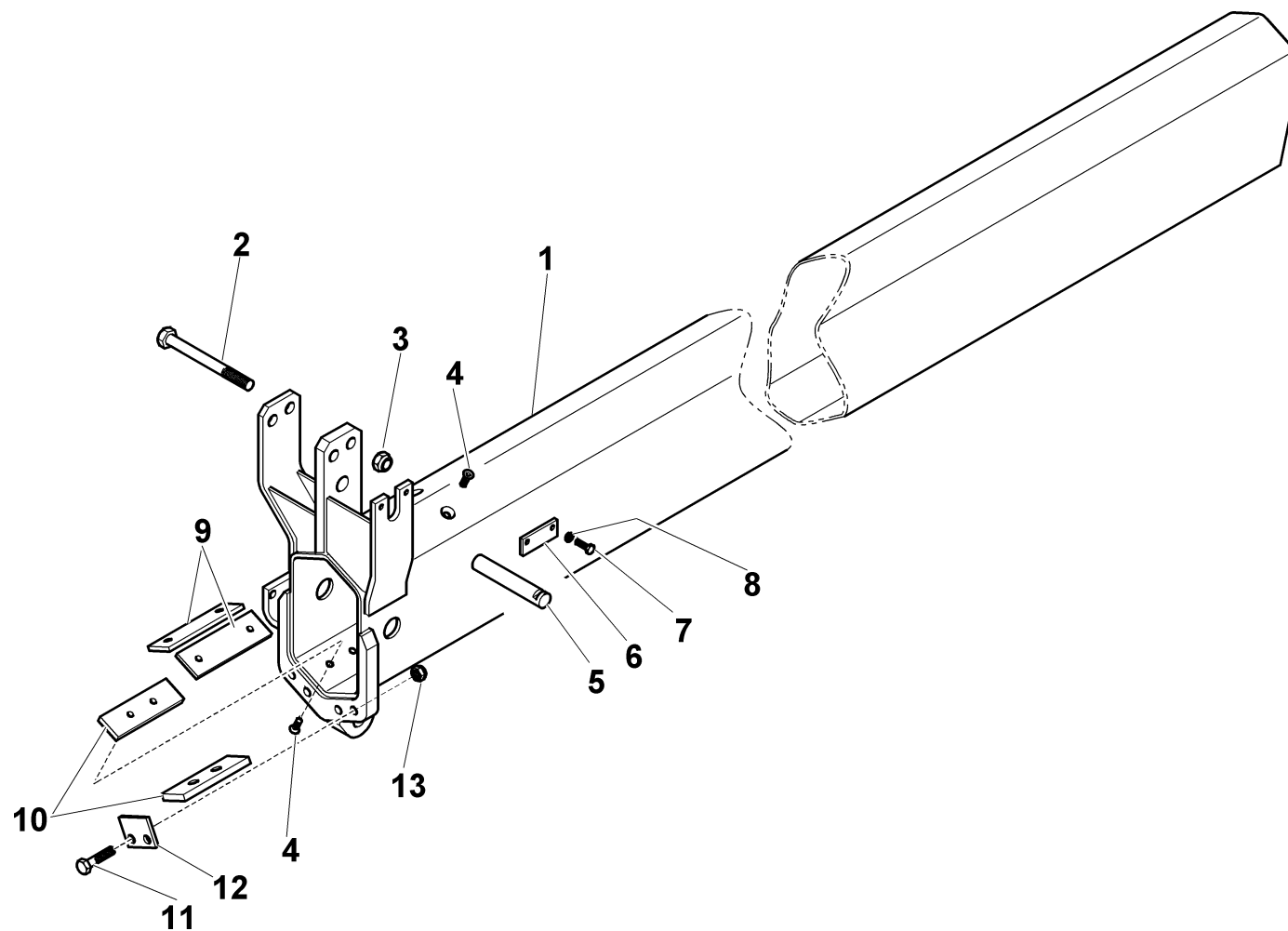
rif.	codice	Qtà
1	5.03.0256	1
2	3.01.0354	3
3	3.06.0920	3
4	3.06.0914	3
5	5.15.0189	1
6	3.06.0014	2
7	3.06.0911	1
8	5.14.0733	2
9	9.01.0358	2
10	5.40.0681	4
11	5.00.0827	4
12	3.08.0501	1
13	5.14.0026	2
14	5.00.1200	1
15	3.01.0065	1
16	3.04.0305	1
17	5.15.0302	1
18	3.04.0500	1
19	5.14.0615	2
20	3.01.0027	4
21	3.06.0055	4

1/1

809C - 811C

2° BRACCIO
2nd BOOM
2eme BRAS
2. ARM
2° BRAZO

Tavola
5.48.0053-1-0
Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.02.0301	1
2	3.01.0092	2
3	3.04.0306	1
4	3.02.0450	8
5	5.15.0665	1
6	5.00.1194	1
7	3.01.0325	2
8	3.06.0053	2
9	5.14.0609	2
10	5.14.0616	2
11	3.01.0358	2
12	5.00.0244	2
13	3.04.0306	2

809C - 811C

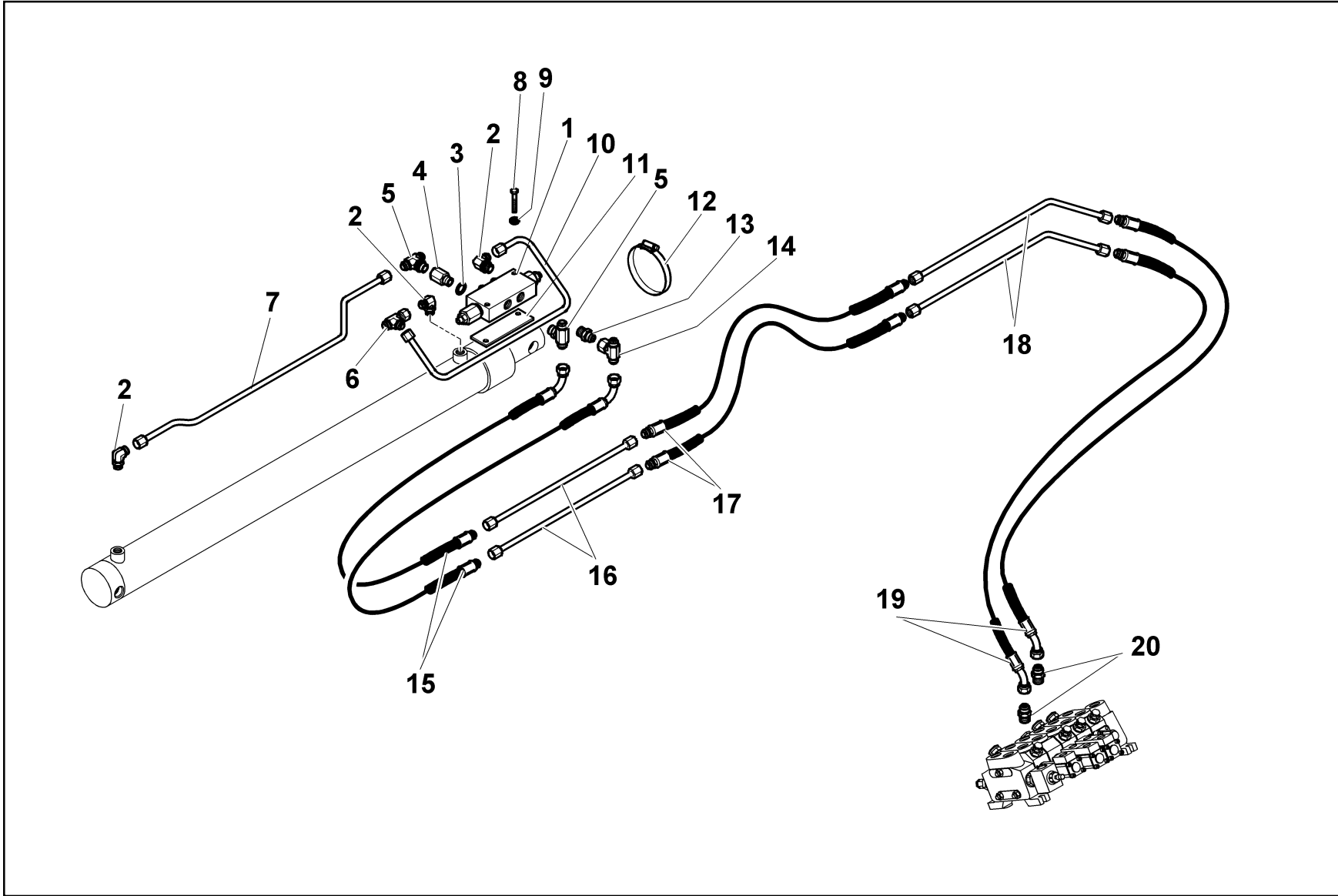
1° SFILO
1st EXTENSION
1ere RALLONGE
1.VERLAENGERUNG
1° PROLONGACION

1/1

Tavola

5.49.0057-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0122	1
2	3.10.1127	3
3	3.06.0144	1
4	3.11.0112	1
5	3.12.0303	2
6	3.12.0004	1
7	5.39.1819	1
8	3.01.0018	2
9	3.06.0053	2
10	5.39.1828	1
11	5.00.0693	1
12	3.19.0023	3
13	3.10.1043	1
14	3.12.0112	1
15	5.27.1405	2
16	5.39.1827	2
17	5.27.0968	2
18	5.39.1188	2
19	5.27.1396	2
20	3.10.1044	2

1/1

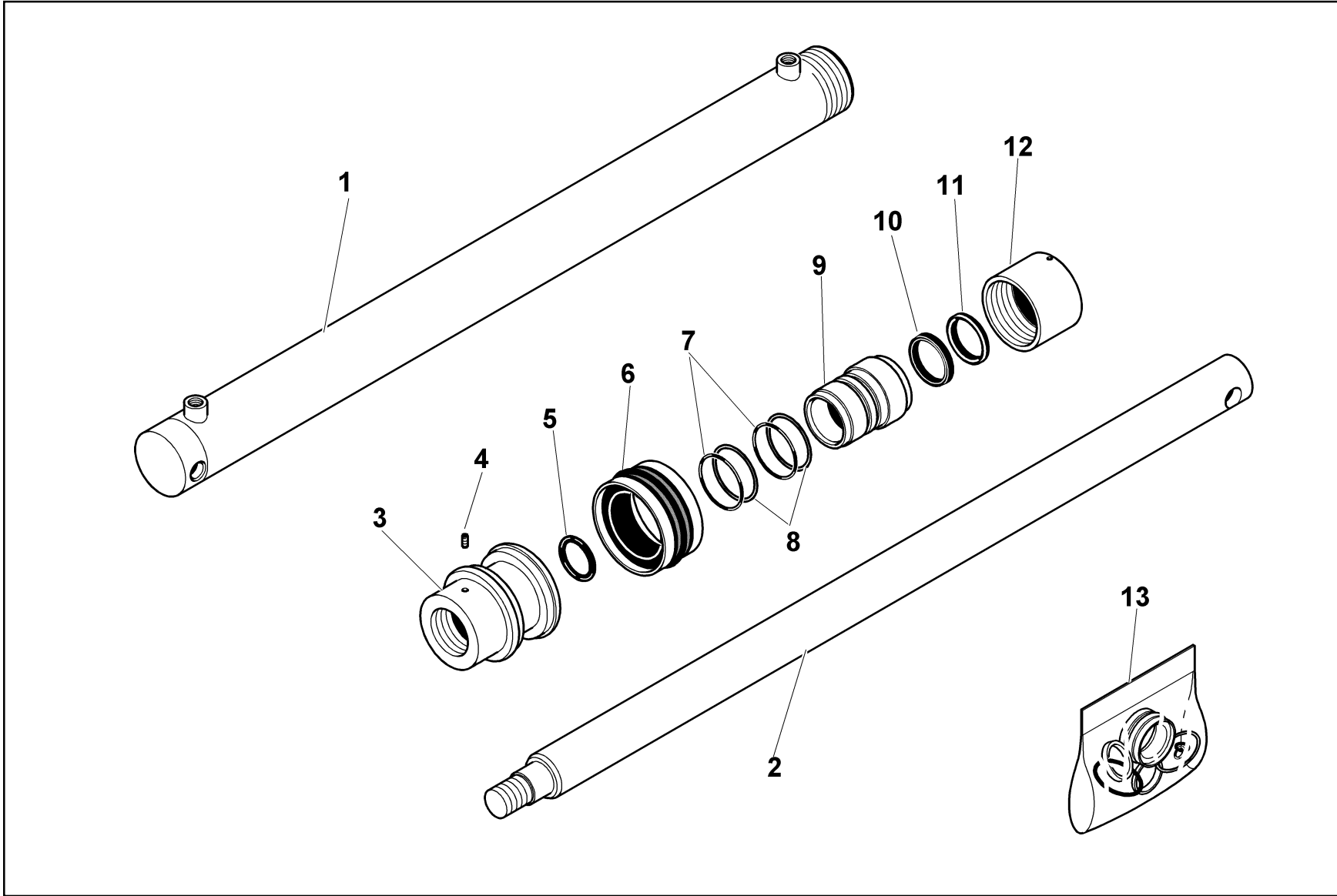
Tavola

809C - 811C

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 1° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (1ST EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 1ERE RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (1. VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (1° GATO DE PROLONGACION)

6.21.0264-1-0

Data
 11/2001



rif.	codice	Qtà
1	6.07.0482	1
2	6.03.0587	1
3	6.05.0143	1
4	3.06.0232	1
5	3.45.0069	1
6	3.40.0510	1
7	3.45.0136	2
8	3.46.0136	2
9	6.04.0155	1
10	3.40.0102	1
11	3.42.0028	1
12	6.04.0156	1

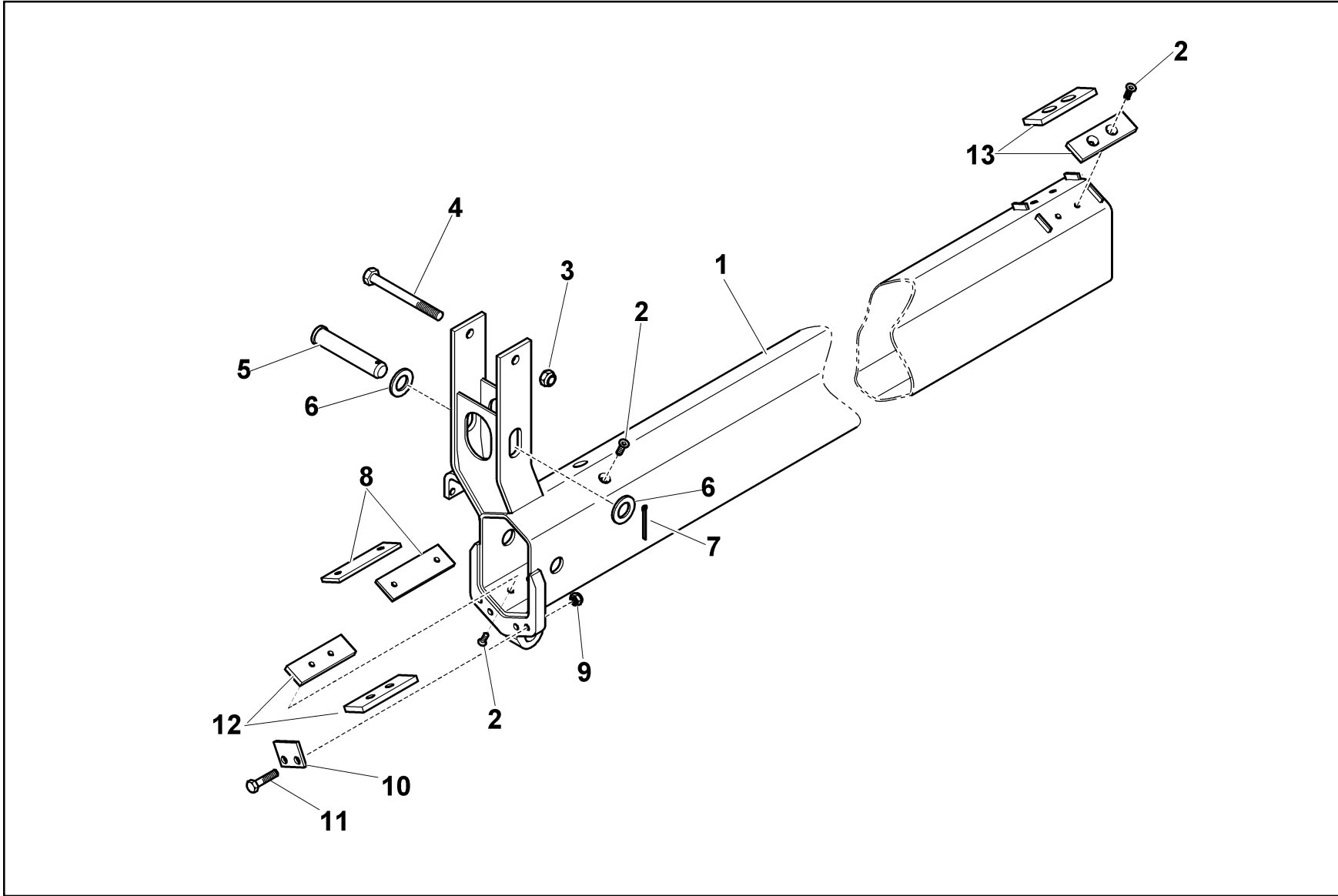
809C - 811C

MARTINETTO 1° SFILO
1st EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER
VERIN 1ere RALLONGE
1. VERLAENGERUNGSWINDE
1° GATO DE PROLONGACION

6.41.0264-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.62.0302	1
2	3.02.0450	12
3	3.04.0306	1
4	3.01.0093	1
5	5.15.0406	1
6	3.06.0014	2
7	3.06.0911	1
8	5.14.0609	2
9	3.04.0306	4
10	5.00.0763	2
11	3.01.0358	4
12	5.14.0616	2
13	5.14.0585	2

1/1

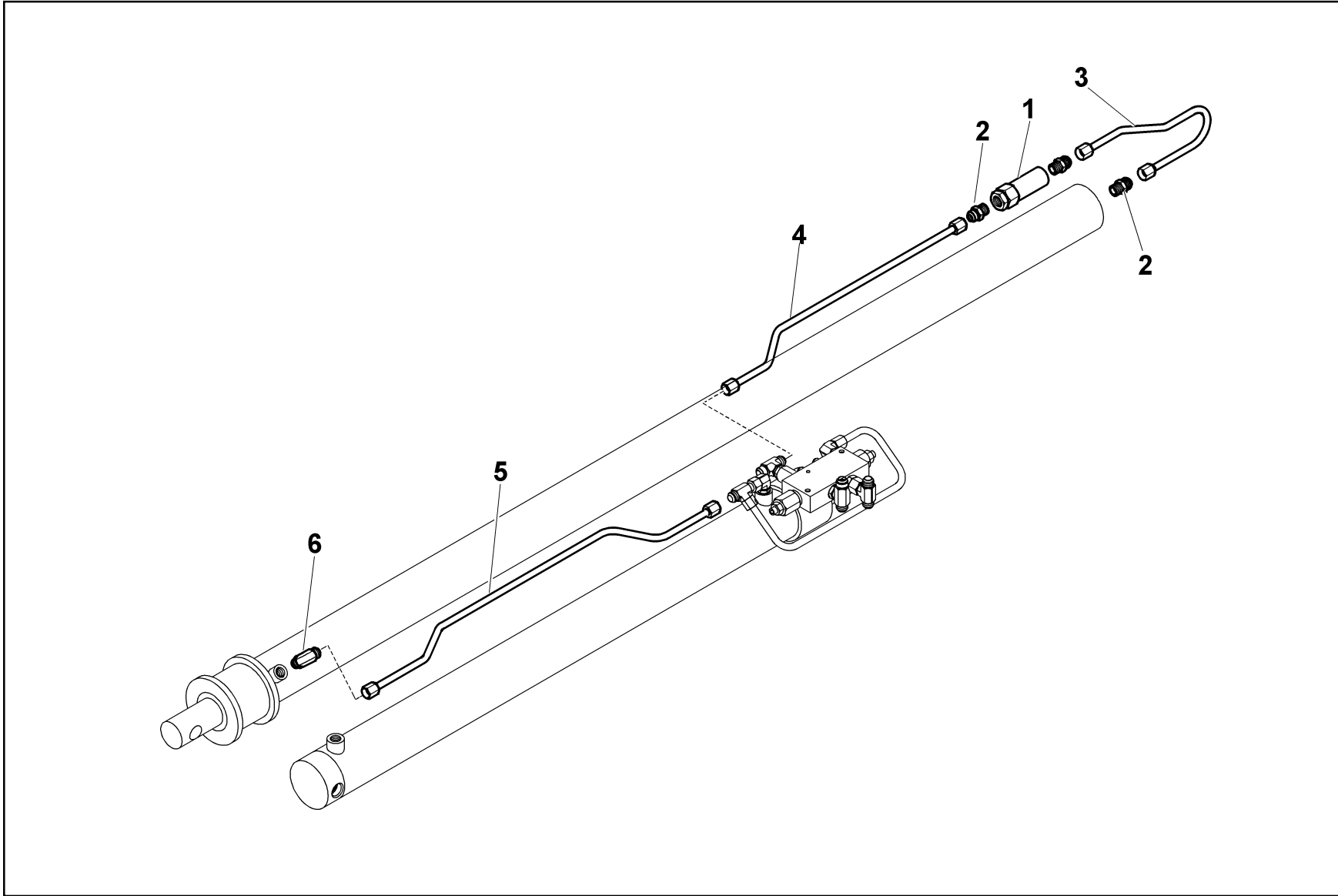
809C - 811C

2° SFILO
2ND EXTENSION
2EME RALLONGE
2. VERLAENGERUNG
2° PROLONGACION

5.53.0024-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0556	1
2	3.10.1043	2
3	5.39.1831	1
4	5.39.1830	1
5	5.39.1829	1
6	3.10.1127	1

1/1

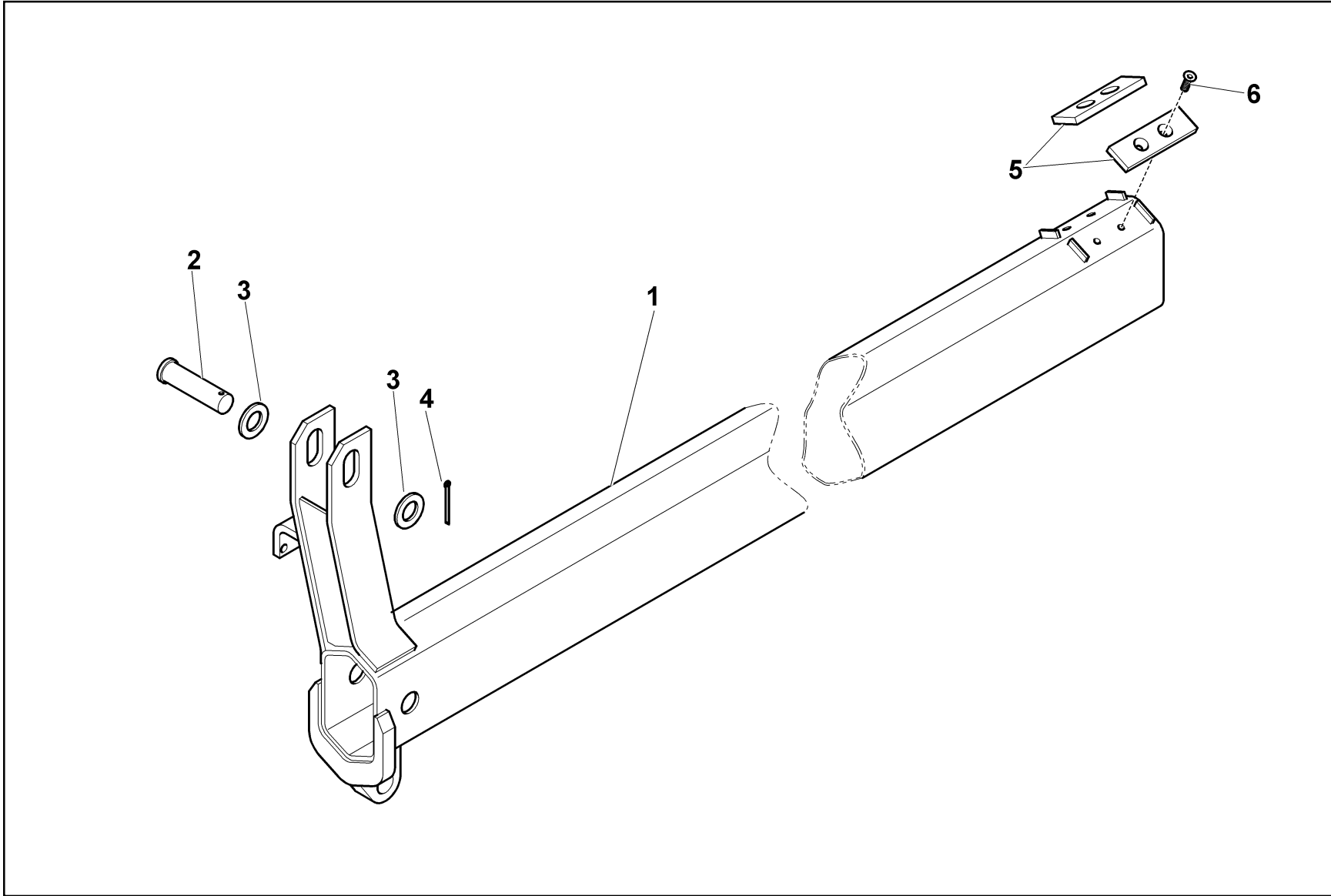
809C - 811C

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 2° SFILO)
HYDRAULIC SYSTEM (2nd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 2eme RALLONGE)
HYDRAULISCHE ANLAGE (2. VERLAENGERUNGSWINDE)
INSTALACION HIDRAULICA (2° GATO DE PROLONGACION)

Tavola

6.21.0266-1-0

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.02.0303	1
2	5.15.0189	1
3	3.06.0014	2
4	3.06.0911	1
5	5.14.0585	2
6	3.02.0450	4

1/1

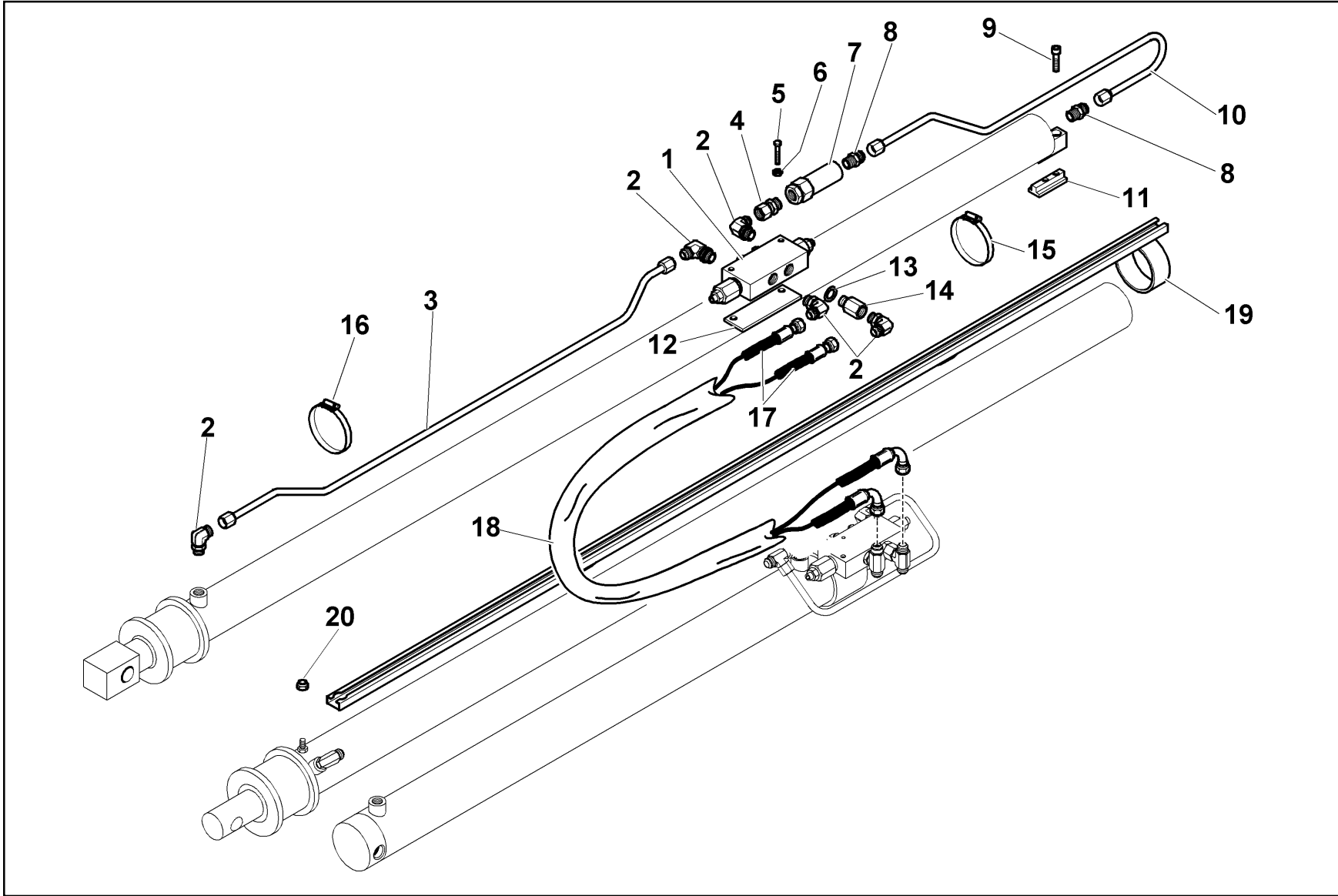
809C - 811C

3° SFILO
3rd EXTENSION
3eme RALLONGE
3.VERLAENGERUNG
3° PROLONGACION

5.54.0025-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	5.22.0122	1
2	3.10.1127	5
3	5.39.1196	1
4	3.12.0066	1
5	3.01.0018	2
6	3.06.0053	2
7	5.22.0573	1
8	3.10.1043	2
9	3.02.0873	1
10	5.39.1197	1
11	5.00.0637	1
12	5.00.0693	1
13	3.06.0144	1
14	3.11.0112	1
15	3.19.0023	2
16	3.19.0022	3
17	5.27.1210	2
18	3.19.0170	1
19	5.00.0636	1
20	3.04.0303	1

1/1

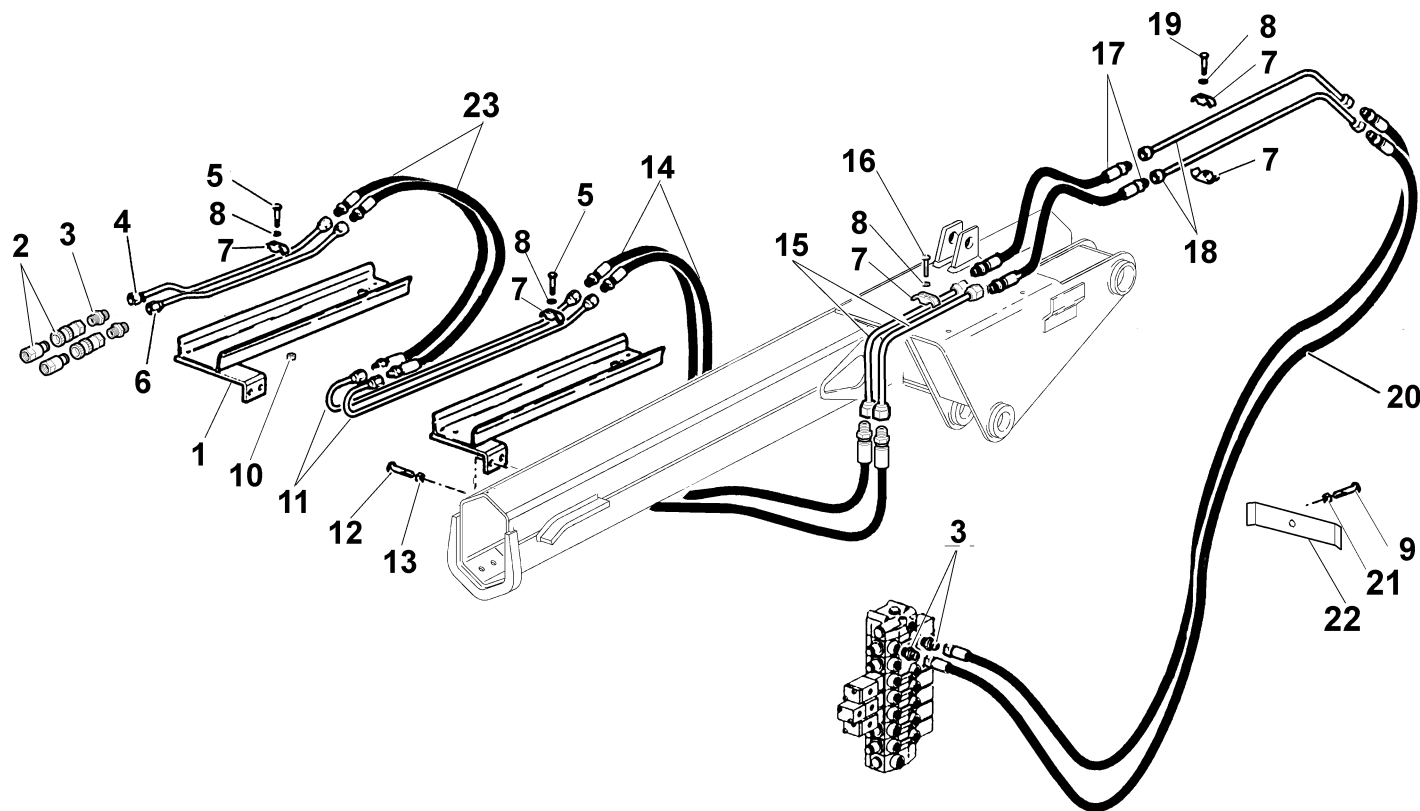
809C - 811C

IMPIANTO IDRAULICO (MARTINETTO 3° SFILO)
 HYDRAULIC SYSTEM (3rd EXTENSION HYDRAULIC CYLINDER)
 INSTALLATION HYDRAULIQUE (VERIN 3eme RALLONGE)
 HYDRAULISCHE ANLAGE (3.VERLAENGERUNGSWINDE)
 INSTALACION HIDRAULICA (3° GATO DE PROLONGACION)

Tavola

6.21.0154 -2-0

Data
11/2001



ref.	codice	Qtà
1	5.39.1201	2
2	3.11.0420	2
3	3.10.1043	2
4	5.39.1200	1
5	3.01.0029	4
6	5.39.1201	1
7	5.00.0077	14
8	3.06.0055	9
9	3.01.0037	2
10	3.04.0303	9
11	5.39.1199	2
12	3.01.0354	4
13	3.04.0304	4
14	5.27.0977	2
15	5.39.1198	2
16	3.01.0030	2
17	5.27.0975	2
18	5.39.1188	2
19	3.01.0033	2
20	5.27.1396	2
21	3.06.0055	2
22	5.00.0038	2
23	5.27.0978	2

1/1

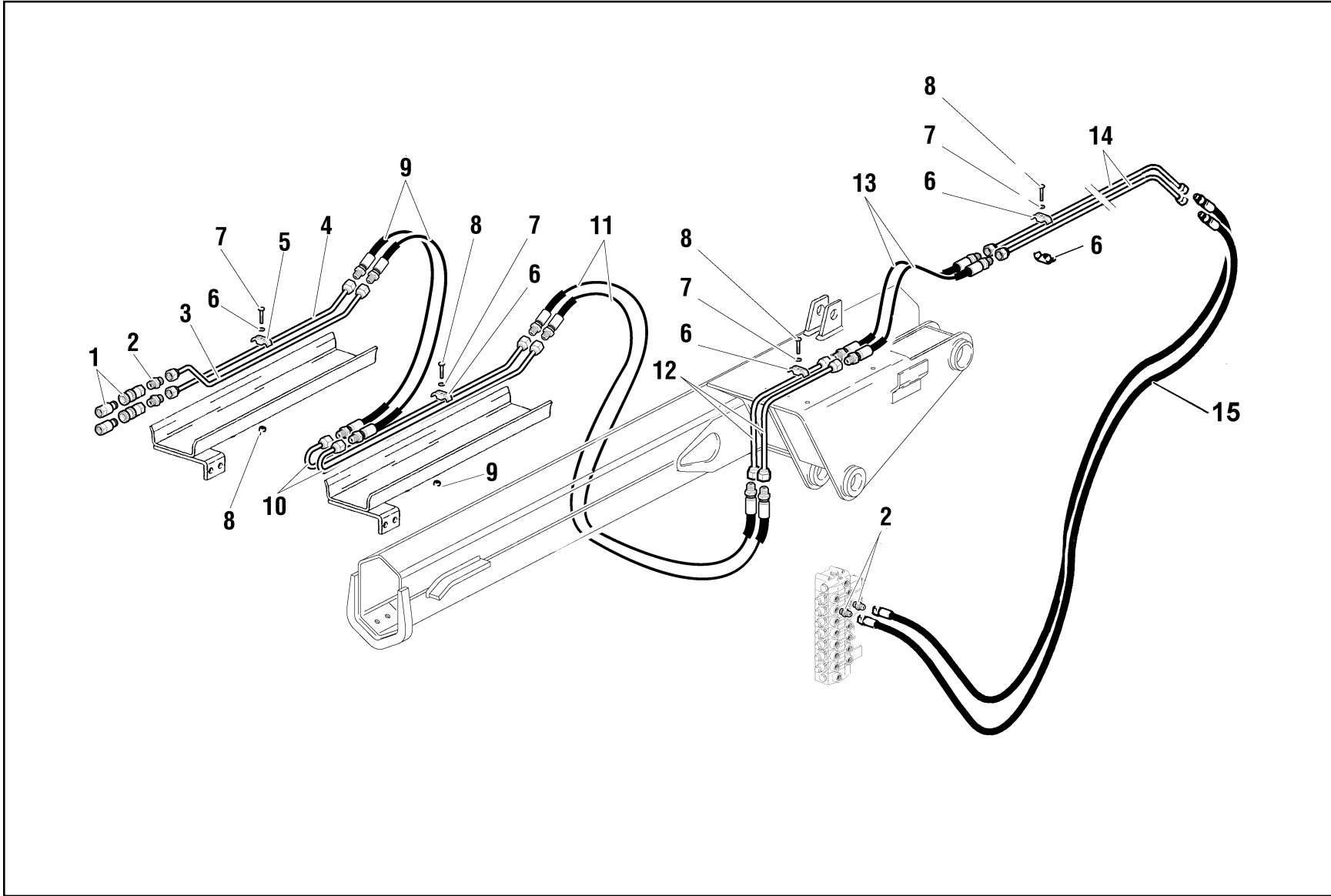
809C - 811C

1^ ATTIVAZIONE
1st ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS
1. BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES

5.59.0065-1-0

Tavola

Data
11/2001



rif.	codice	Qtà
1	3.11.0120	2
2	3.10.1043	4
3	5.39.1200	1
4	5.39.1201	1
5	5.00.0077	4
6	3.06.0055	10
7	3.01.0029	4
8	3.04.0303	4
9	5.27.0978	2
10	5.39.1199	2
11	5.27.0977	2
12	5.39.1198	2
13	5.27.0975	2
14	3.01.0033	2
15	5.27.1396	2

809C - 811C

1^ ATTIVAZIONE SUPPLEMENTARE
1st ADDITIONAL ACTUATIONS
1ere ACTIVATIONS SUPPLEMENTAIRES
1. ZUSATZ-BETÄTIGUNGEN
1° ACTIVACIONES ADICIONALES

5.60.0050-1-0

Data
11/2001